

★最強の師弟

JUMP COMICS



# DRAGON BALL SUPER

ドラゴンボールスーパー

22

原作：鳥山 明

漫画：とよたろう



# DRAGON BALL SUPER

ドラゴンボールスーパー

CAPÍTULO 93: O PLANO DE SEQUESTRO DA PAN  
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

KAMI SAMA  
EXPLORER

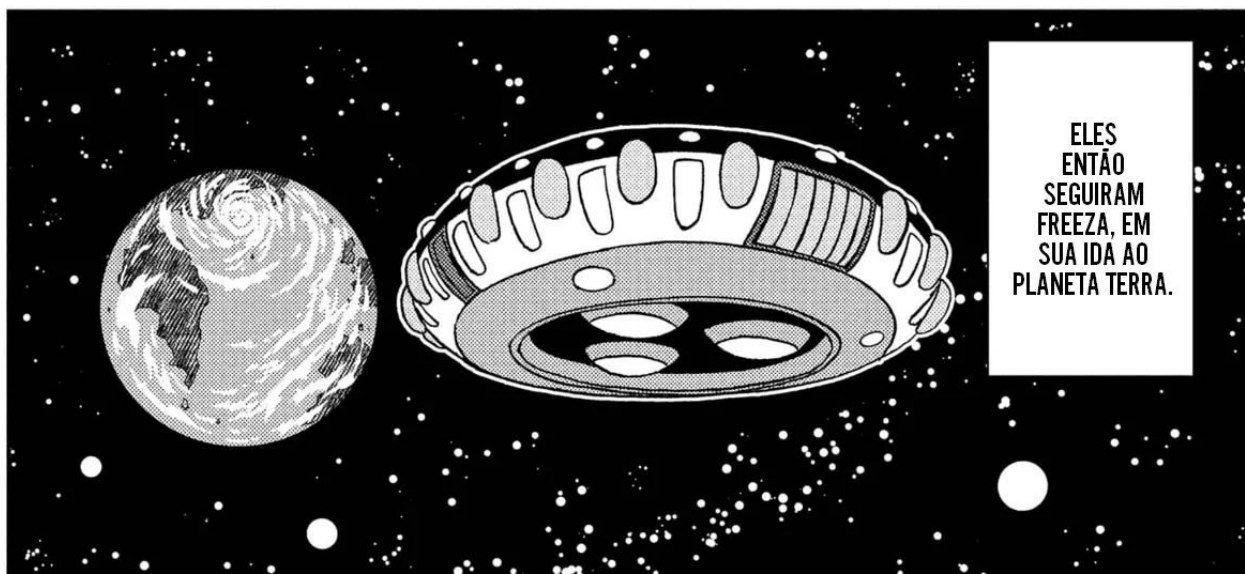


COM QUEM GOKU ESTÁ LUTANDO NO PLANETA BEERUS?

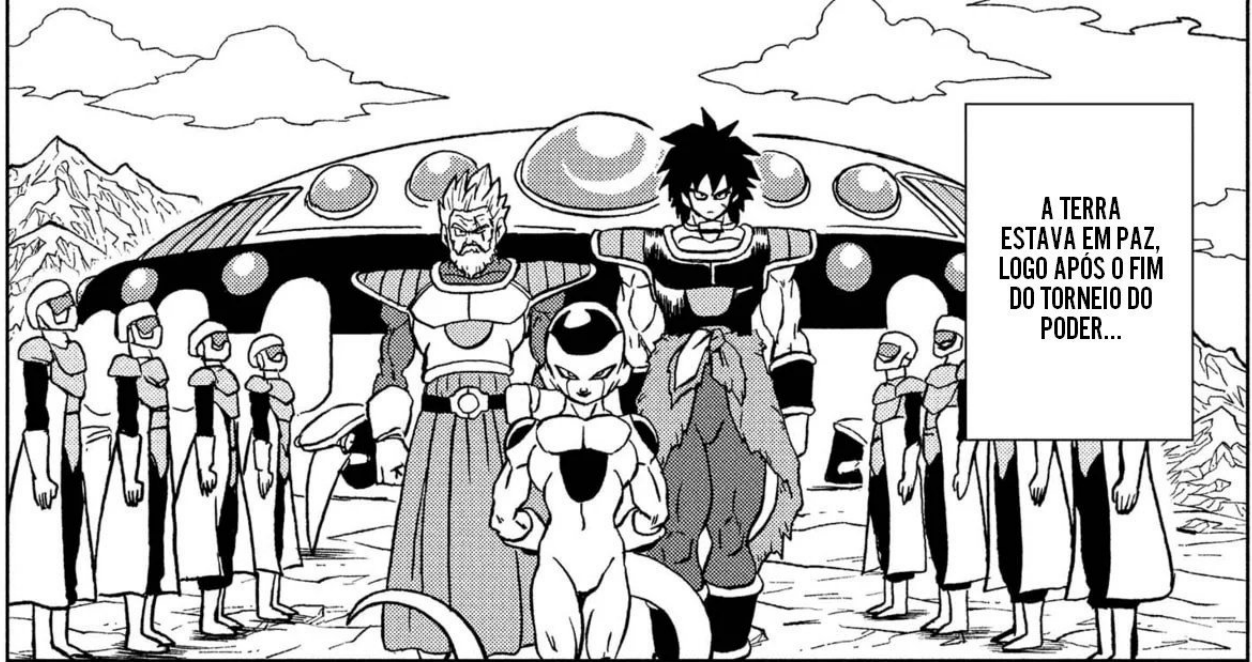
ELE É  
UM DOS POUCOS  
SAIYAJINS  
REMANESCENTES  
COM UM INCRÍVEL  
POTENCIAL.

O NOME  
DESSE CARA É  
BROLY.



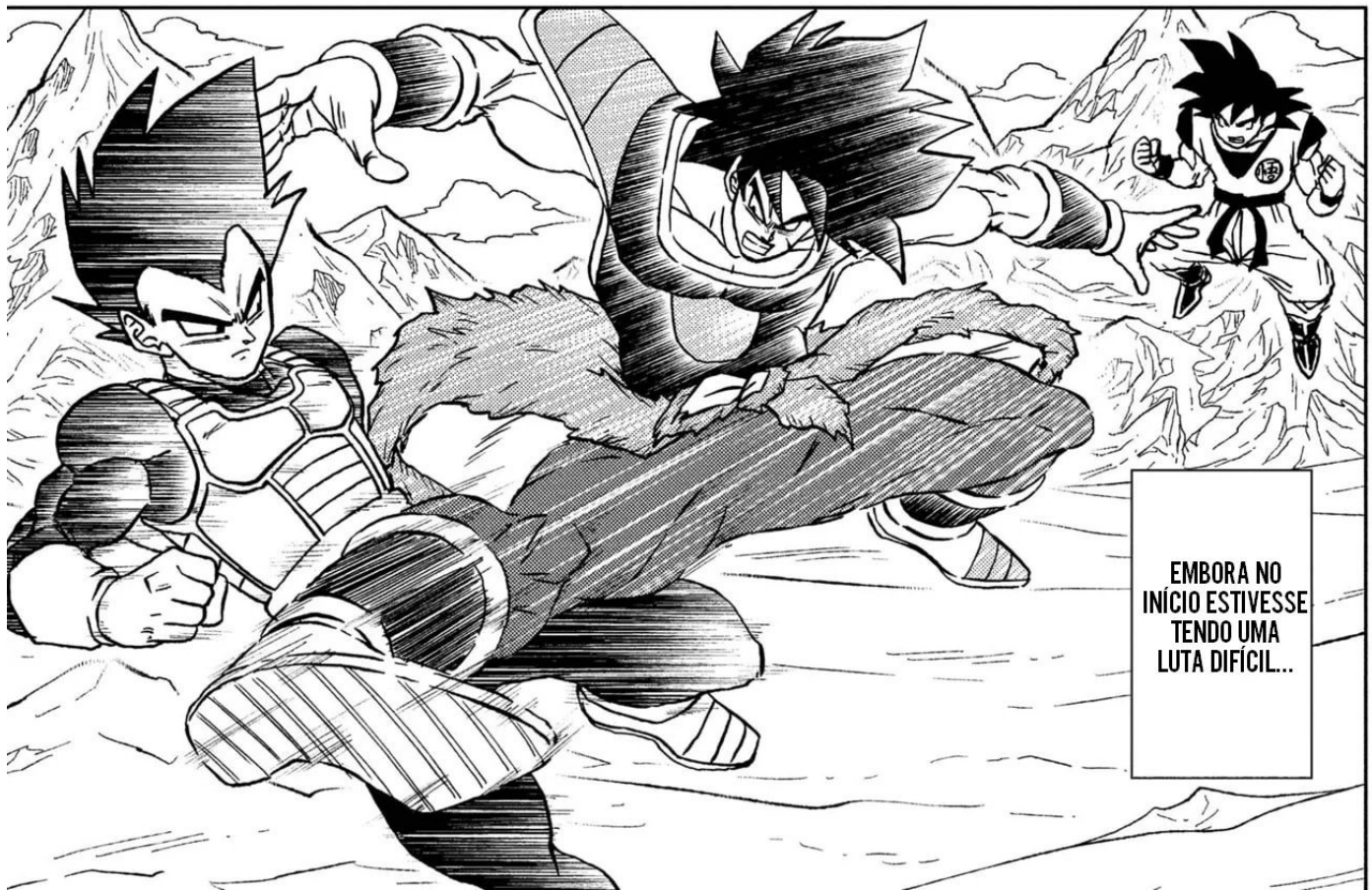
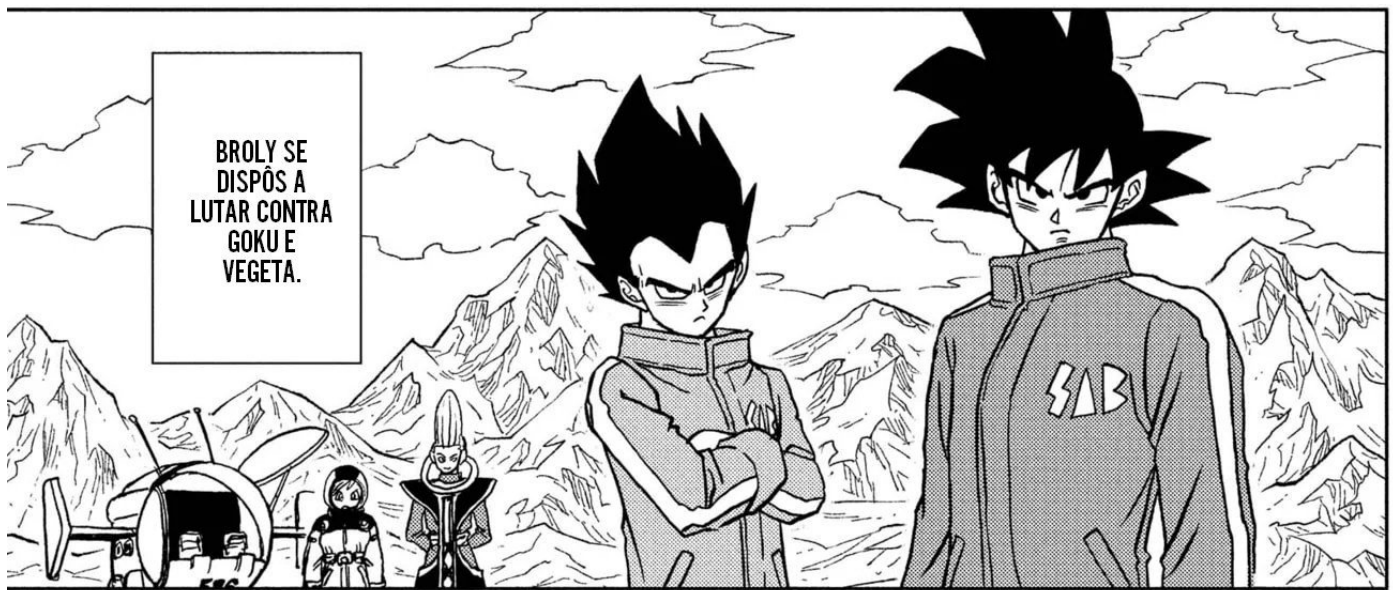






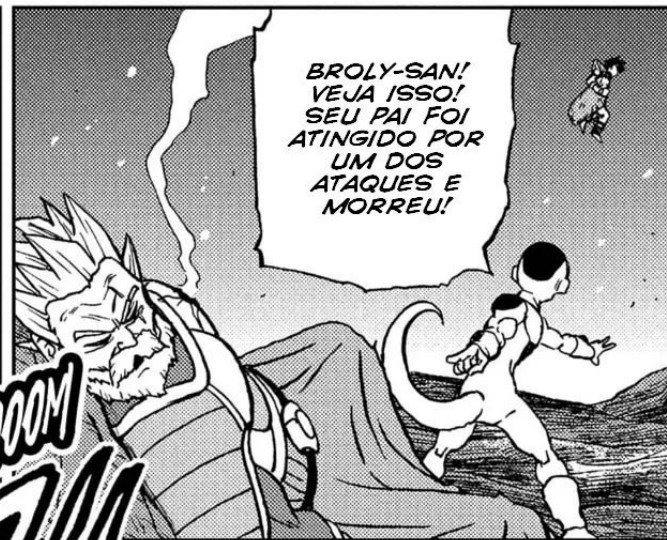
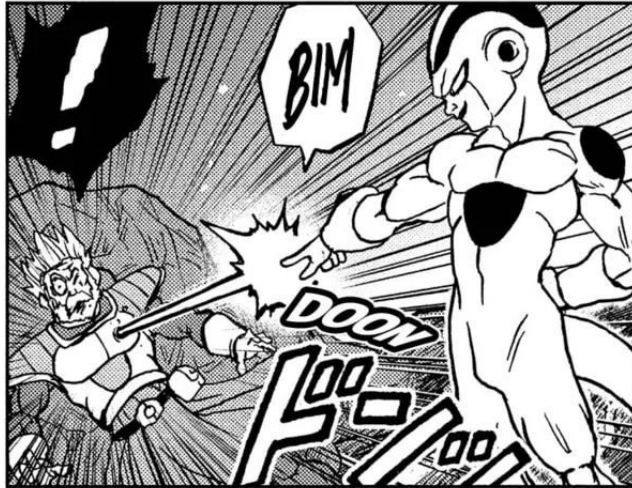
A TERRA  
ESTAVA EM PAZ,  
LOGO APÓS O FIM  
DO TORNEIO DO  
PODER...

BROLY SE  
DISPÔS A  
LUTAR CONTRA  
GOKU E  
VEGETA.



EMBORA NO  
INÍCIO ESTIVESSE  
TENDO UMA  
LUTA DIFÍCIL...

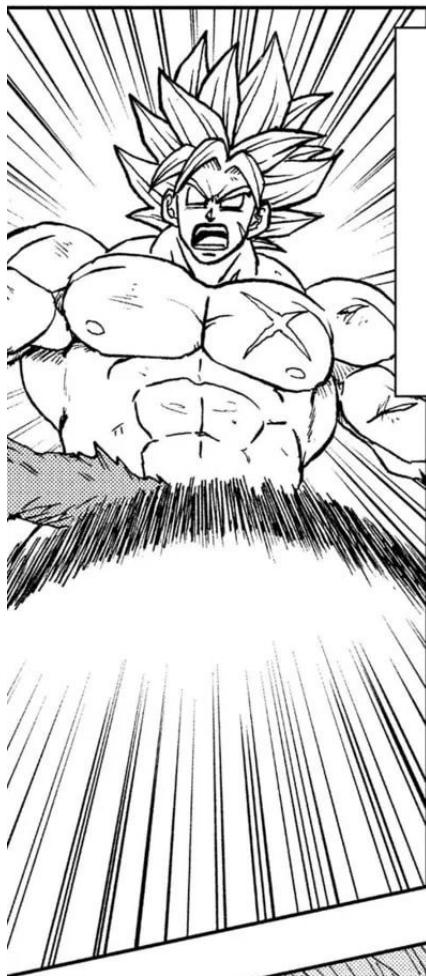




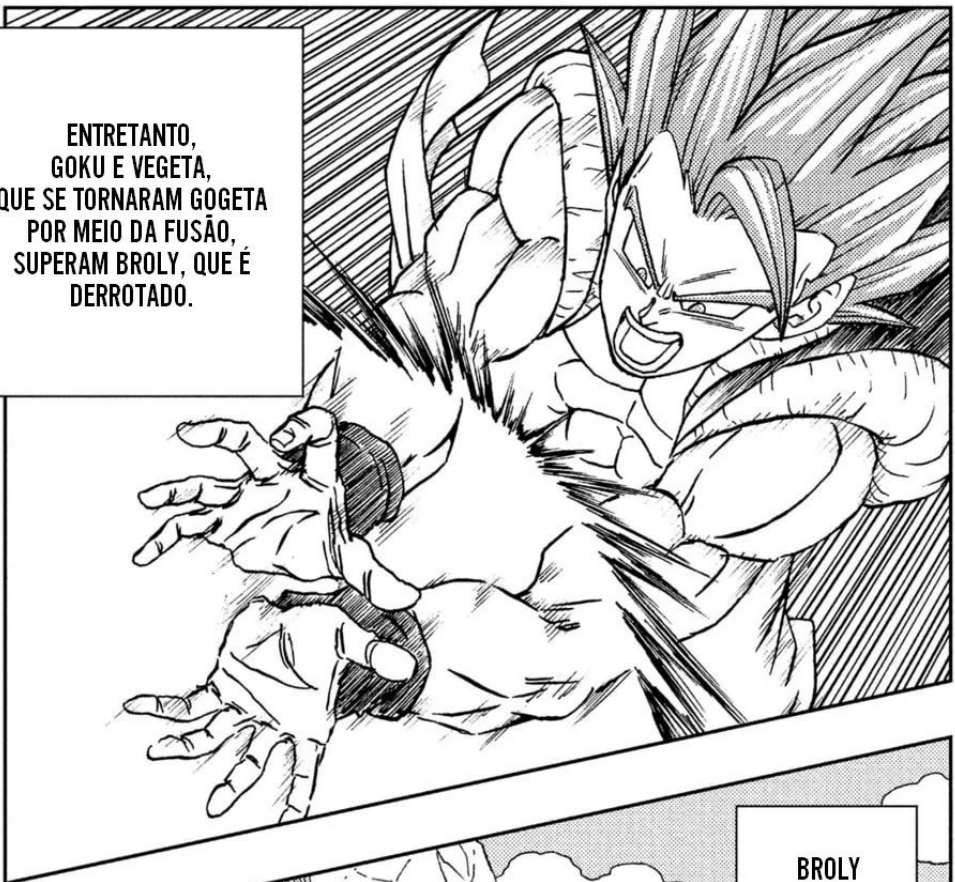




DIANTE DA MORTE  
DE SEU PAI, BROLY  
FICA FURIOSO E, ENTÃO,  
ALCANÇA UM PODER QUE  
SUPERA OS DOS DOIS.



ENTRETANTO,  
GOKU E VEGETA,  
QUE SE TORNARAM GOGETA  
POR MEIO DA FUSÃO,  
SUPERAM BROLY, QUE É  
DERROTADO.



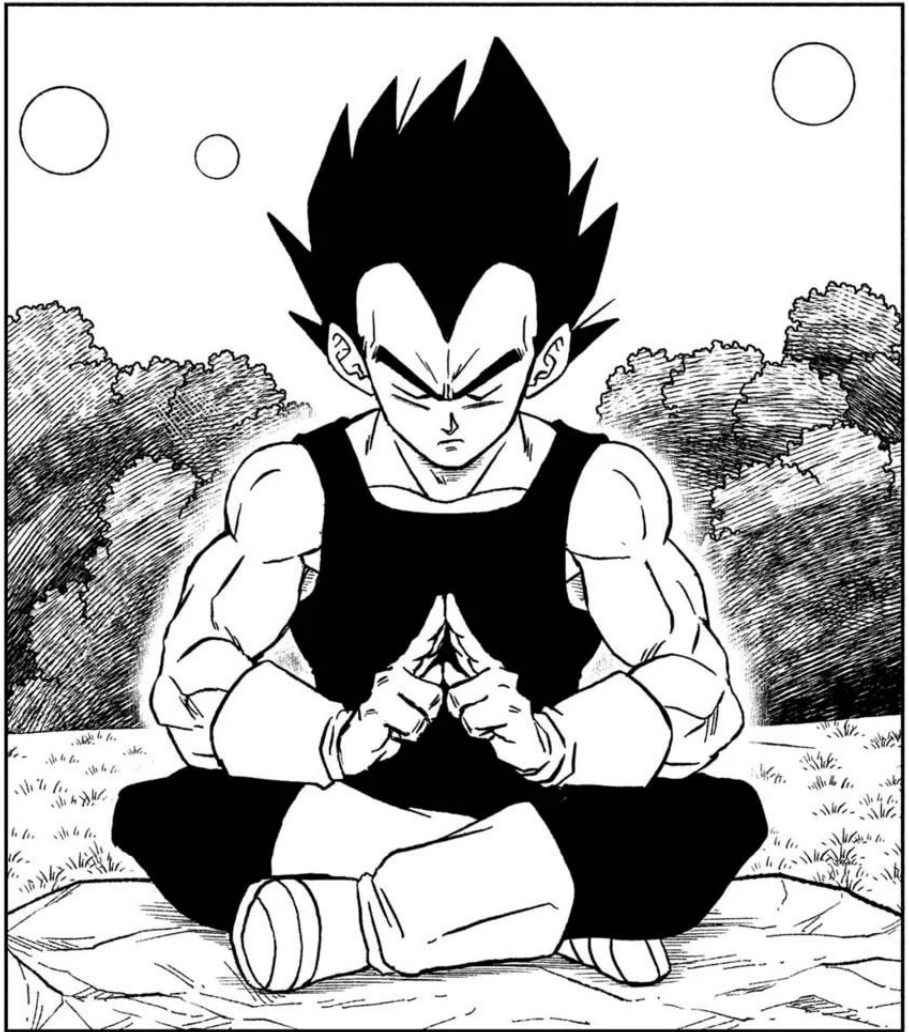
BROLY  
ESCAPOU,  
VOLTANDO DE  
ONDE VEIO.

E, JUNTO COM  
REMO E CHEELAI,  
QUE DESERTARAM DO  
EXÉRCITO DE FREEZA,  
ELES PASSARAM A  
VIVER NESSE PLANETA.

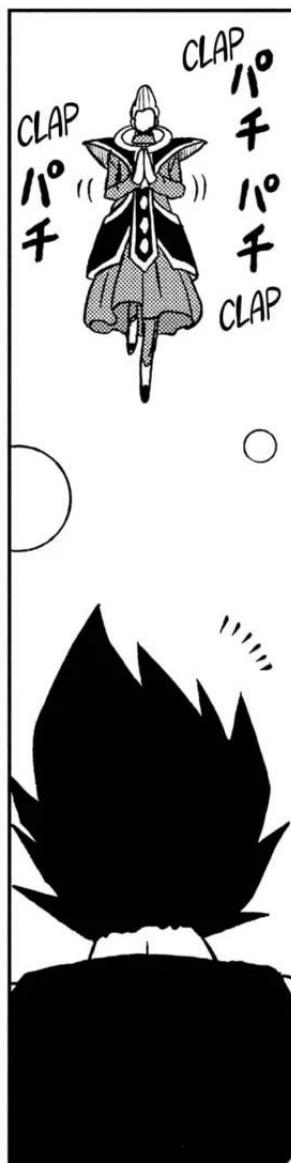
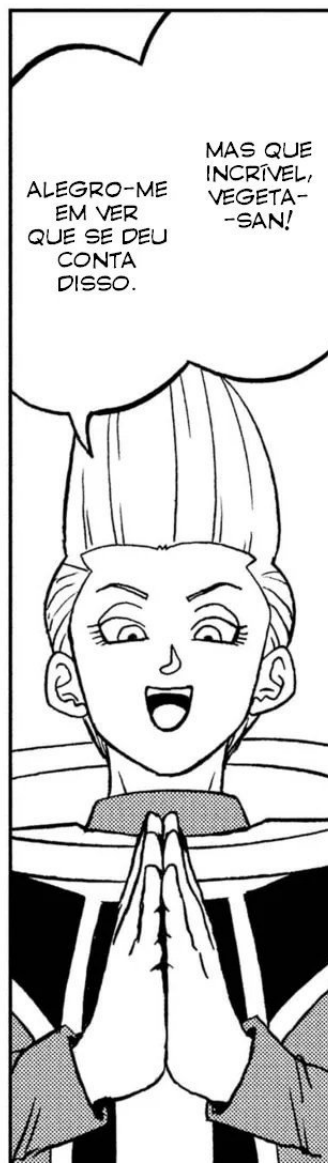




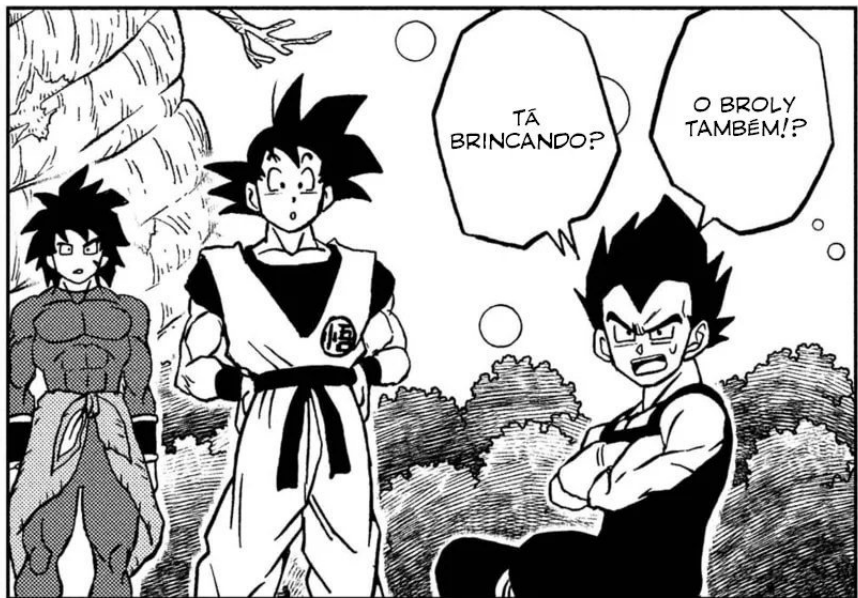
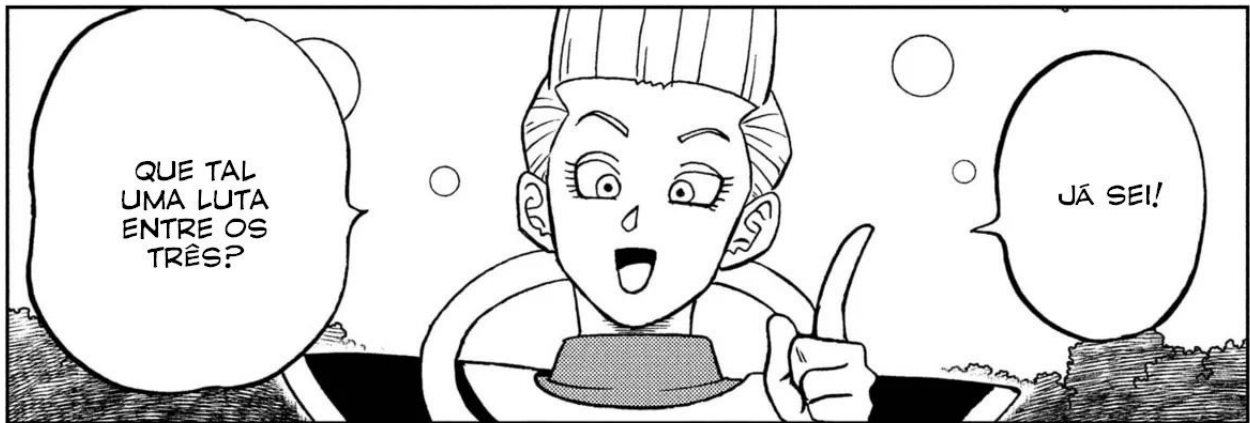




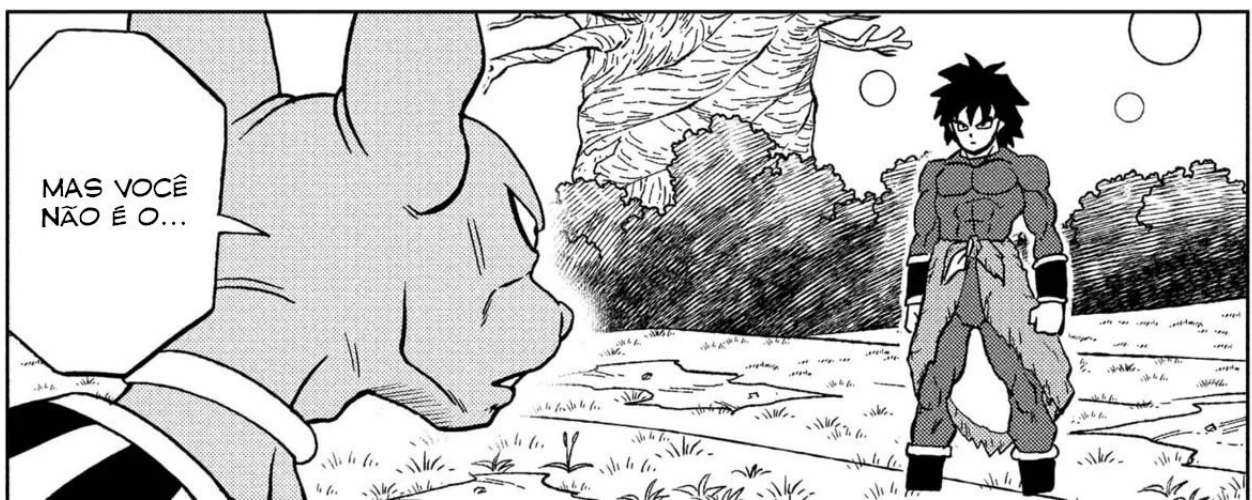
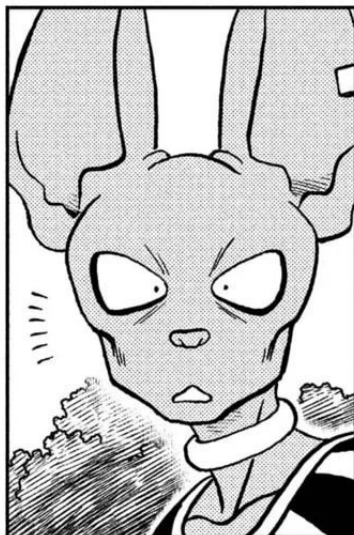
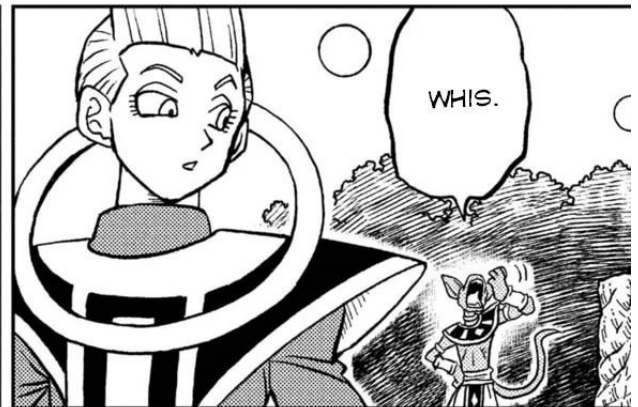




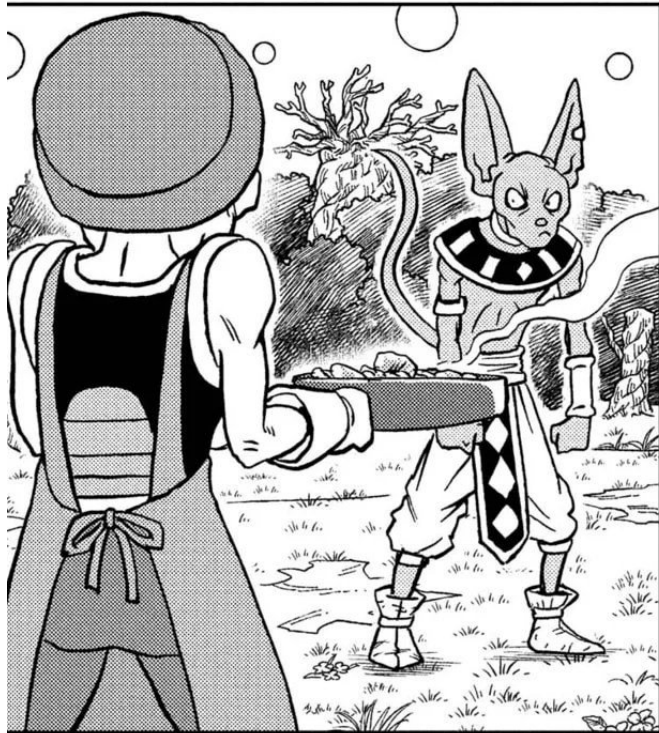








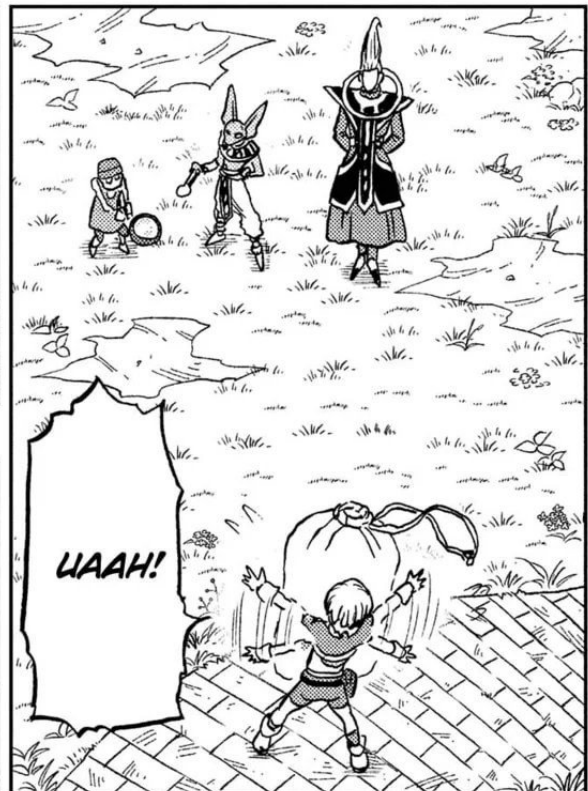




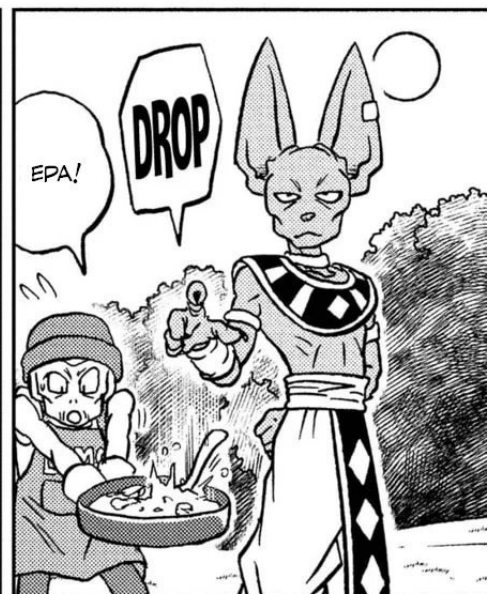
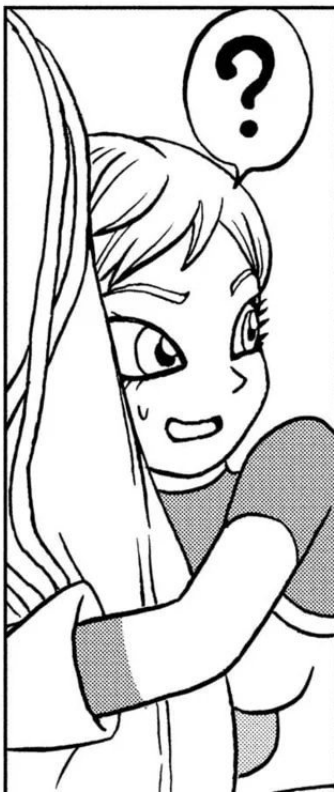
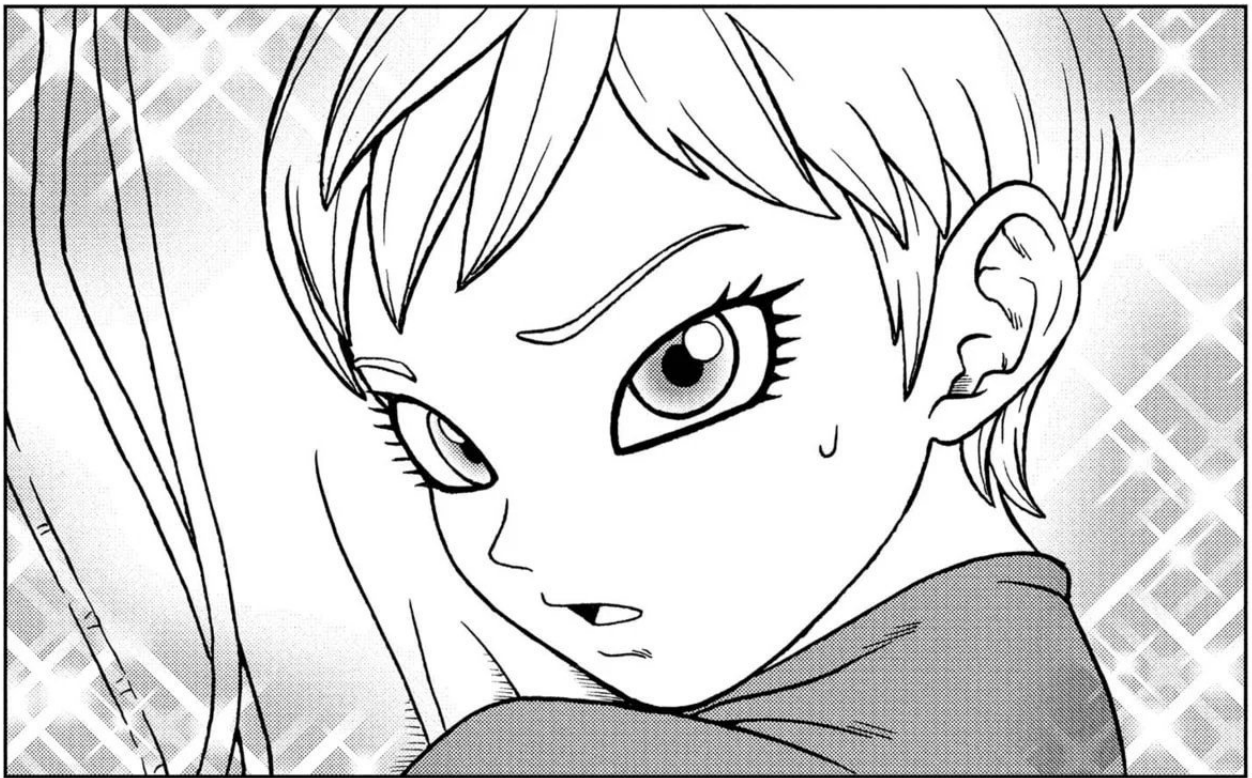
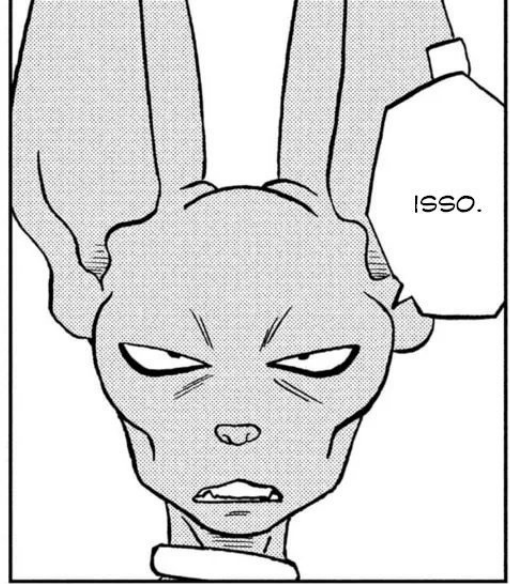




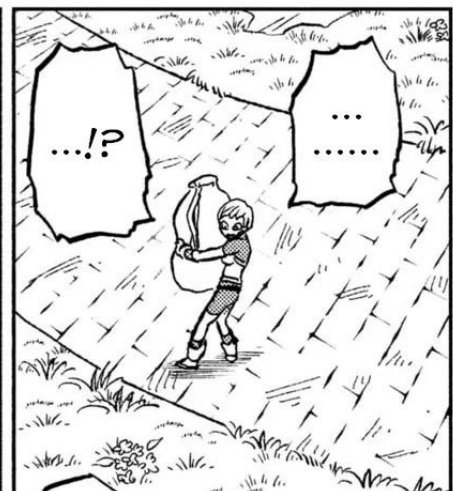
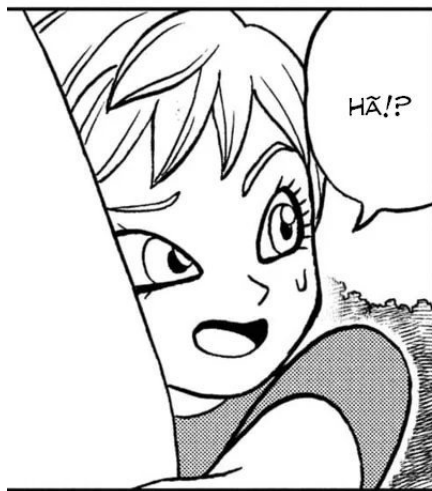


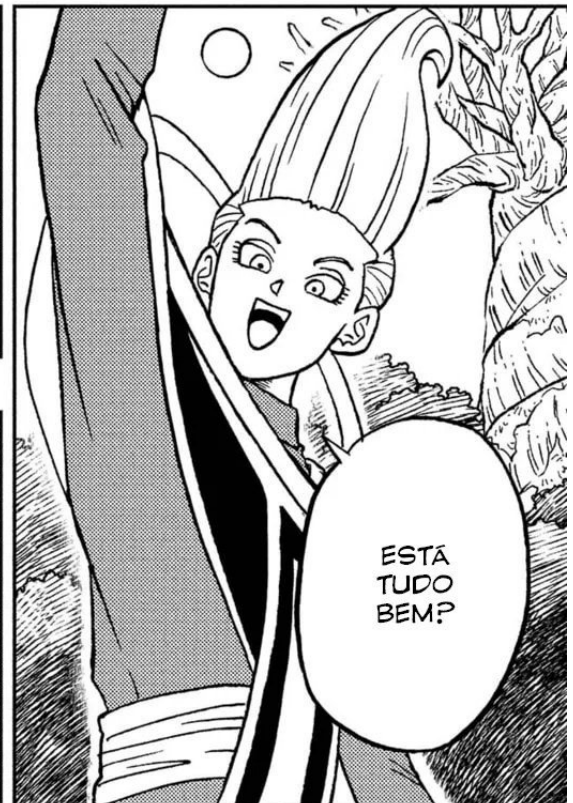




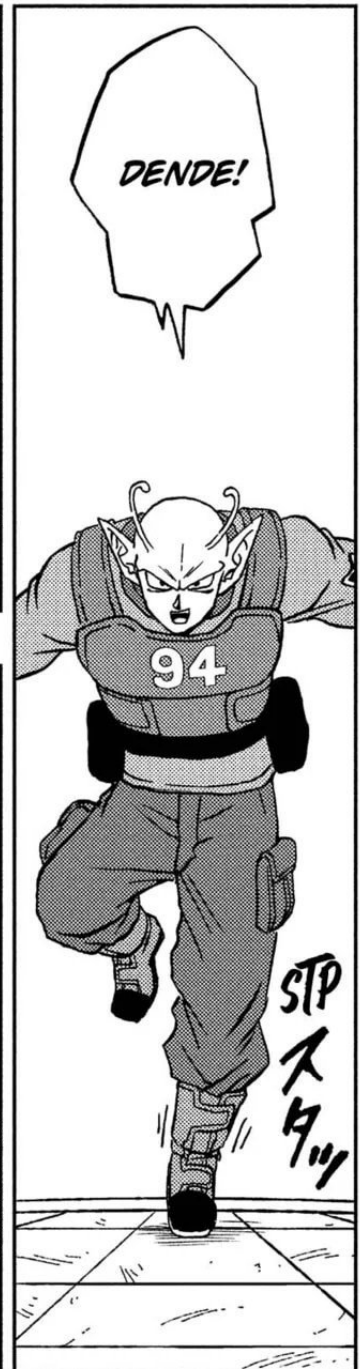
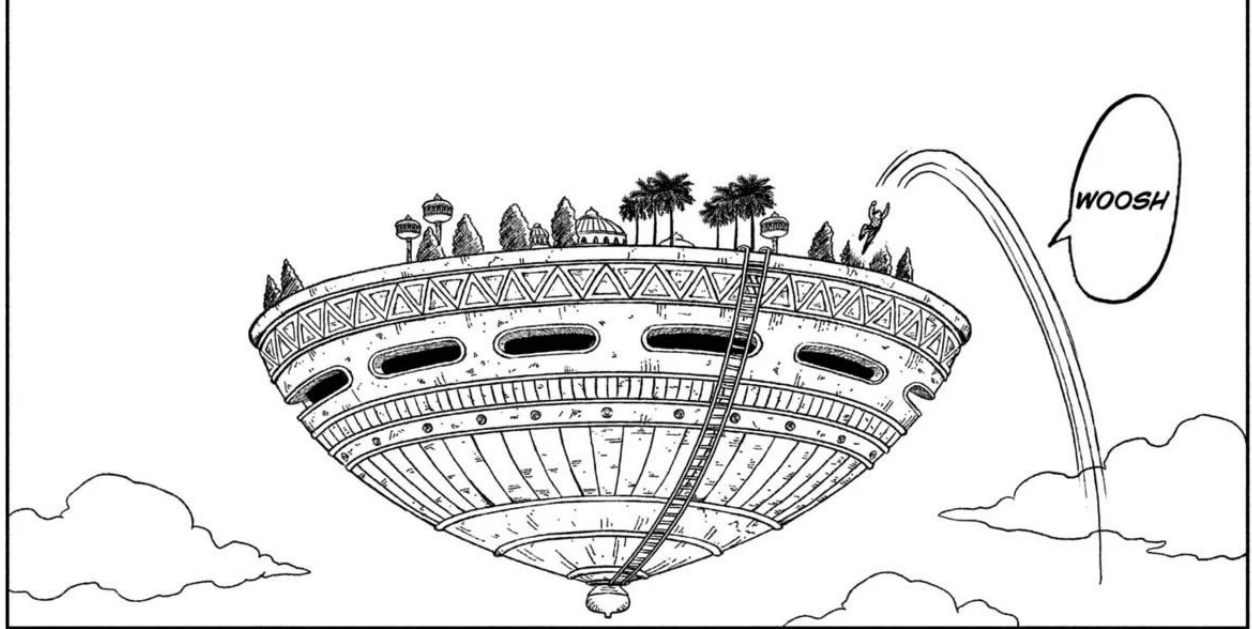




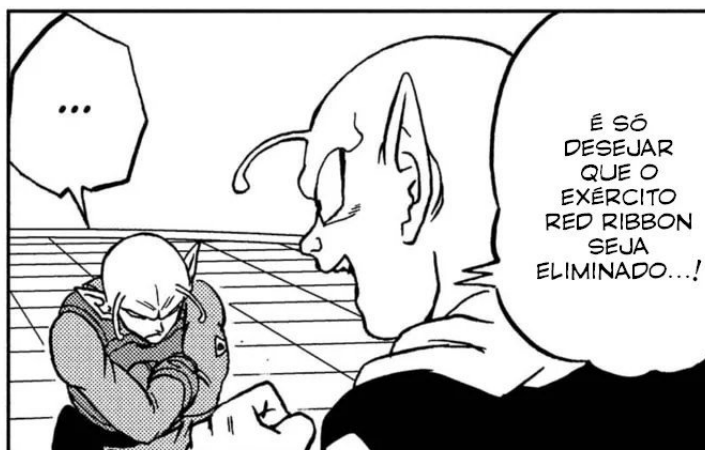
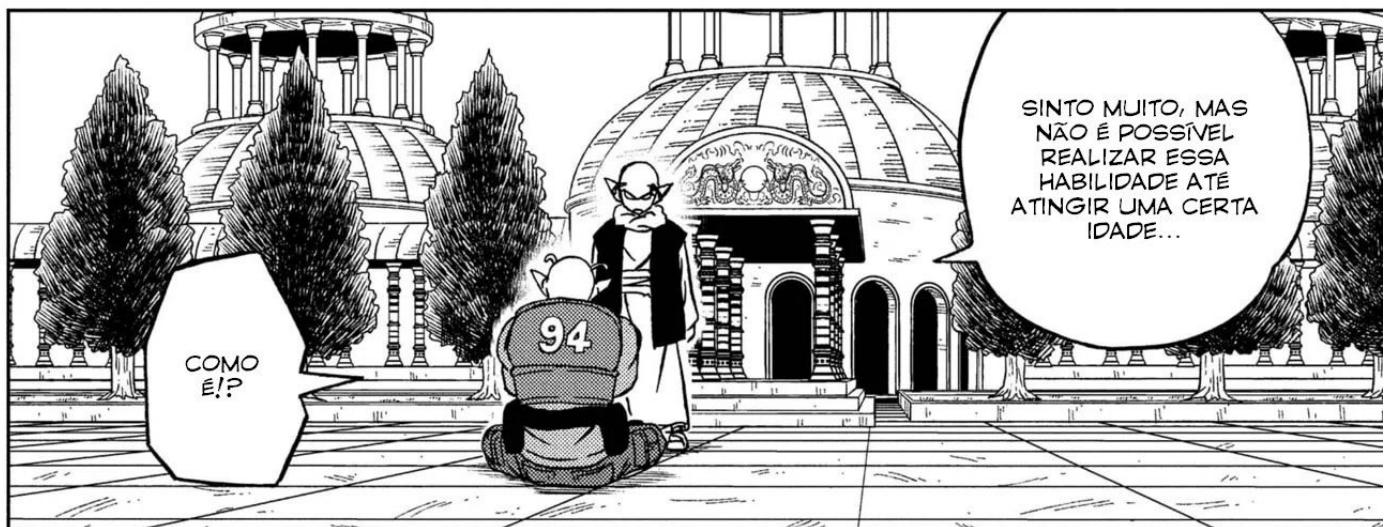




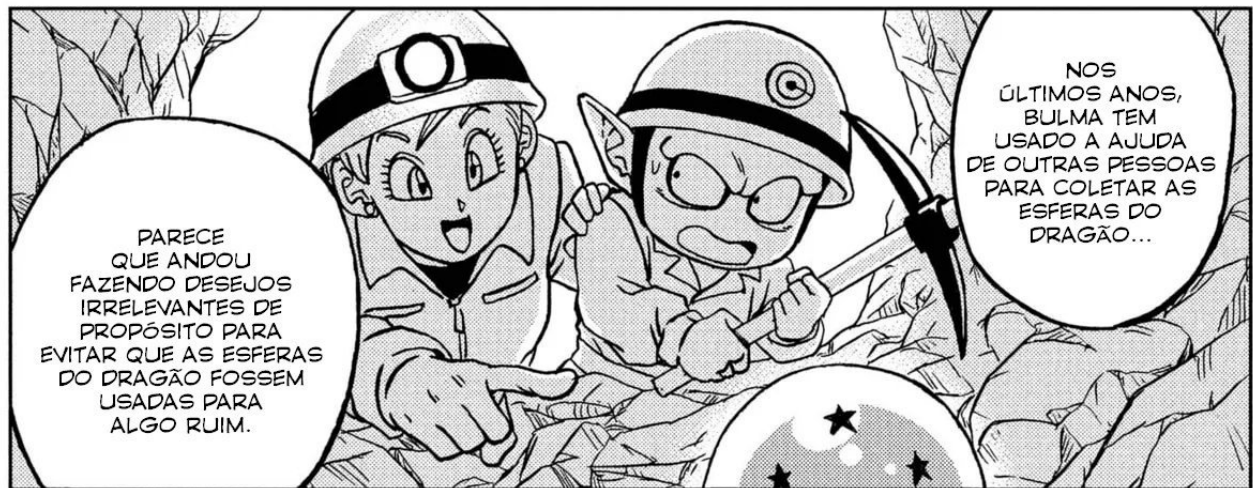












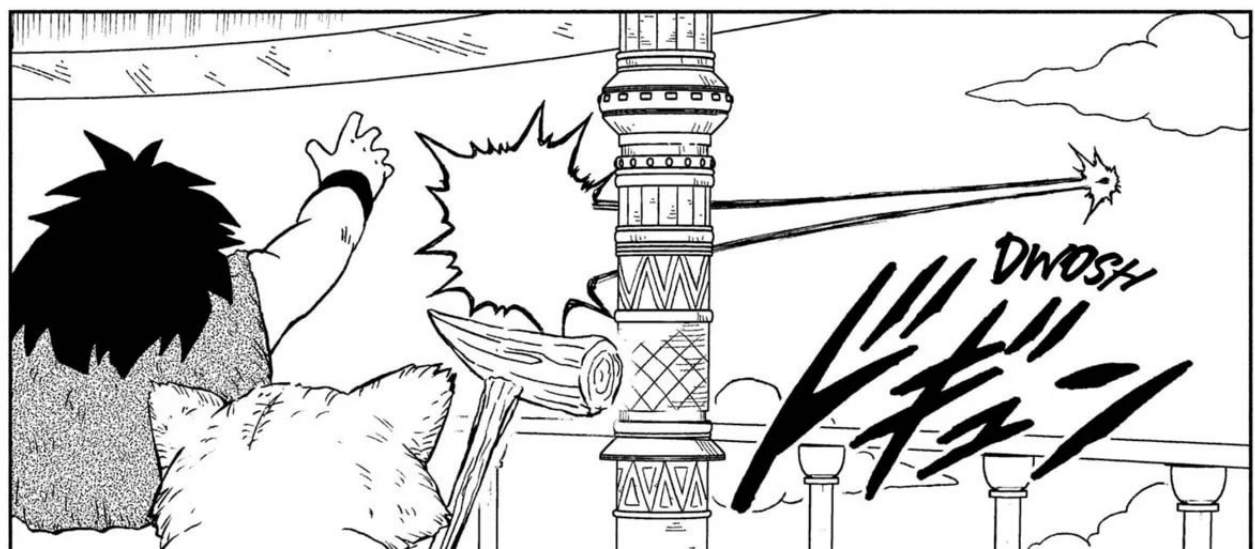
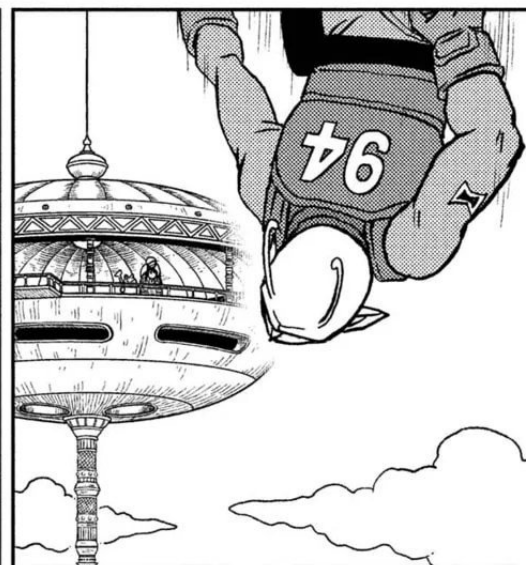




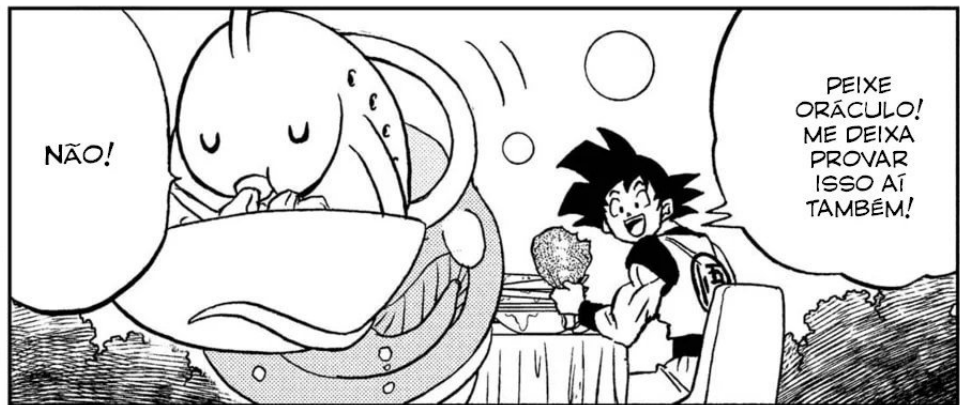
BEM,  
LOGO  
CHEGO  
AÍ.



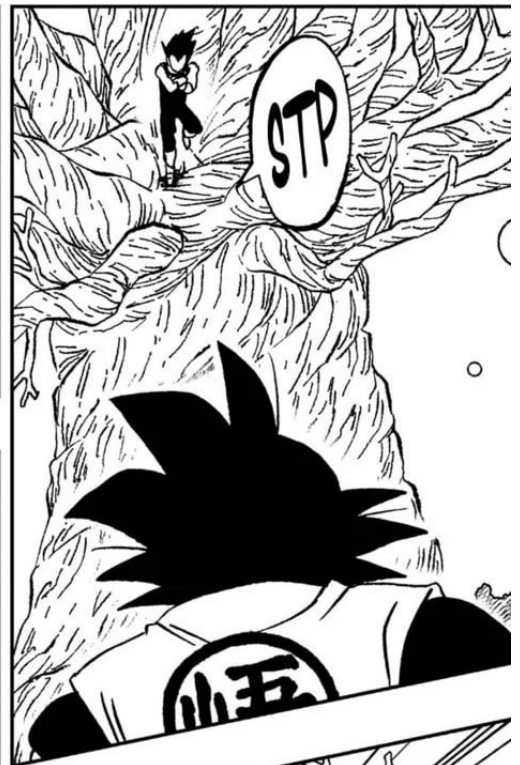
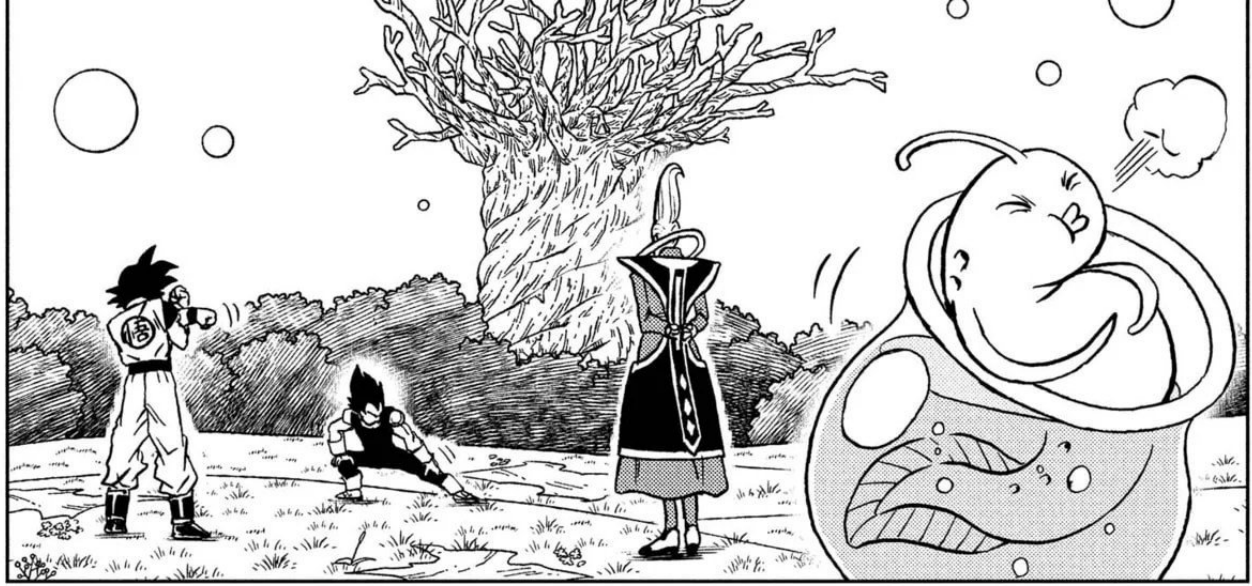
POR FAVOR!  
PROVAVELMENTE  
VOCÊ ESTÁ  
PEDINDO ALGUM  
DESEJO  
IRRELEVANTE,  
NÃO É MESMO?











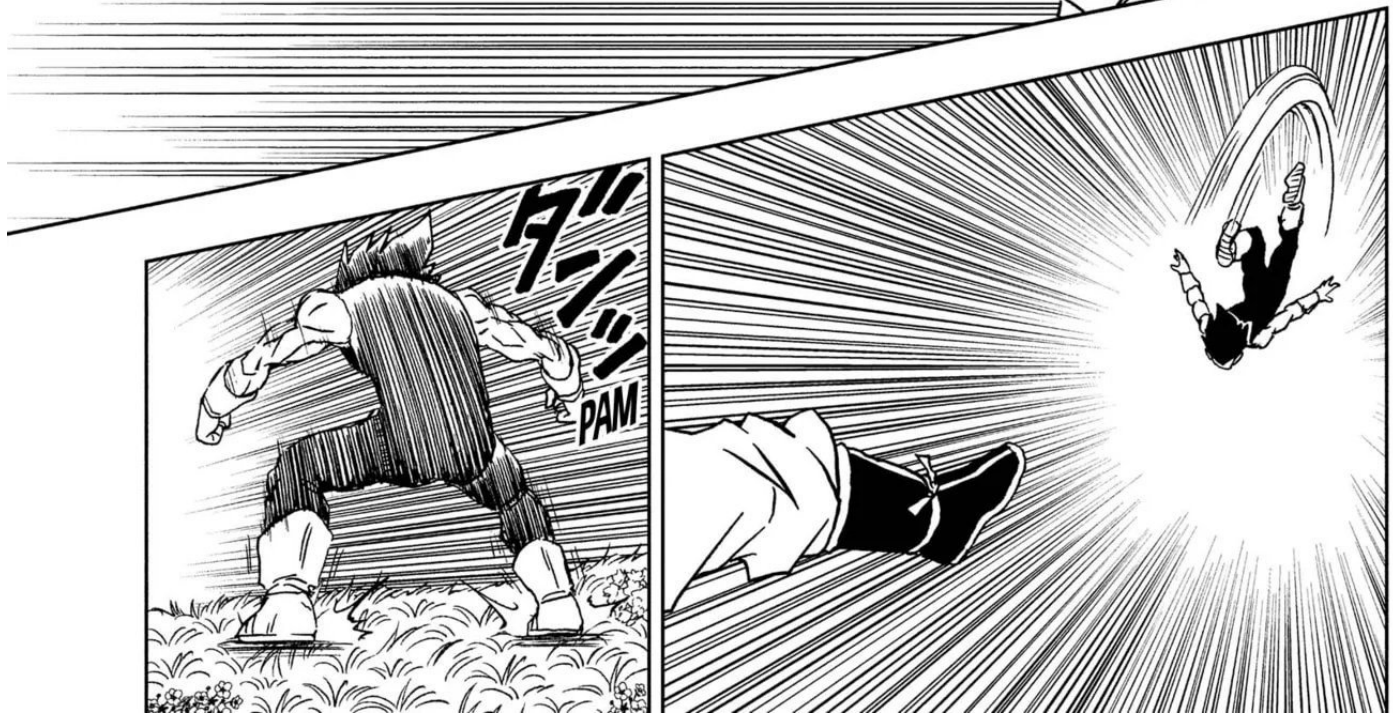
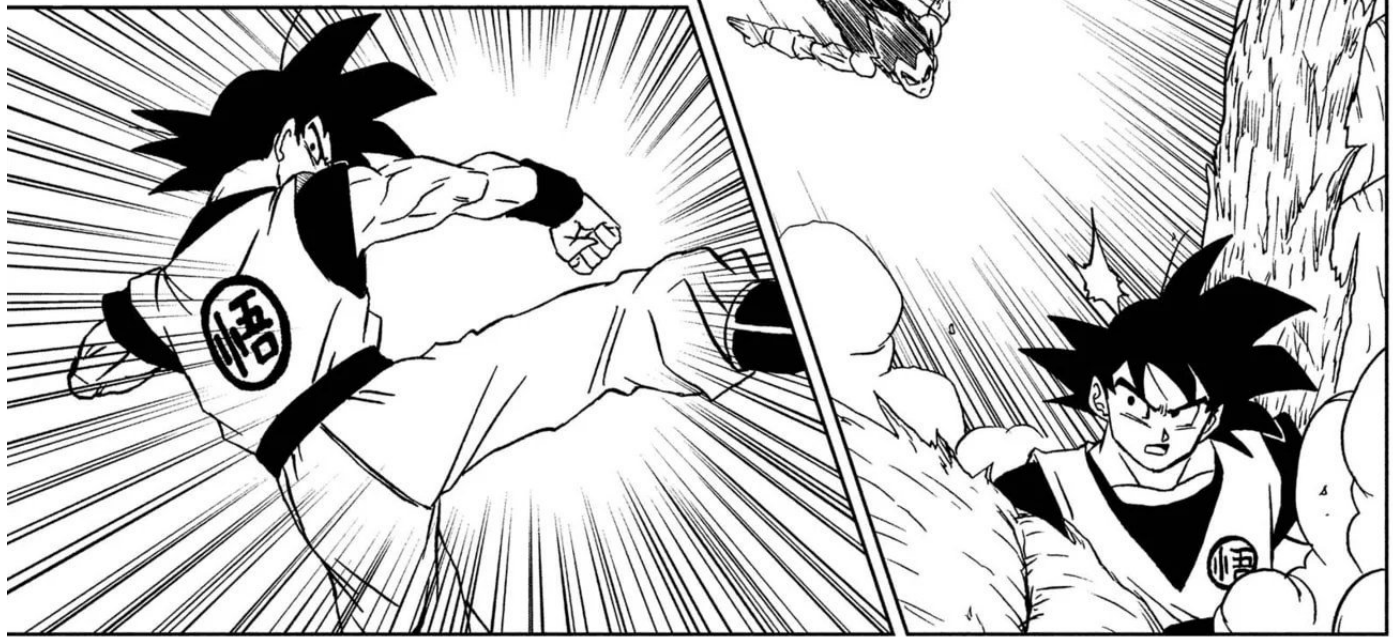








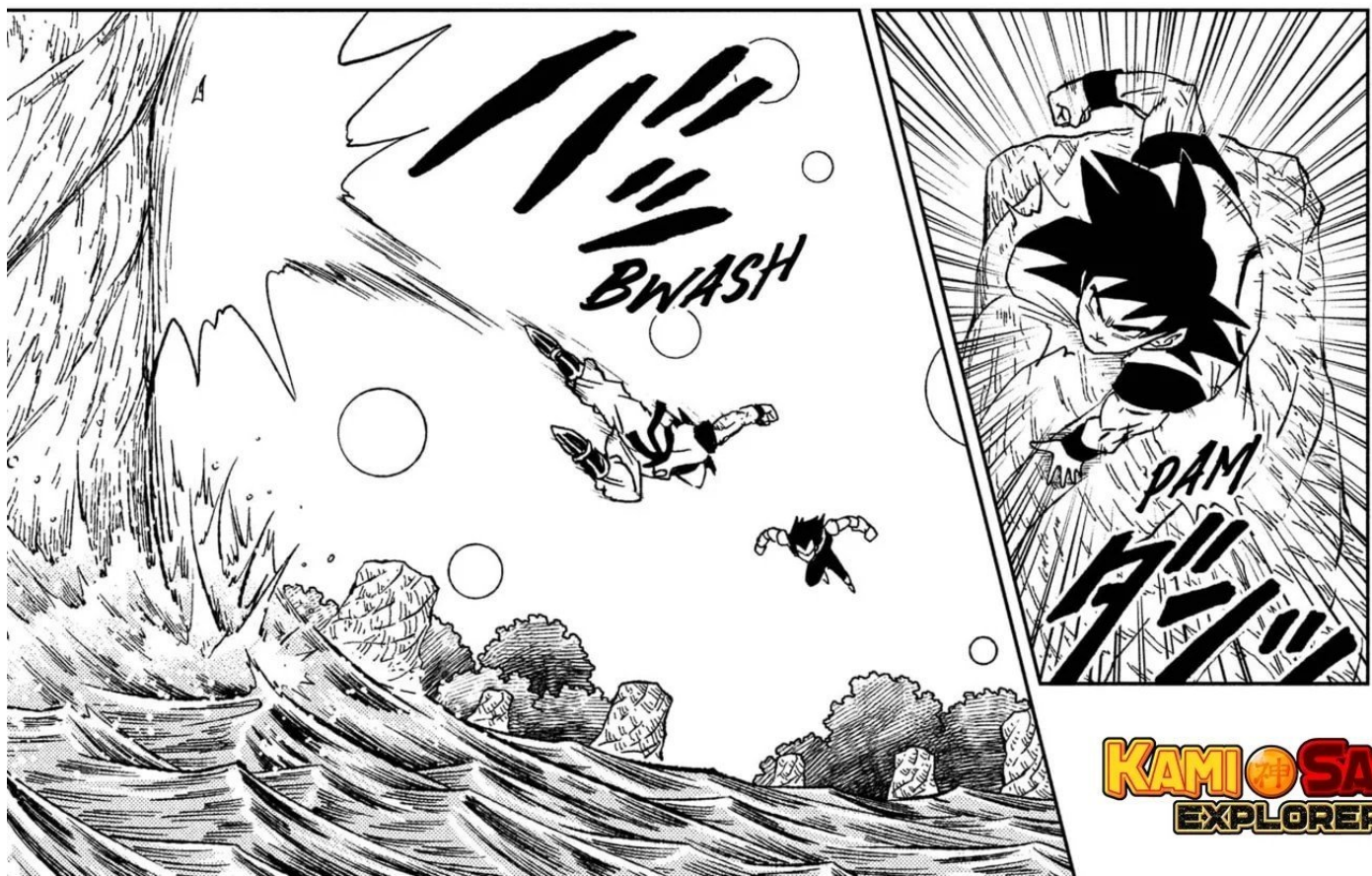








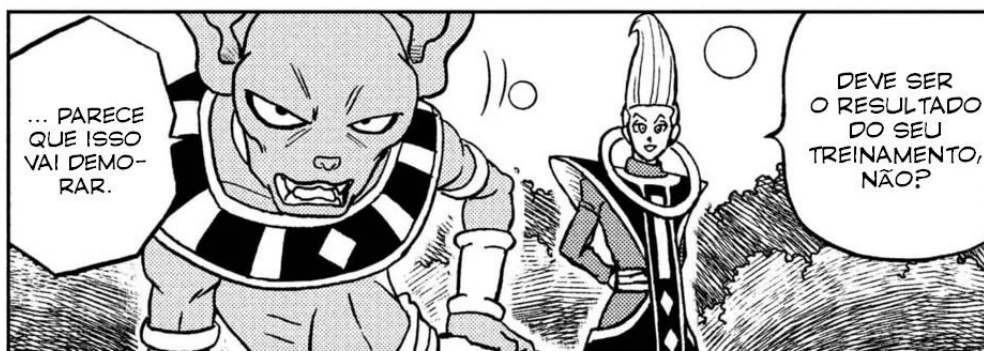








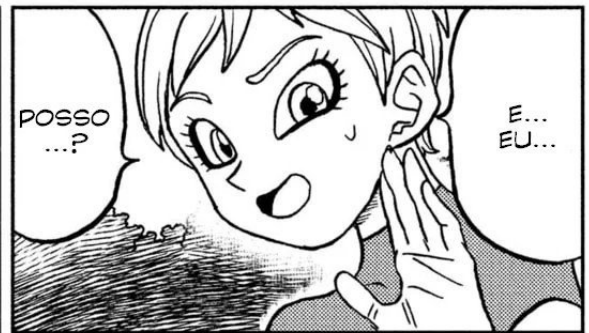
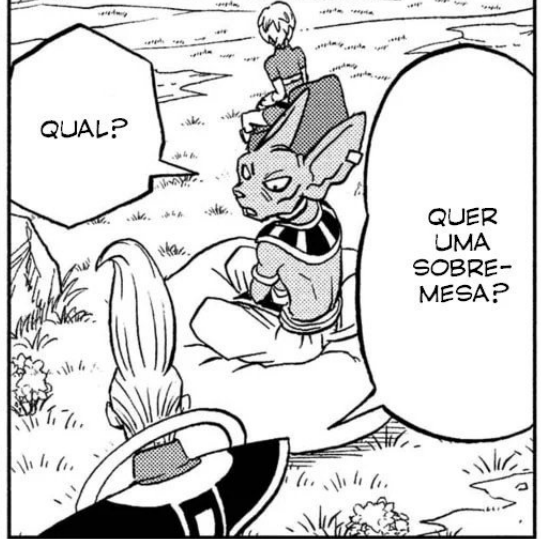
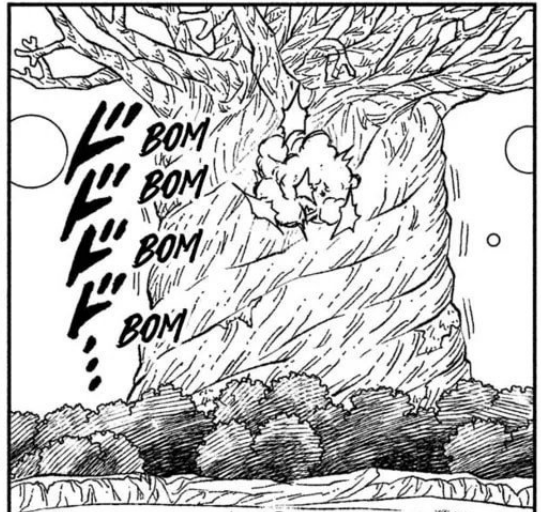
... PARECE  
QUE OS  
MOVIMENTOS  
DE VEGETA  
MUDARAM UM  
POUCO.



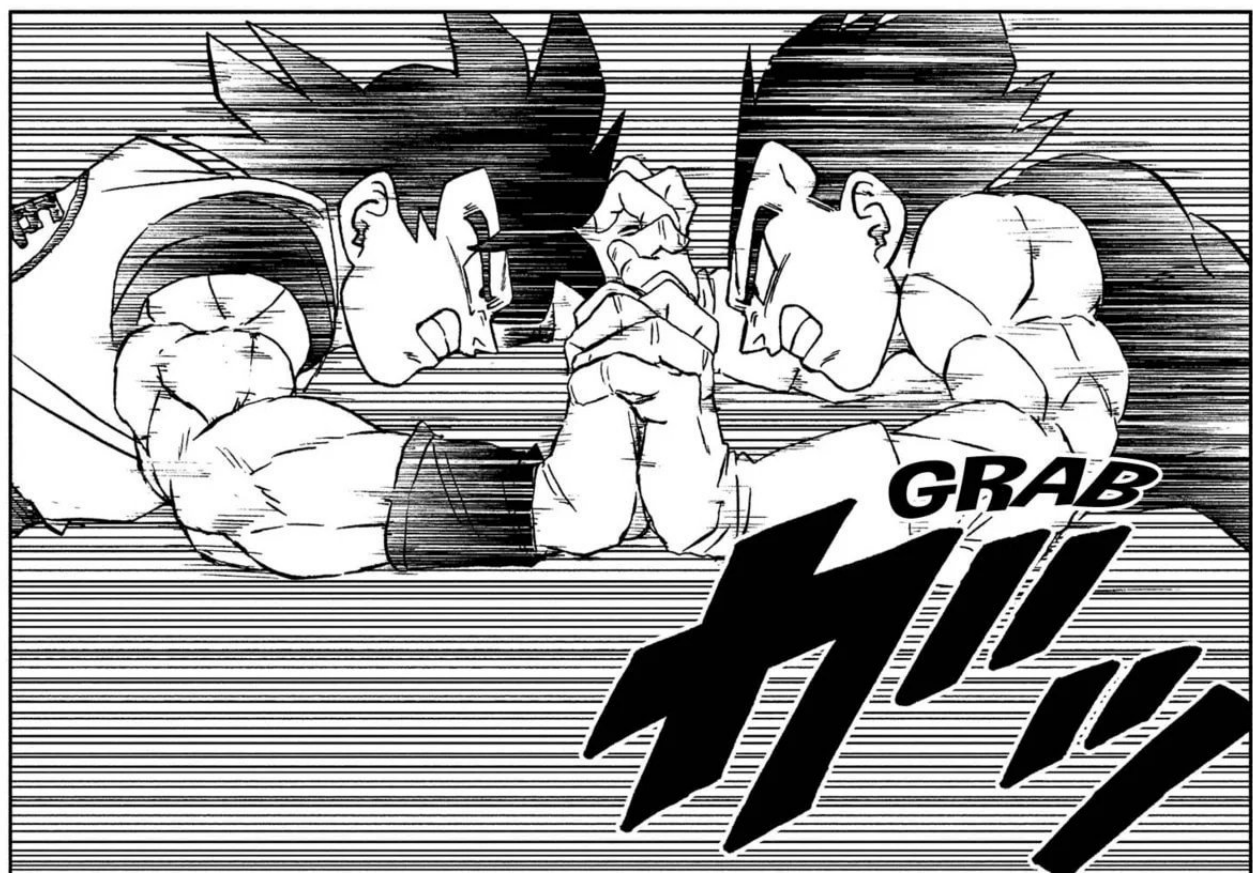
... PARECE  
QUE ISSO  
VAI DEMO-  
RAR.

DEVE SER  
O RESULTADO  
DO SEU  
TREINAMENTO,  
NÃO?

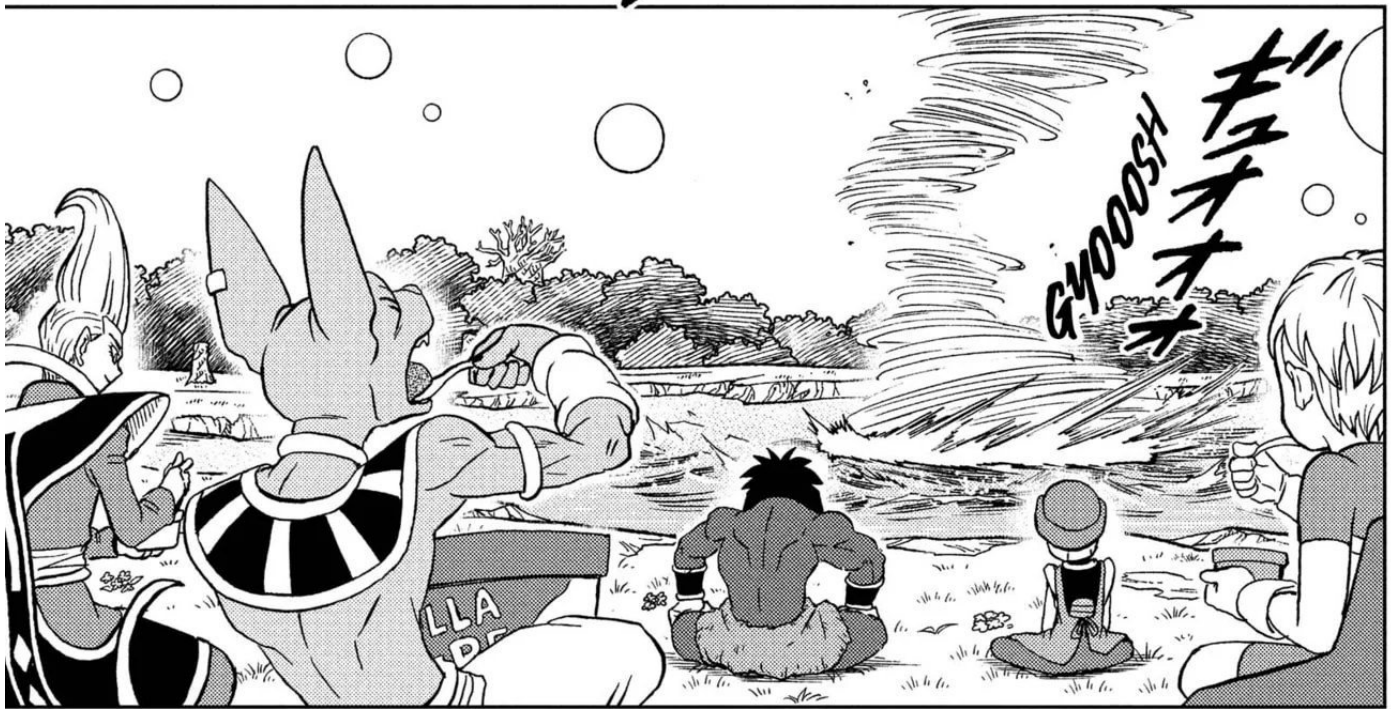




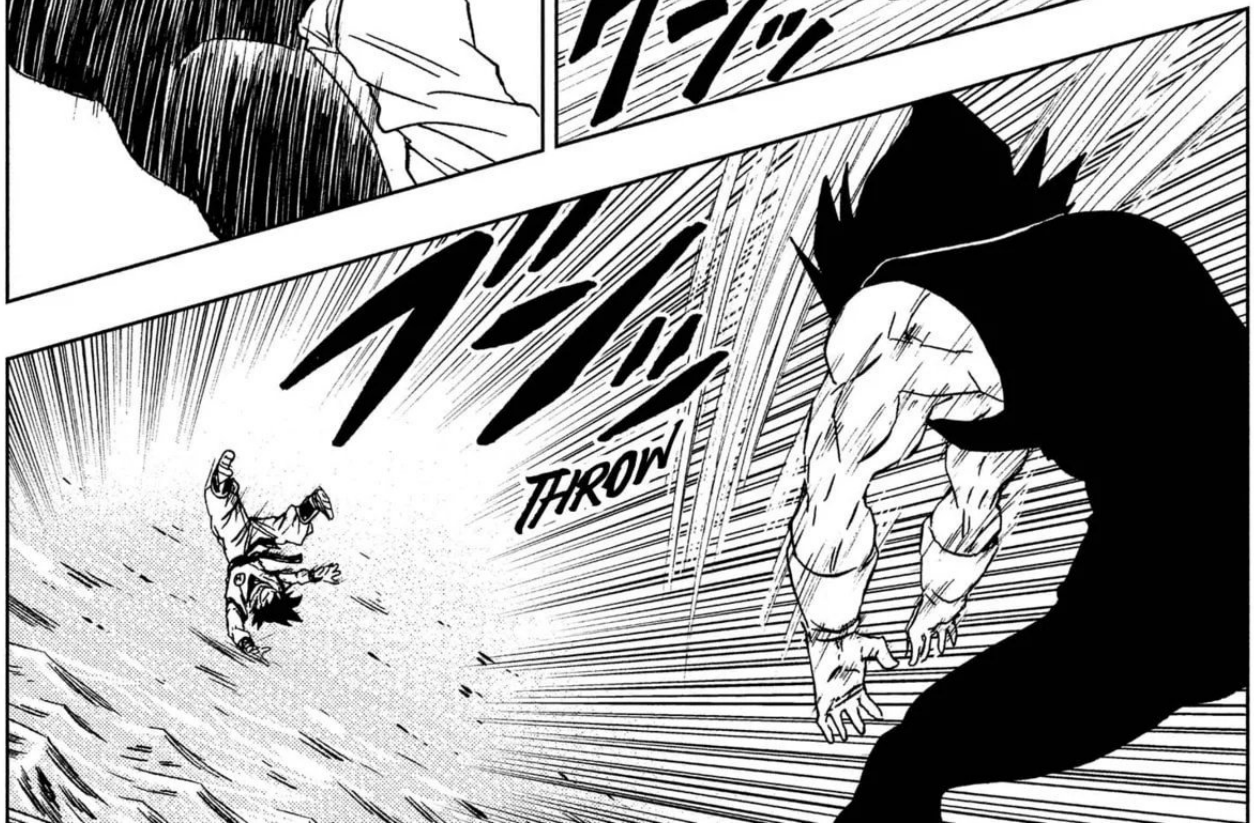
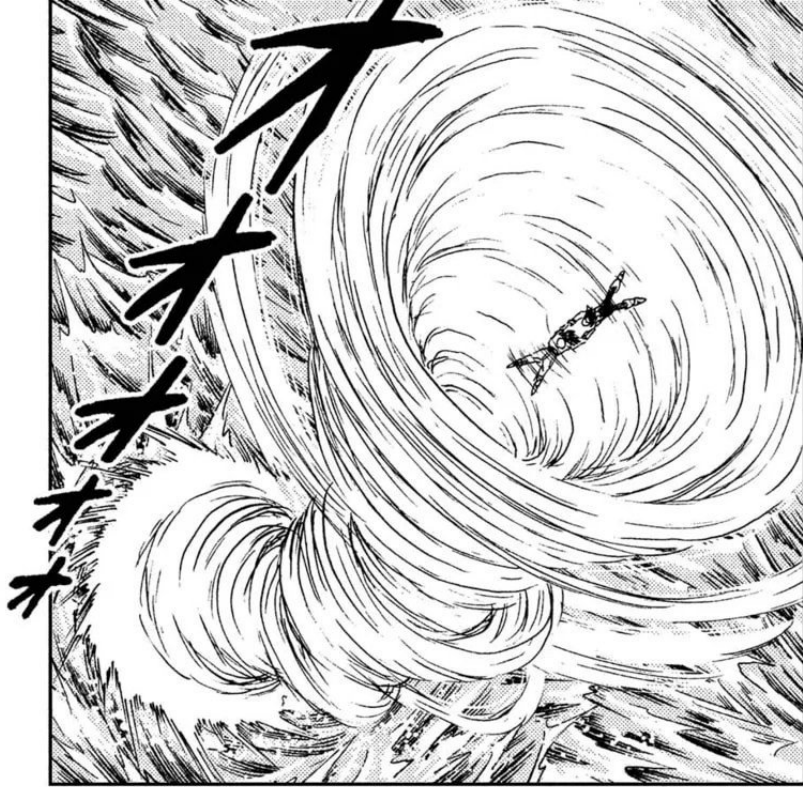




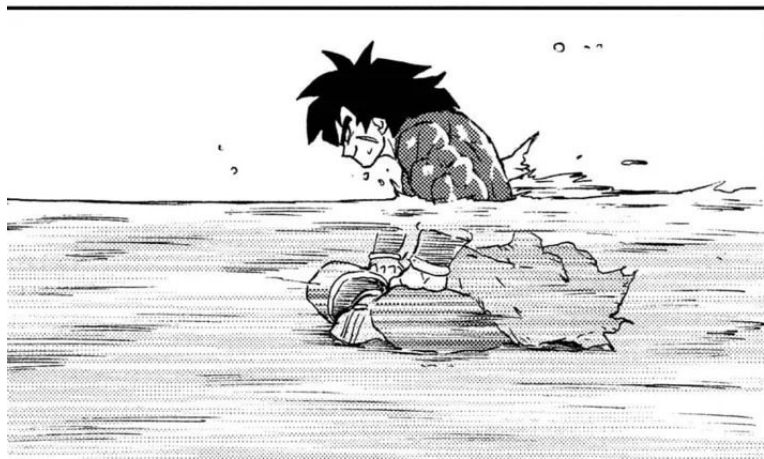
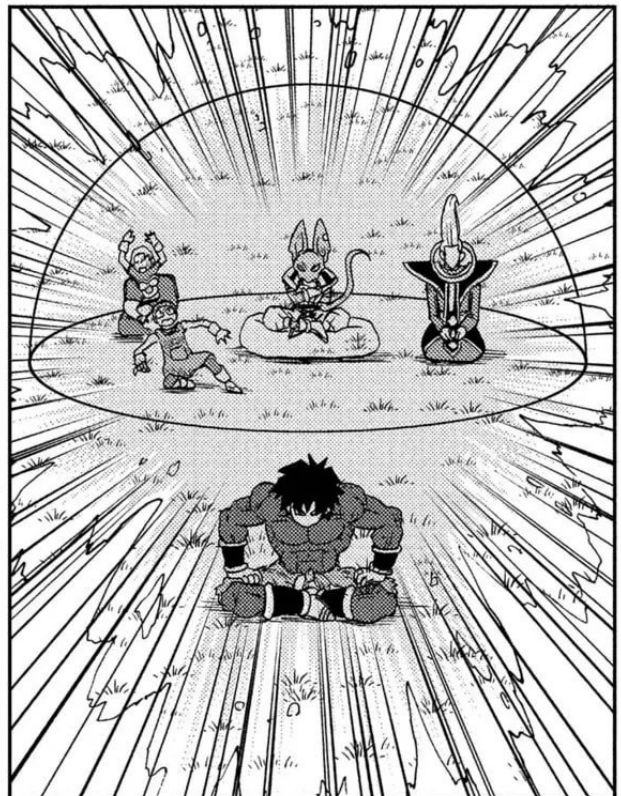
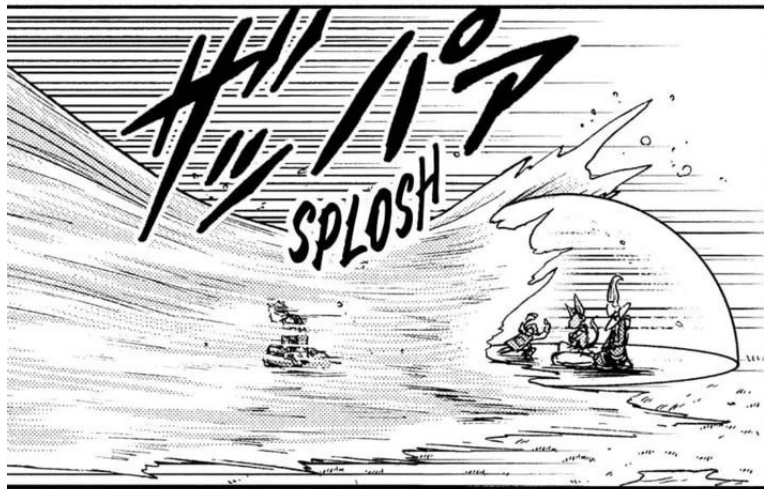
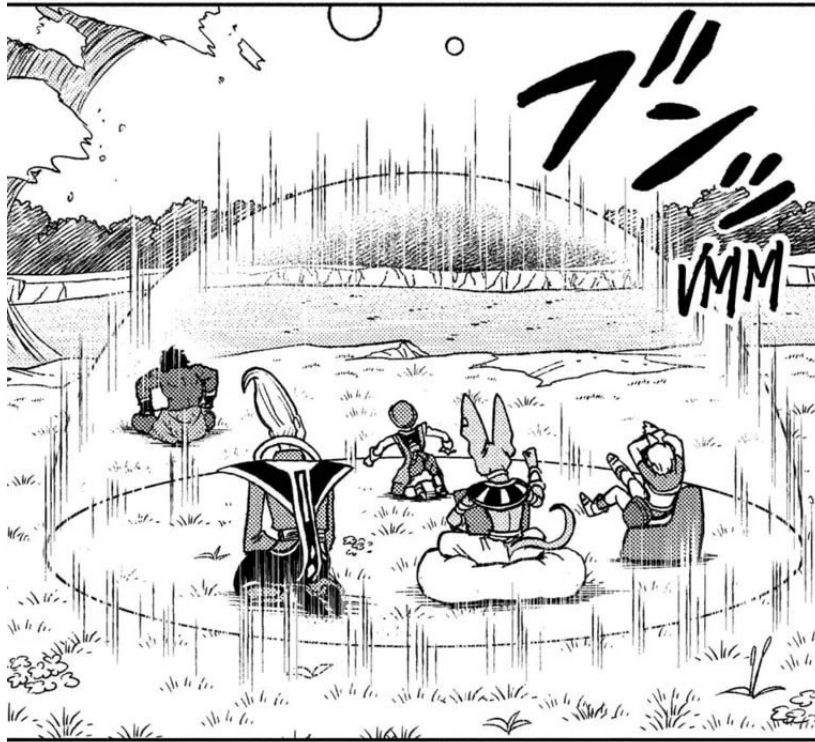
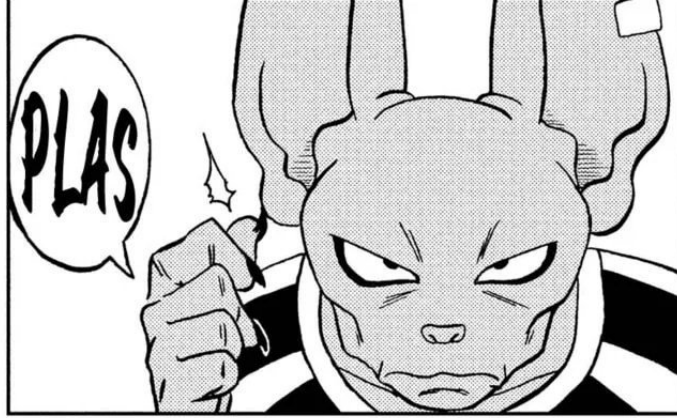




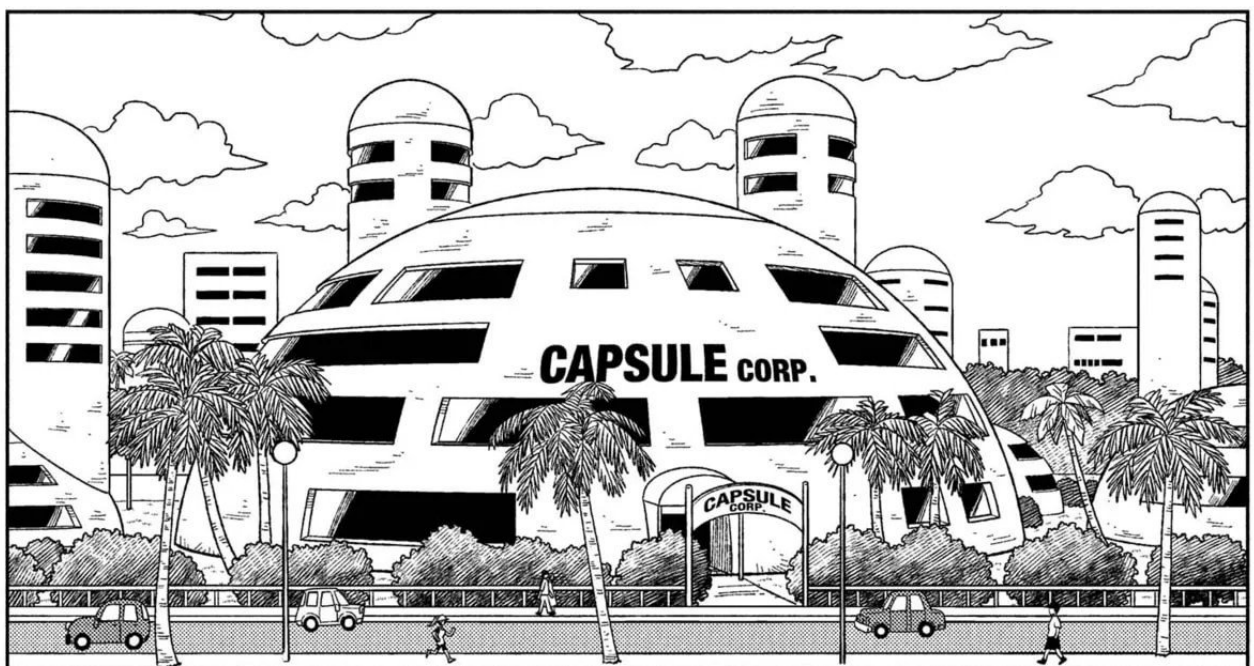
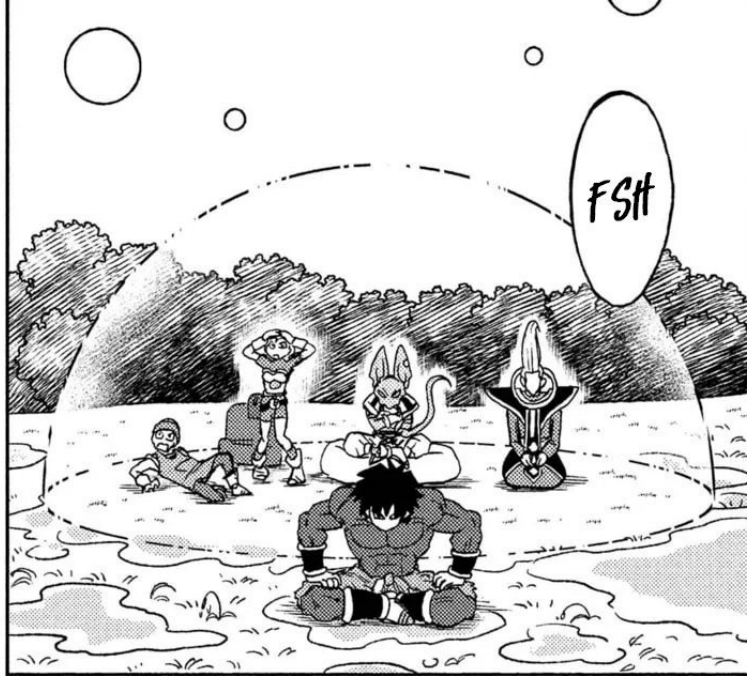




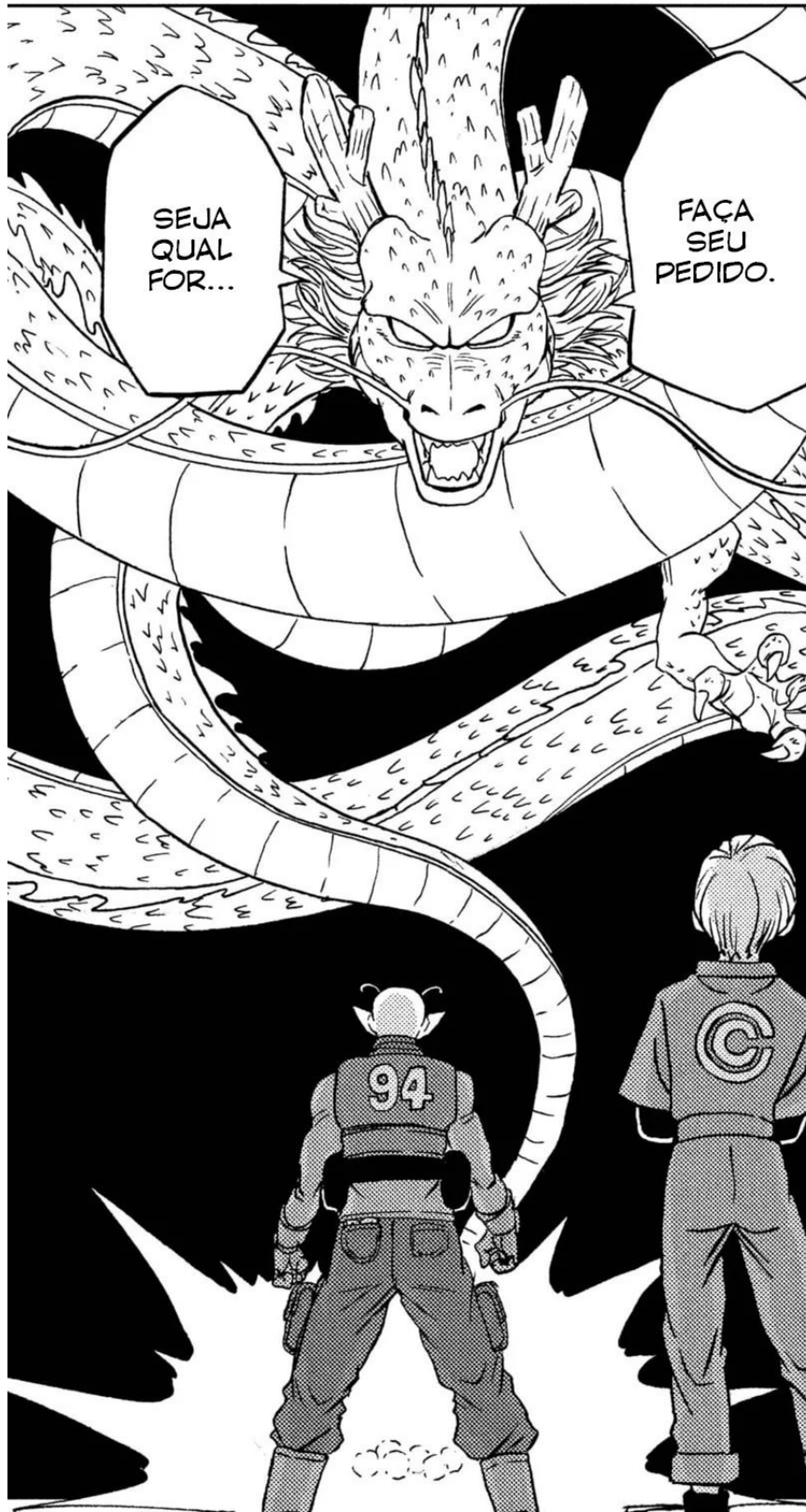




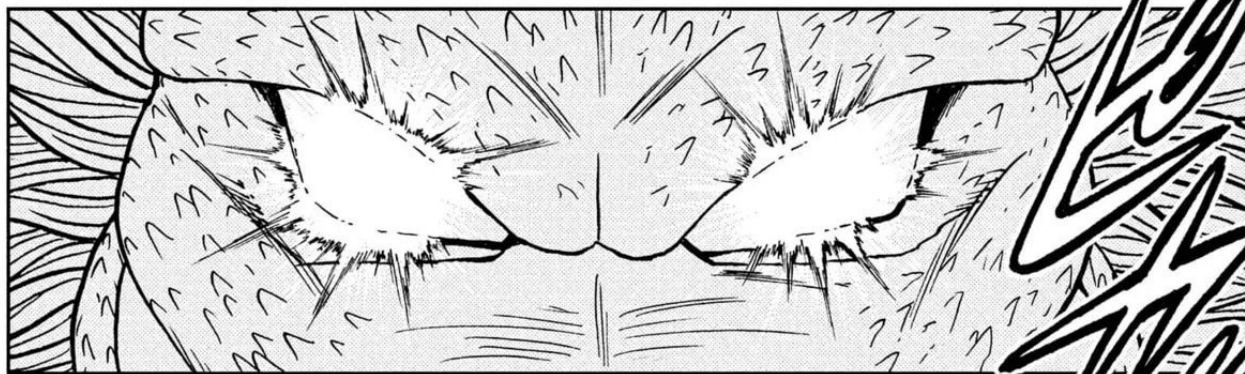








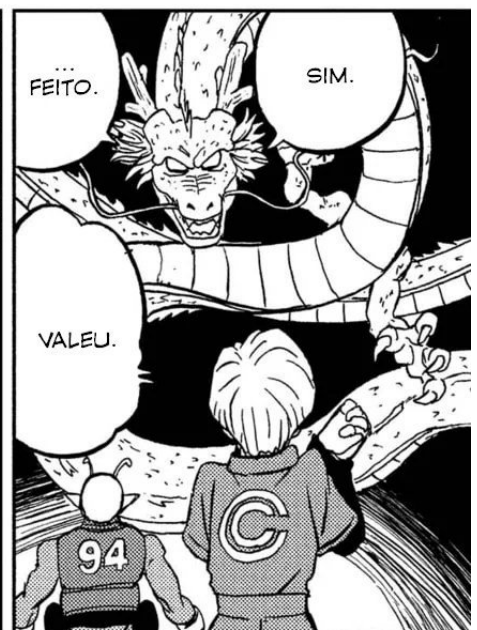
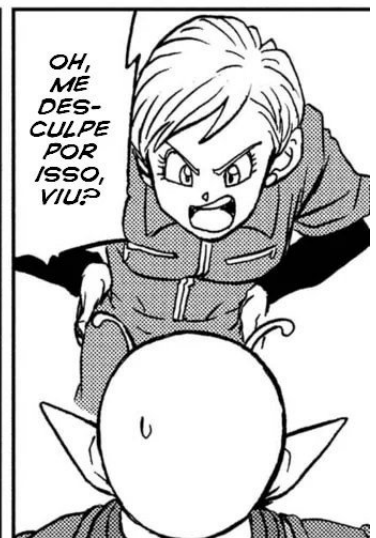
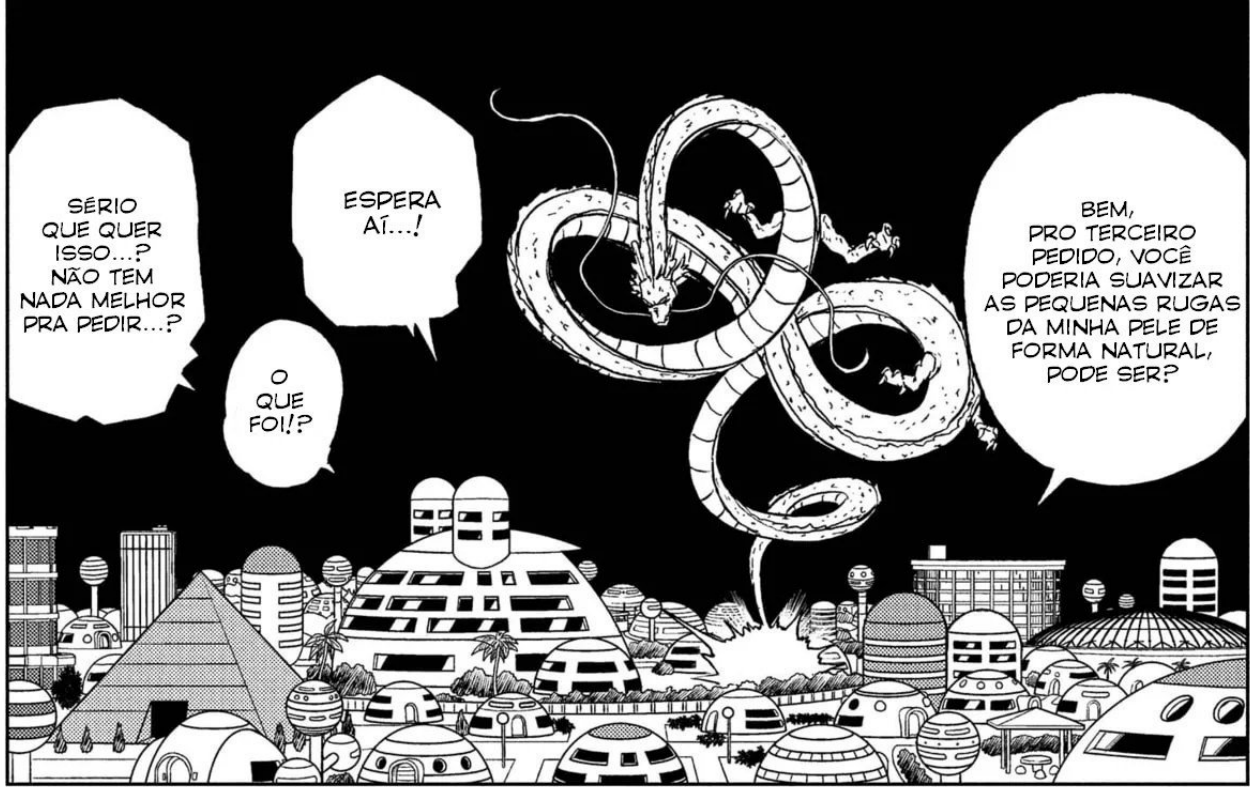




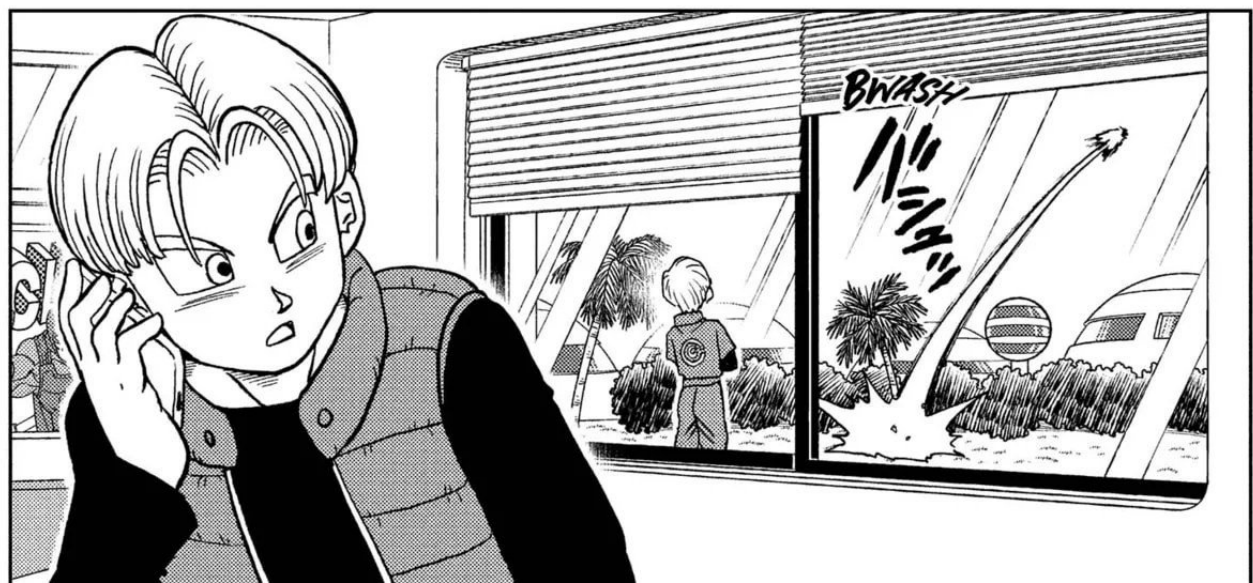
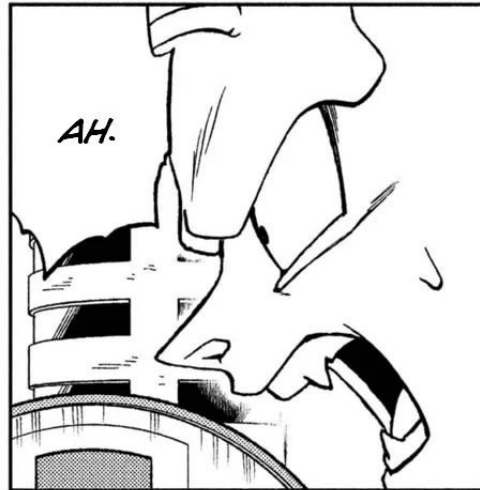




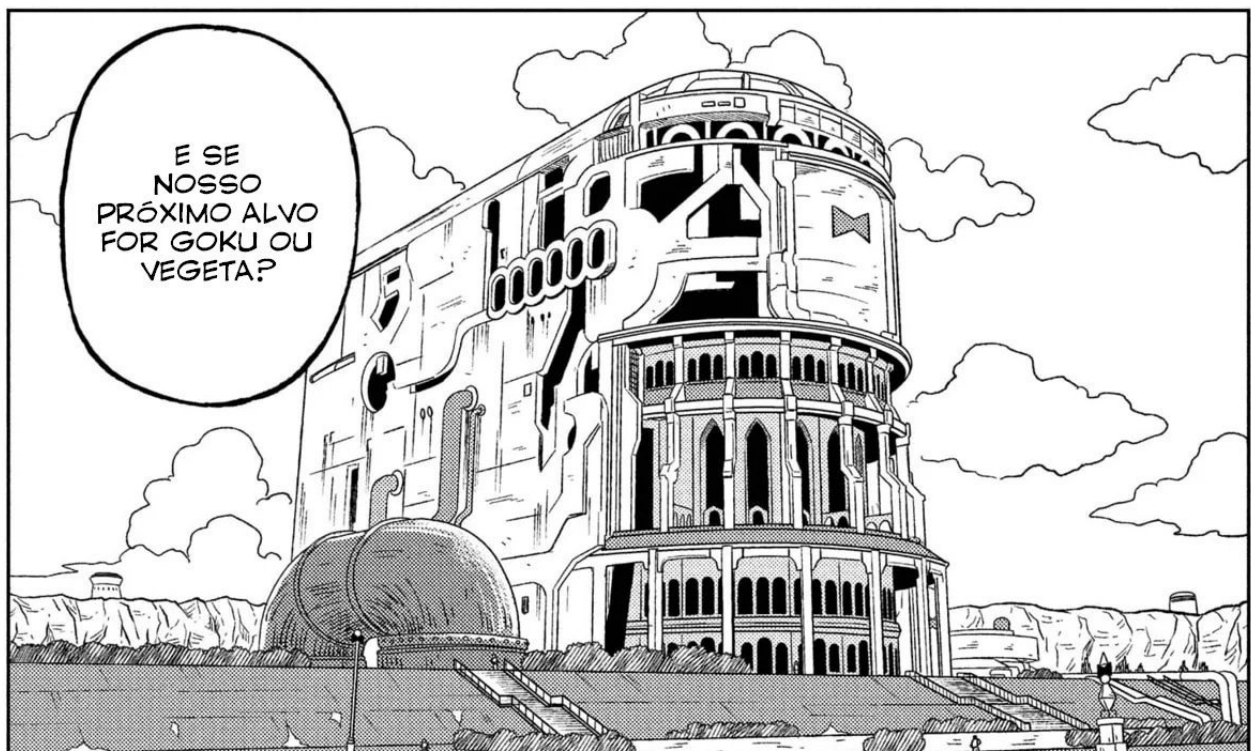








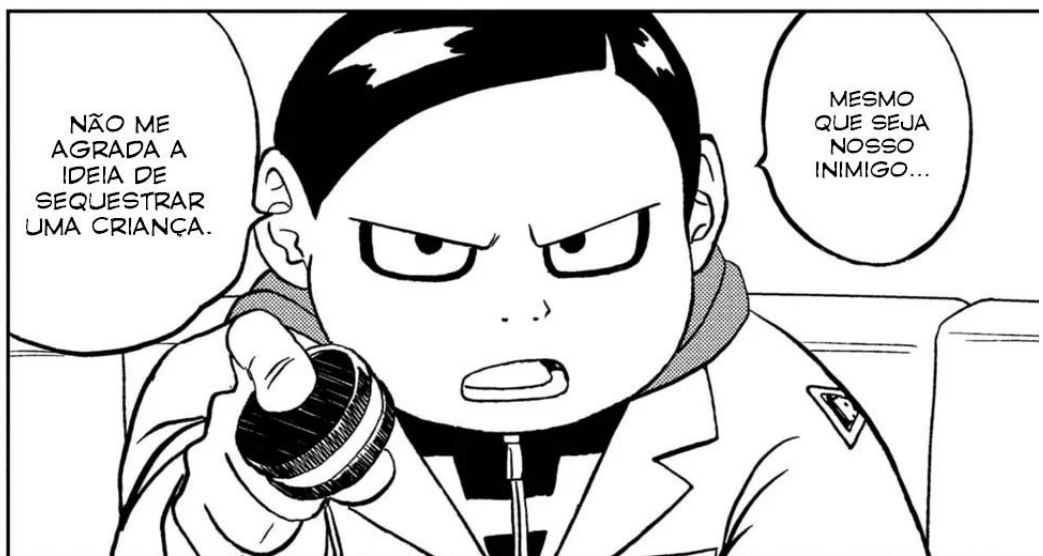




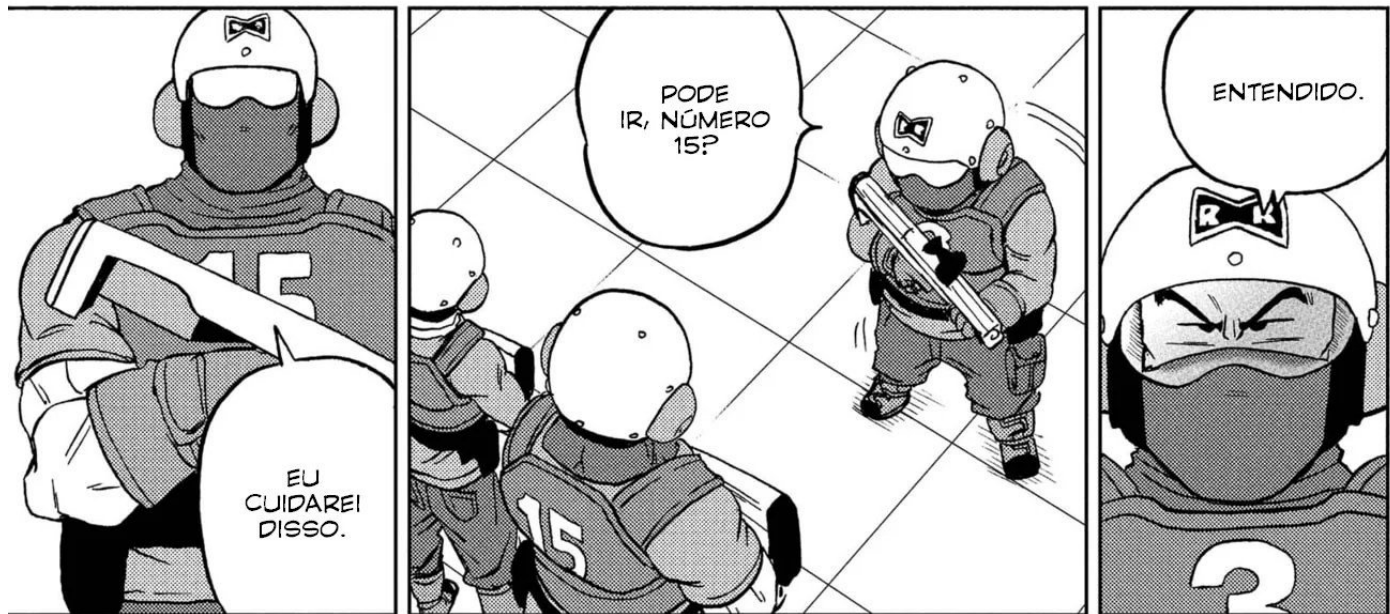
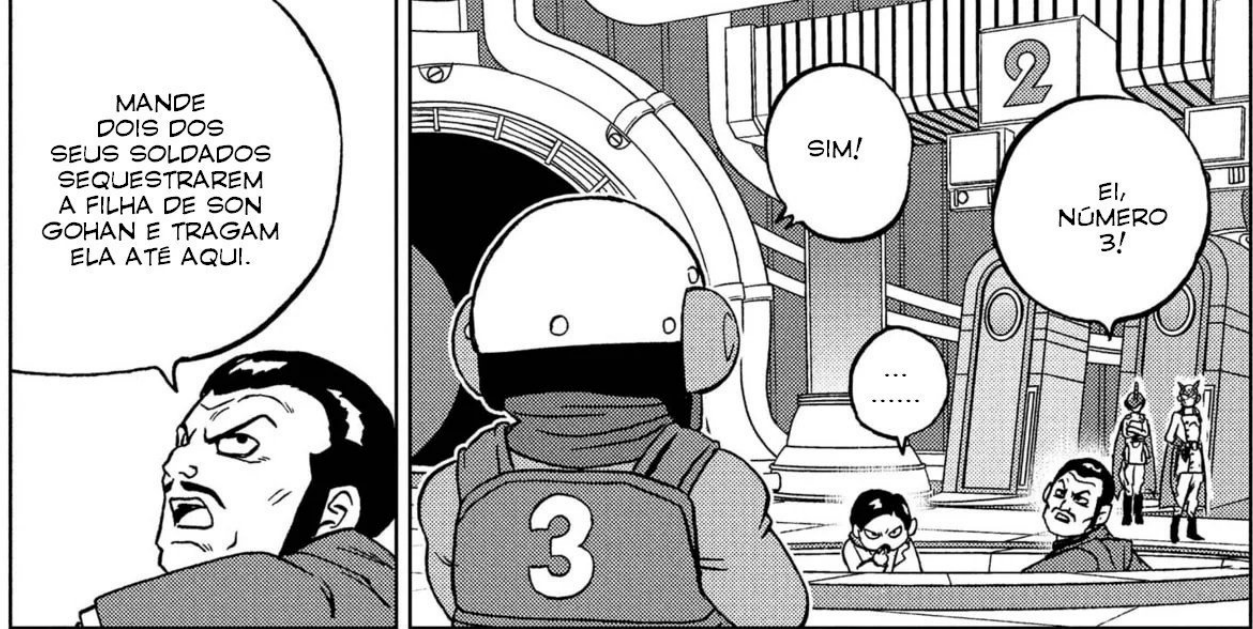




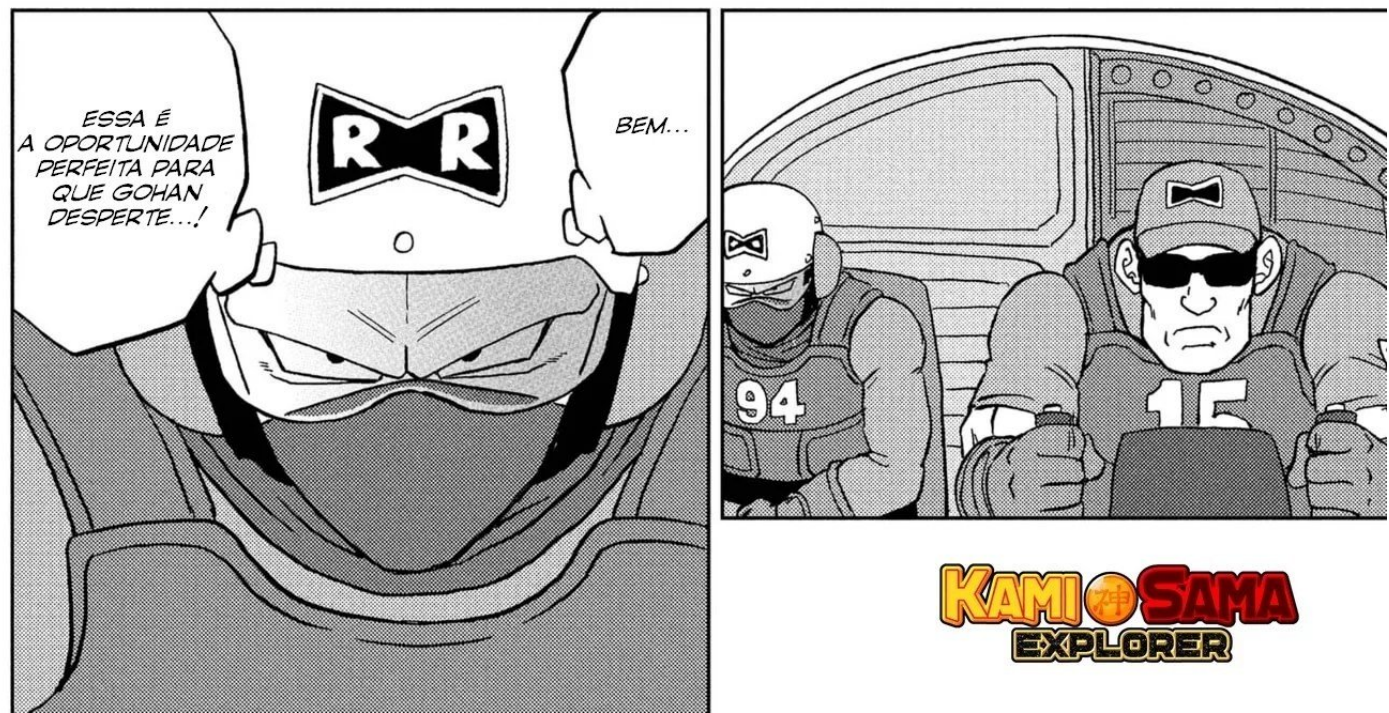
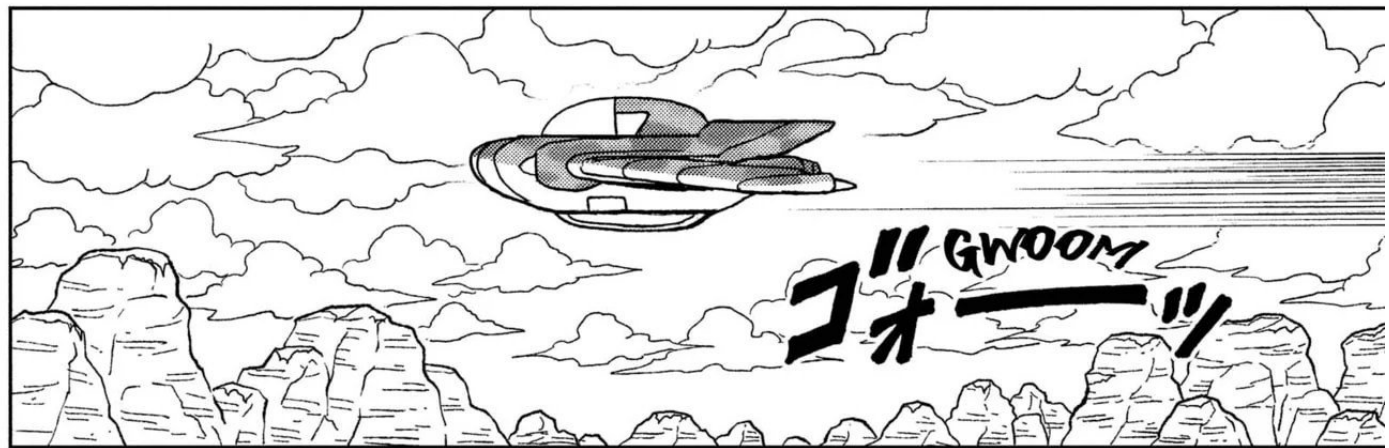




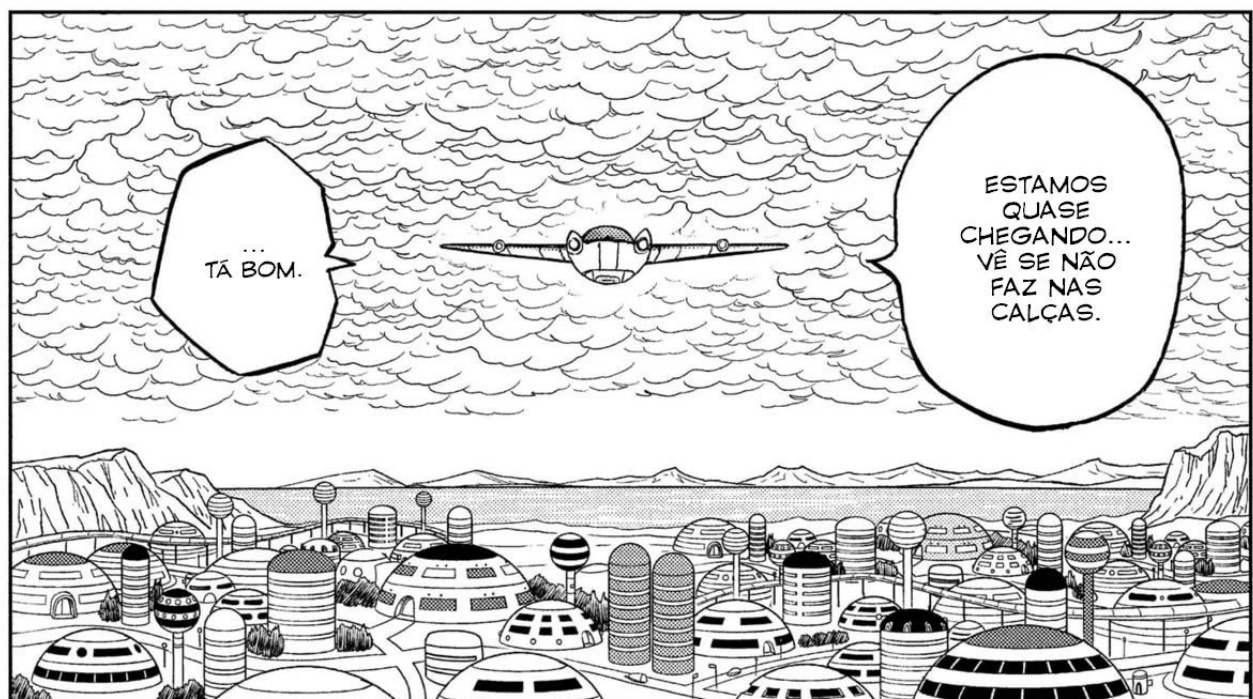












INFILTRADO, ELE PRECISA SEQUESTRAR PAN... A ANGÚSTIA DE PICCOLO CONTINUA NO PRÓXIMO CAPÍTULO...

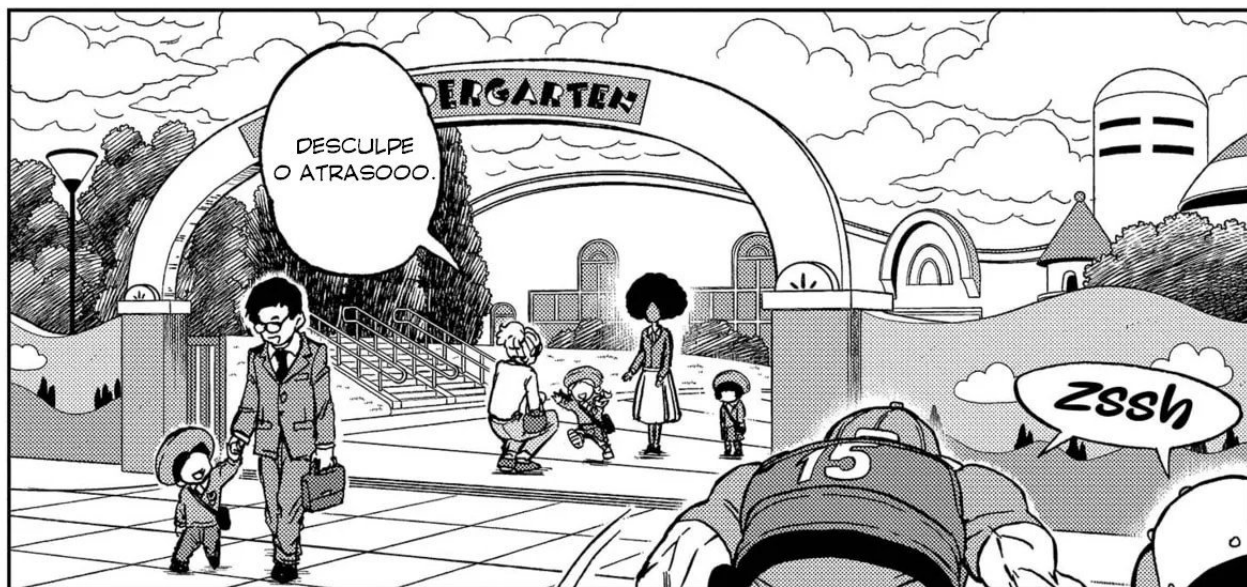
**KAMIOSAMA**  
EXPLORER



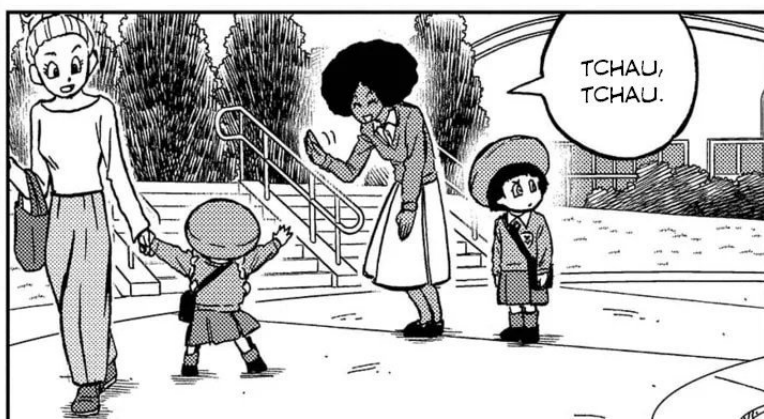
# DRAGON BALL SUPER

ドラゴンボールスーパー

## CAPÍTULO 94: DESPERTE, SON GOHAN!



O PLANO DE SEQUESTRO DA PAN PRA ENFURECER GOHAN E DESPERTÁ-LO ESTÁ ROLANDO.







BEM,

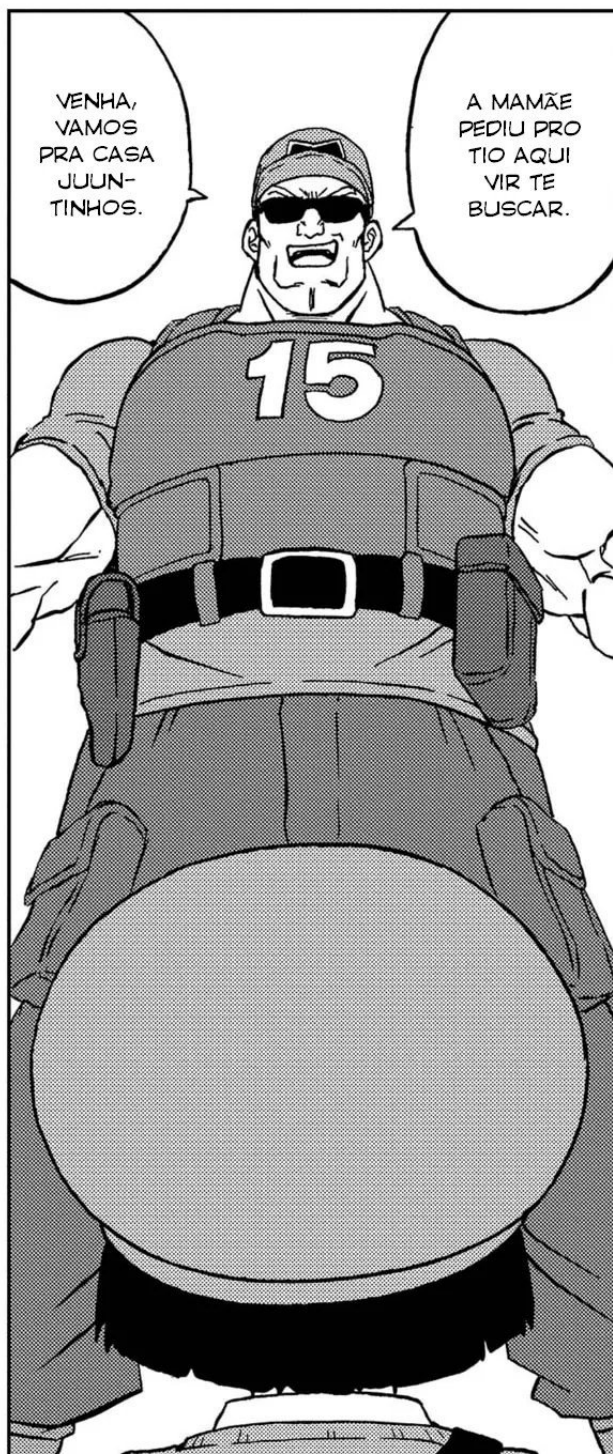
PARECE  
QUE TODOS  
JÁ SE  
FORAM...

POR QUE  
TEM UM  
AVIÃO  
AQUI...?

KAMIO SAMA  
EXPLORER

É ESSA?  
A FILHA  
DE SON  
GOHAN?

SIM.



VENHA,  
VAMOS  
PRA CASA  
JUUN-  
TINHOS.

A MAMÃE  
PEDIU PRO  
TIO AQUI  
VIR TE  
BUSCAR.



QUÊ!?

A MÃE  
DELA AINDA  
NÃO CHEGOU,  
ENTÃO COMO  
É SÓ UMA  
MENINA, VAMOS  
SEQUESTRÁ-LA  
LOGO.



PAN-  
-CHAN,  
DESCULPE  
O ATRAAASO.

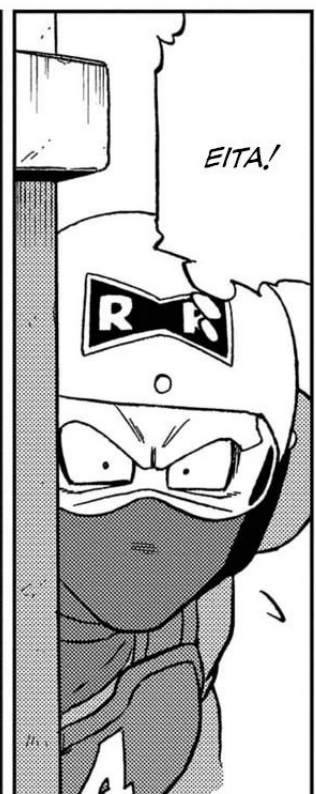
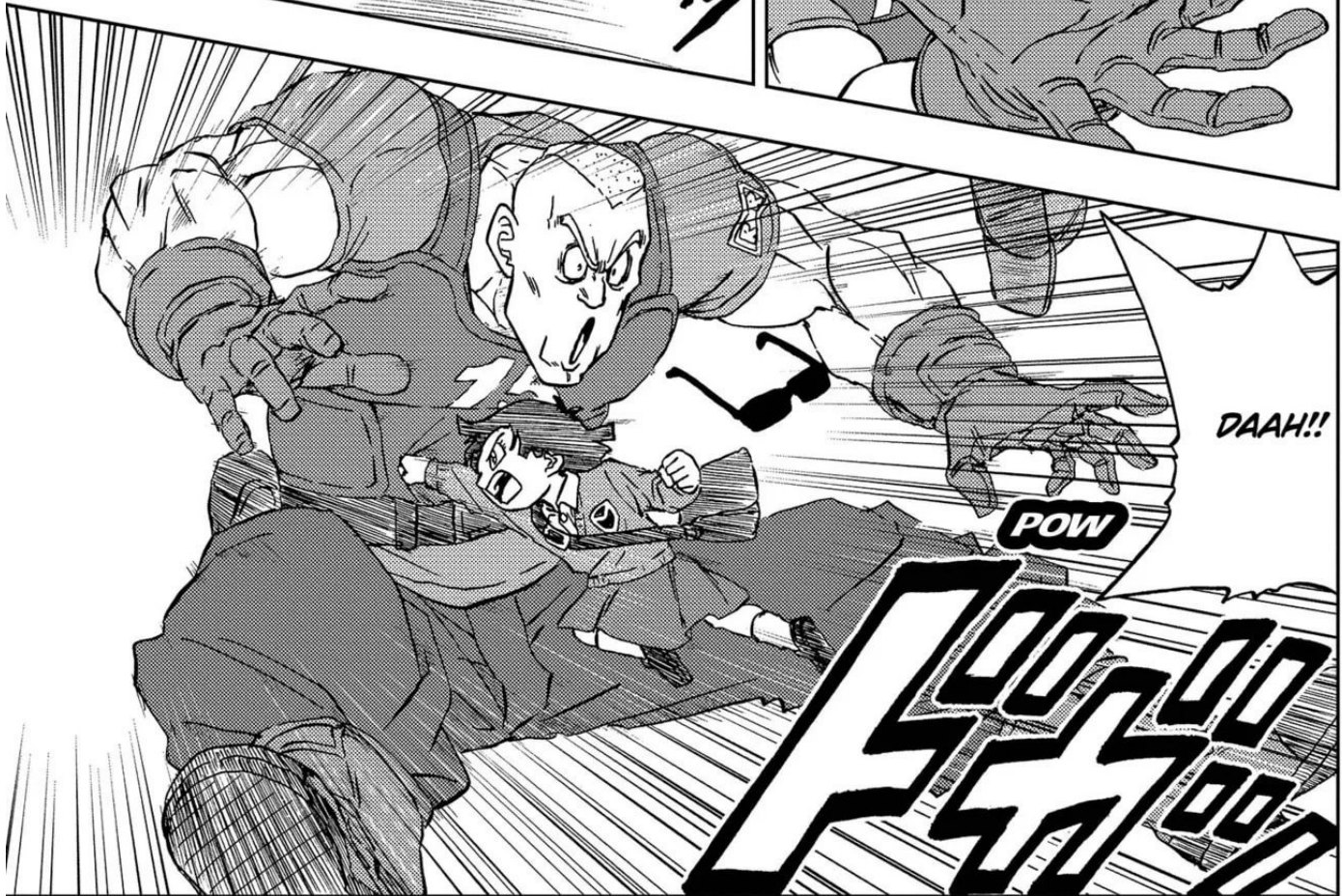


TENHO  
CERTEZA  
QUE SUA  
MÃE LOGO  
ESTARÁ  
AQUI.

HMM...



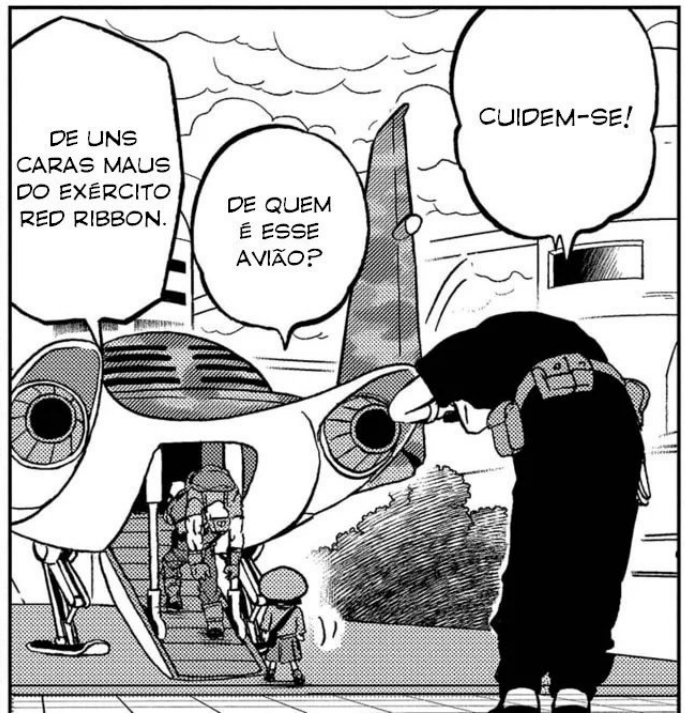
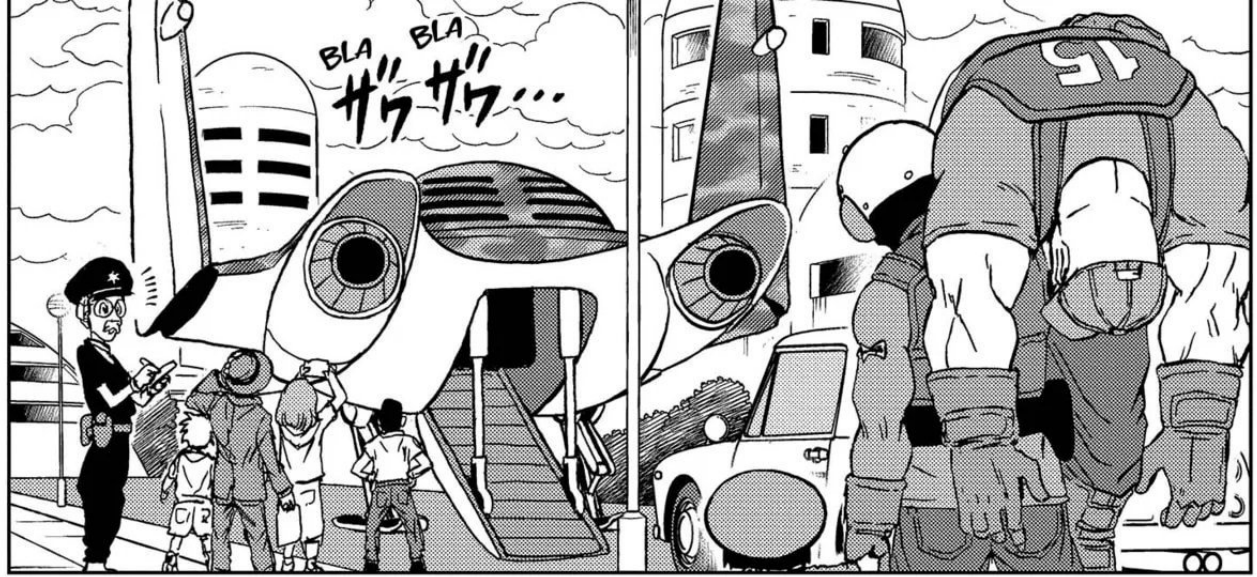




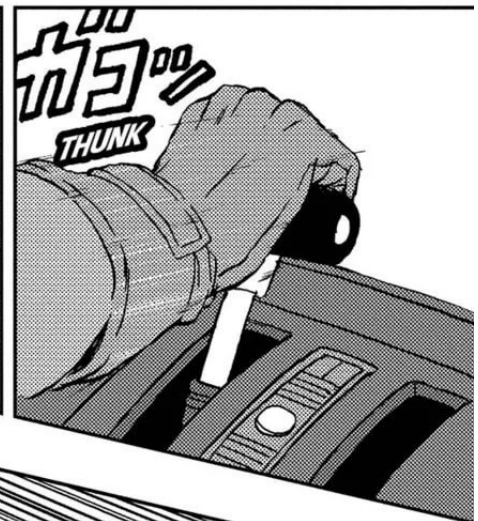




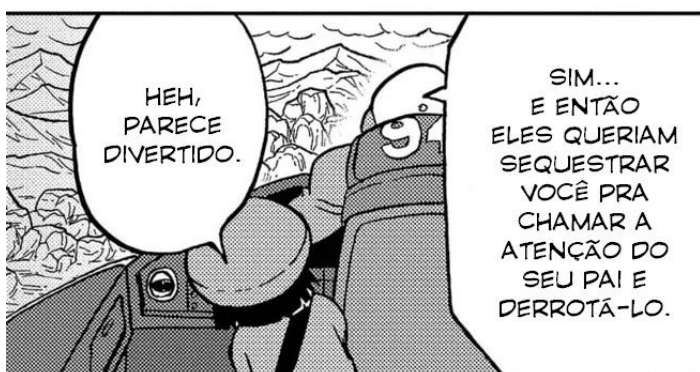
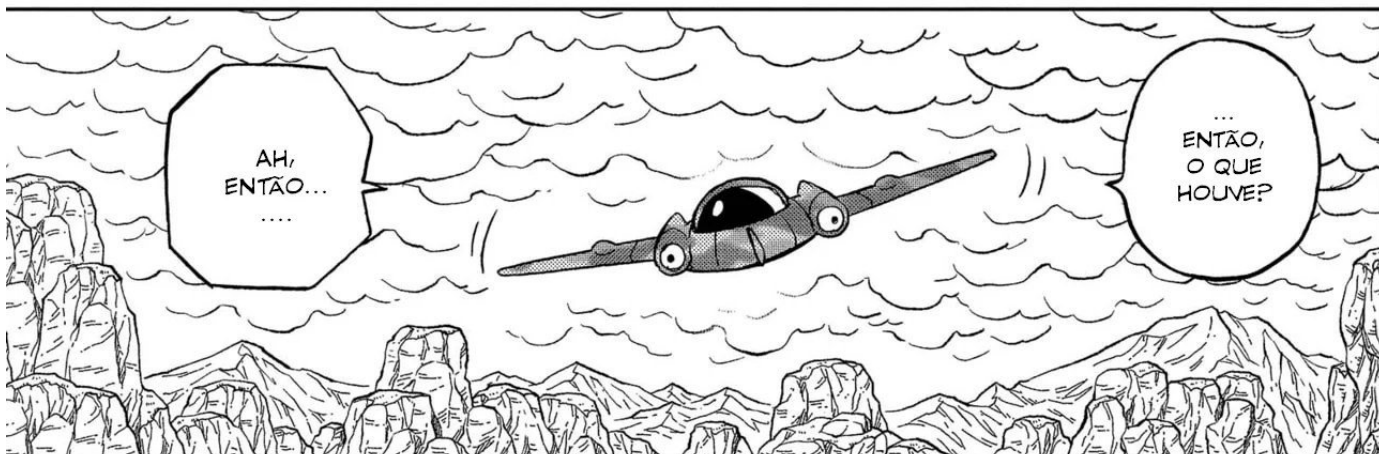




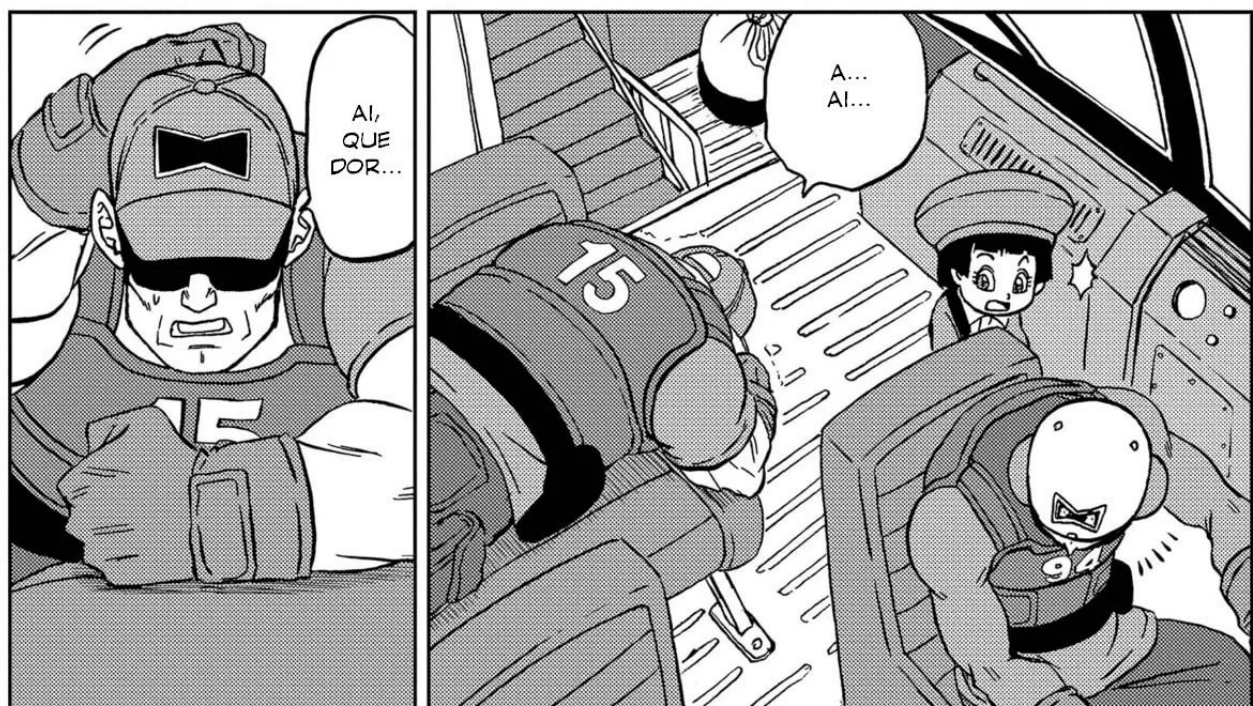
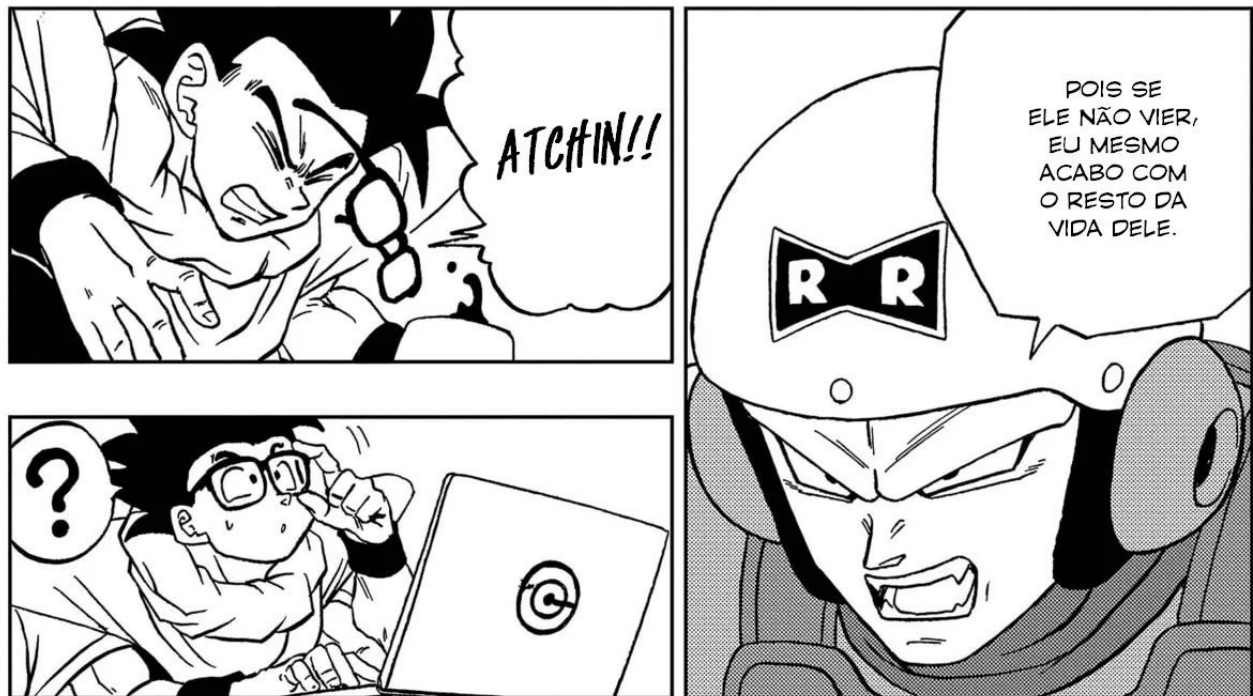








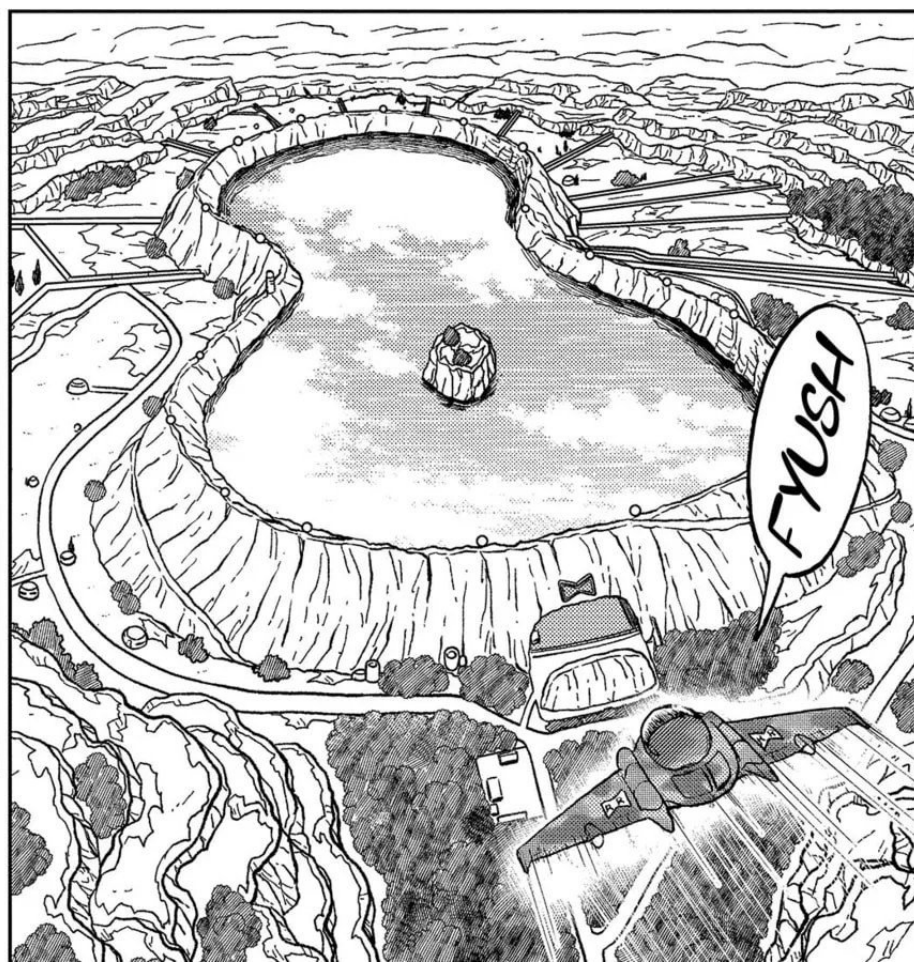




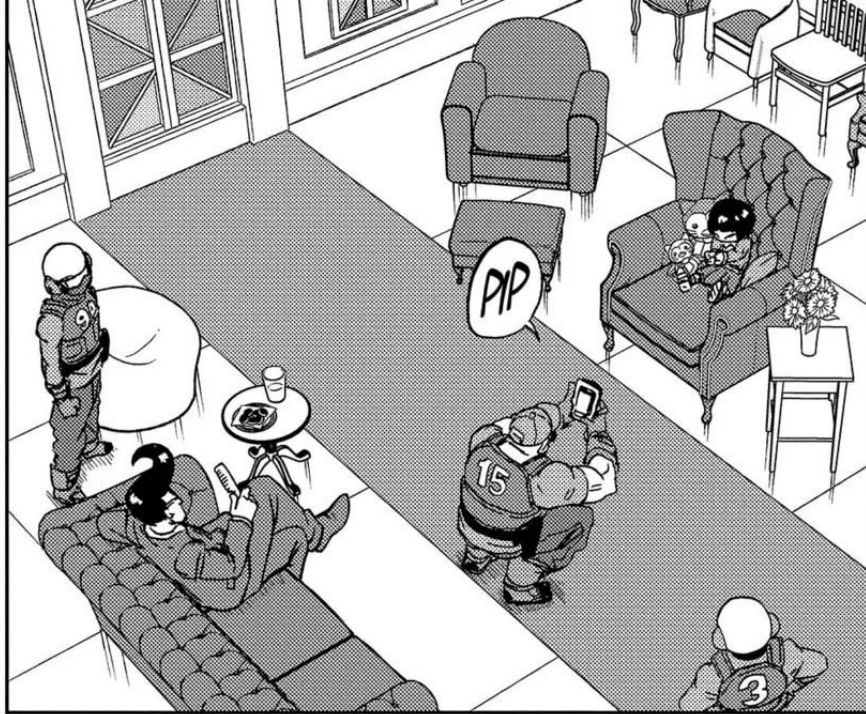




QUE  
UMA  
CRIANÇA...

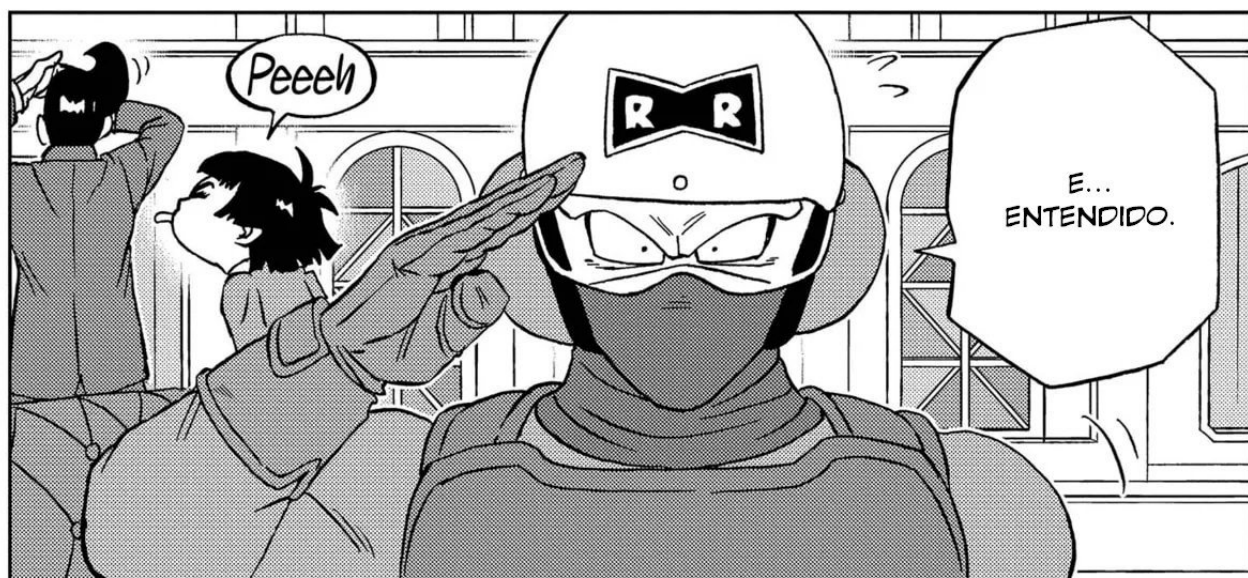




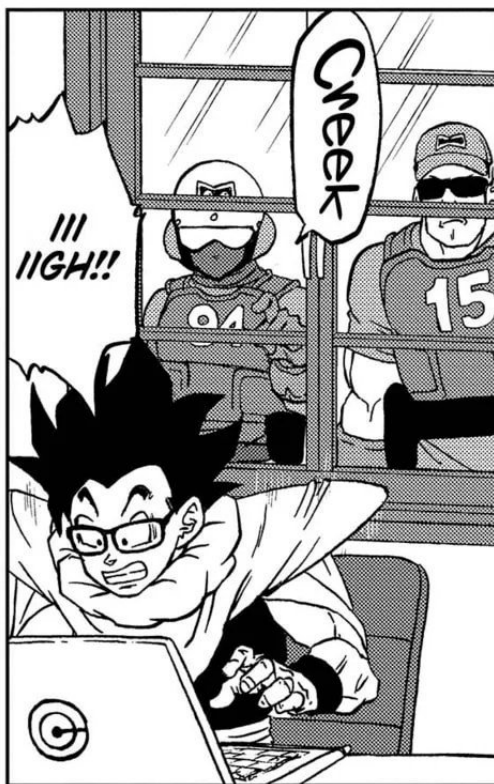


SOCOO-ORRO.











SE NÃO  
QUISER  
MORRER,  
ENTÃO VENHA  
COM A GENTE.

CHK

MUITA  
COISA  
ROLOU  
E...

HEIN?  
AH, ISSO?

ATÉ  
A PAN  
PERCEBEU  
DE CARA...

MAS  
NÃO É  
POSSÍVEL...!

... ELE  
NÃO  
PERCEBEU  
QUE SOU  
EU!?

POINT  
!!  
!!

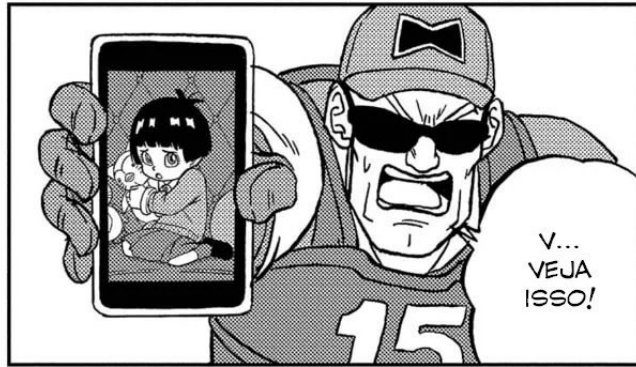
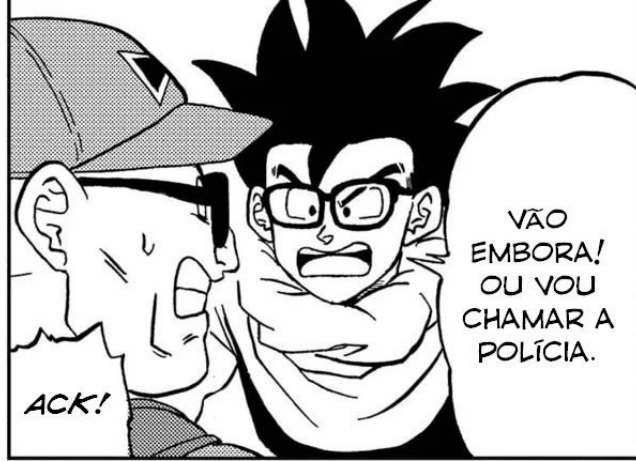
V...  
VOCÊ NÃO  
TÁ VENDO  
O QUE É  
ISSO NÃO!?

CREEK  
!!  
!!  
!!

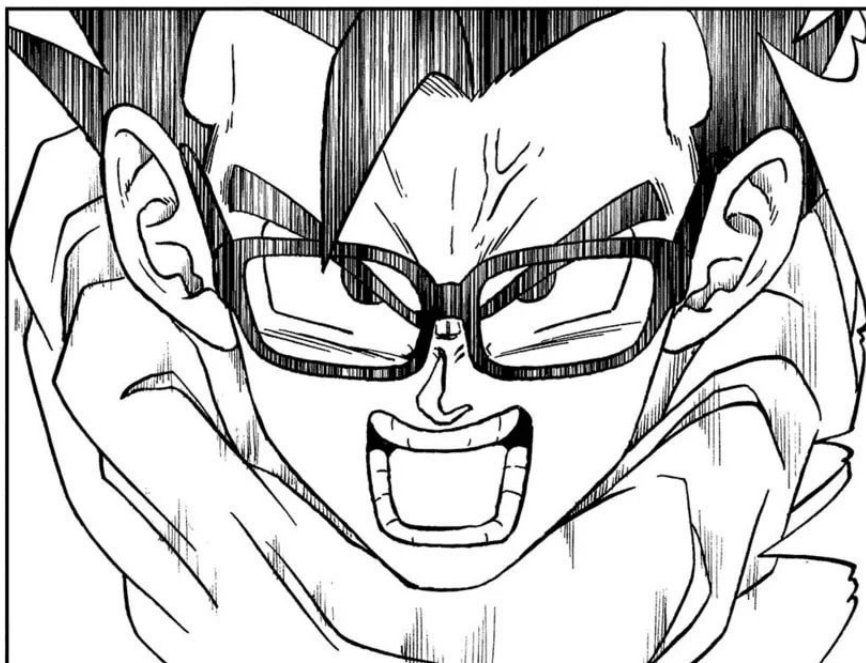
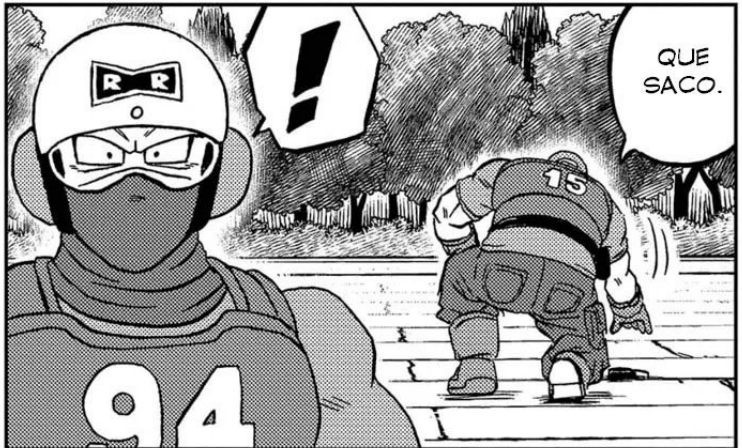
EU TÔ  
OCUPADO,  
AGORA!

Plim



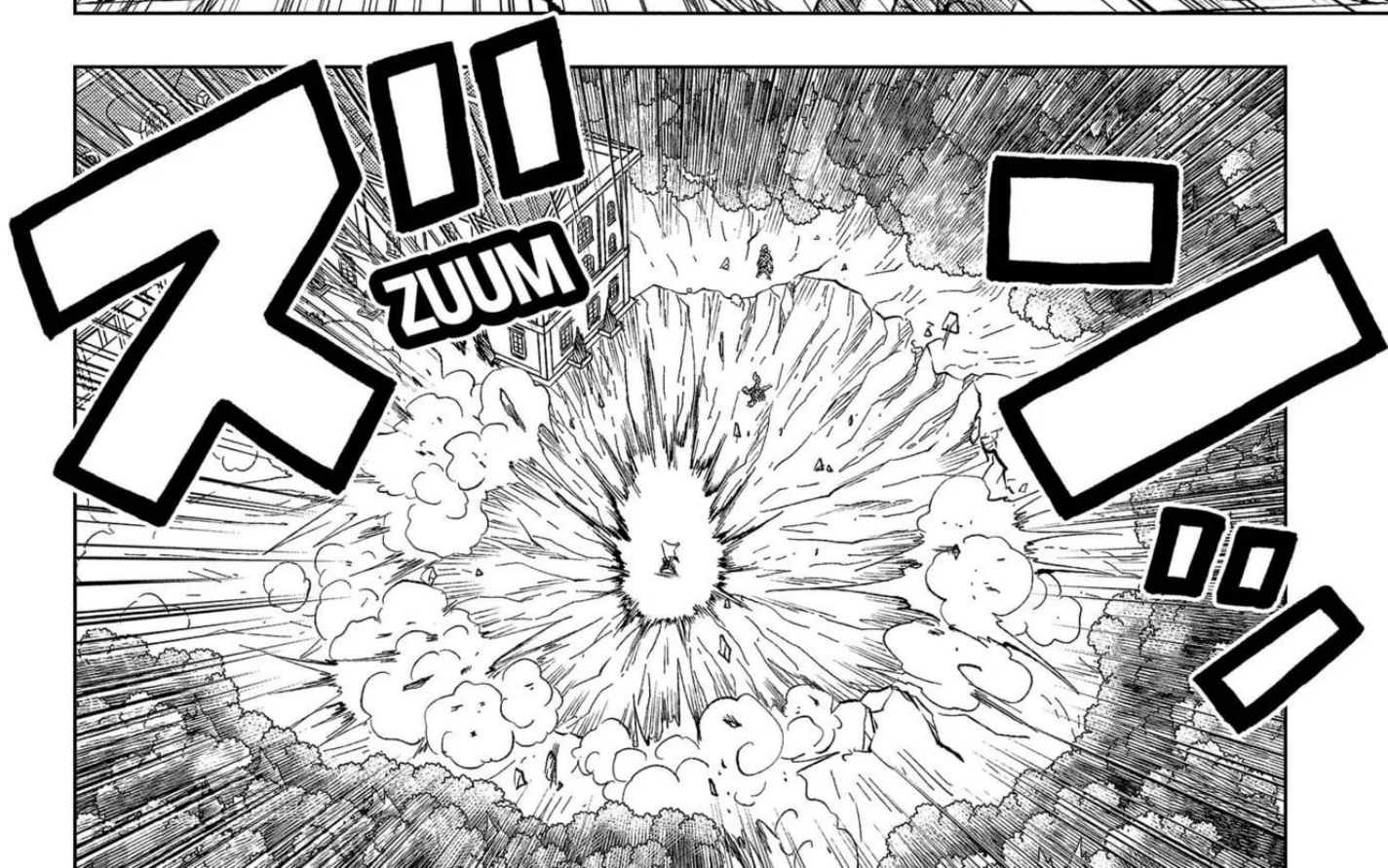






400  
OOH!!

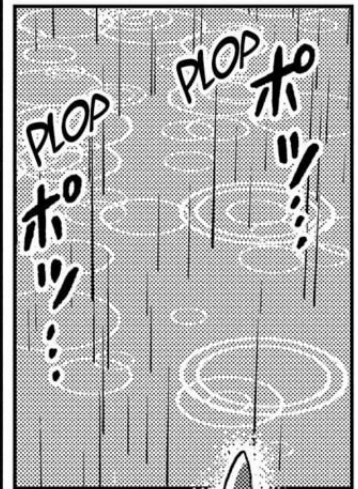




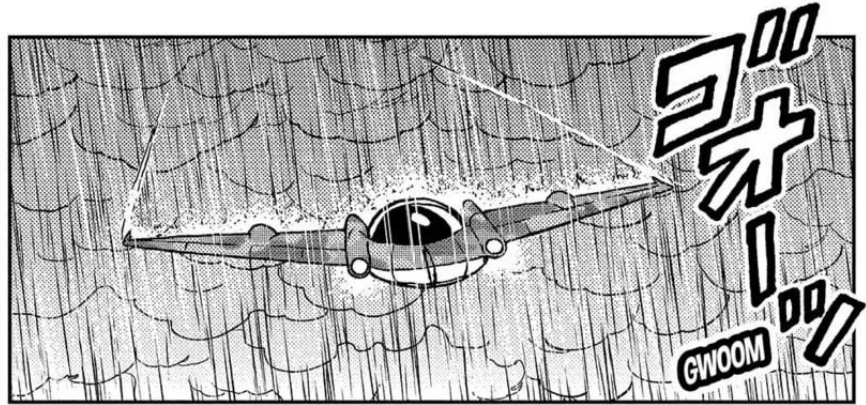




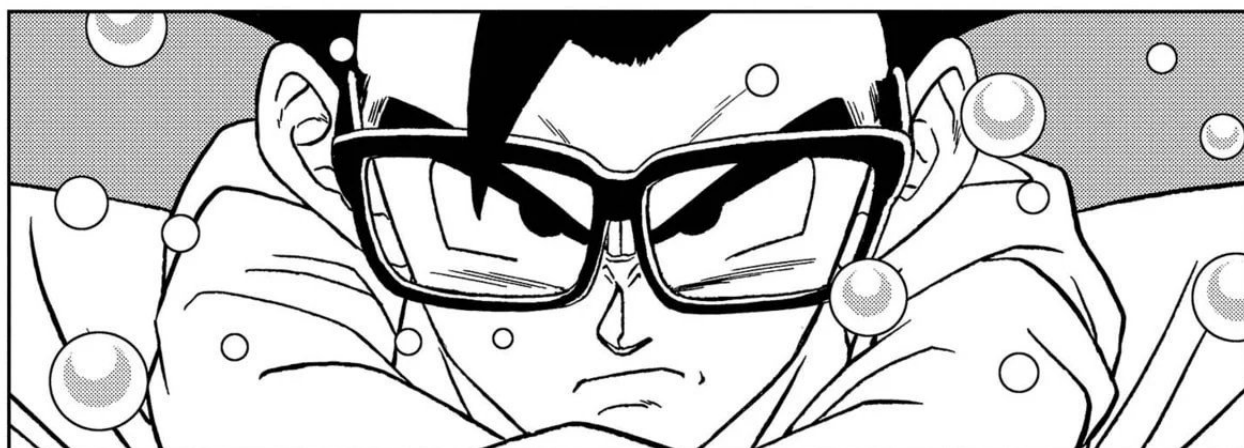
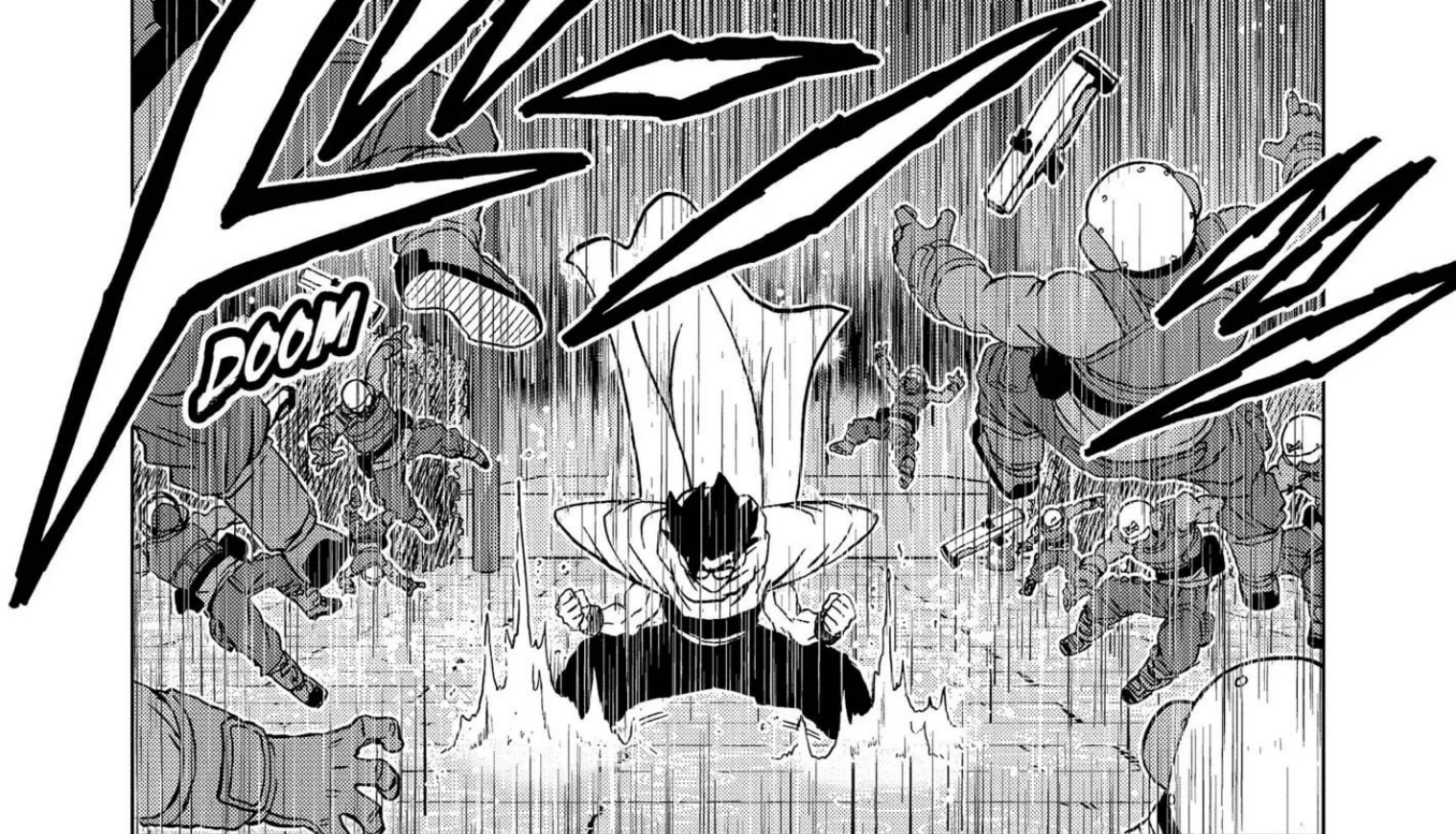




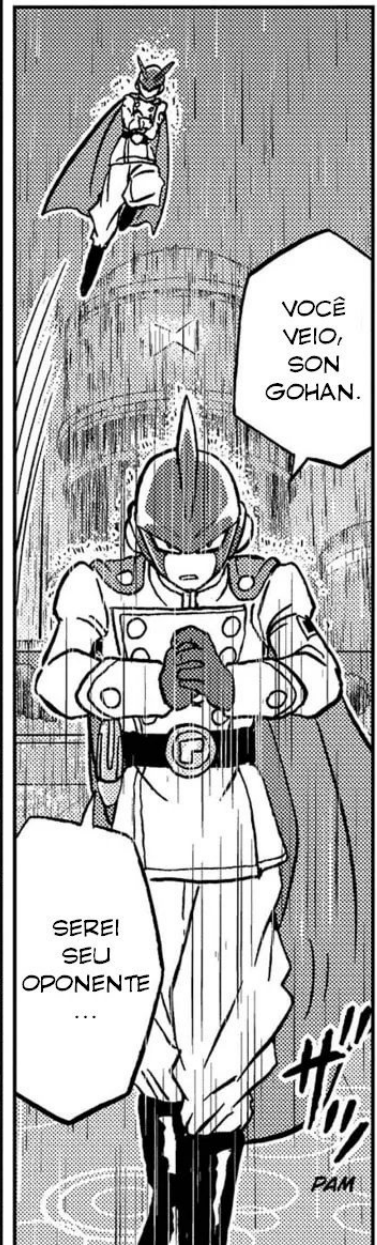








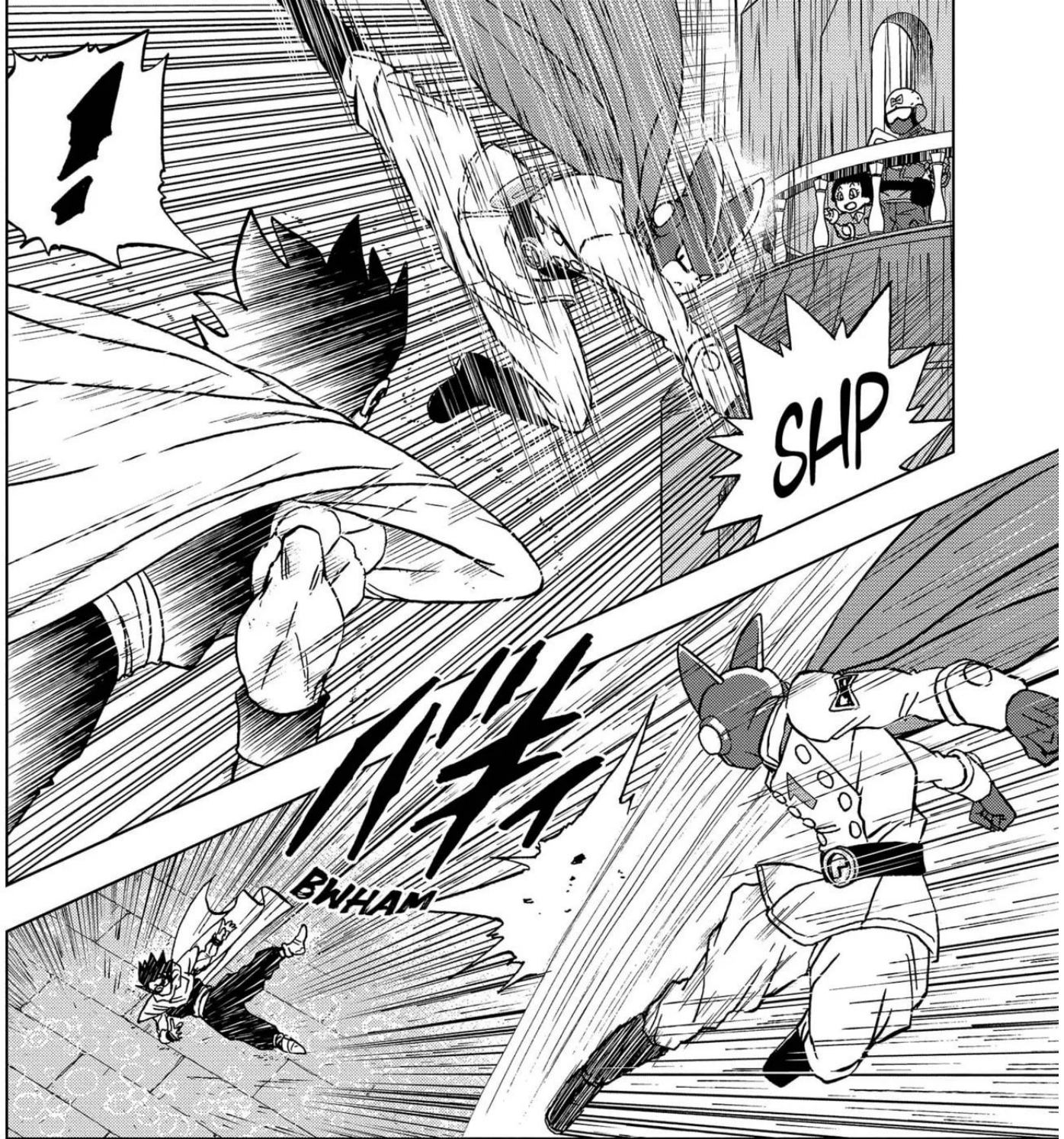




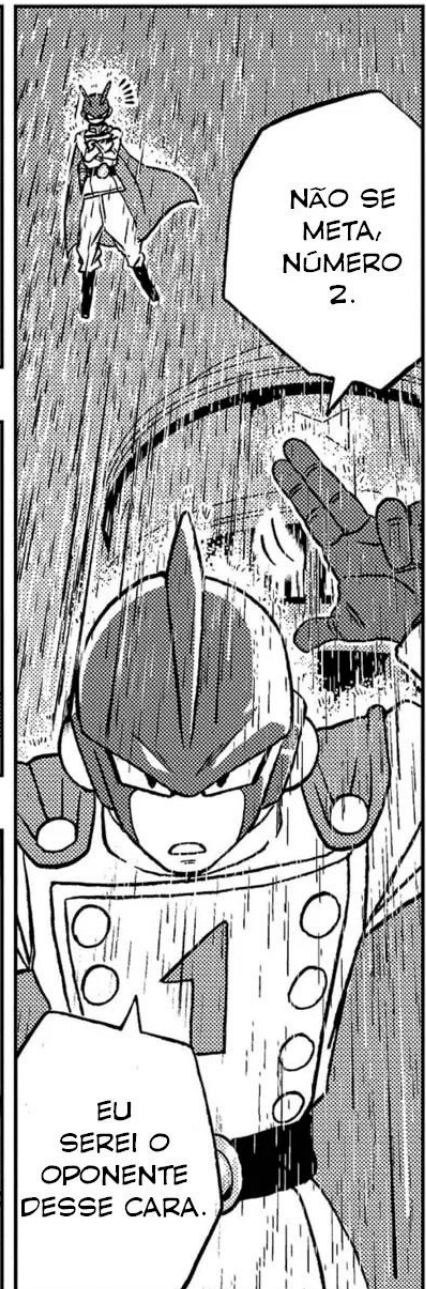
VOCÊ  
VEIO,  
SON  
GOHAN.

SEREI  
SEU  
OPONENTE  
...

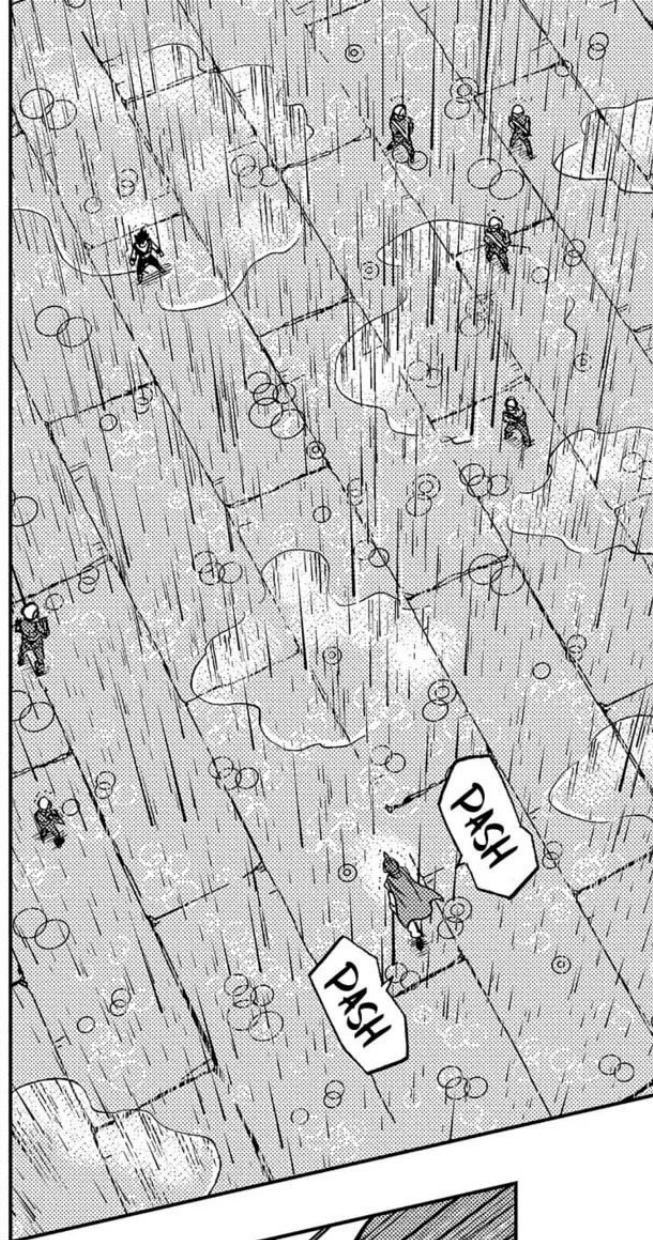
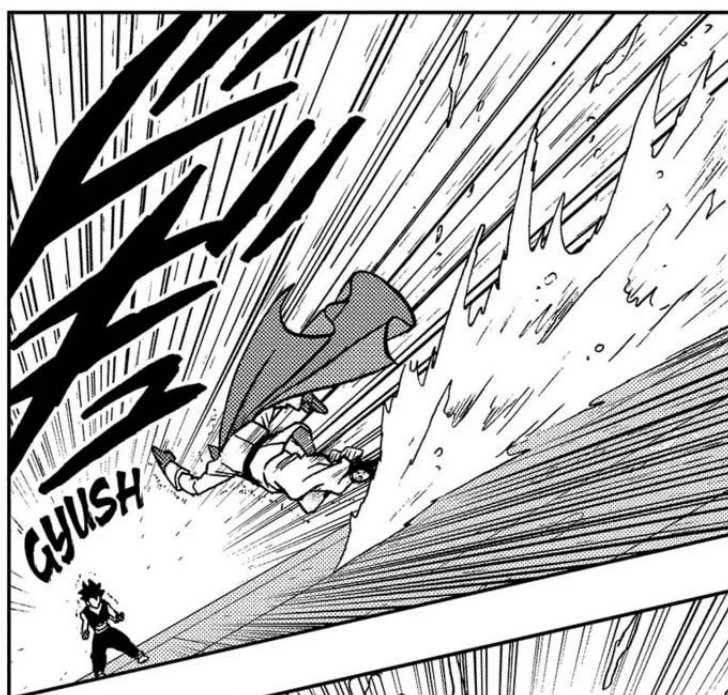














HAAAAH!!

DAM

DA

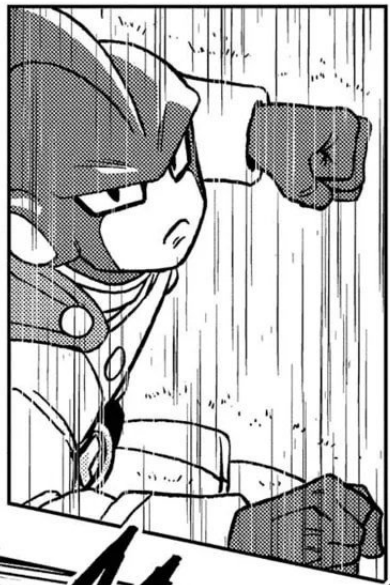
DA

DA

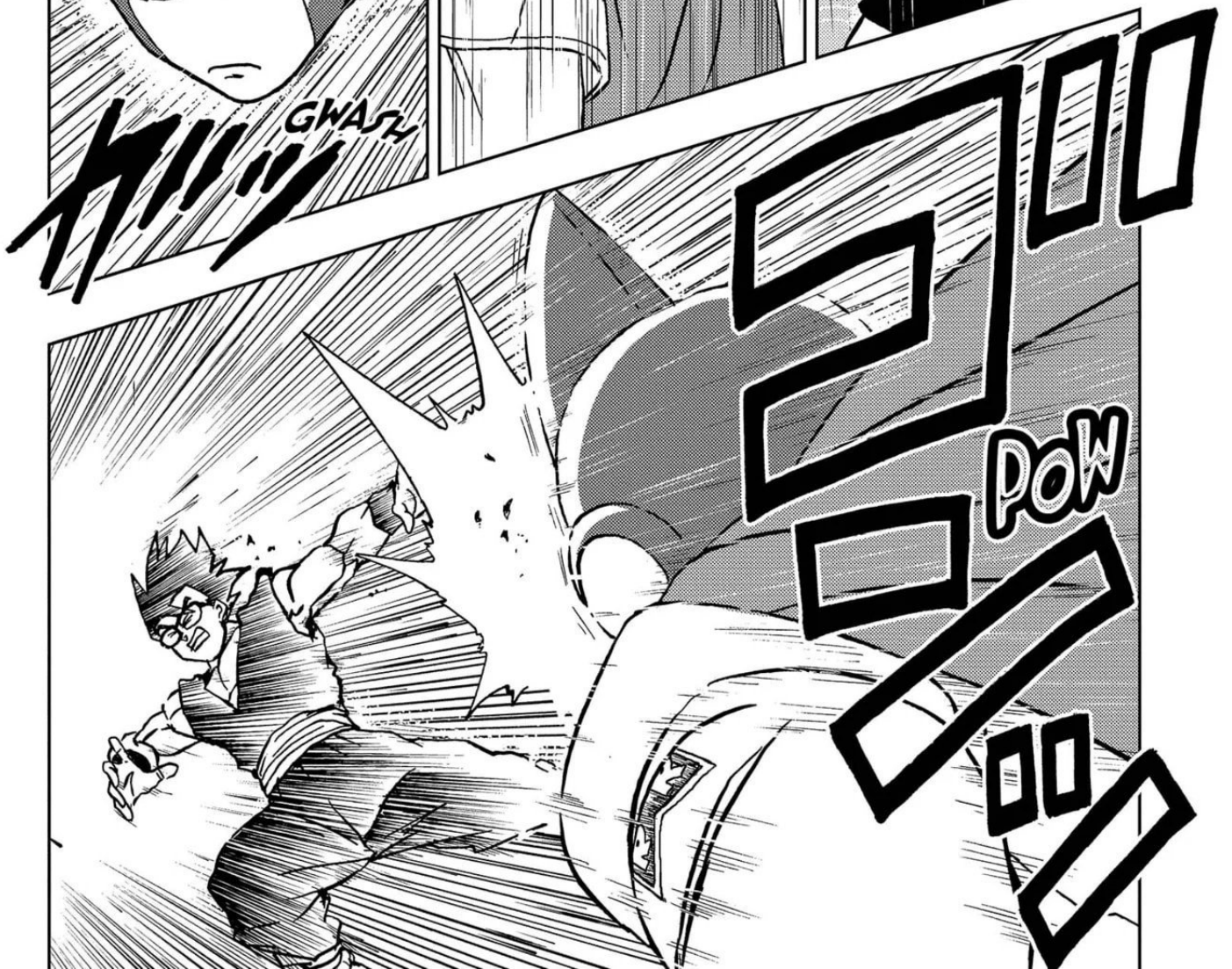
DA

DA

DA



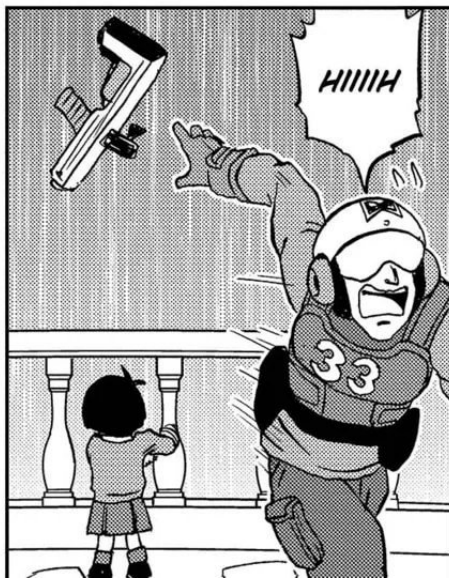




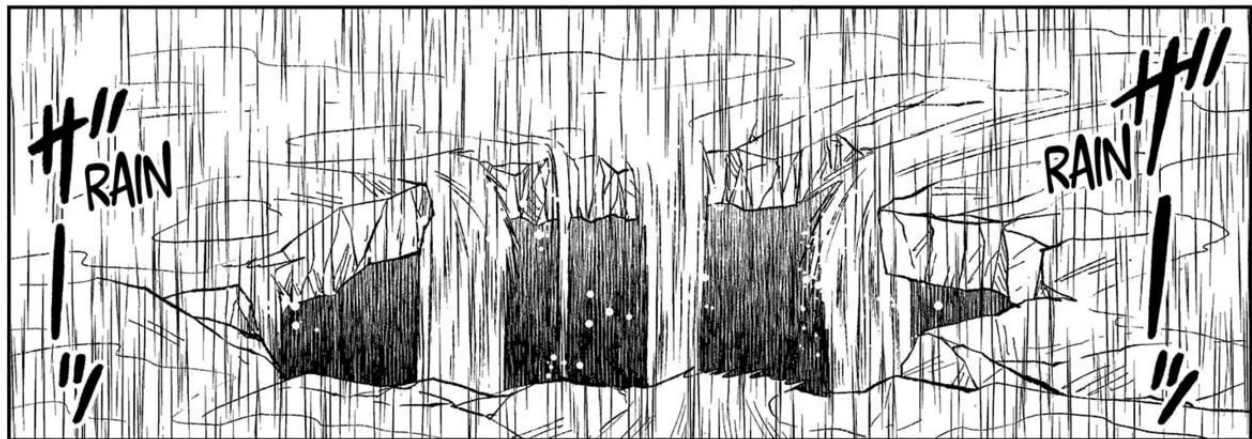








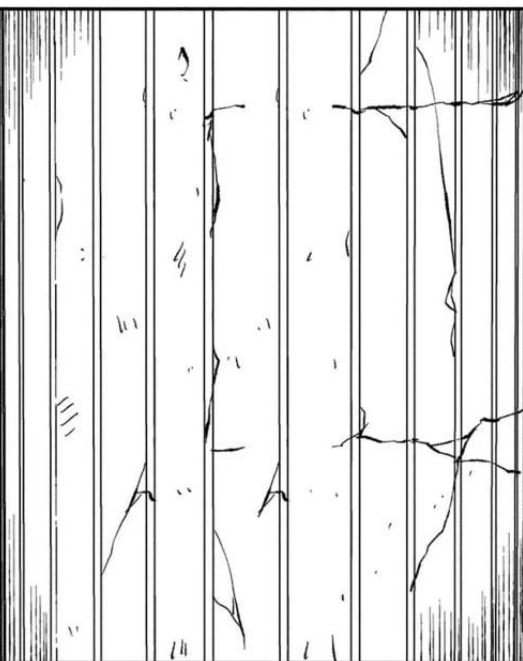








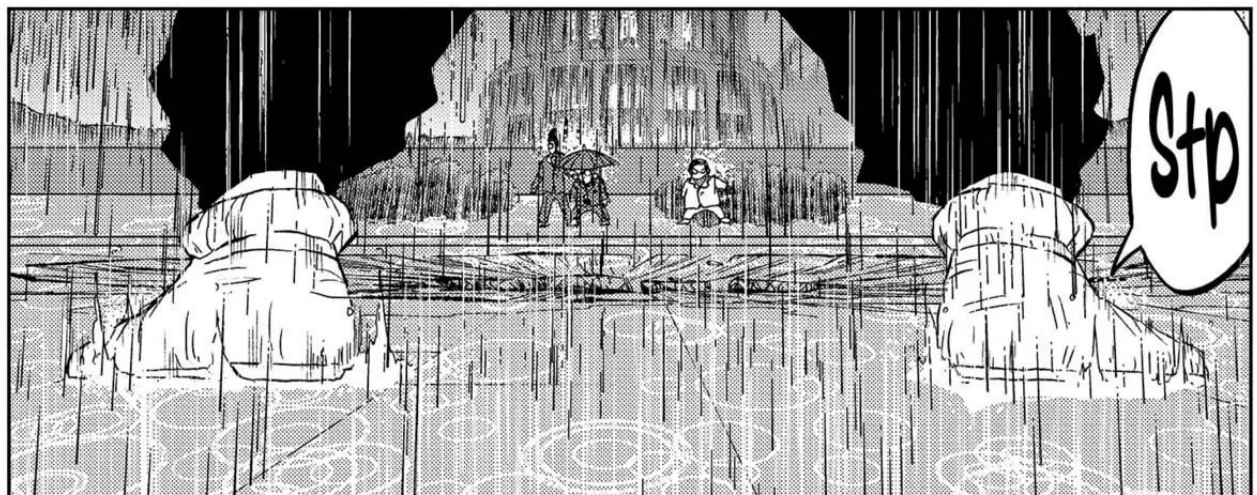
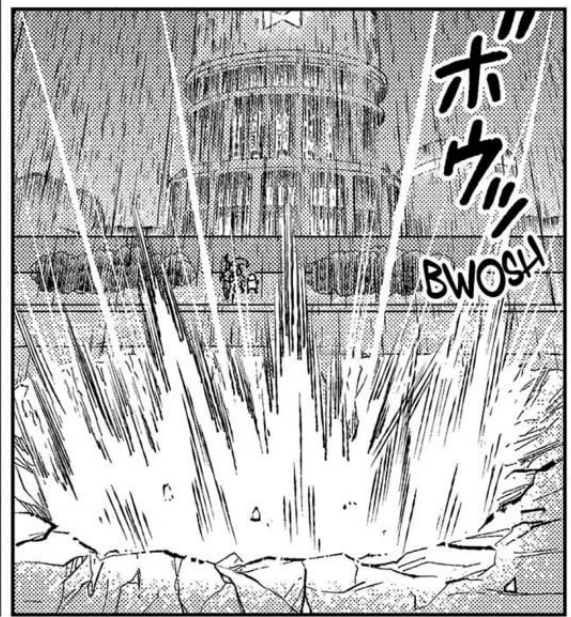




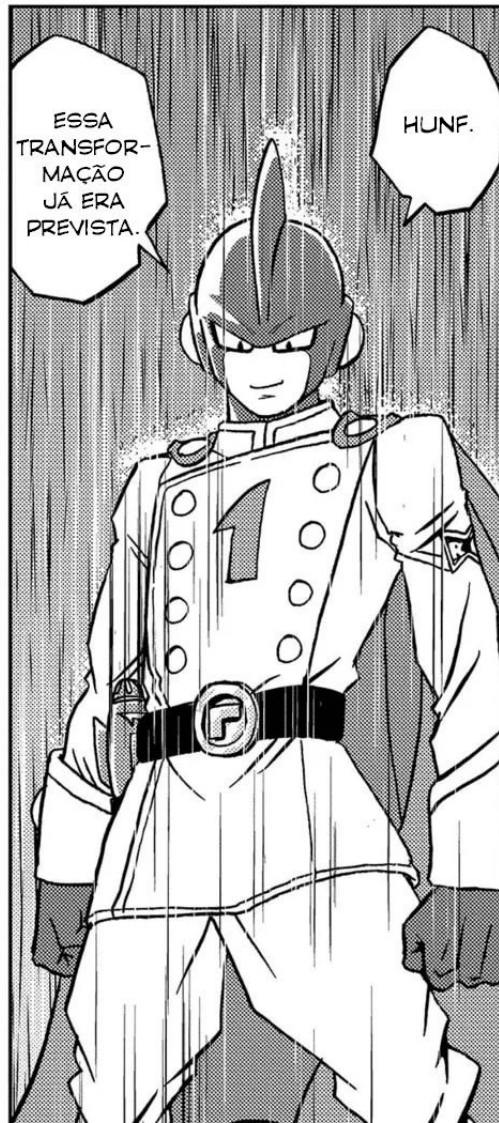
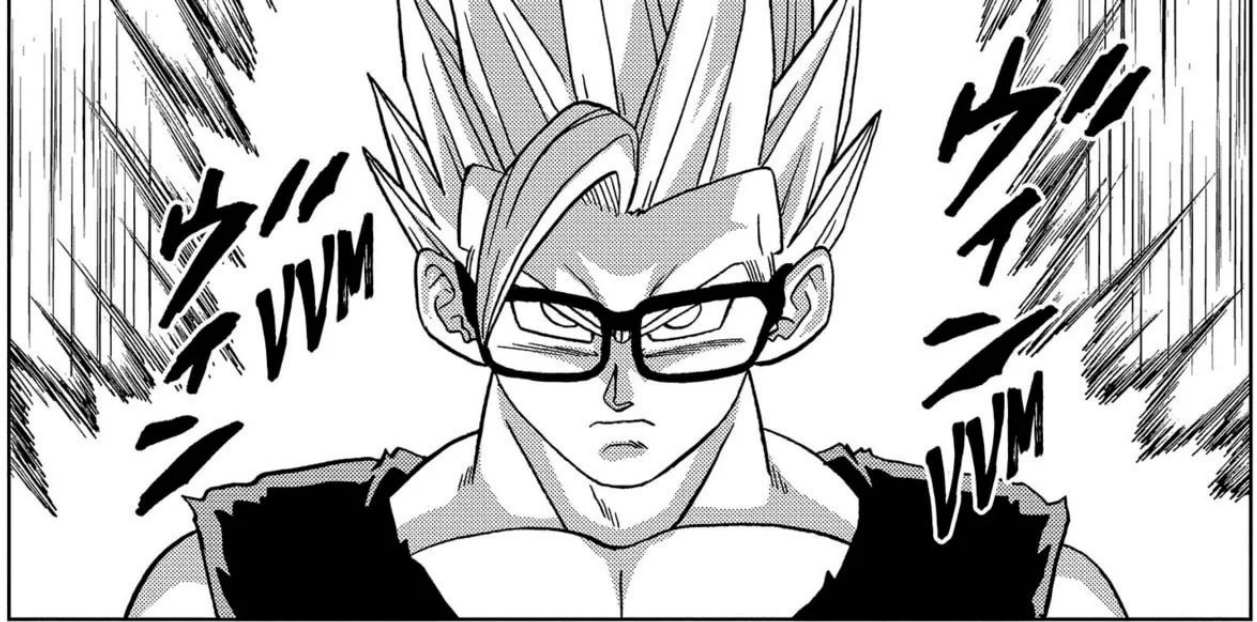




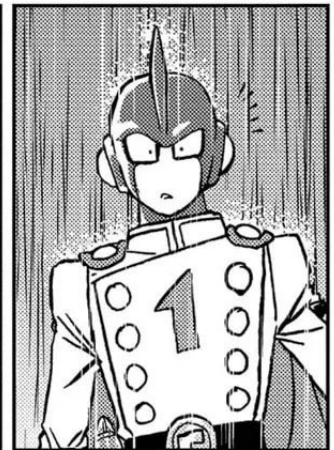
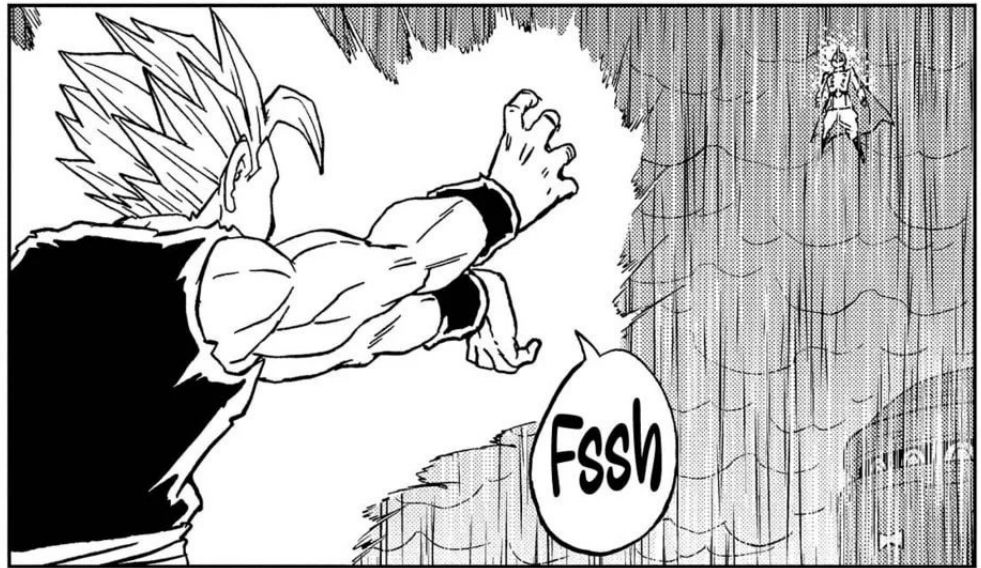










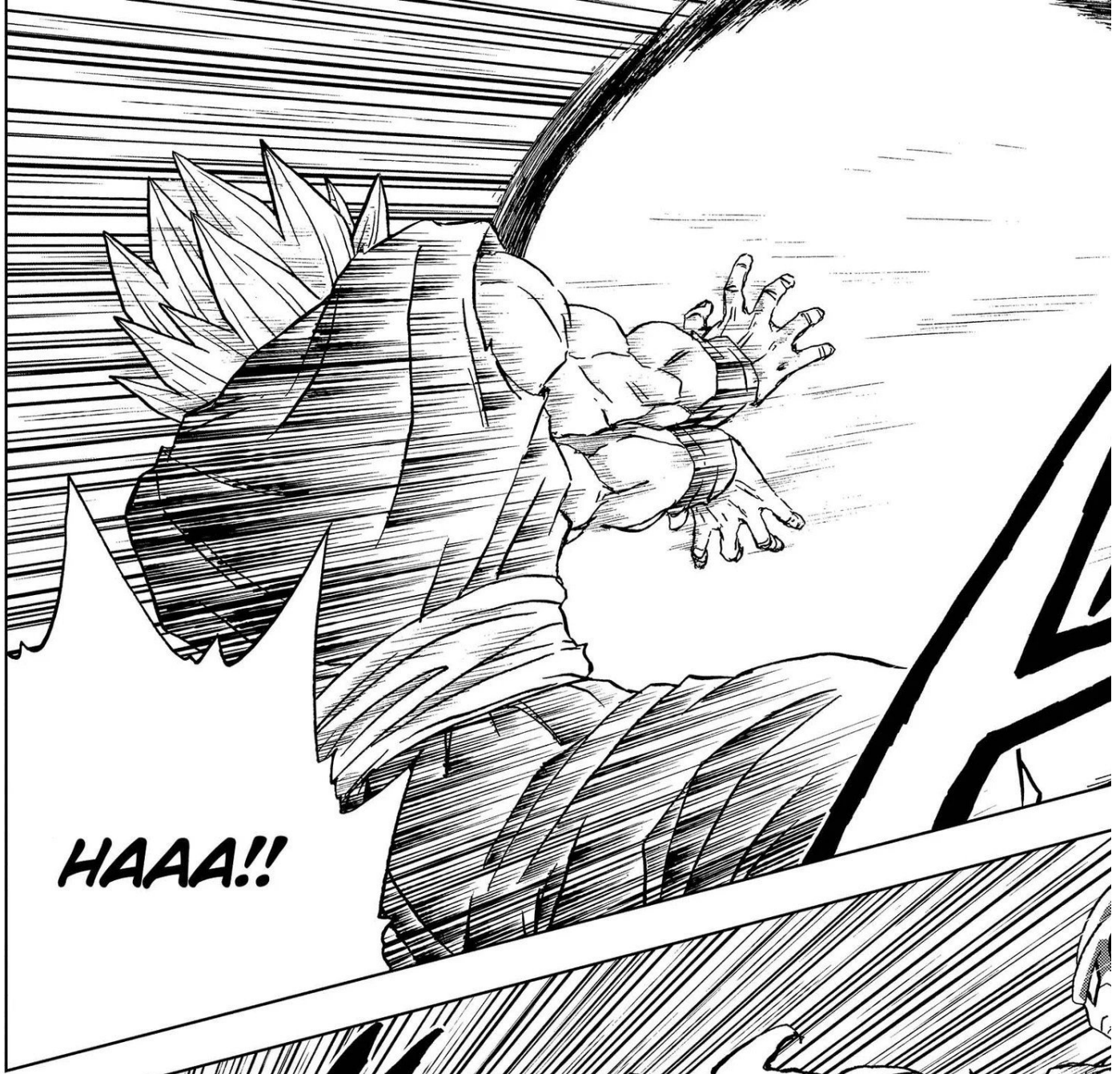




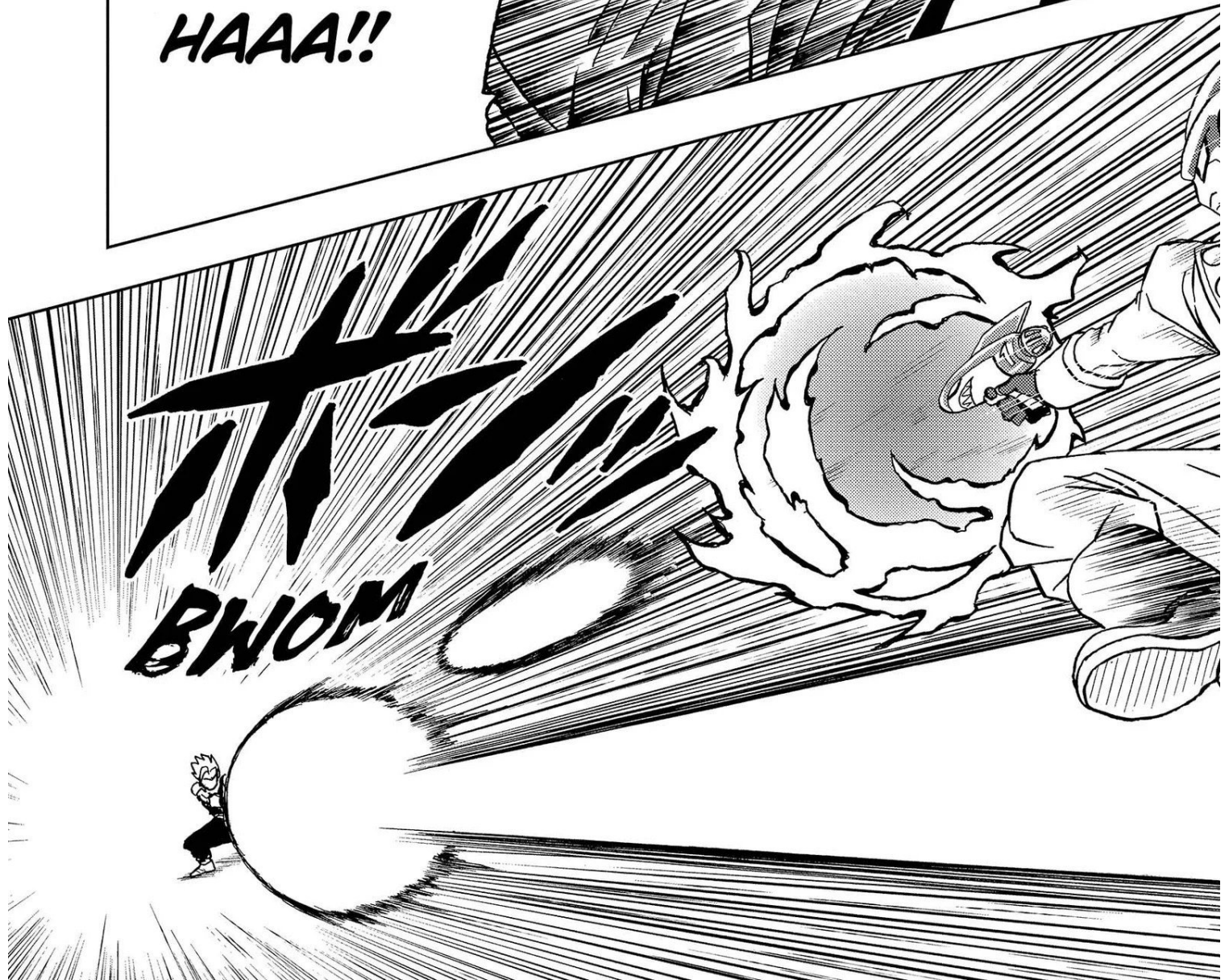
DWOOOSH





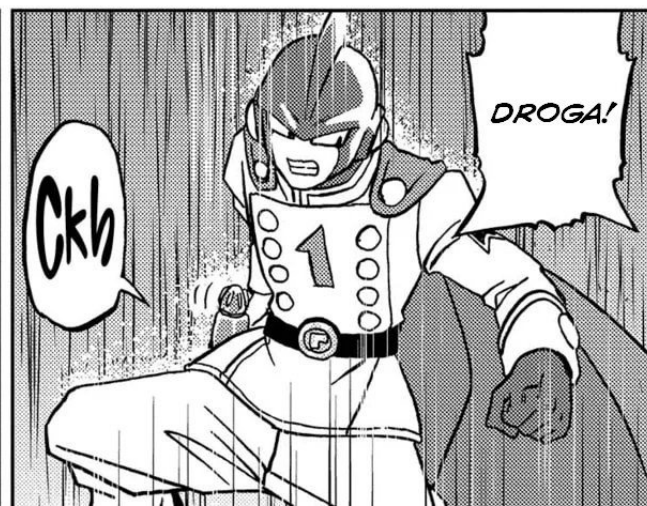
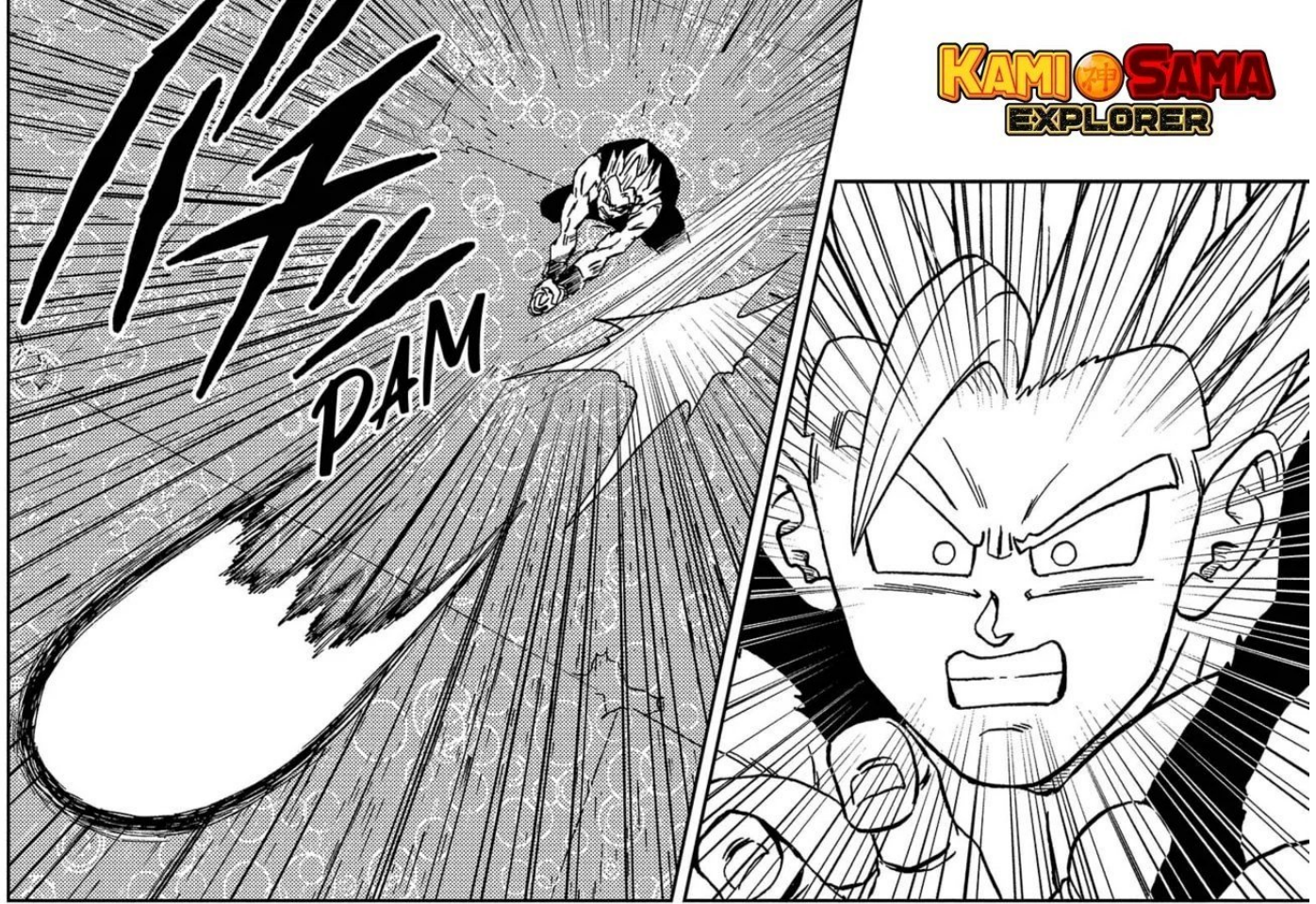


**HAAA!!**

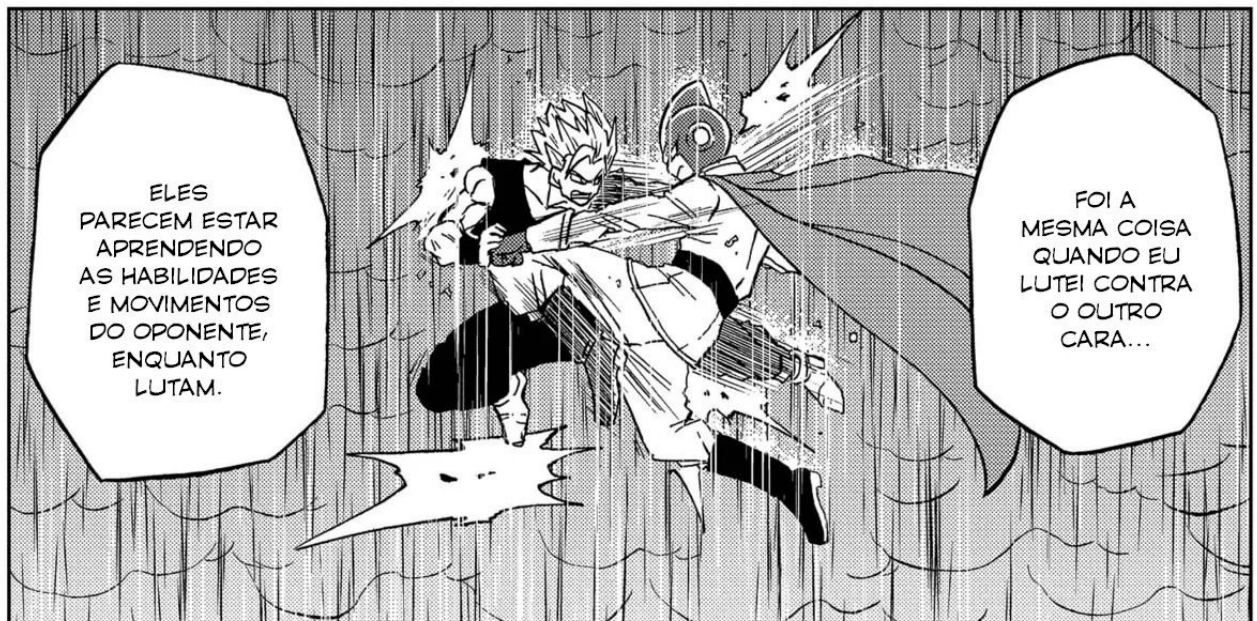
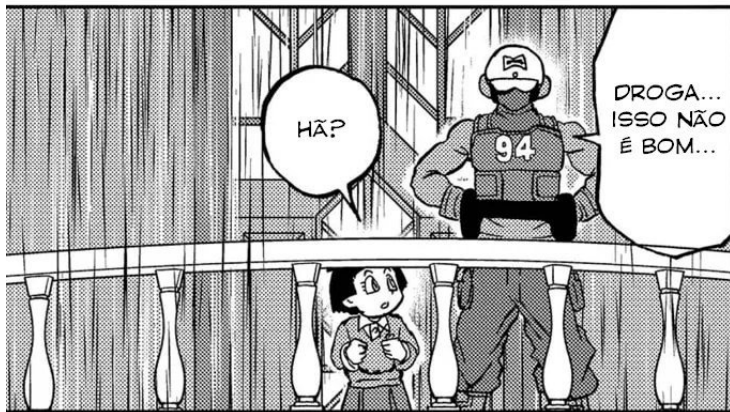


**BWOM**

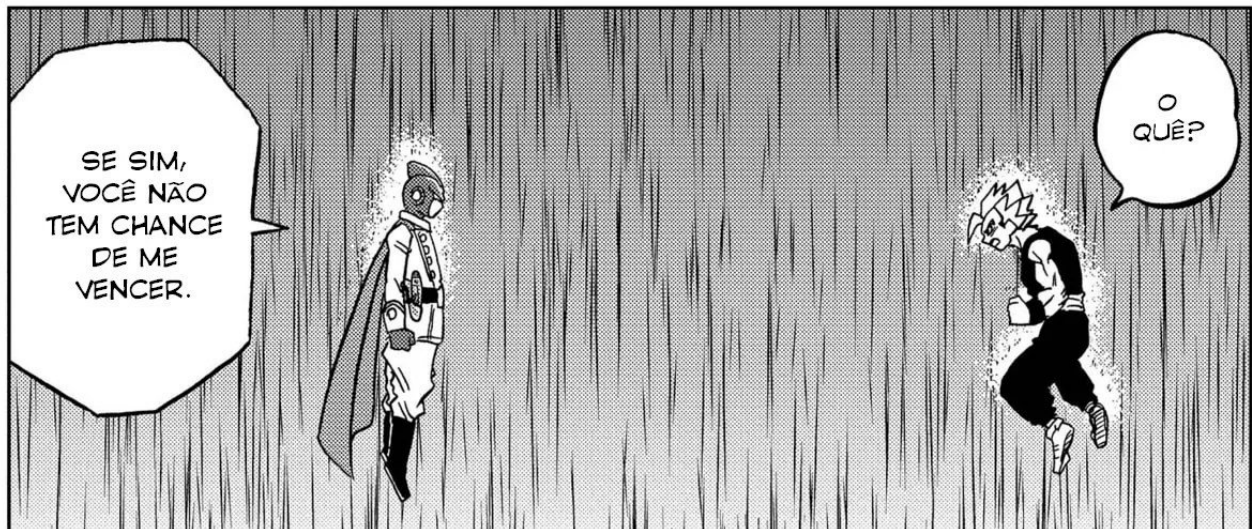
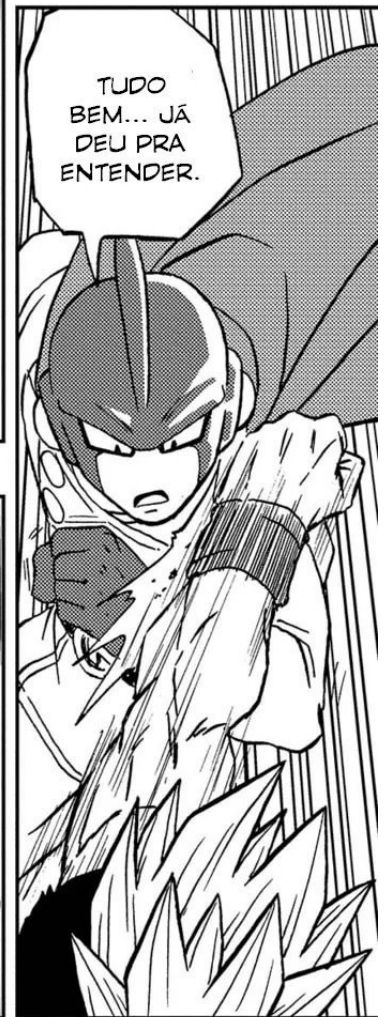




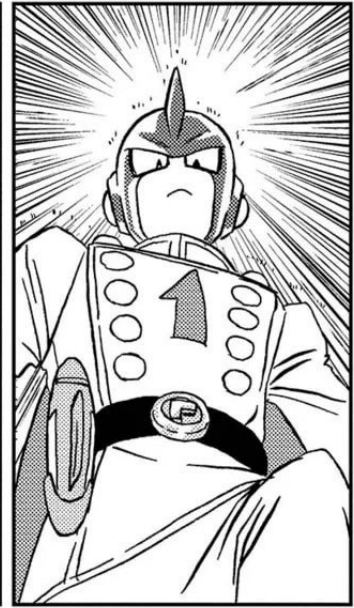
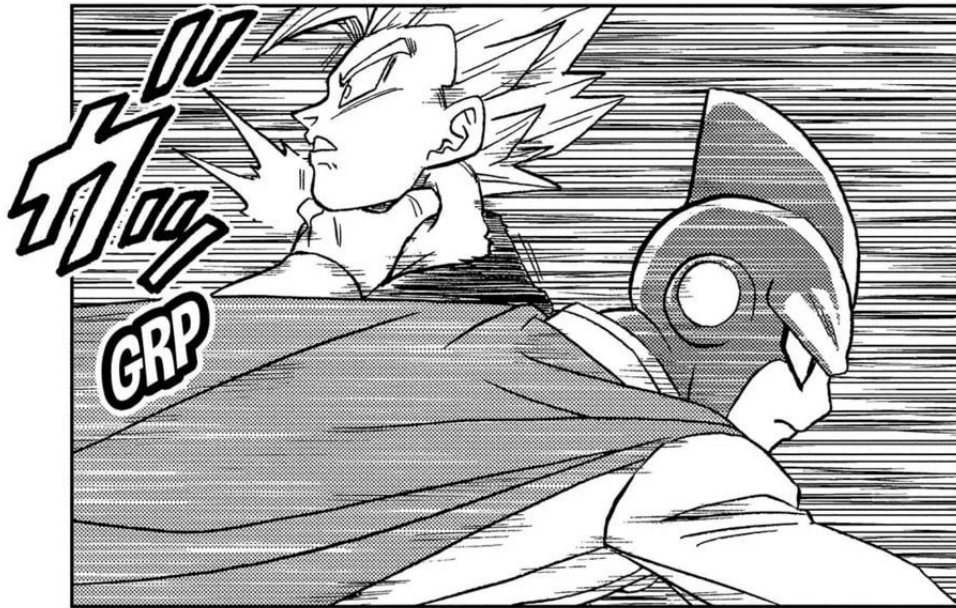




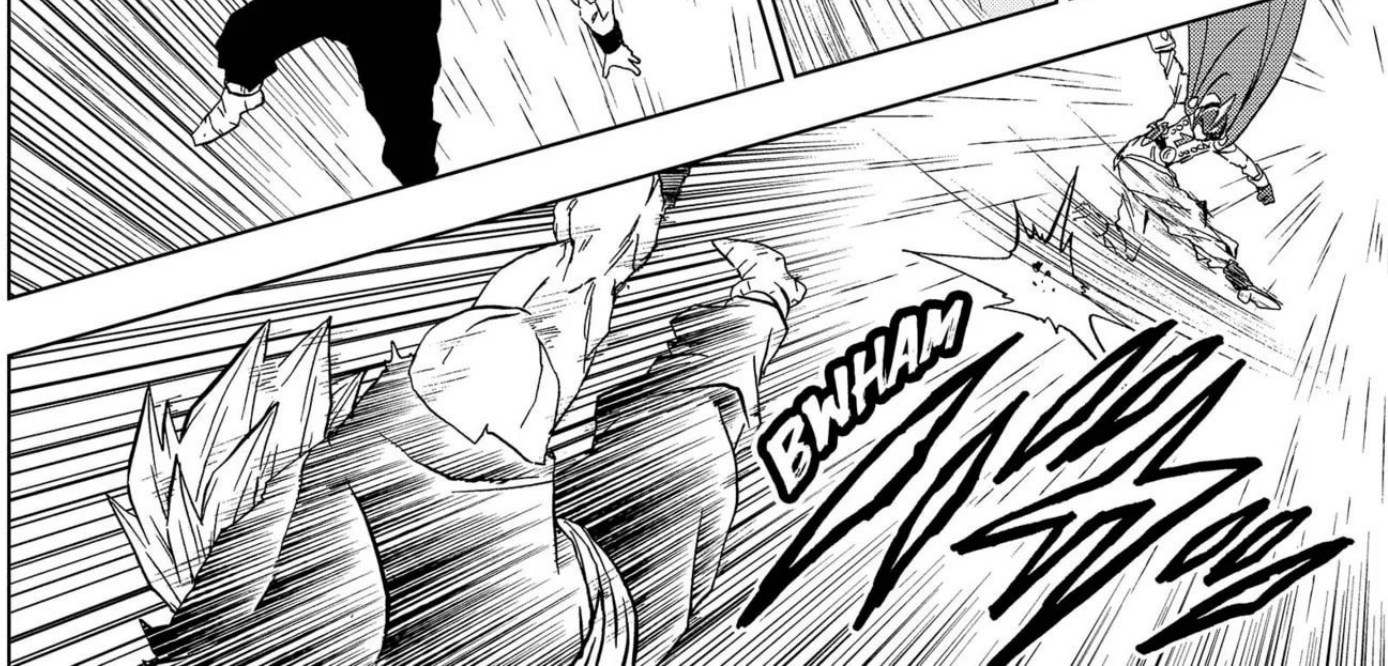








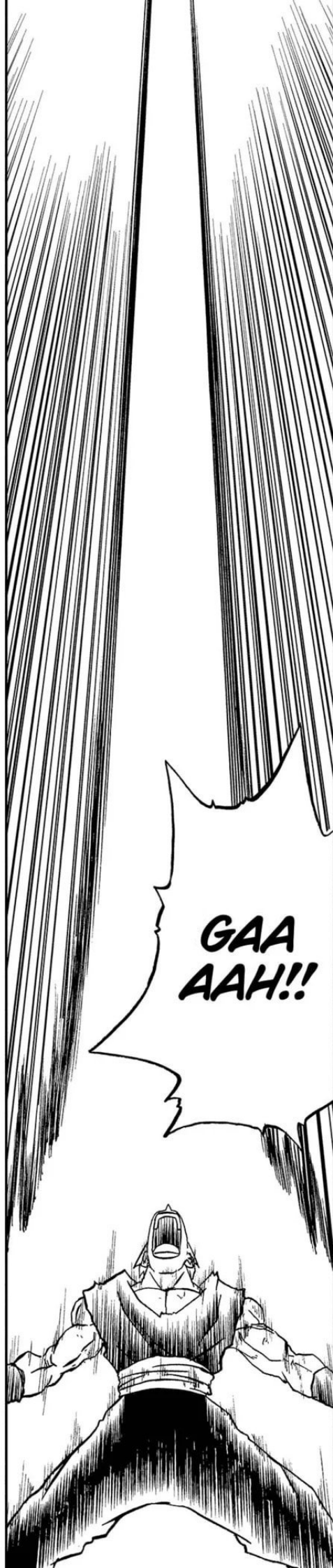












**GAA  
AAH!!**



**PAN!!**



HÃ?



NÃO  
MACHU-  
QUE A  
CRIANÇA!

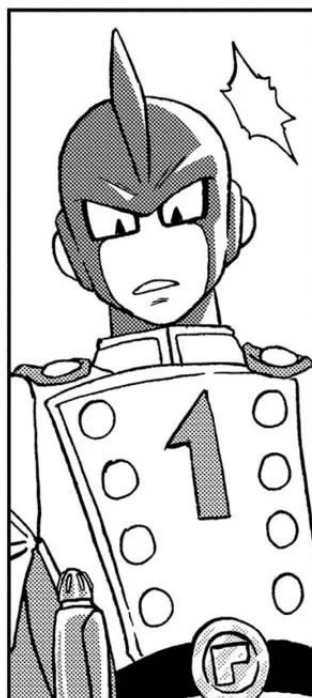
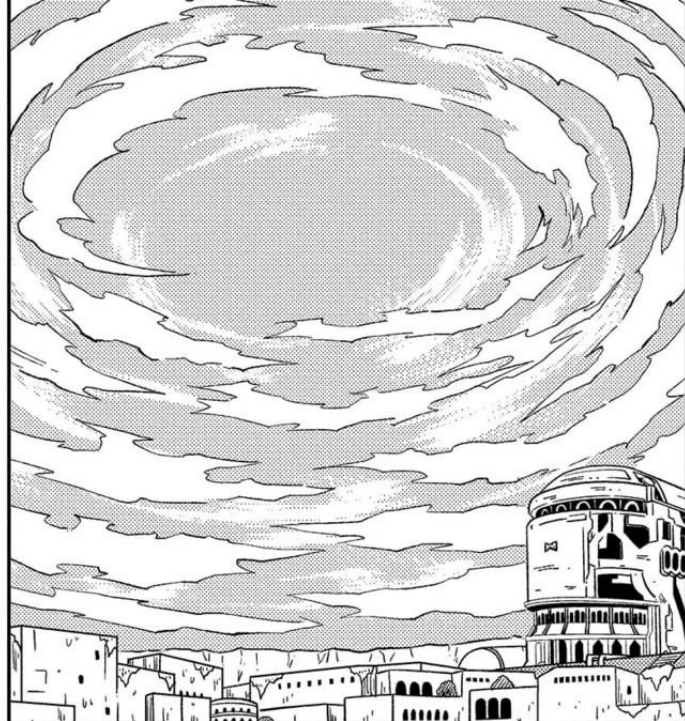
PARE,  
O QUE  
ESTÁ  
FAZENDO  
!?



**400  
000  
OH!!**

**DWOOSH**





FINALMENTE, O PAI DESPERTA DIANTE DA SITUAÇÃO CRÍTICA (MAS FINGIDA)  
DE SUA AMADA FILHA. ESTE É O GOHAN DE VERDADE EM AÇÃO!!

**KAMISAMA**  
EXPLORER



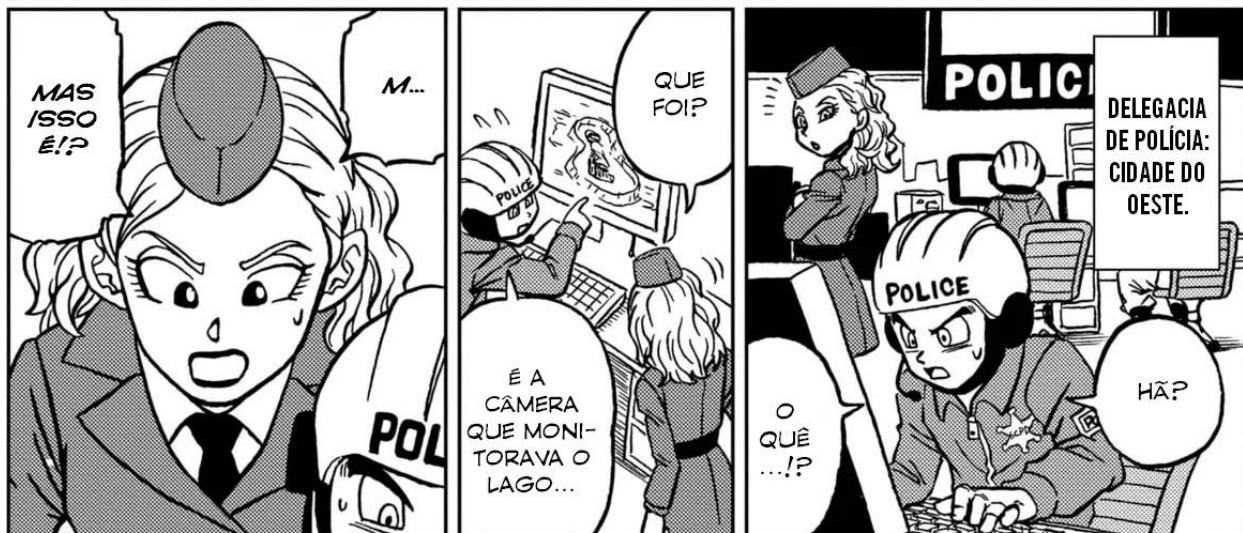
# DRAGON BALL <sup>超</sup> ドラゴンボールスーパー SUPER

CAPÍTULO 95: O MESTRE E O DISCÍPULO MAIS FORTES.

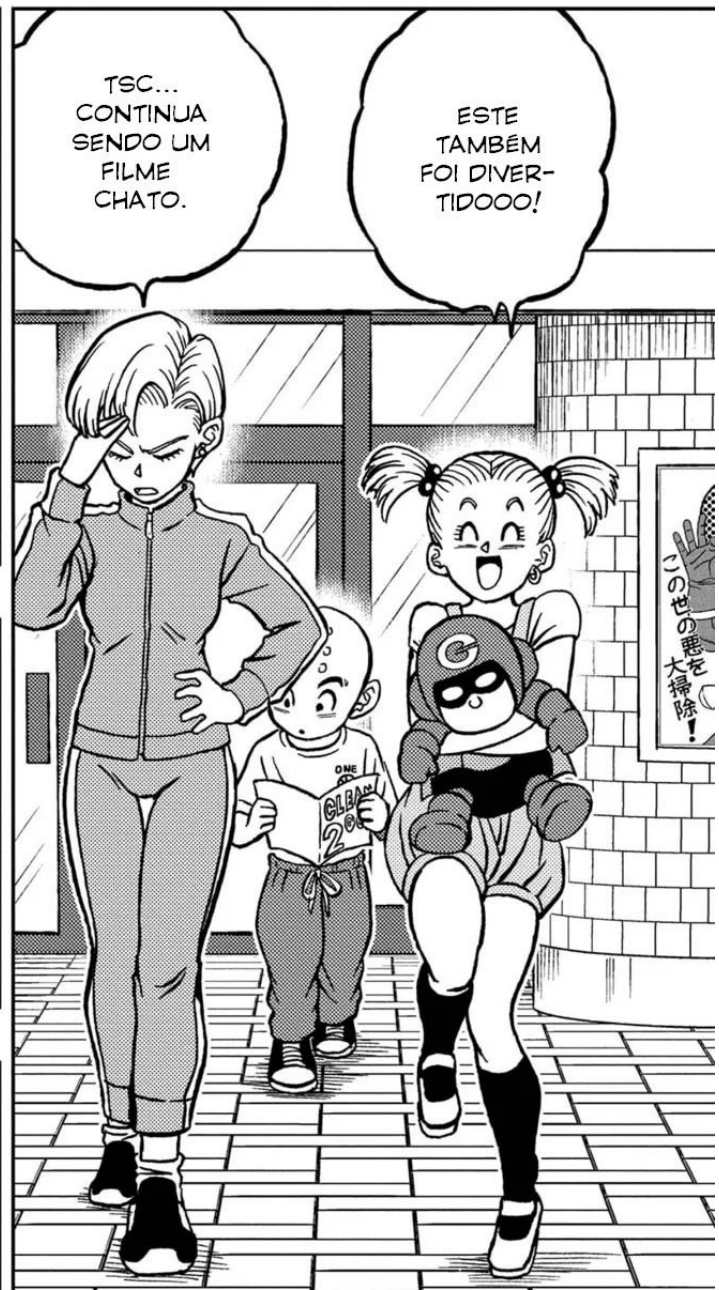
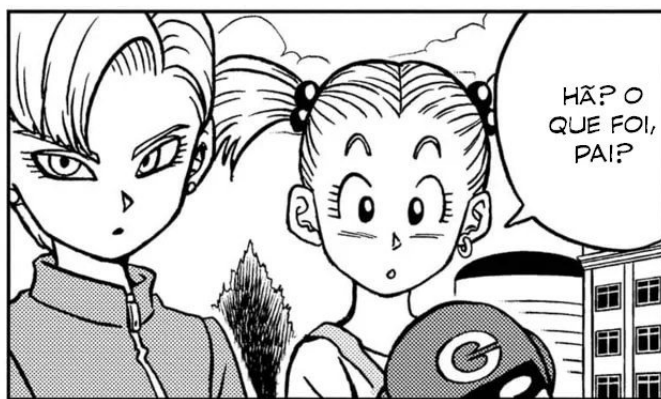
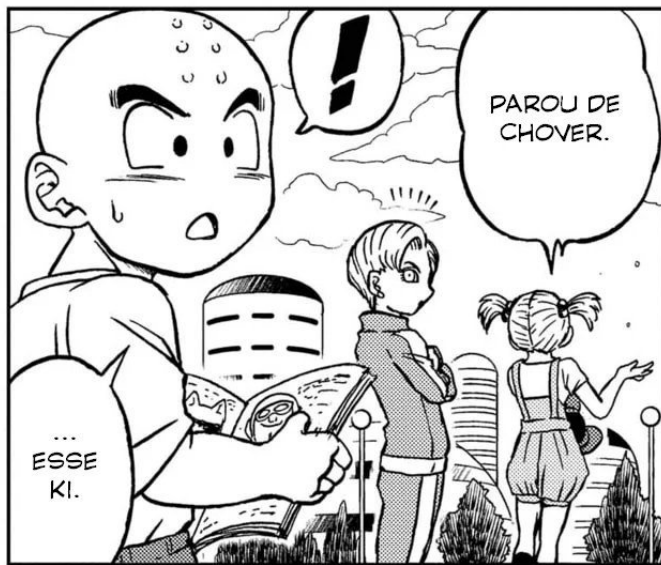
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER



CONFRONTO ENTRE SUPER-HERÓI VS. SUPER HERÓI!! O IMPACTO CHEGOU ATÉ A DISTANTE CIDADE DO OESTE.







\* No cartaz do filme está escrito:  
"Limpeza de todo o mal desse mundo!"

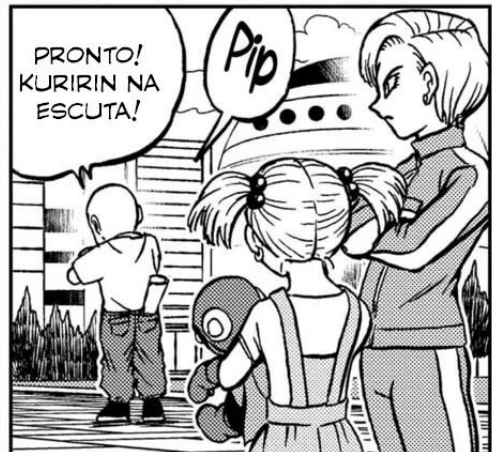
**KAMISAMA**  
EXPLORER





É UMA  
EMERGÊNCIA.

DESCULPE  
INCOMODÁ-LO  
EM SUA  
FOLGA.



PRONTO!  
KURIRIN NA  
ESCUITA!

Pip



SÉRIO  
!?

A BASE DO  
EXÉRCITO RED RIBBON  
FINALMENTE FOI  
ENCONTRADA.



ALIAS, O  
KI DE GOHAN  
ESTÁ POR  
ALI...!

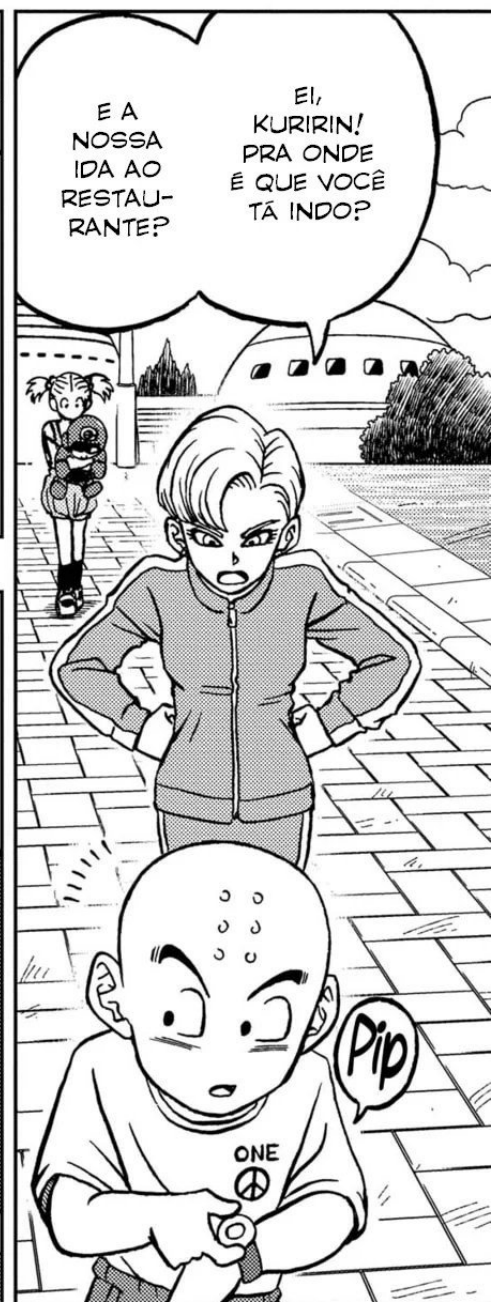
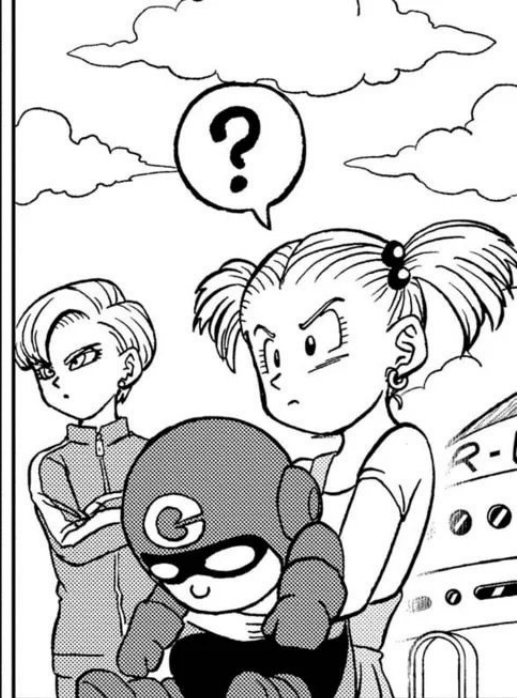
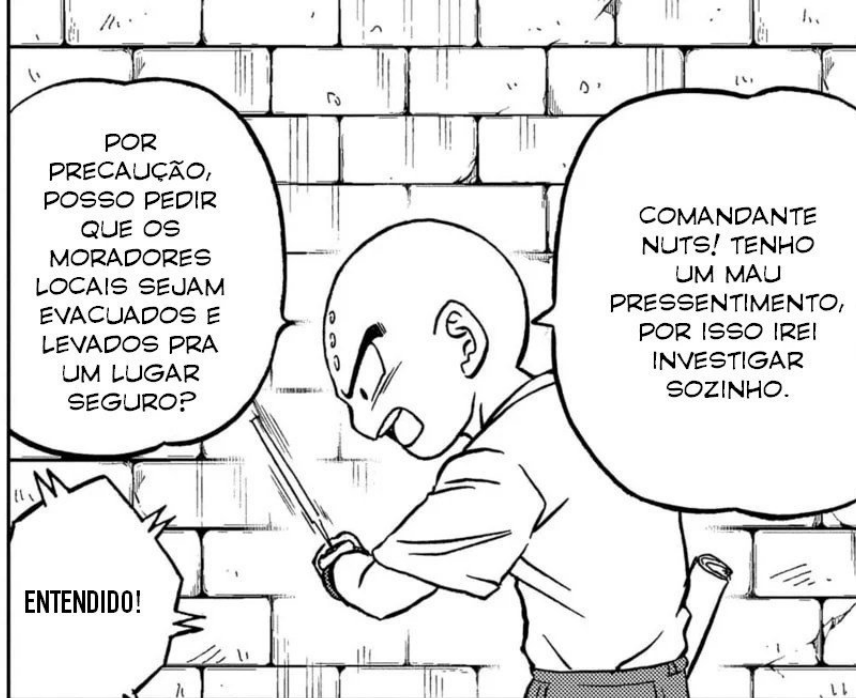
O  
LAGO...!



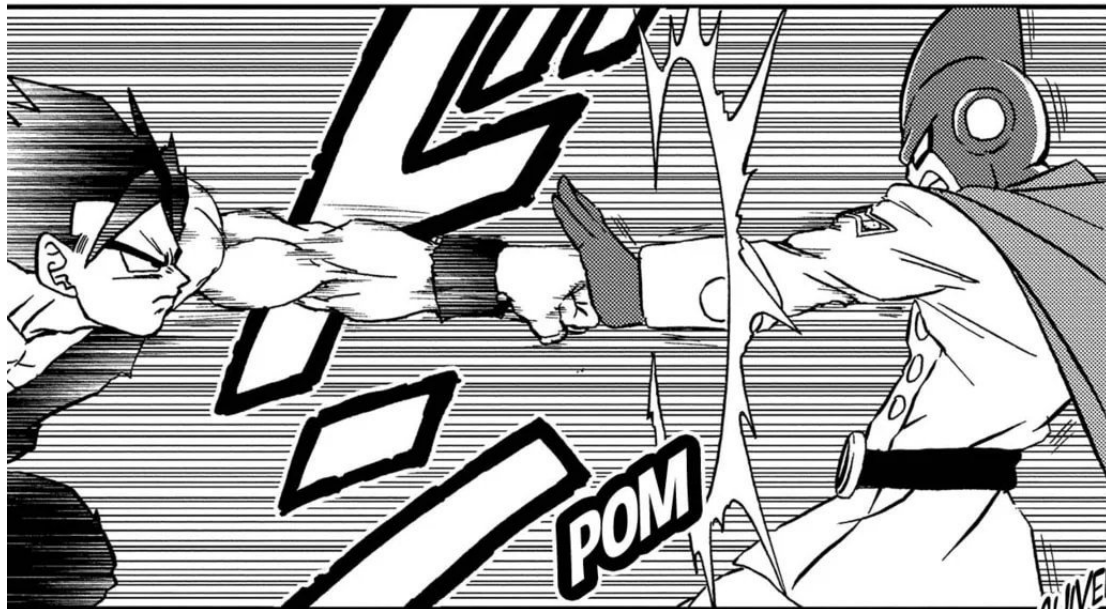
COMO  
SUSPEITÁVAMOS,  
ESTAVA NAQUELE LAGO.  
HAVIAM ESCONDIDO  
USANDO UM  
HOLOGRAMA.

ササッ  
ズッ

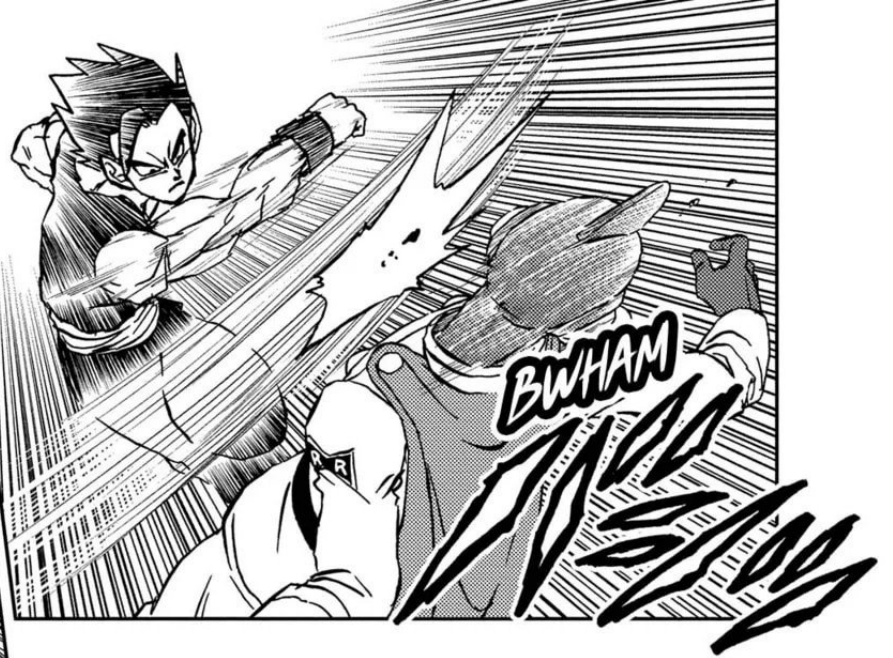




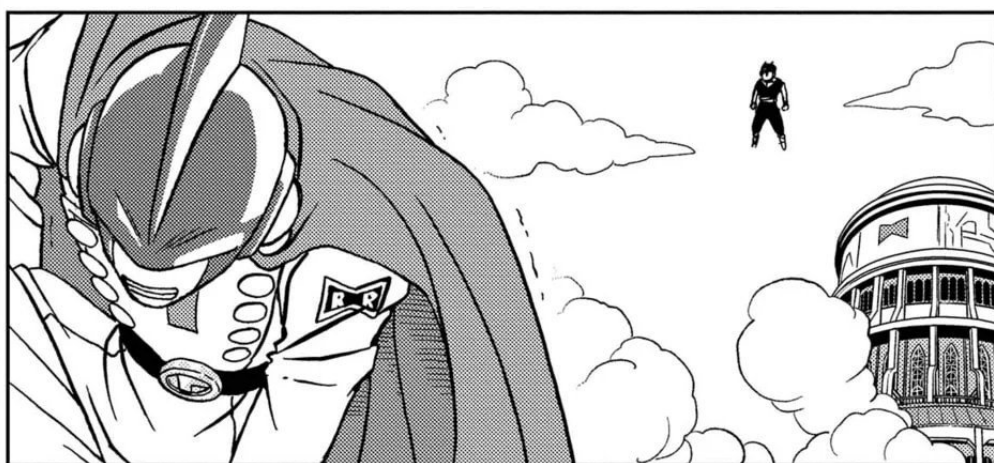




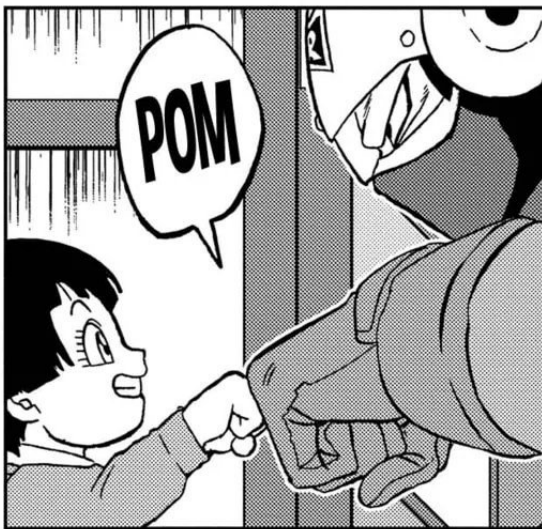
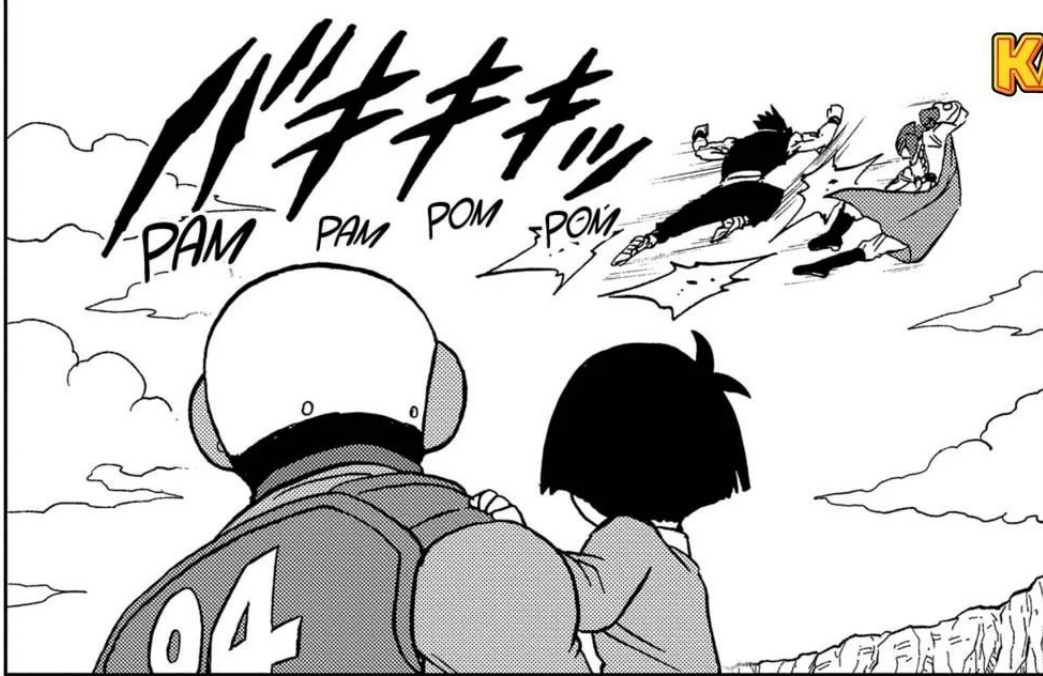




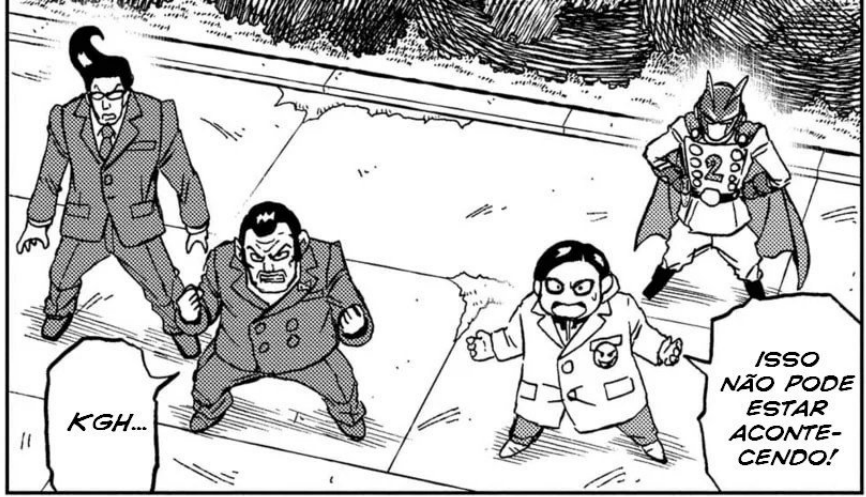
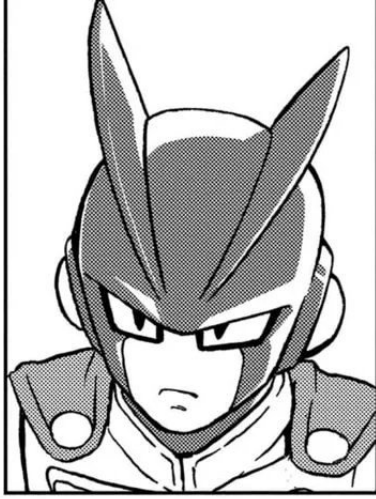




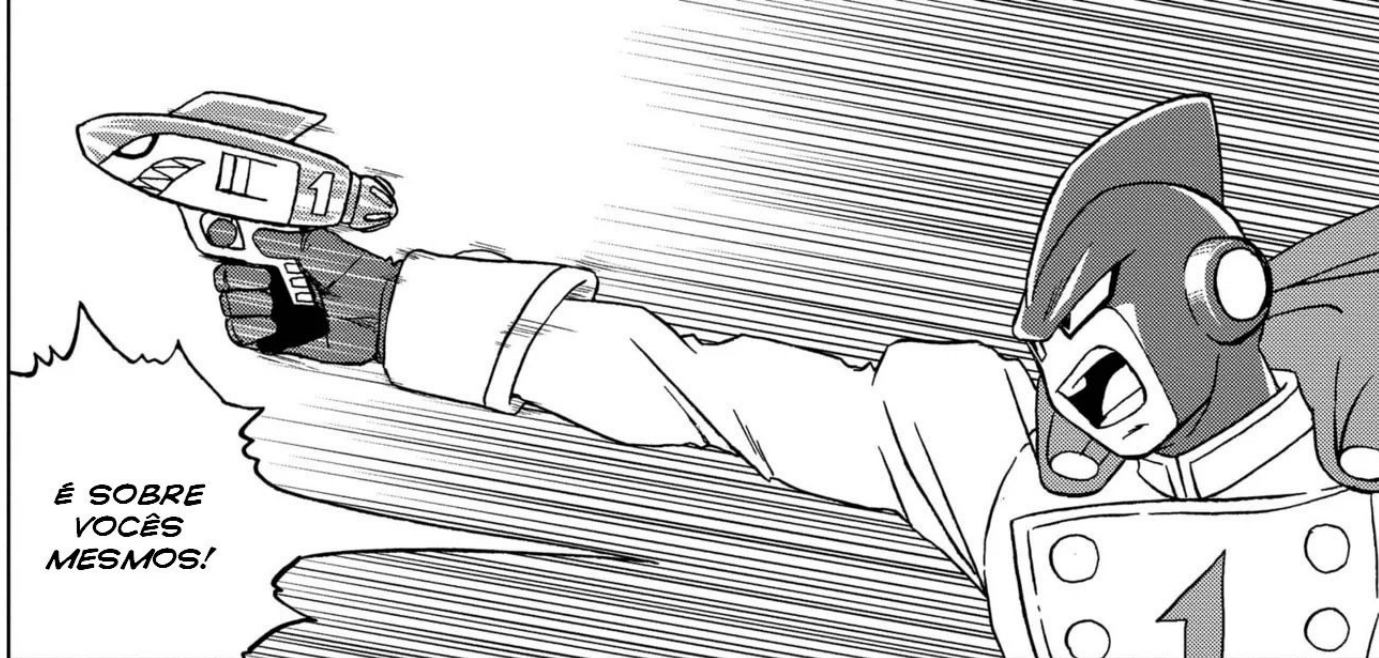




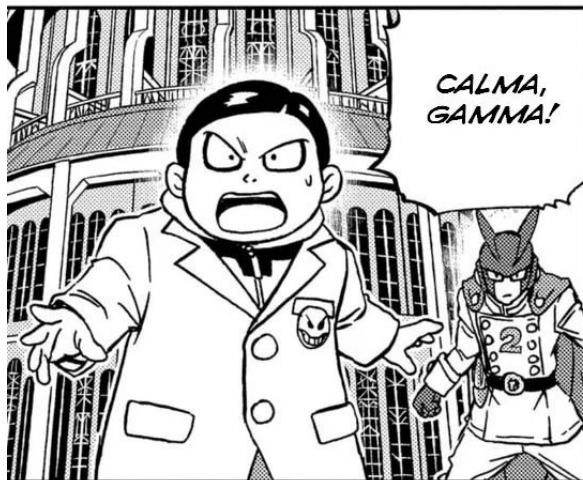
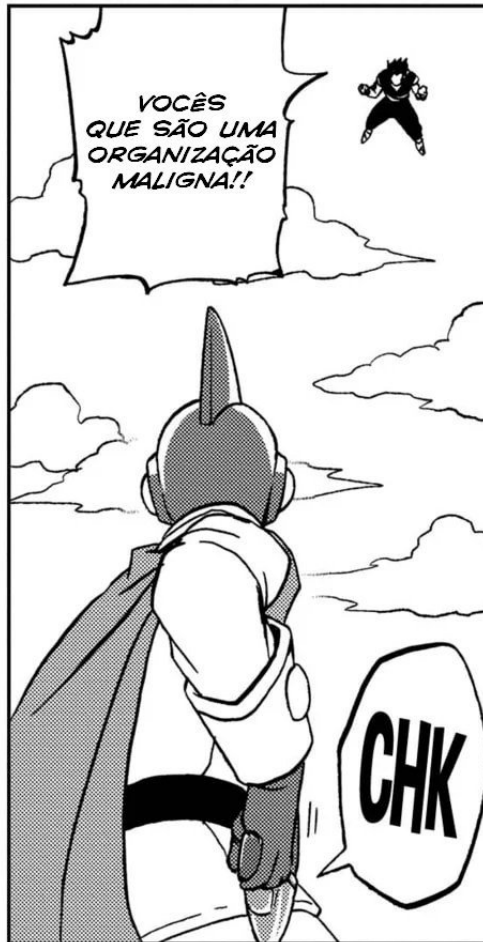




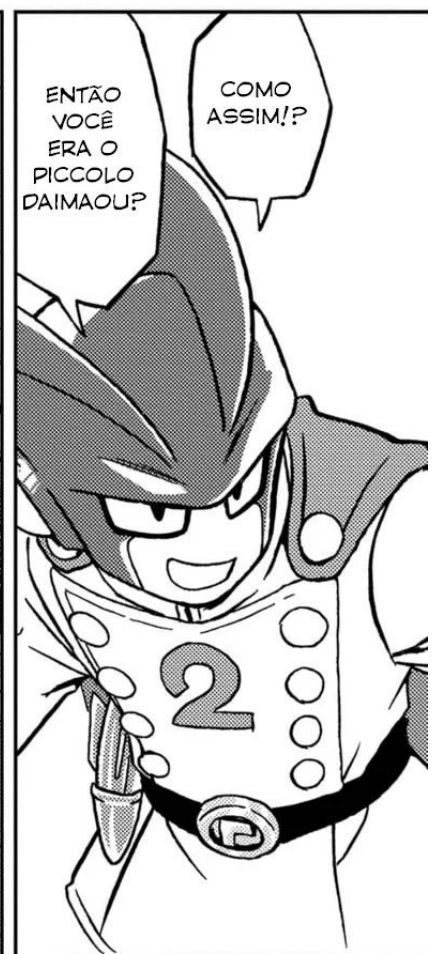
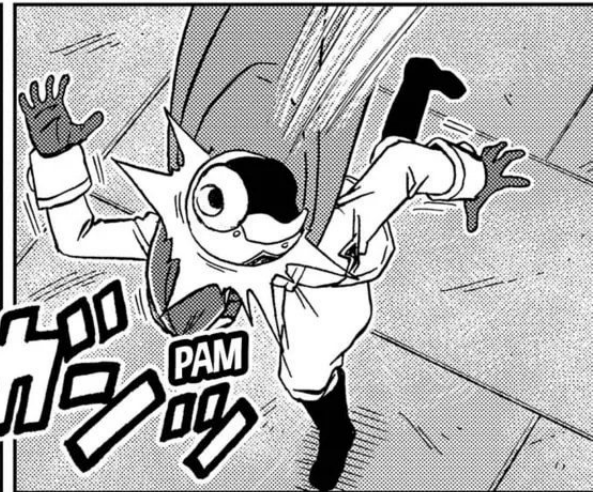














JÁ TE  
DISSE  
ISSO!!

CLENCH



É APENAS  
PICCOLO,  
AGORA.

NÃO SOU  
MAIS  
DAIMAOU.

Bwosh



ACHO QUE  
AGORA SERÁ  
UM POUCO  
DIFERENTE DE  
ANTES.



SERÁ  
QUE VOCÊ  
NÃO APRENDEU  
A LIÇÃO, PRA  
QUERER ME  
ENFRENTAR  
OUTRA VEZ?



HÃ!?  
PICCOLO-  
-SAN!?

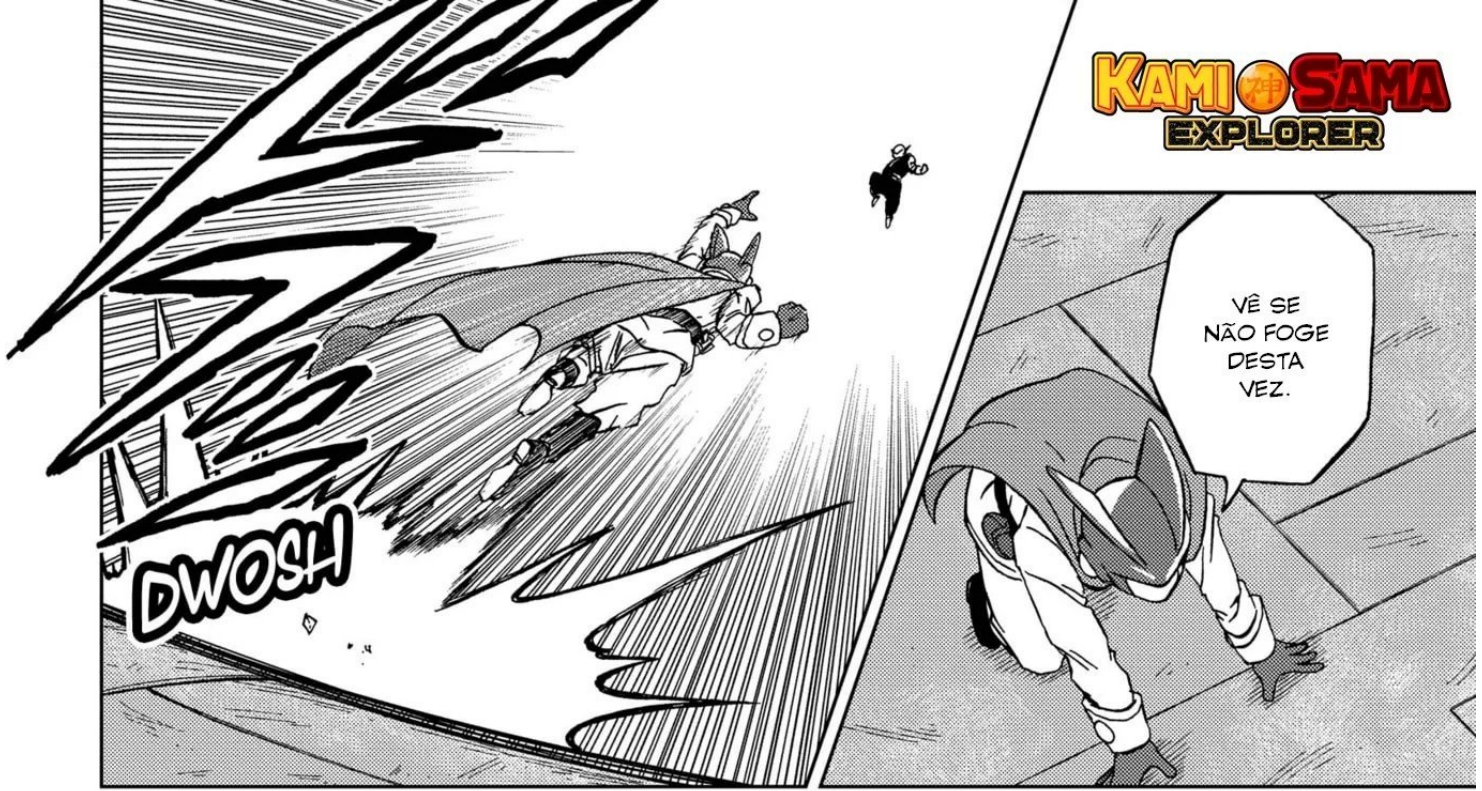


PELO  
VISTO  
VOCÊ  
REAL-  
MENTE  
ESTAVA  
VIVO.

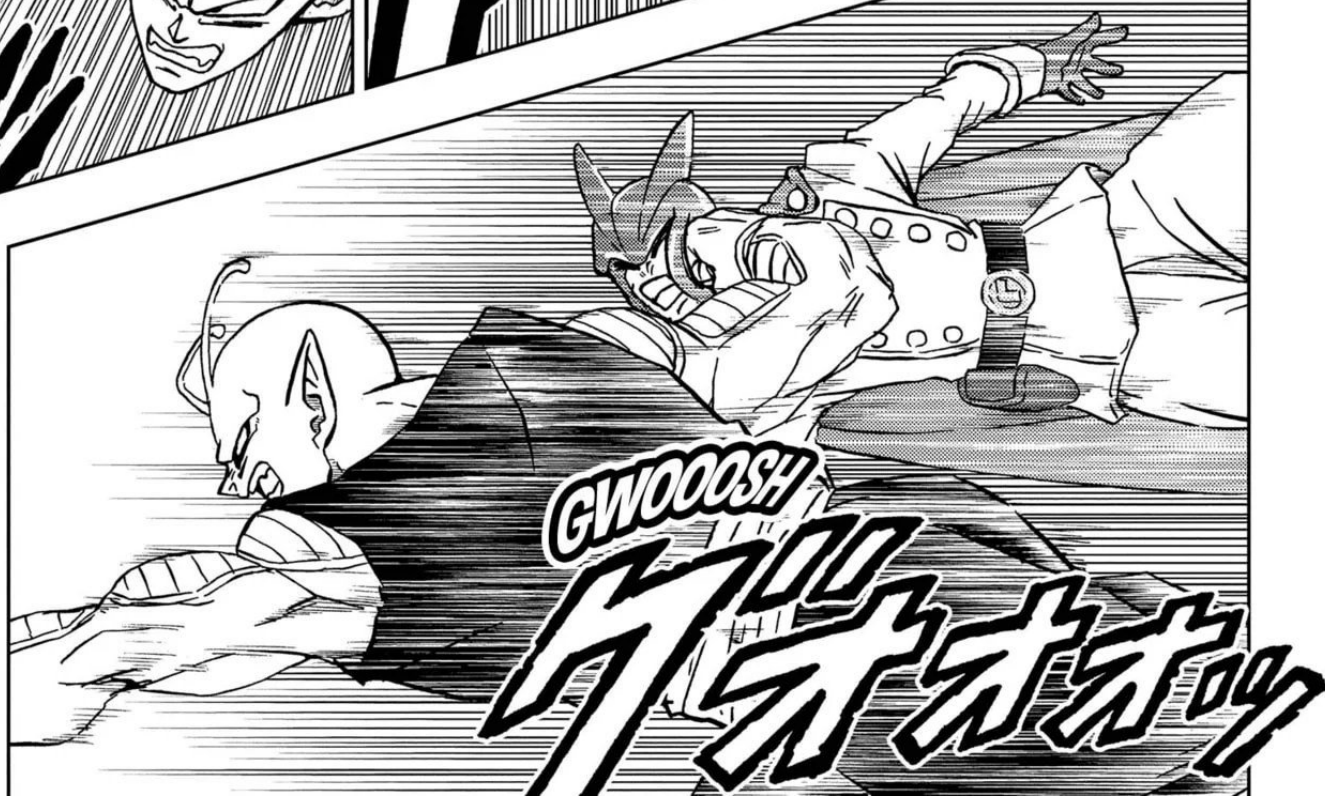
HA  
BAM

HA

















AH,  
TÁ!

DEPOIS  
EXPLICO!

CONCEN-  
TRE-SE NA  
LUTA!

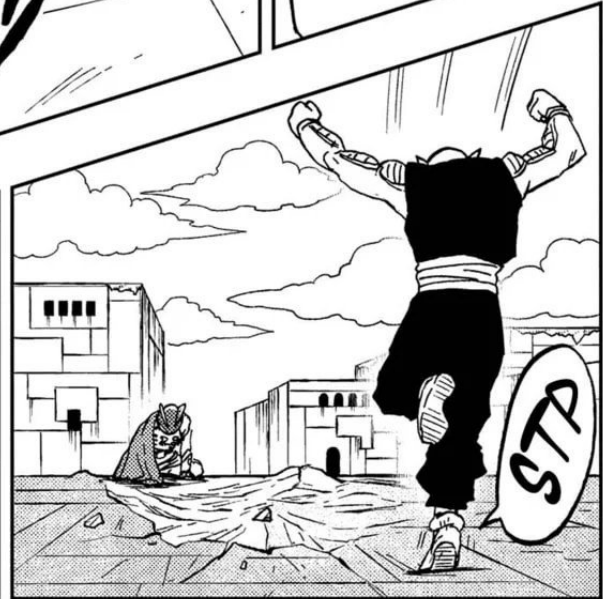


OUTRA  
VEZ...



NÃO  
VOU TE  
FALAR.

HUNF!



OU  
VOCÊ  
ESTAVA  
ESCON-  
DENDO  
ISSO?

O QUE  
VOCÊ  
FEZ  
PRA MELHO-  
RAR EM TÃO  
POUCO  
TEMPO...



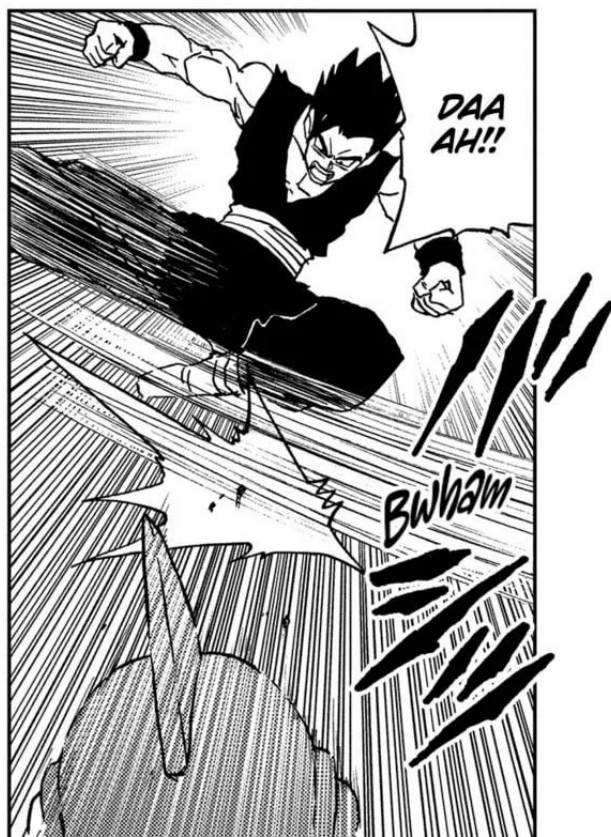
...  
O QUÊ?



INFELIZ-  
MENTE  
PARECE QUE  
VOCÊ NEM  
CHEGA  
PERTO.

MAS,  
MESMO  
ASSIM,  
EM RELAÇÃO  
AOS NOSSOS  
PODERES,

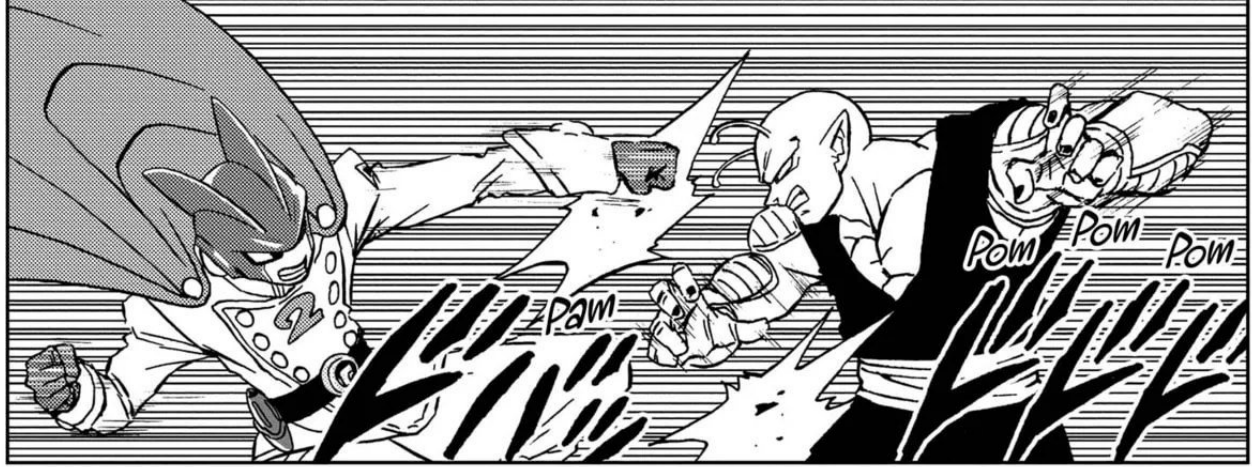
















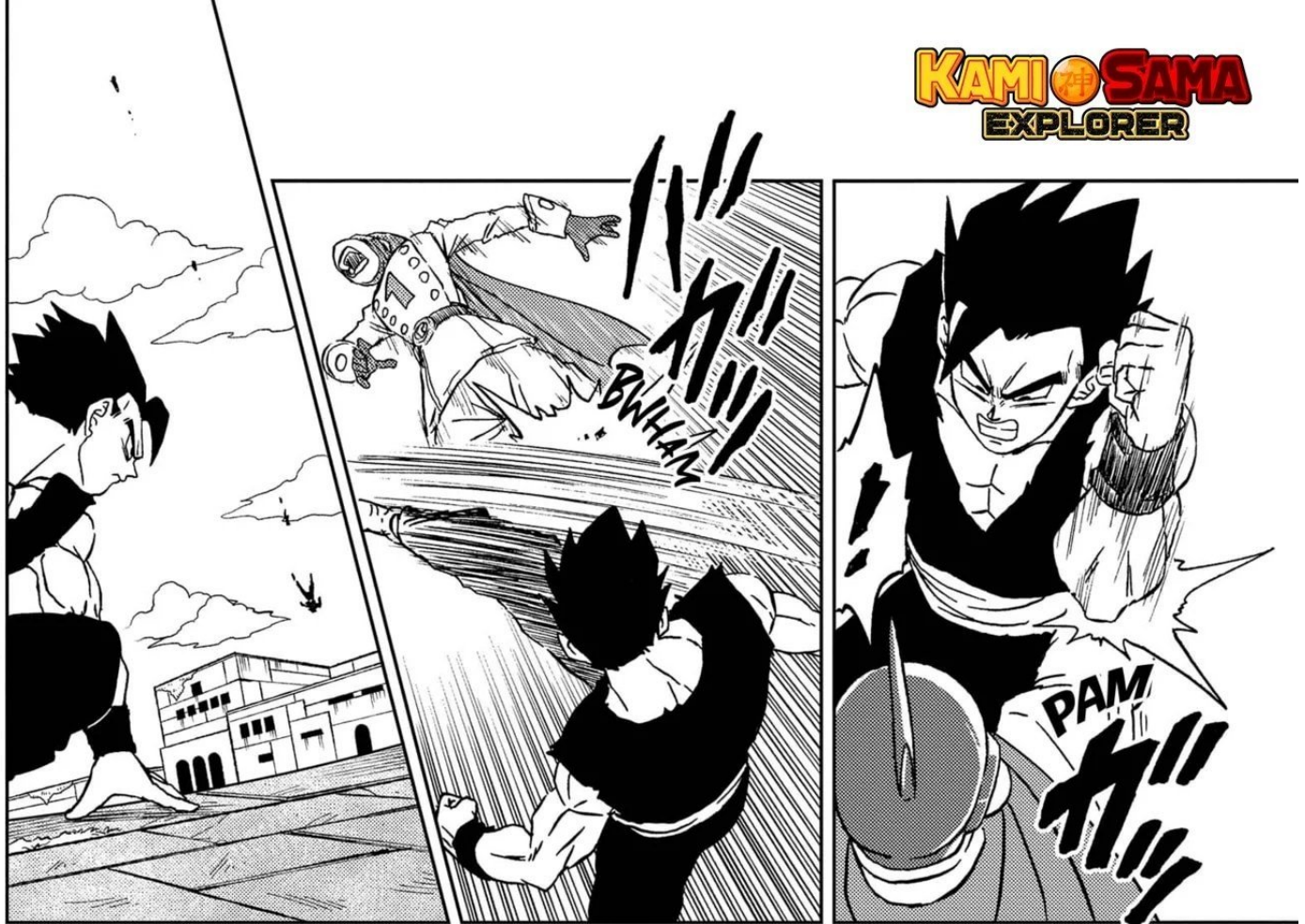












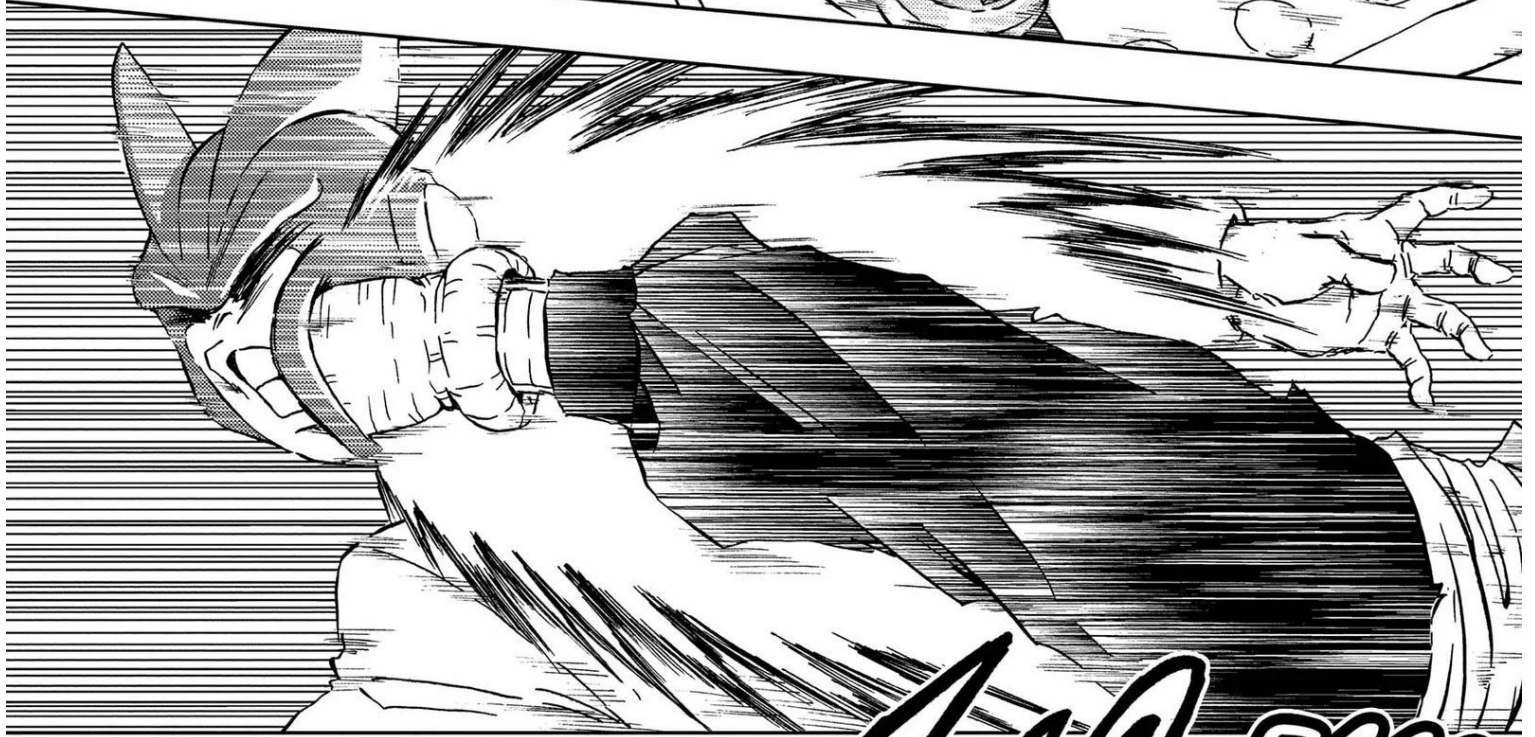




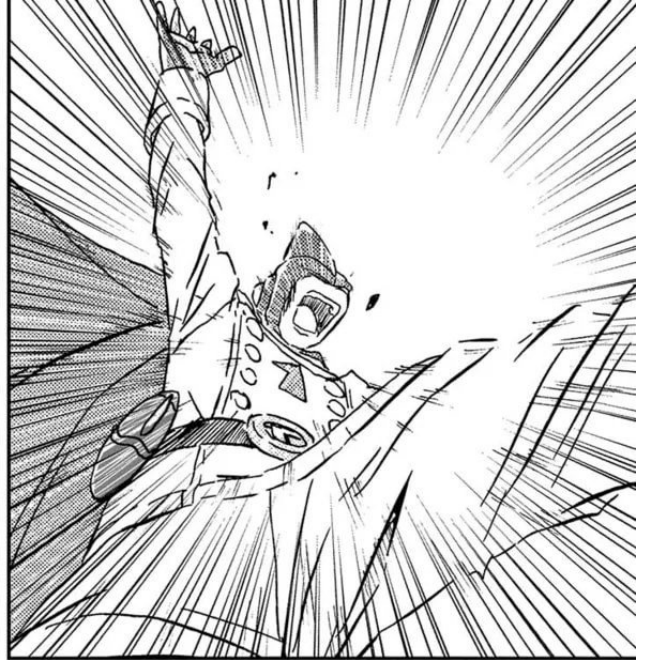




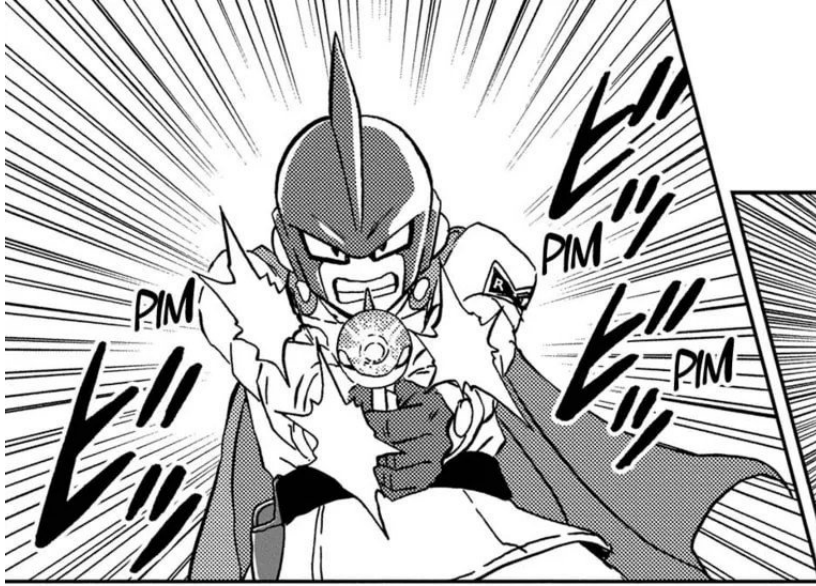




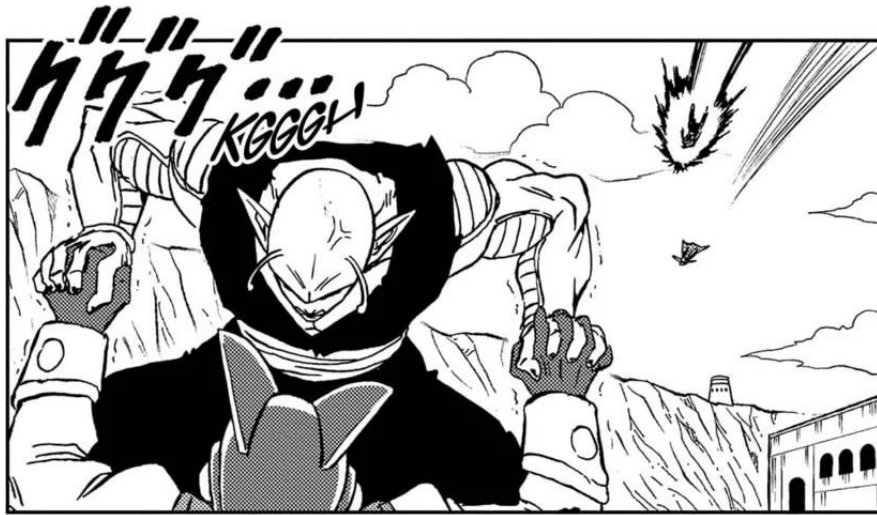
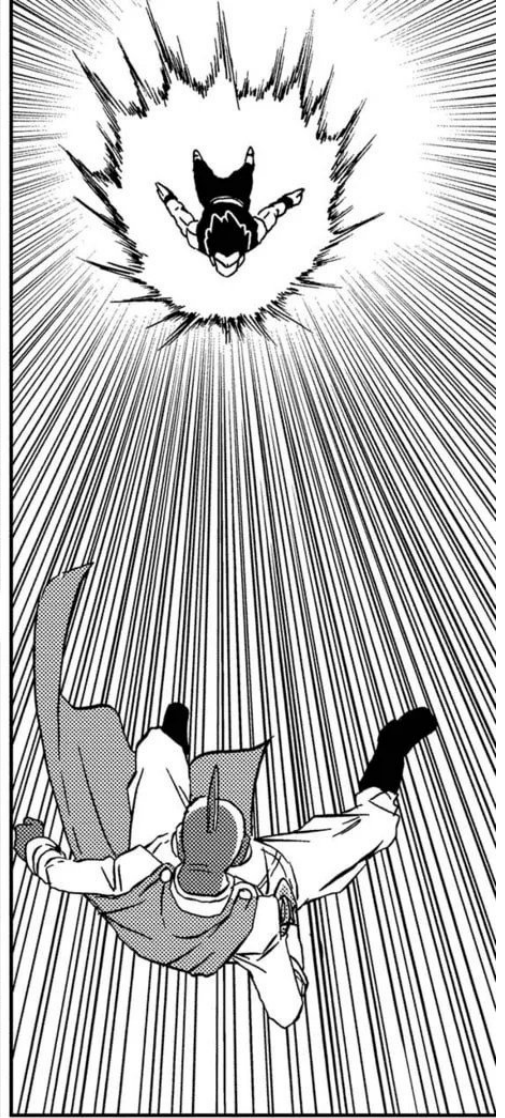




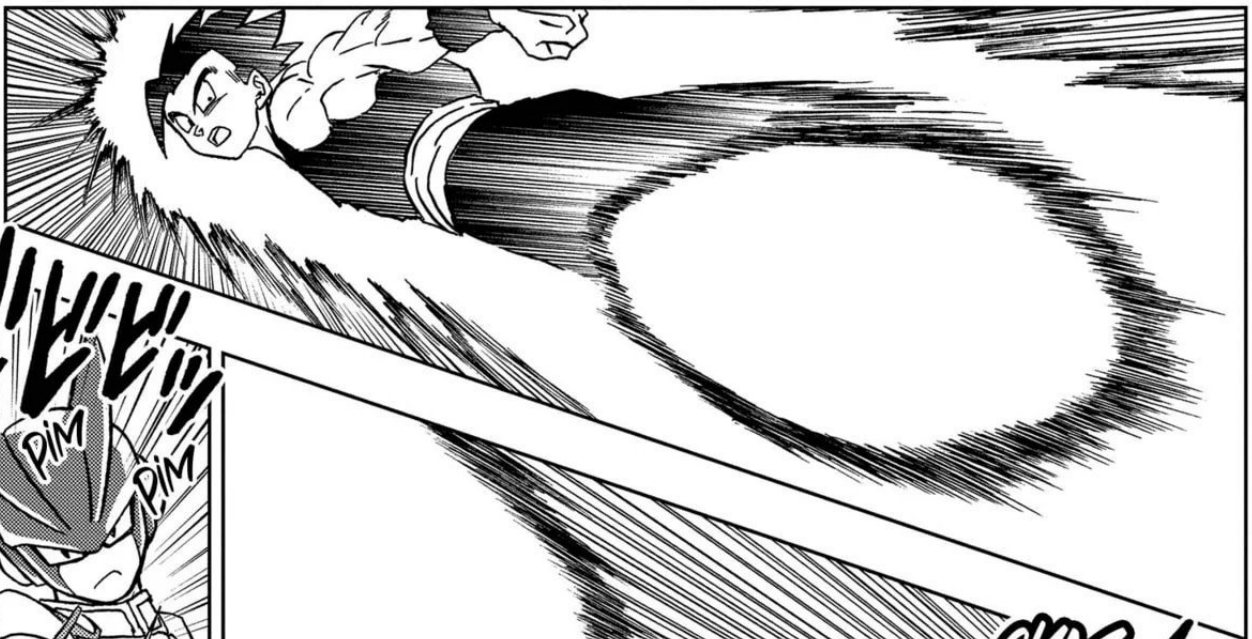
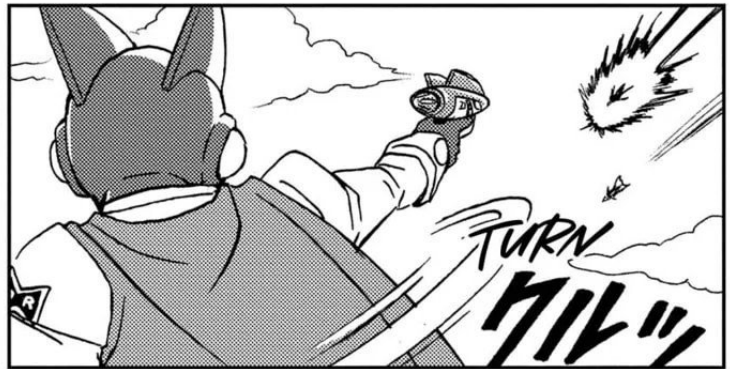




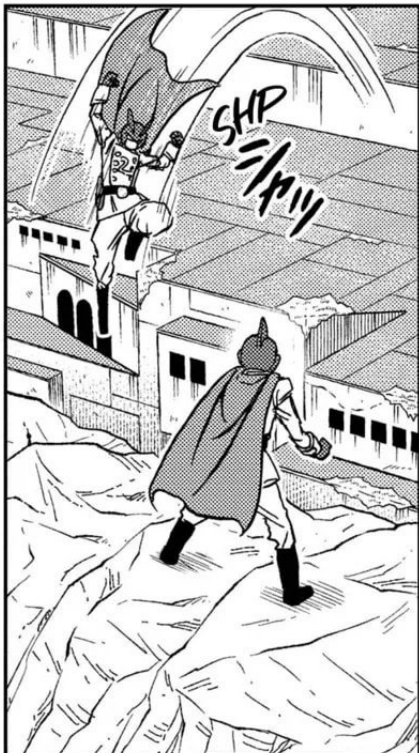














NÃO  
OUVIU O  
QUE O  
DR. HEDO  
DISSE?

MAS É  
CLARO, QUE  
PERGUNTA  
É ESSA?

É  
MESMO...

ELES  
REALMENTE  
PERTENCEM A  
UMA ORGANI-  
ZAÇÃO MALIGNA,  
NÃO É?

EI,  
NÚMERO  
2.



COMEÇA-  
MOS COM O  
PICCOLO?  
OU SON  
GOHAN?

VAMOS  
ENFRENTAR  
UM DE CADA  
VEZ.



É...  
TAMBÉM  
ACHO.

SE NÃO  
DECIDIRMOS  
LOGO ISSO, AS  
COISAS PODEM  
PIORAR...



ESTÁ  
TUDO BEM,  
GOHAN?

ELE É MAIS  
FORTE DO QUE  
EU PENSAVA...  
SERÁ DIFÍCIL  
DERROTÁ-LO...!



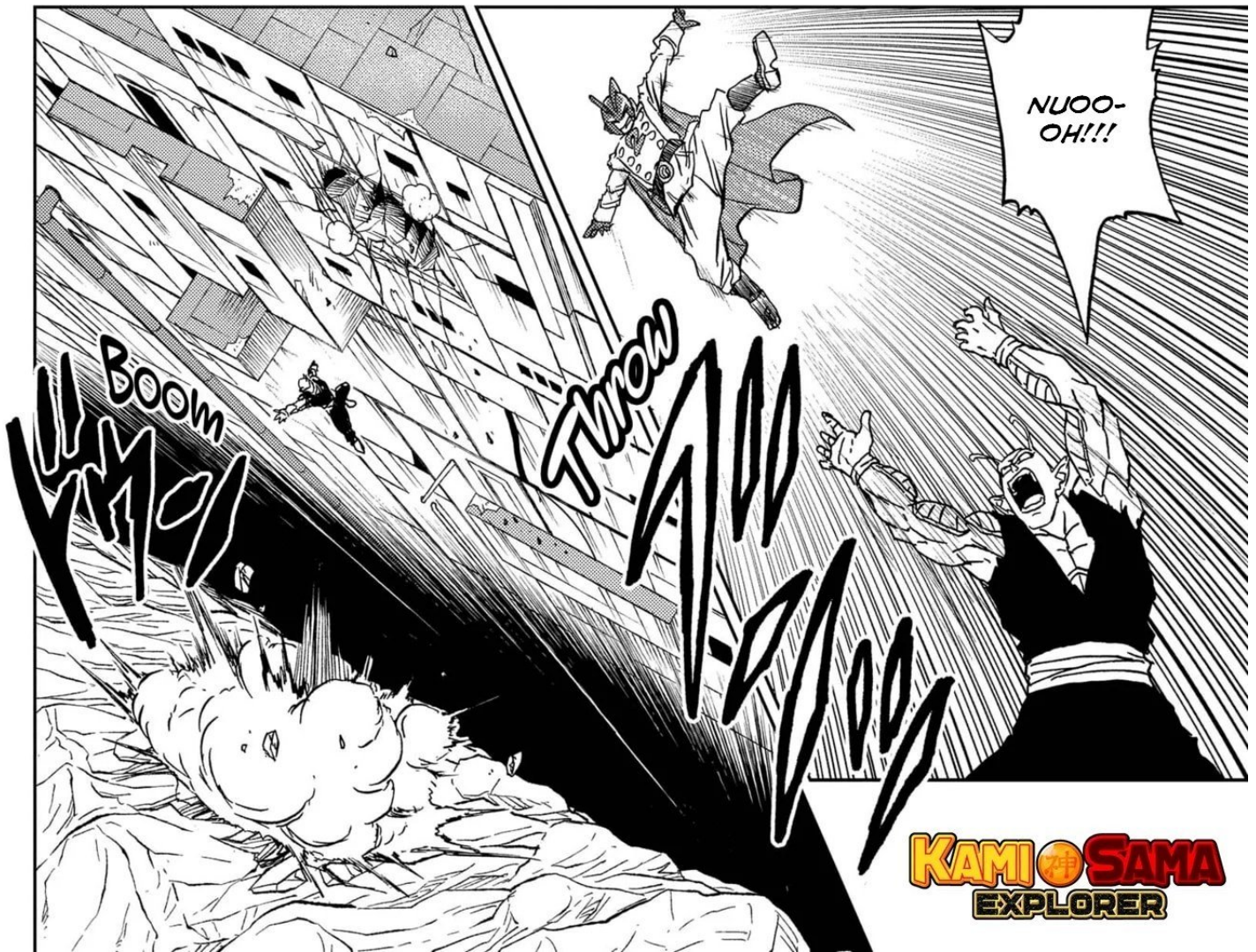




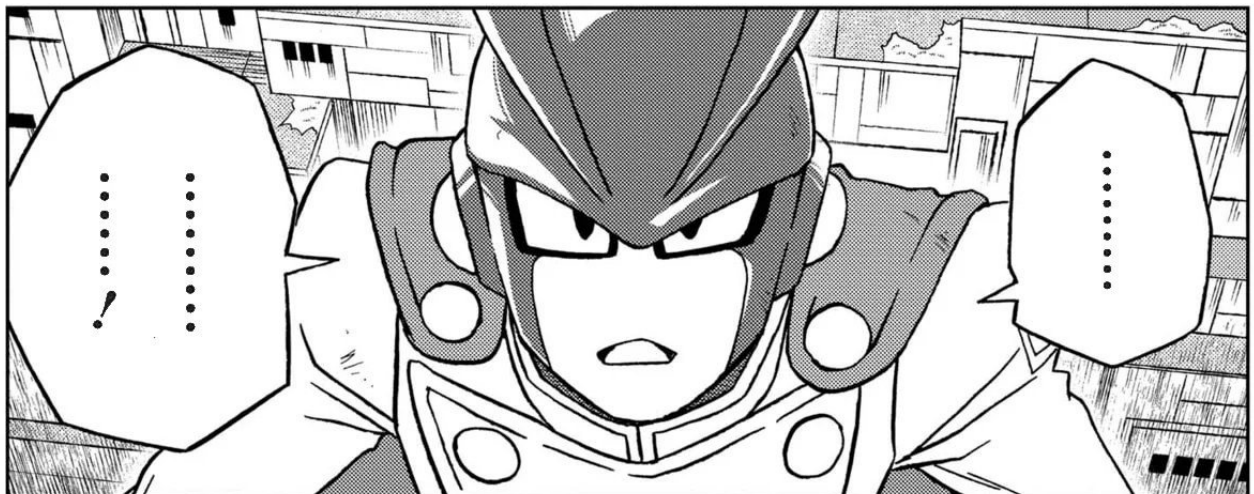
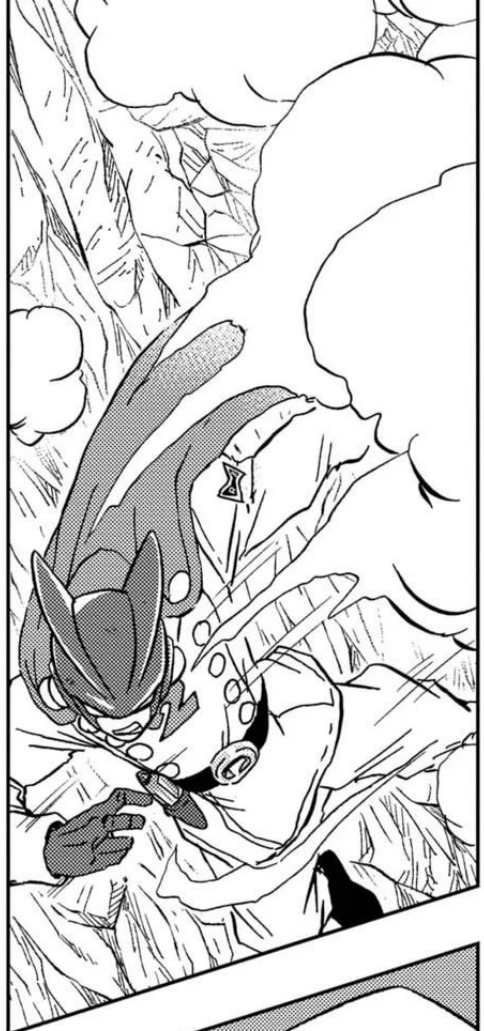




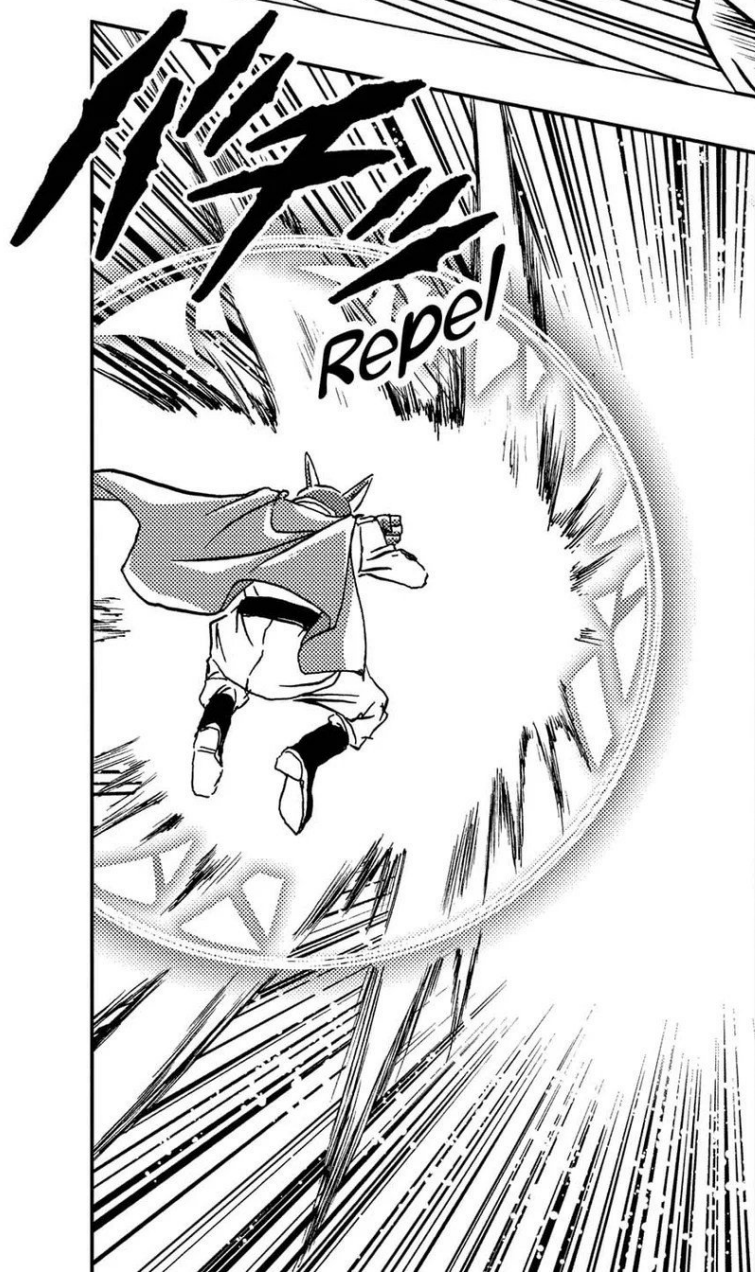




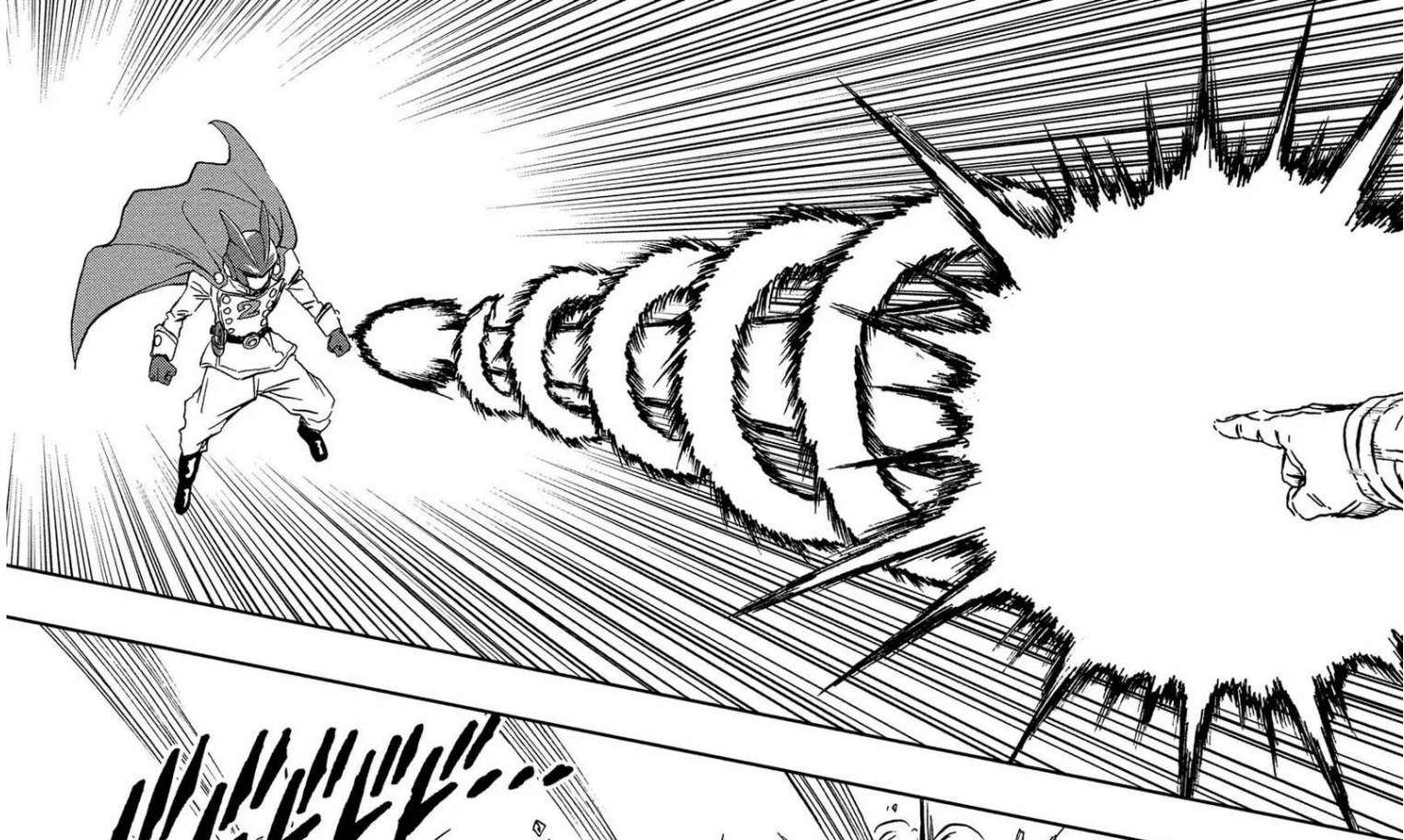








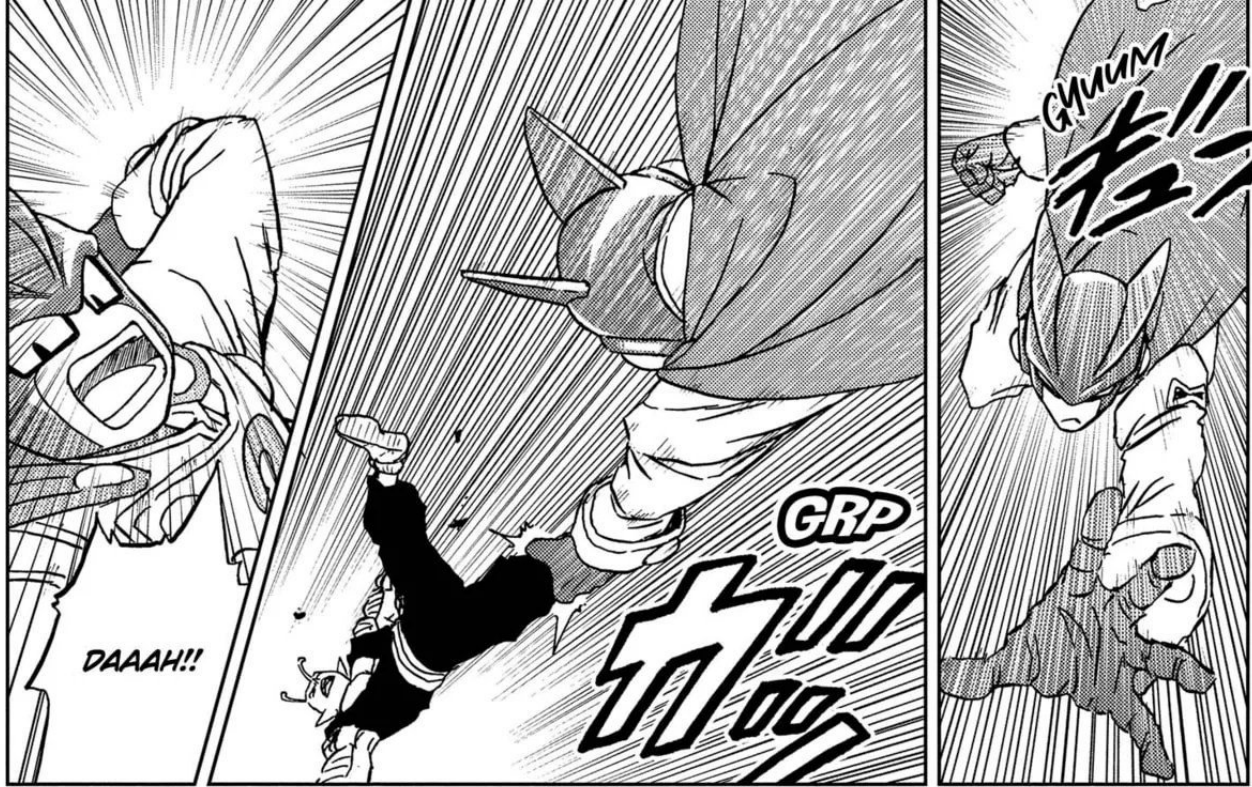








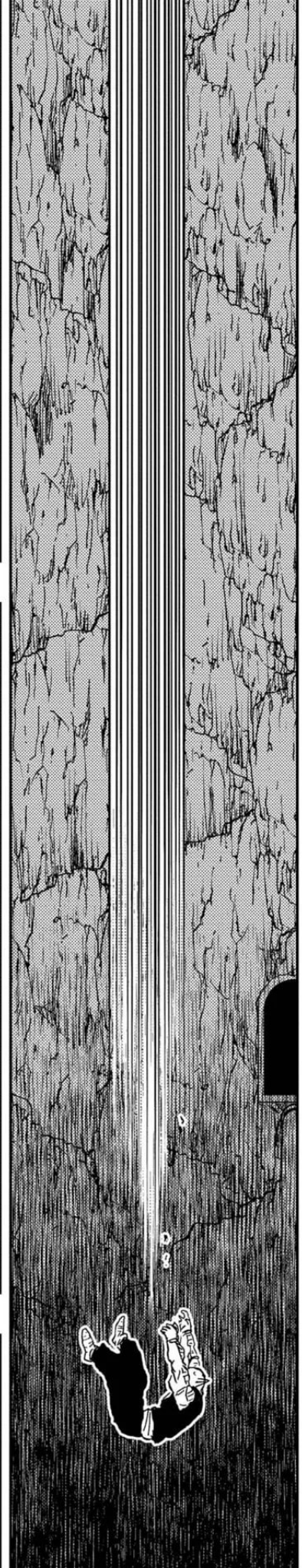




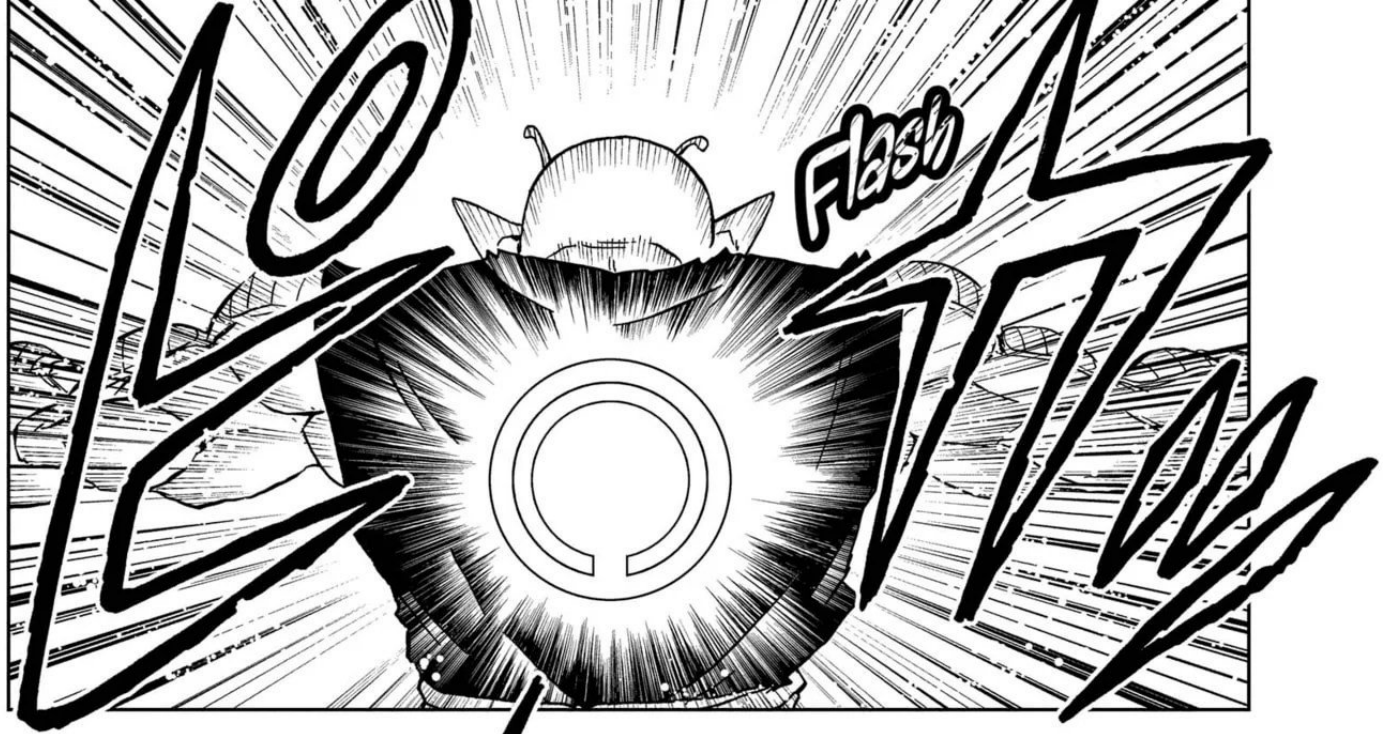




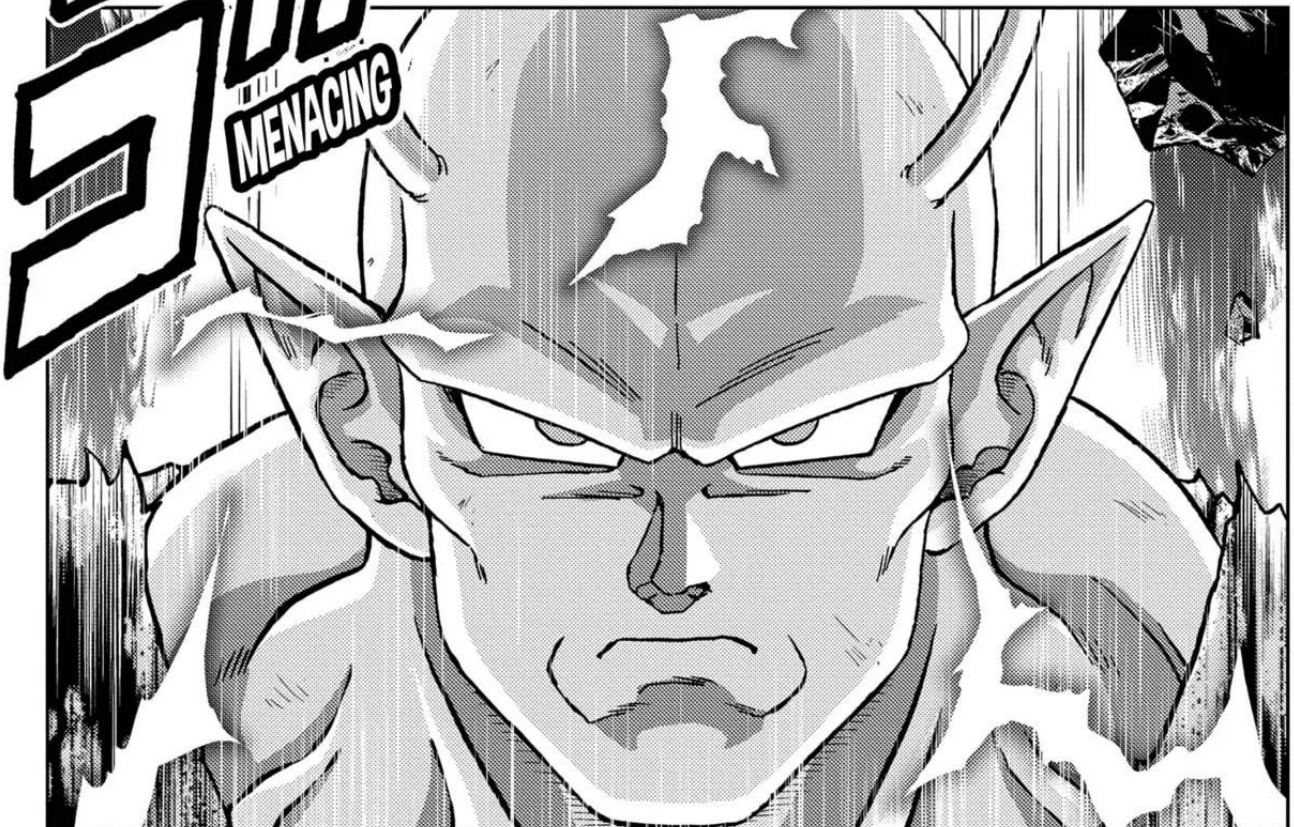
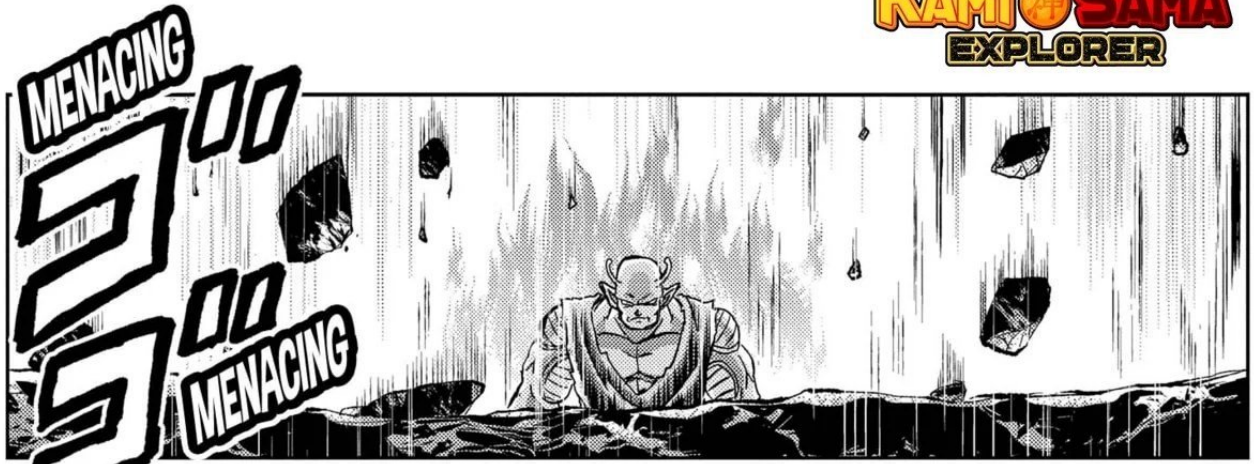












A IMPRESSIONANTE GRANDE TRANSFORMAÇÃO DE PICCOLO!!

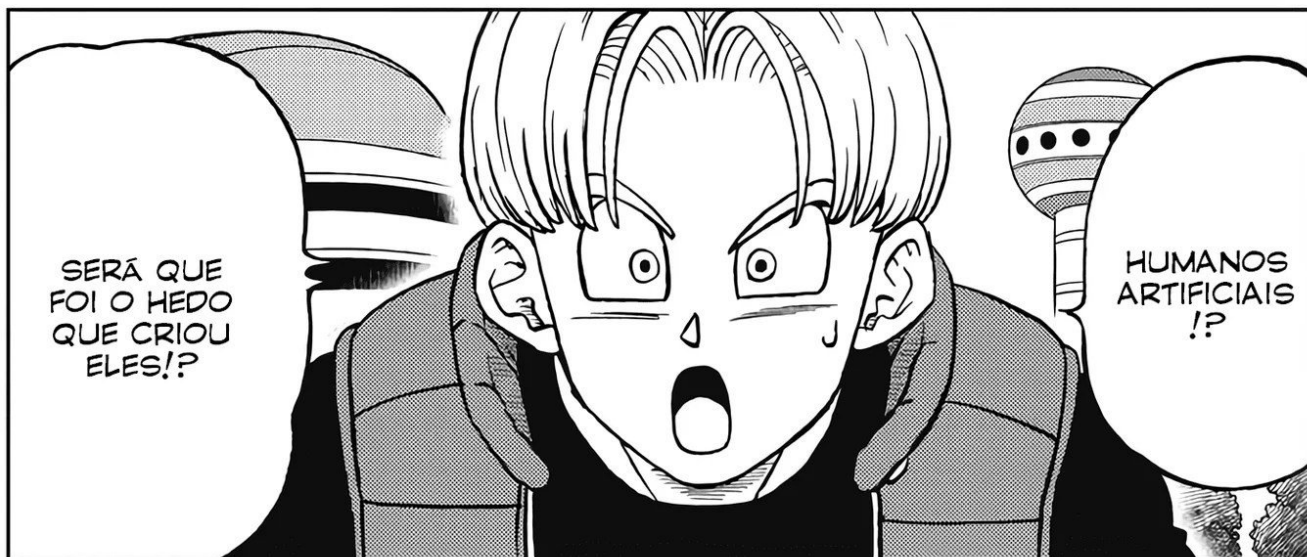


KAMI SAMA  
EXPLORER

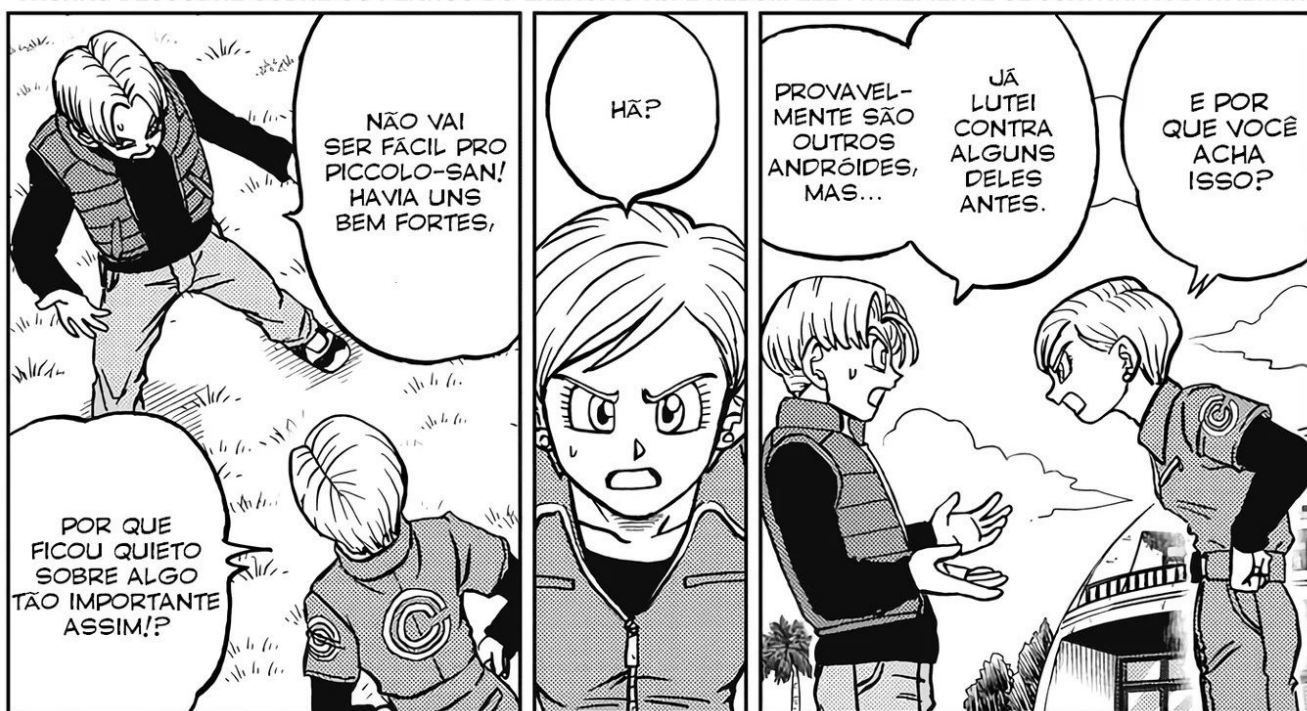
# DRAGON BALL SUPER

ドラゴンボールスーパー

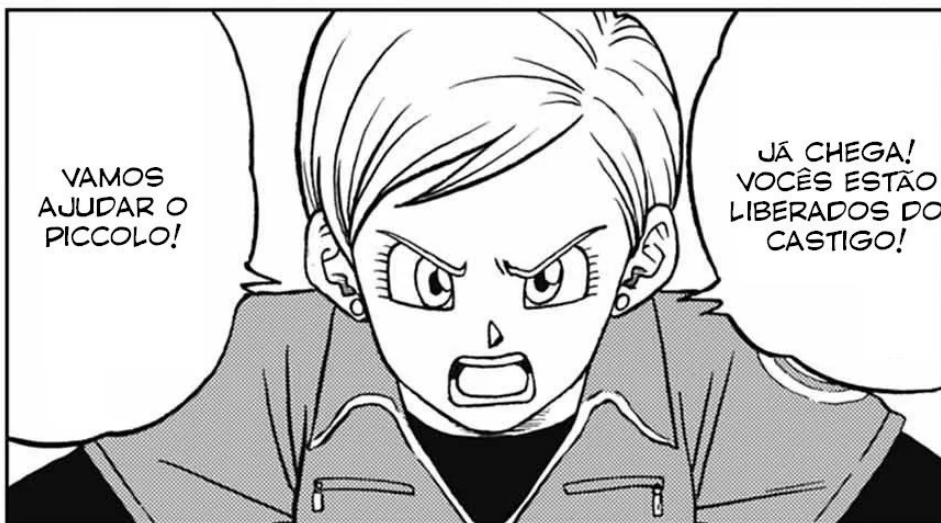
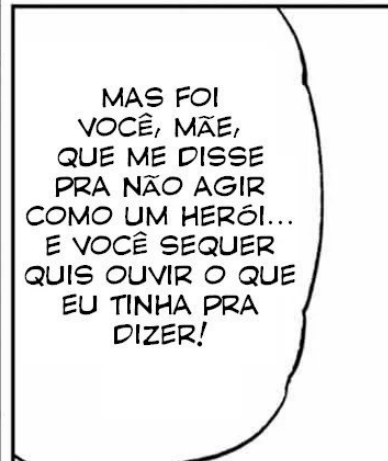
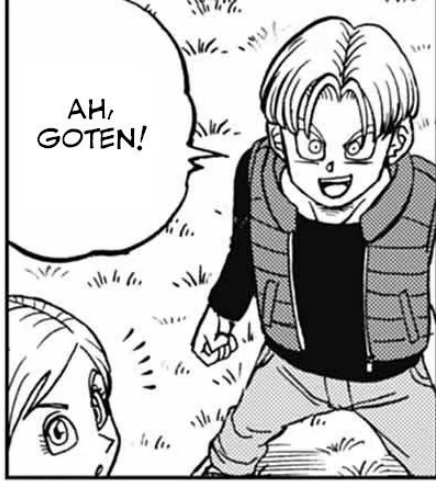
OS SAIYAMANS SE JUNTAM À LUTA.  
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER



TRUNKS DESCOBRE SOBRE OS PLANOS DO EXÉRCITO RR E HEDO... ELE FINALMENTE SE JUNTARÁ À BATALHA!?









ME DIGAM  
A LOCALIZAÇÃO  
DO PICCOLO!

VAMOS  
NESSA!



ブオオオ...

APARENTE-  
MENTE, O HEDO  
FOI LIBERTADO  
SEM QUE A GENTE  
SOUBESSE E  
PARECE QUE ELE  
ESTÁ JUNTO  
COM O EXÉRCITO  
RED RIBBON.

NOSSA!

Bip

A  
LOCALIZAÇÃO  
DO PICCOLO?

HÃ?



TUDO  
BEM, VOU  
LIGAR E PER-  
GUNTAR  
DIRETAMENTE  
PRO PICCOLO.

VOCÊS  
DOIS... NÃO  
SÃO ÚTEIS  
NOS MOMENTOS  
MAIS IMPOR-  
TANTES, NÊ?

ESSE  
DAÍ É O  
DENDE-  
-SAN.

AH...  
SERÁ?  
PRA LÁ  
TAMBÉM É  
POSSÍVEL.

O KI DO  
PICCOLO-  
-SAN...

BEM...  
HMM.



Piii...

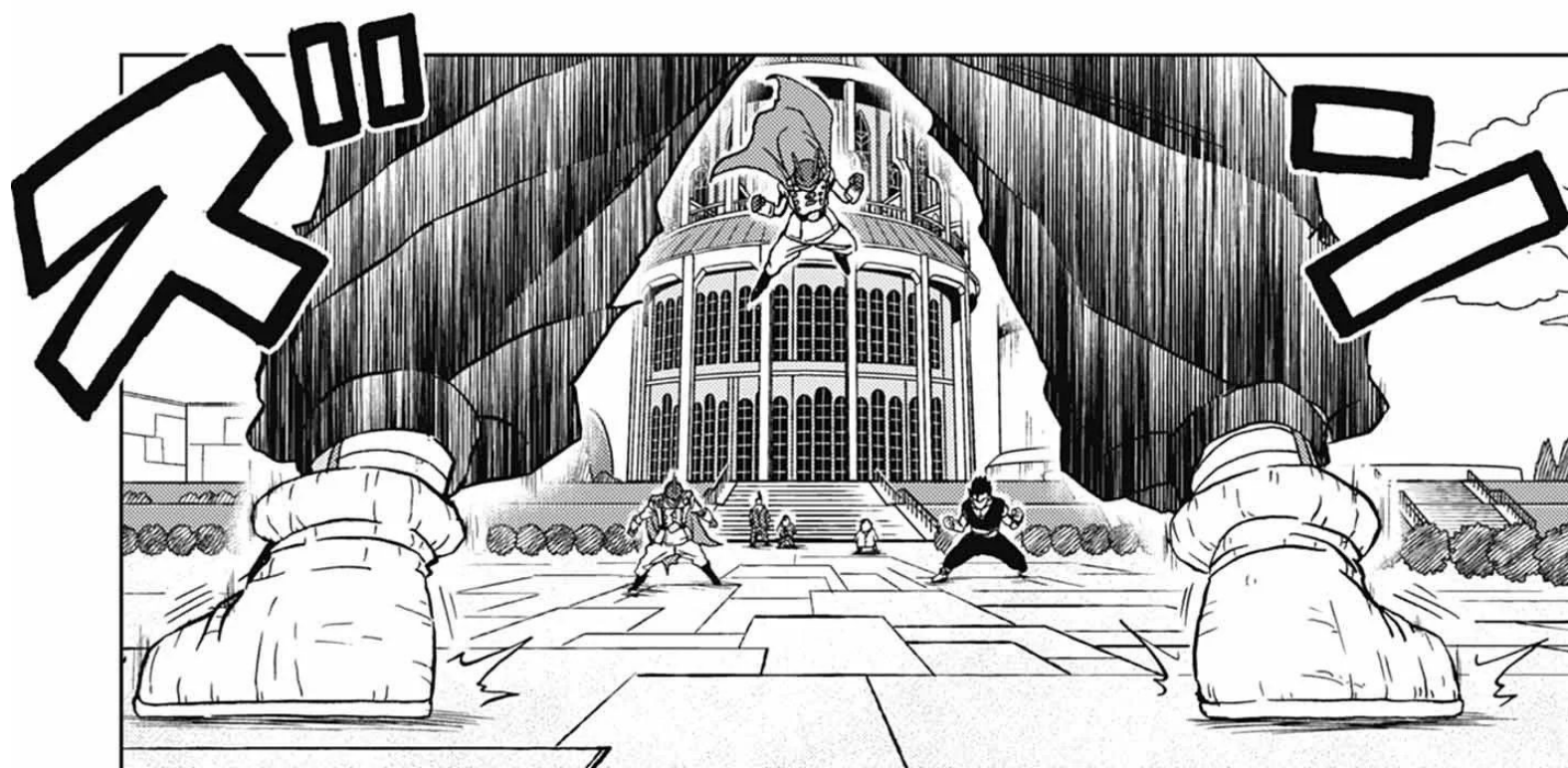
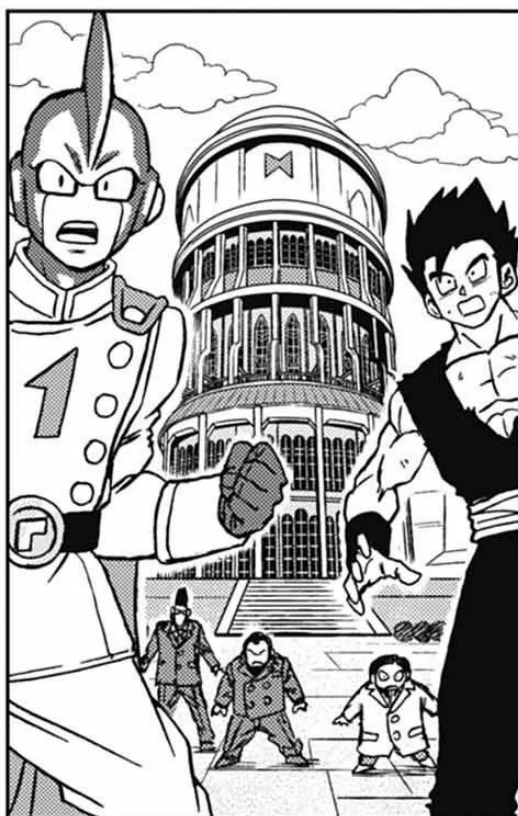
SERÁ  
QUE ELE  
ATENDE...?



SERÁ  
POR AQUI?

NÃO...  
NÃO  
SERIA PRA  
CÁ?









ENTÃO  
VAMOS  
CHAMAR O  
KURIRIN  
TAMBÉM.

SERIA  
BOM SE  
A 18 FOSSE  
JUNTO.

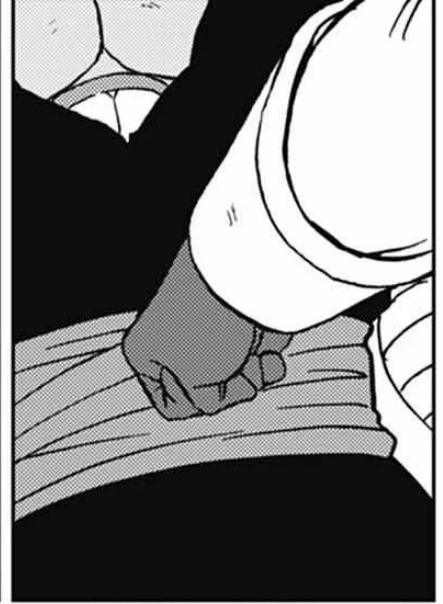
ALIÁS,  
O KURIRIN  
ESTAVA INVE-  
STIGANDO...  
TALVEZ ELE  
SAIBA ALGO  
A LOCALIZAÇÃO  
DA BASE  
SECRETA.

... NÃO  
TÁ ATEN-  
DENDO.

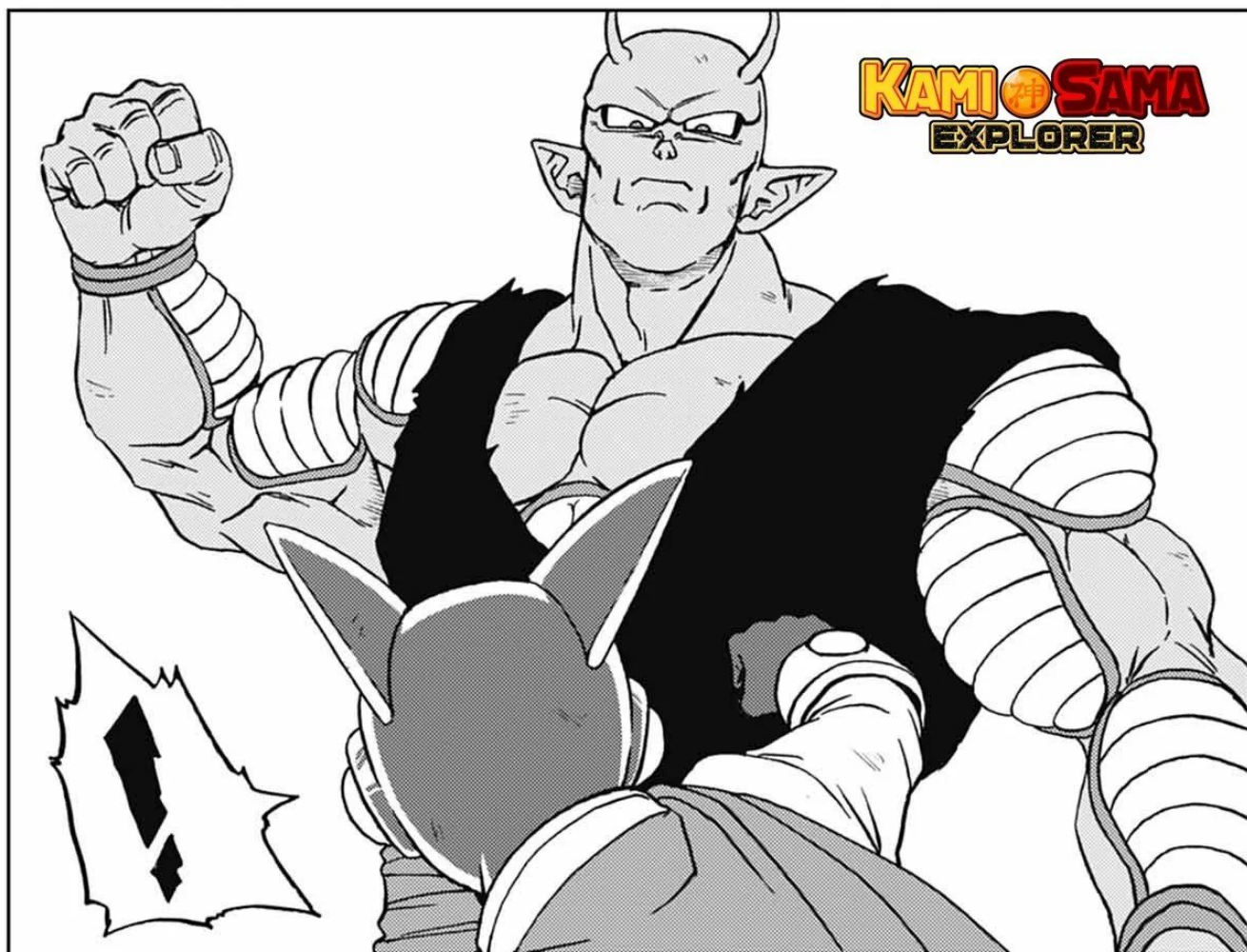
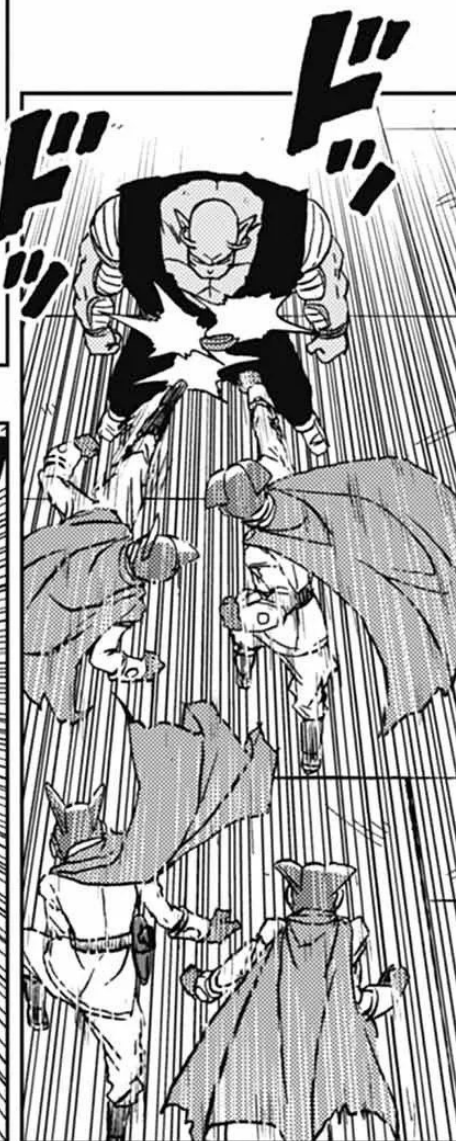




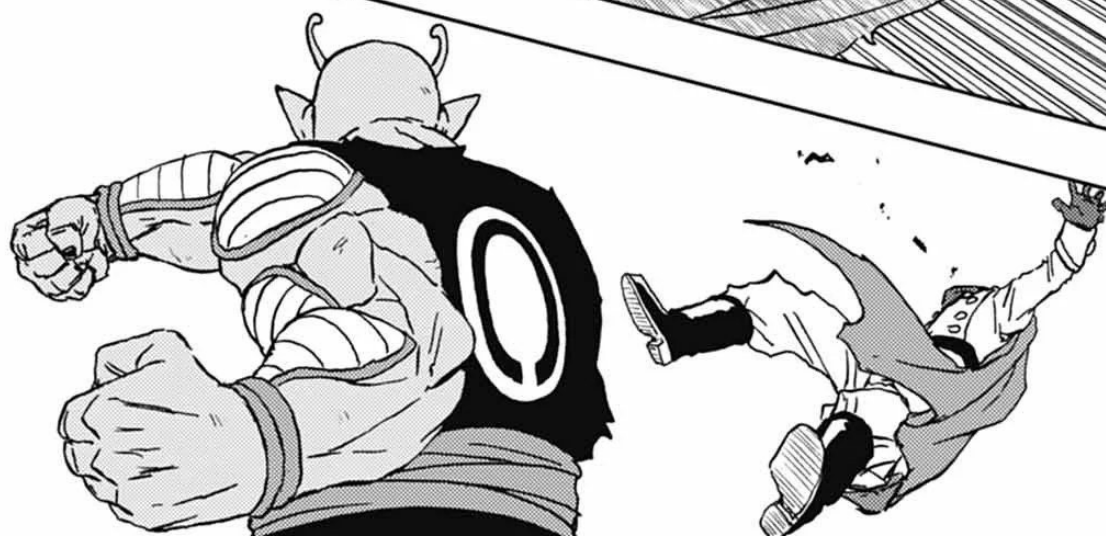
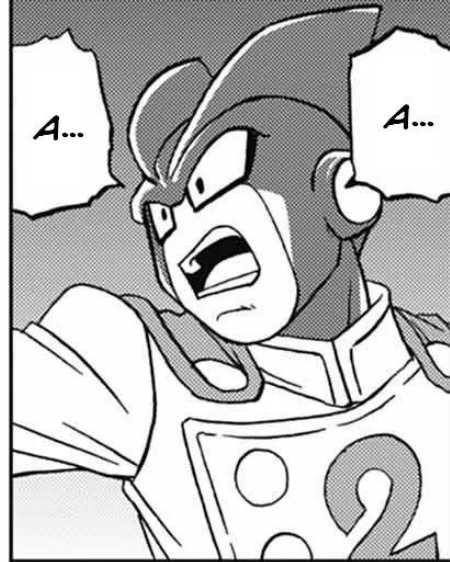
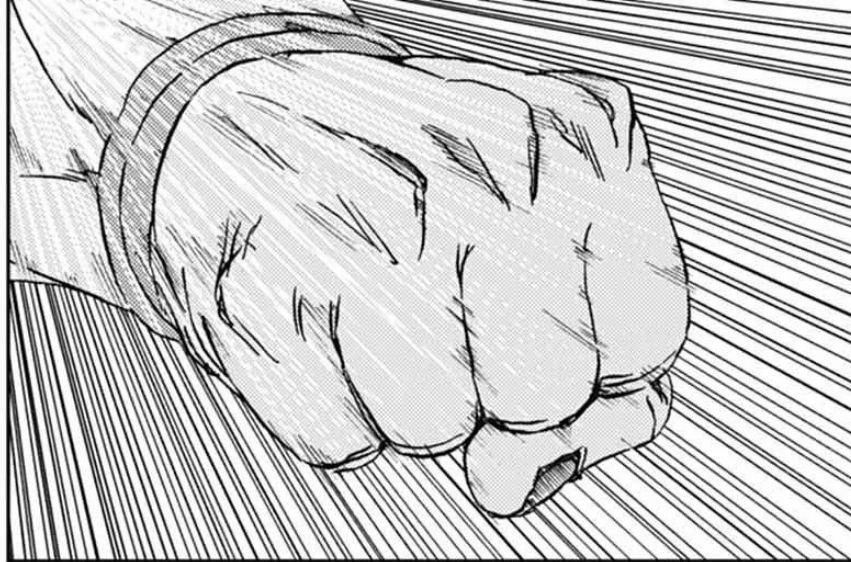


















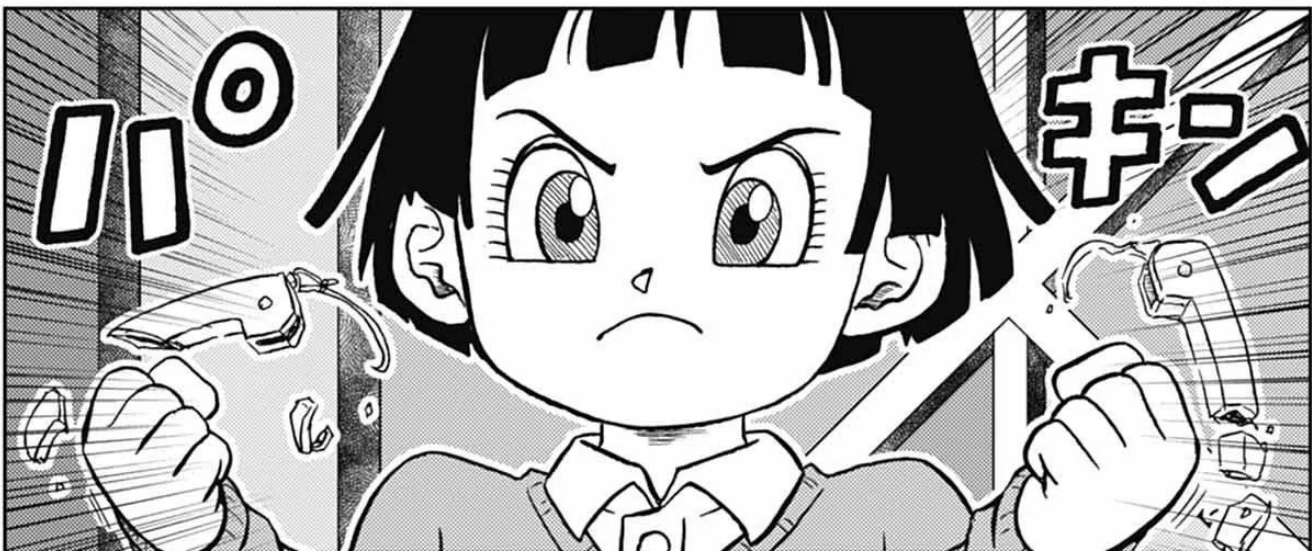
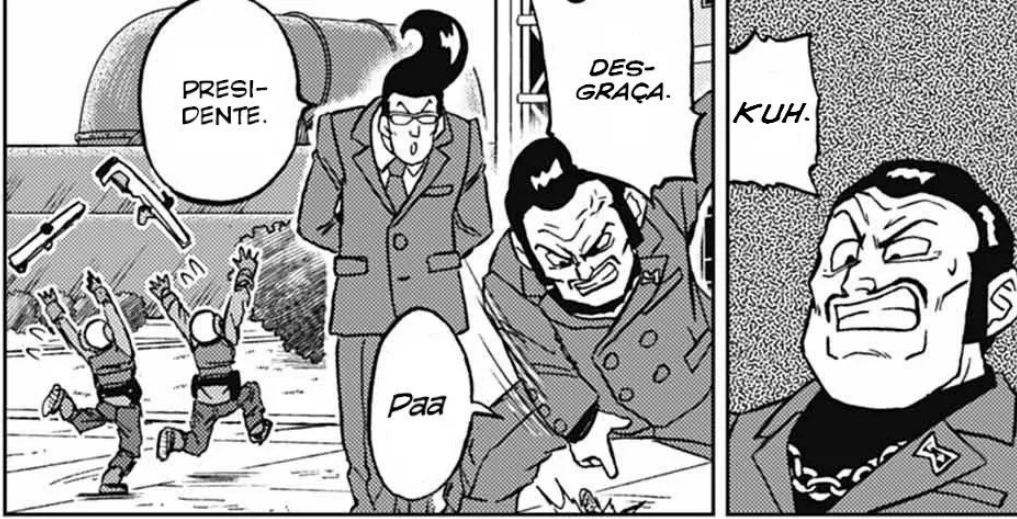
O... O  
QUE ESTÃO  
FAZENDO AÍ  
PARADOS!?

I...  
IMPOS-  
SÍVEL.

MATEM  
ELE!!

ATIREM!













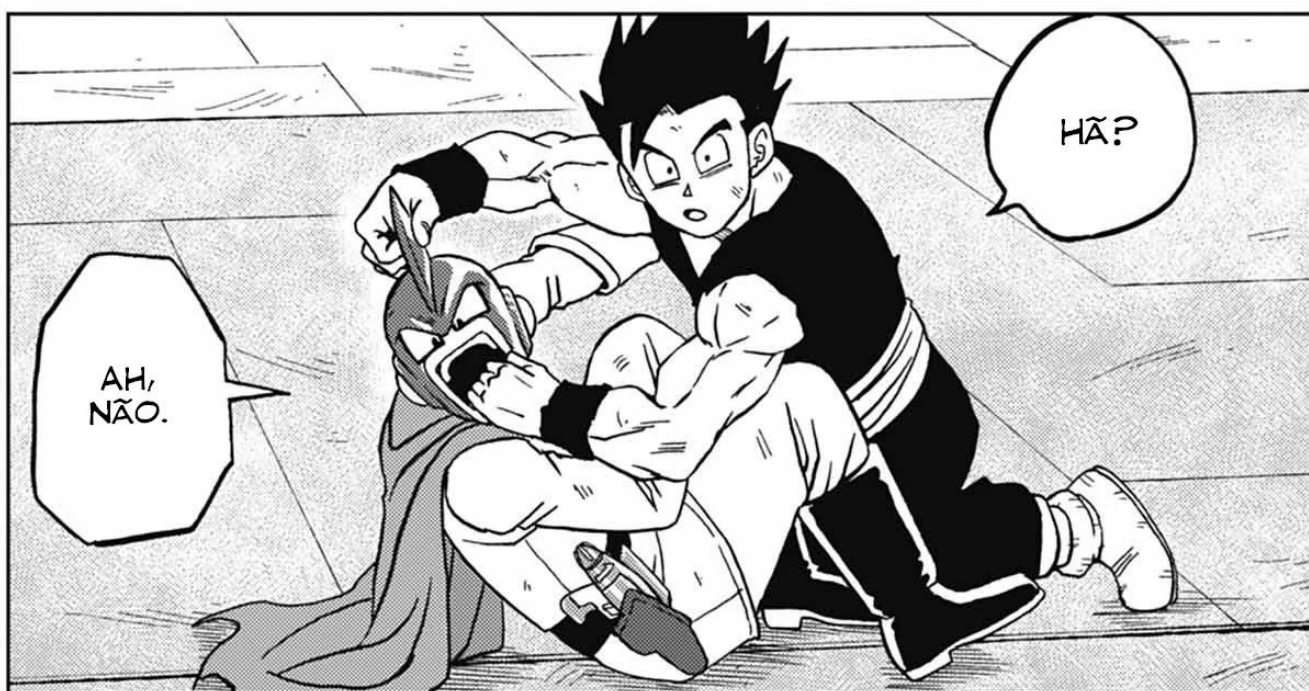




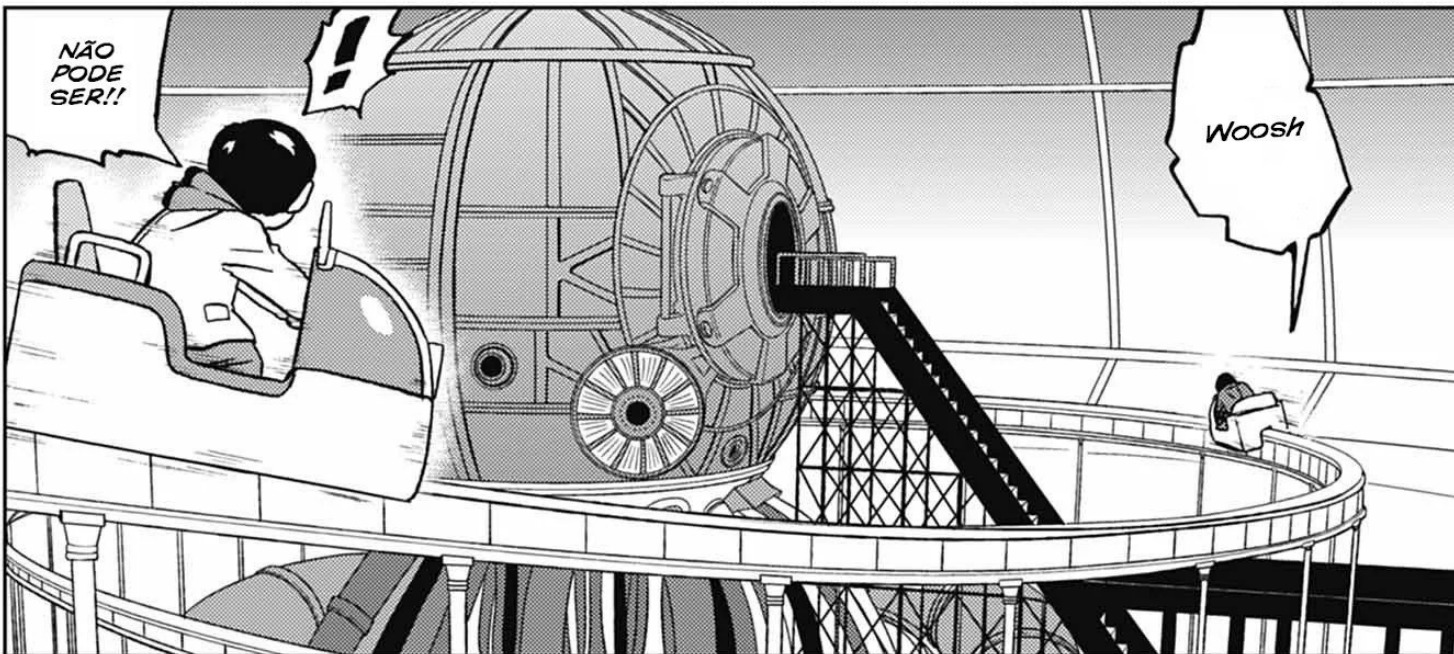








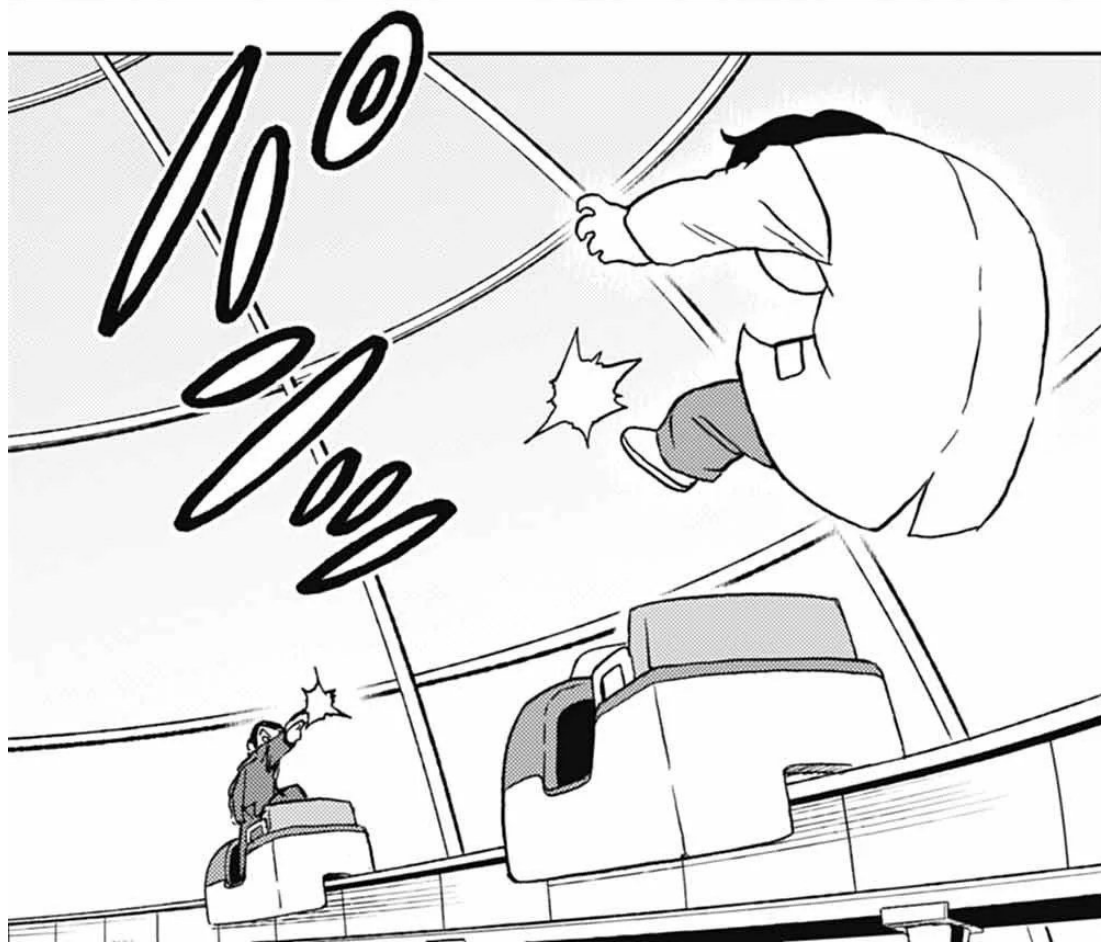
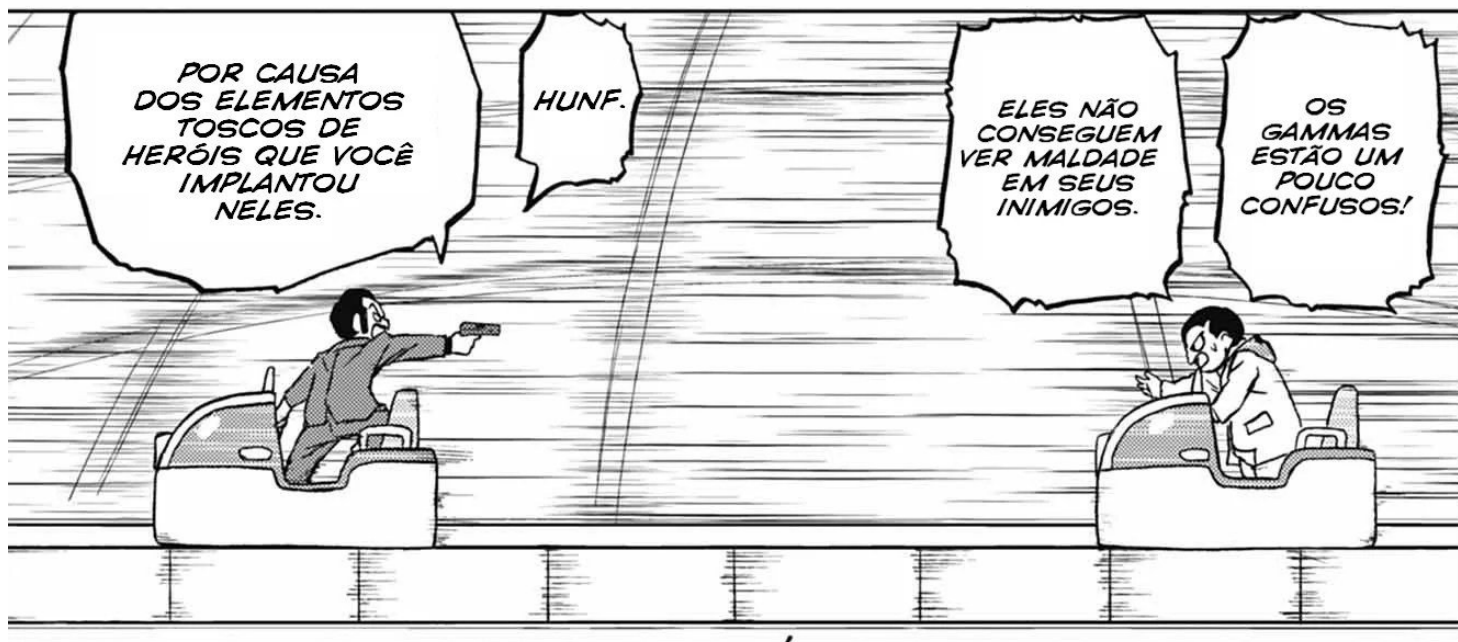




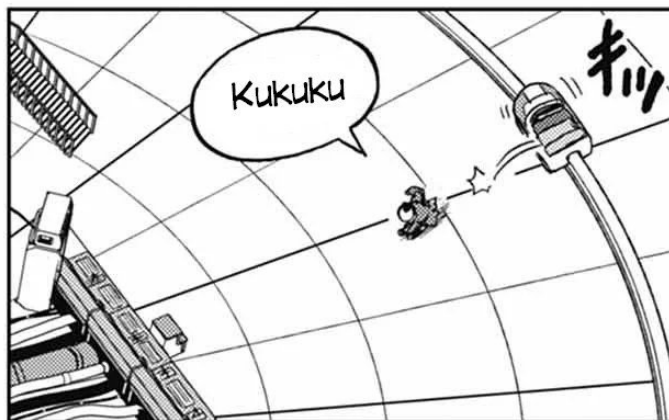




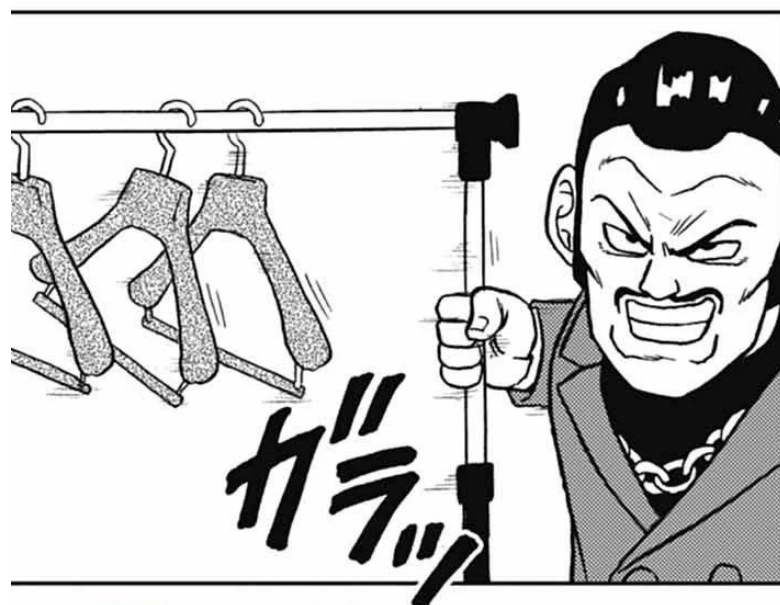
O  
IDIOTA  
AQUI É  
VOCÊ!



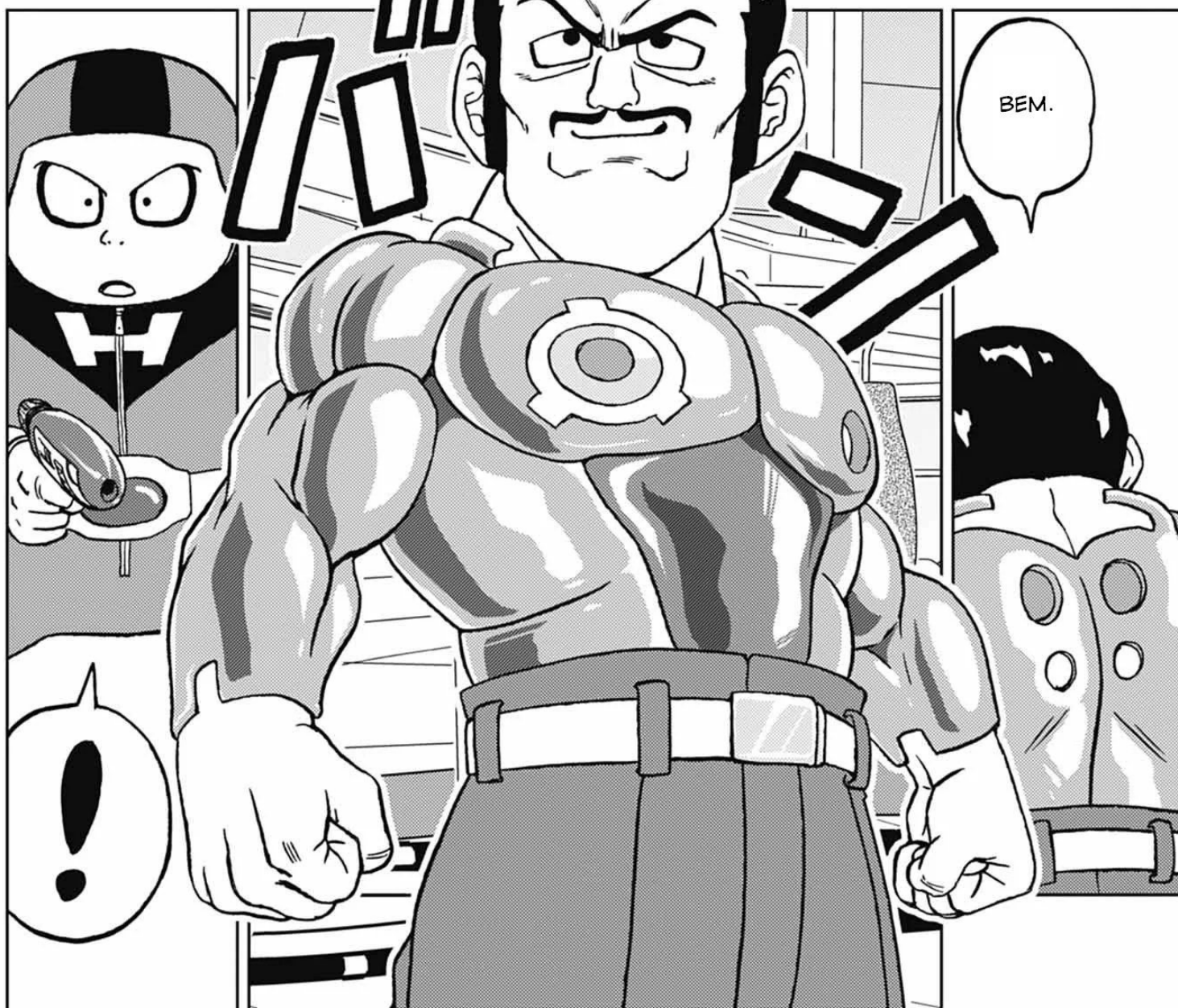
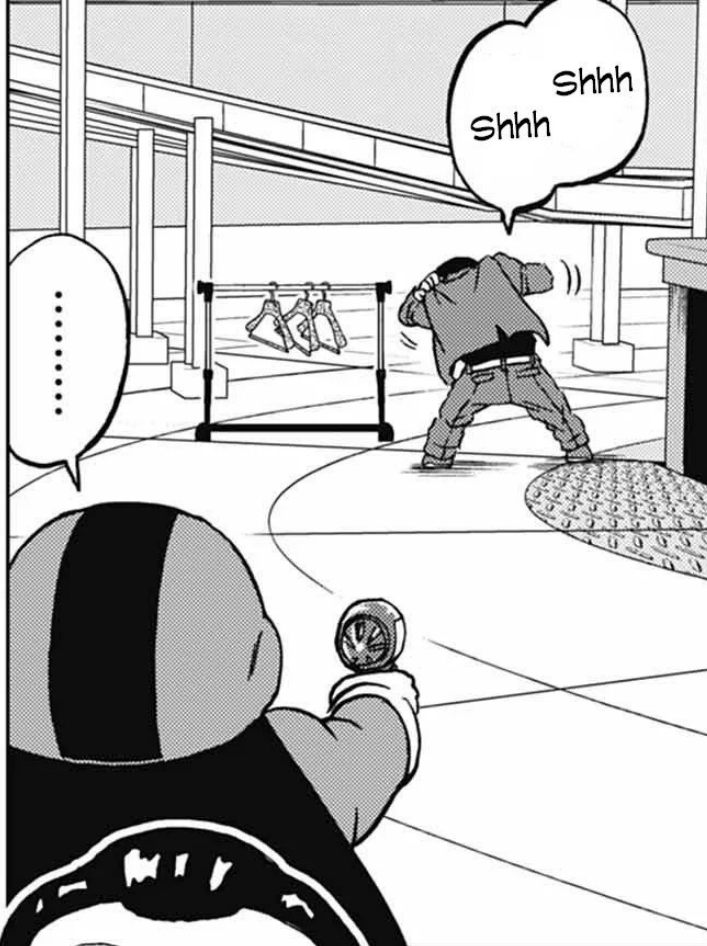




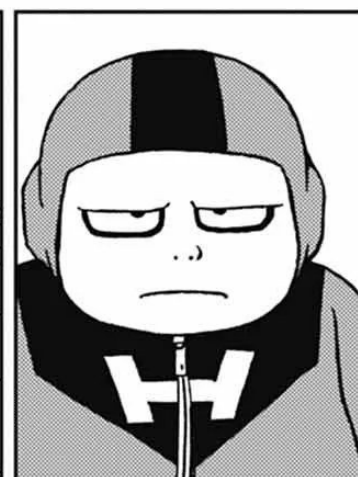




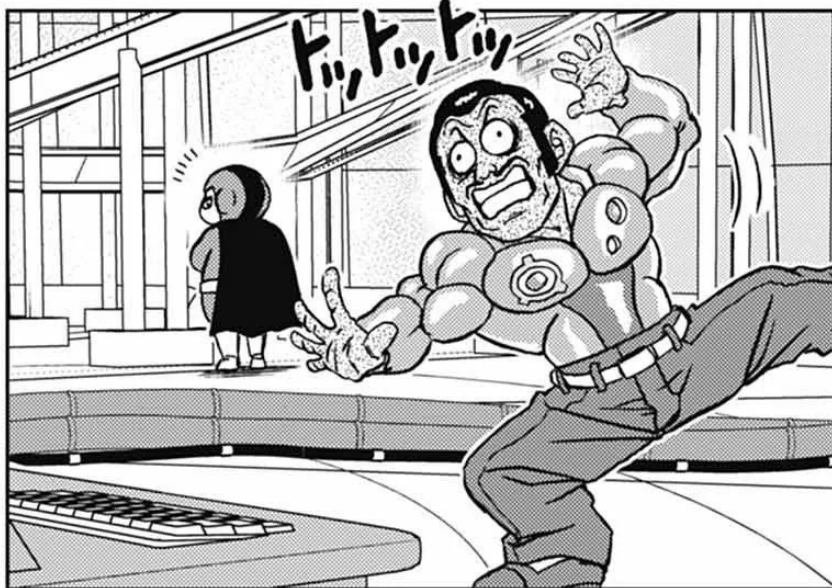
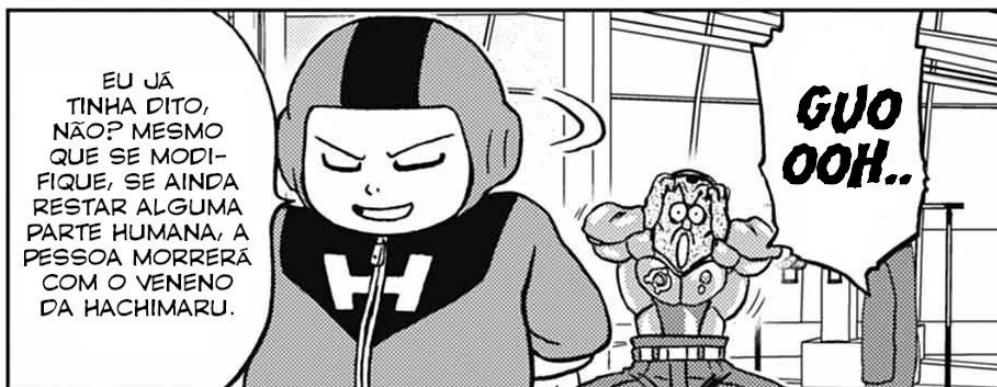
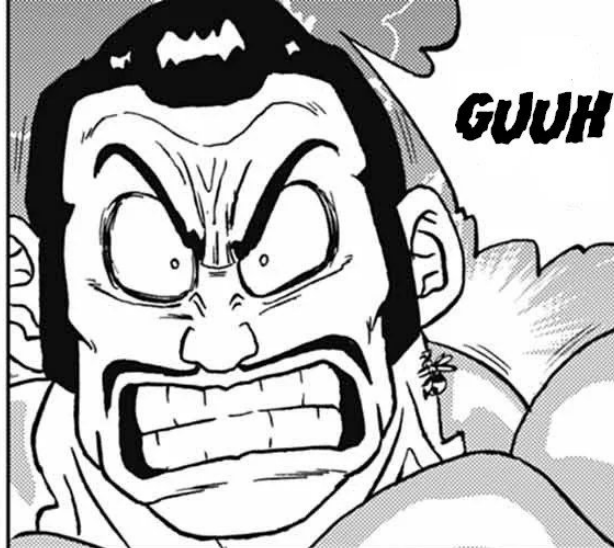




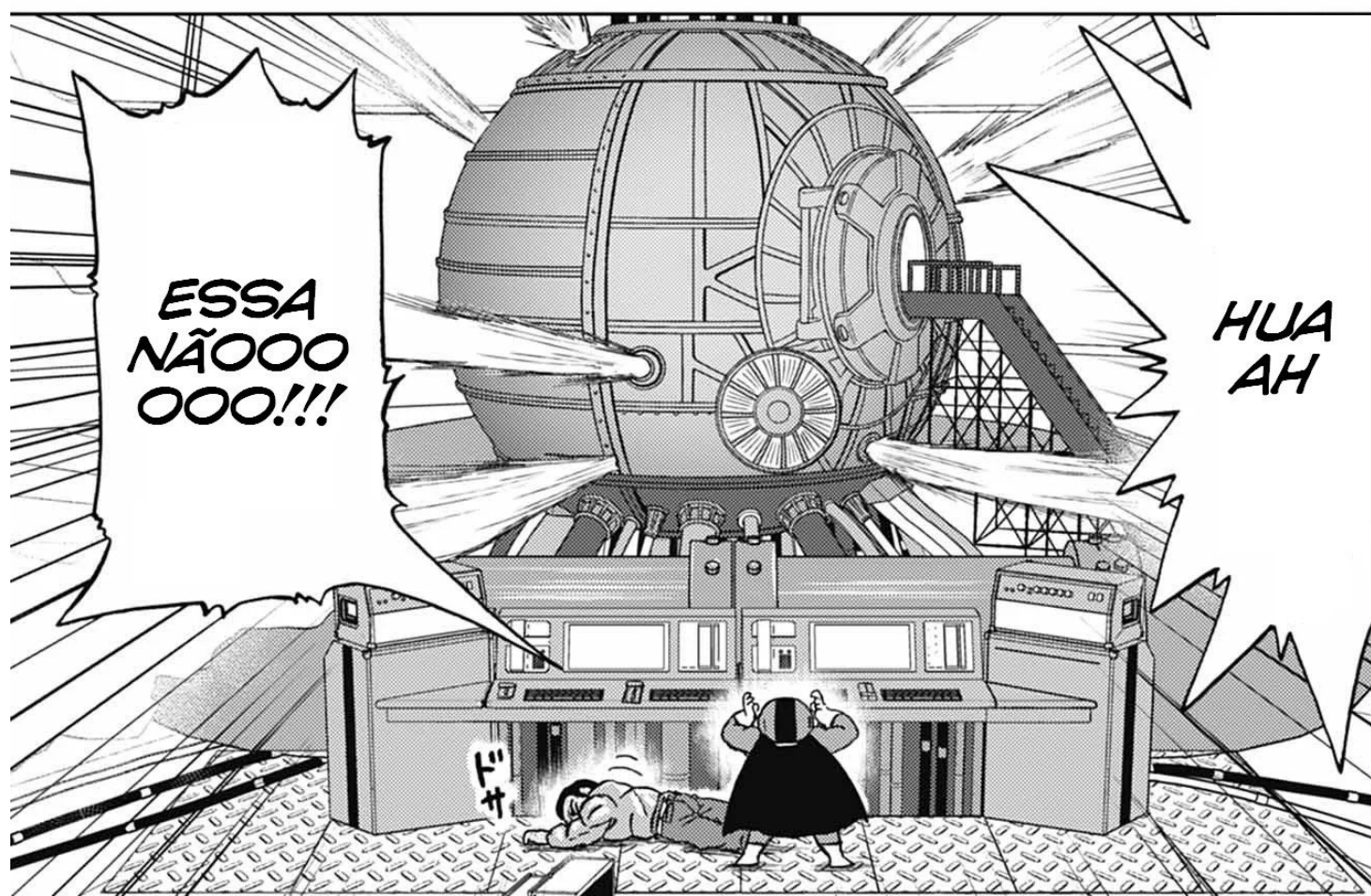
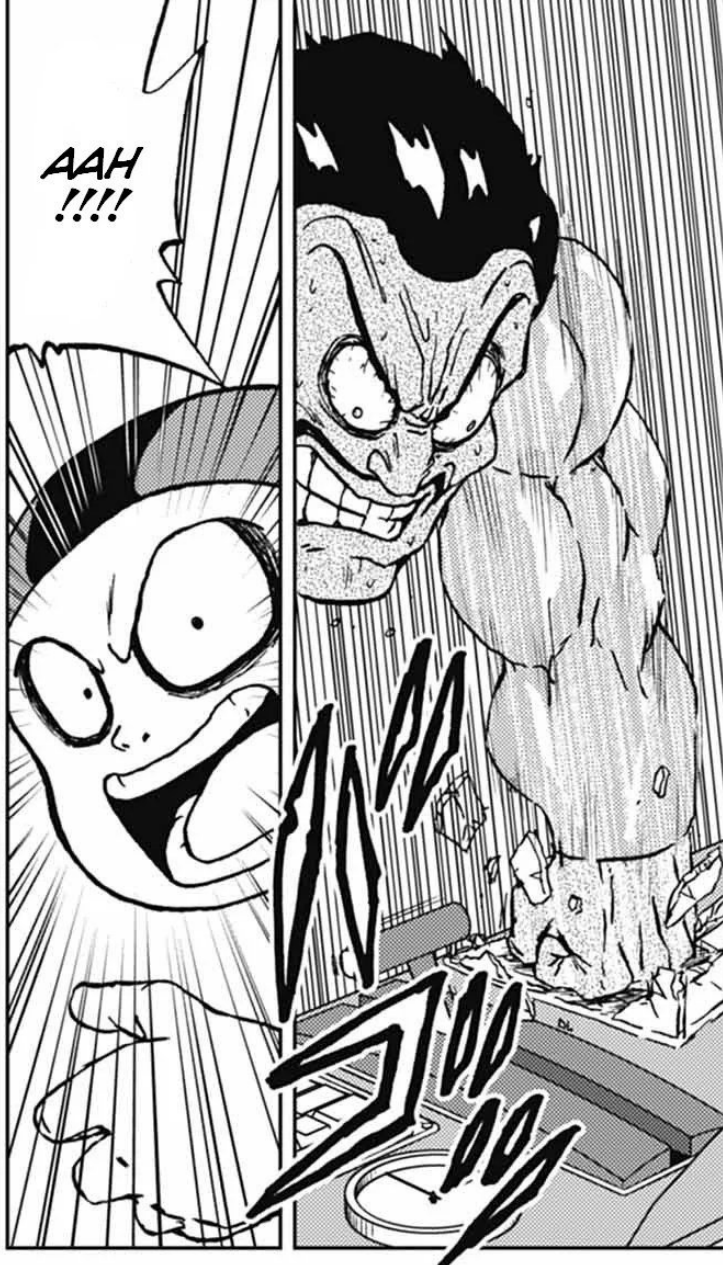
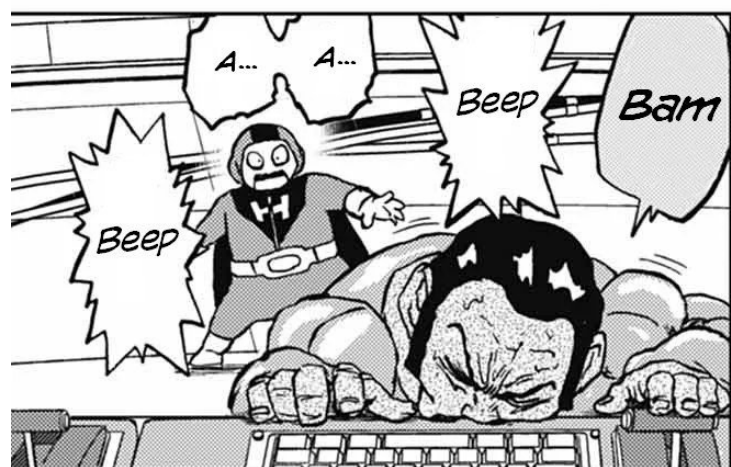




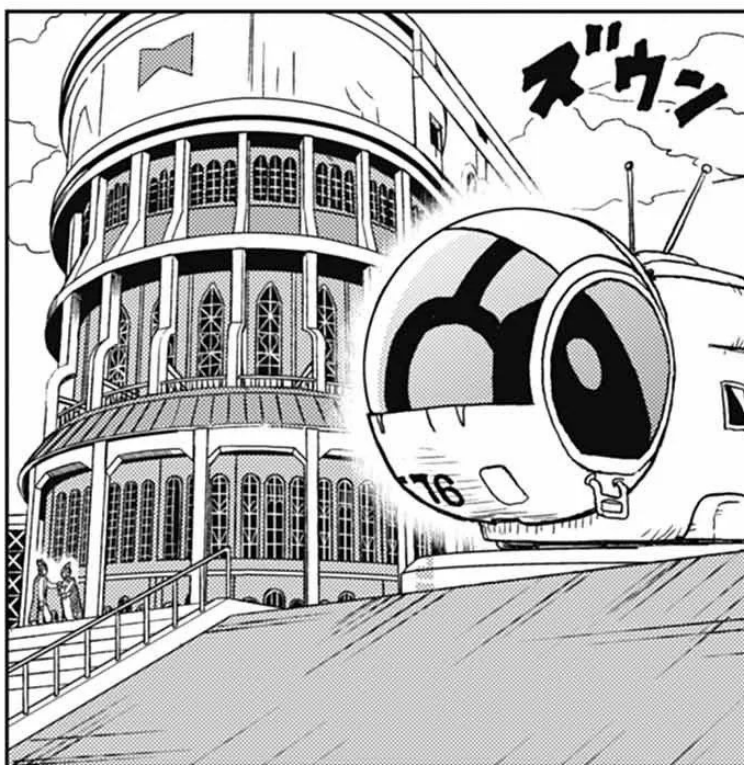
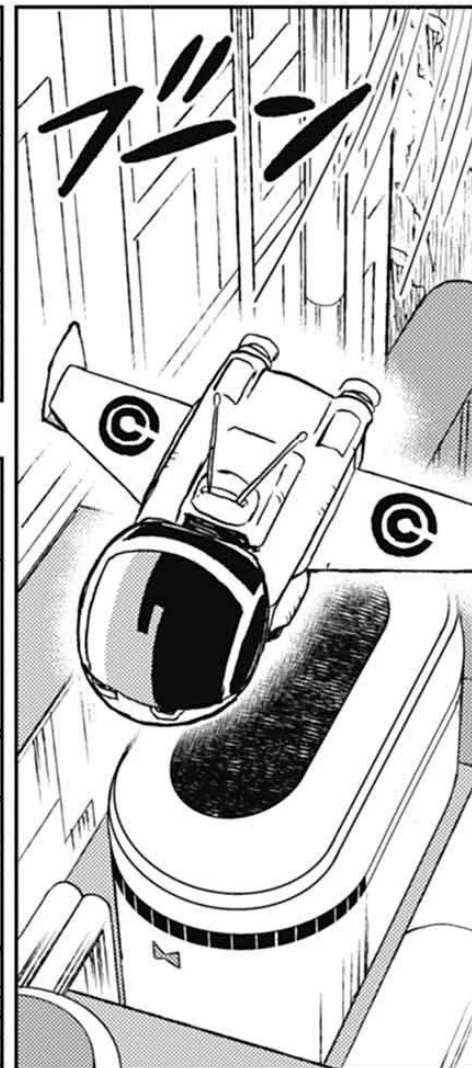
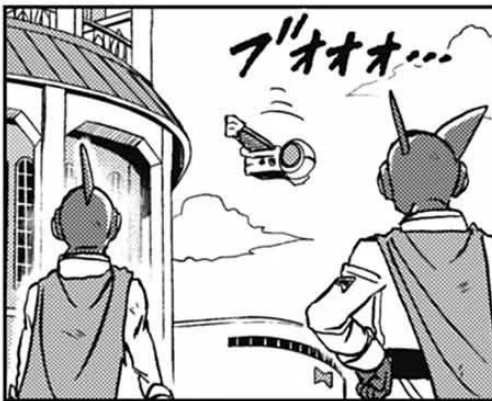




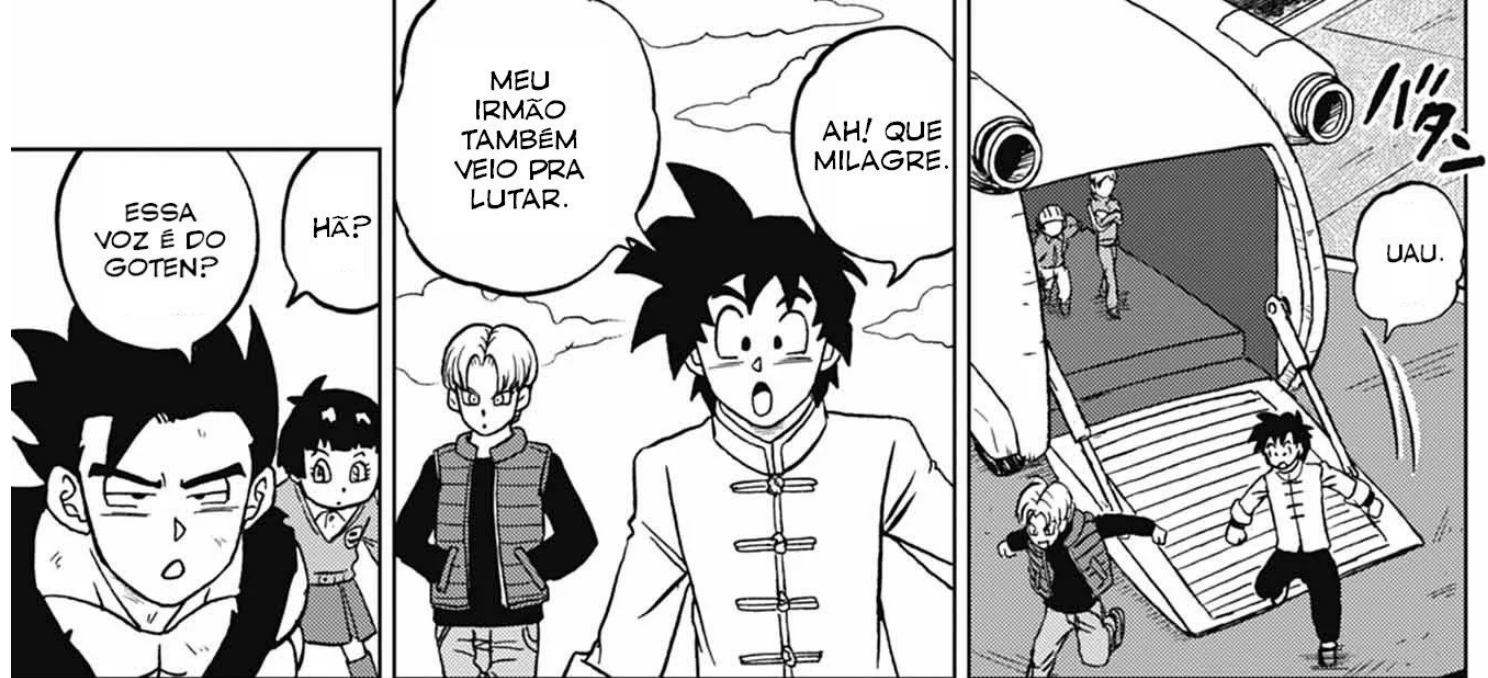




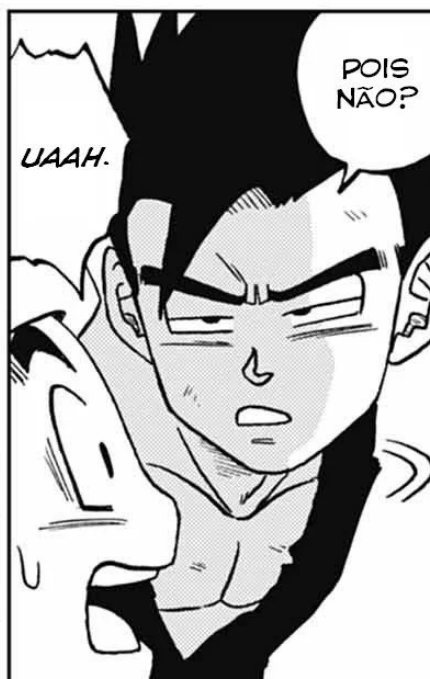




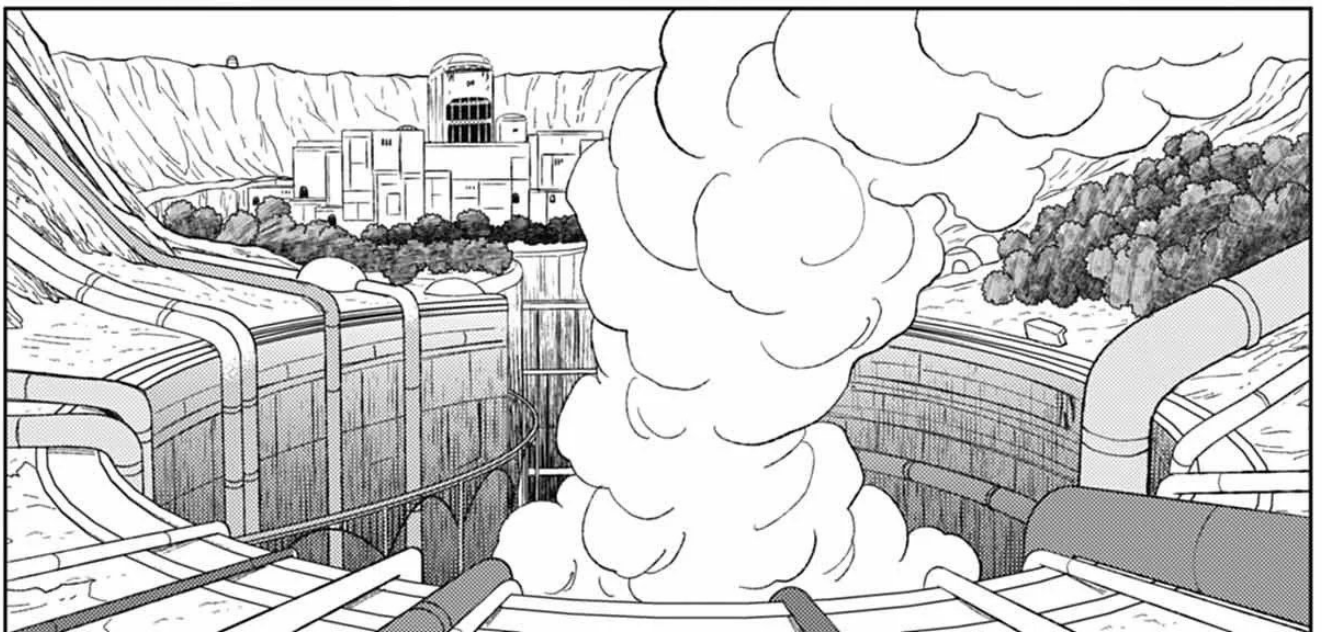
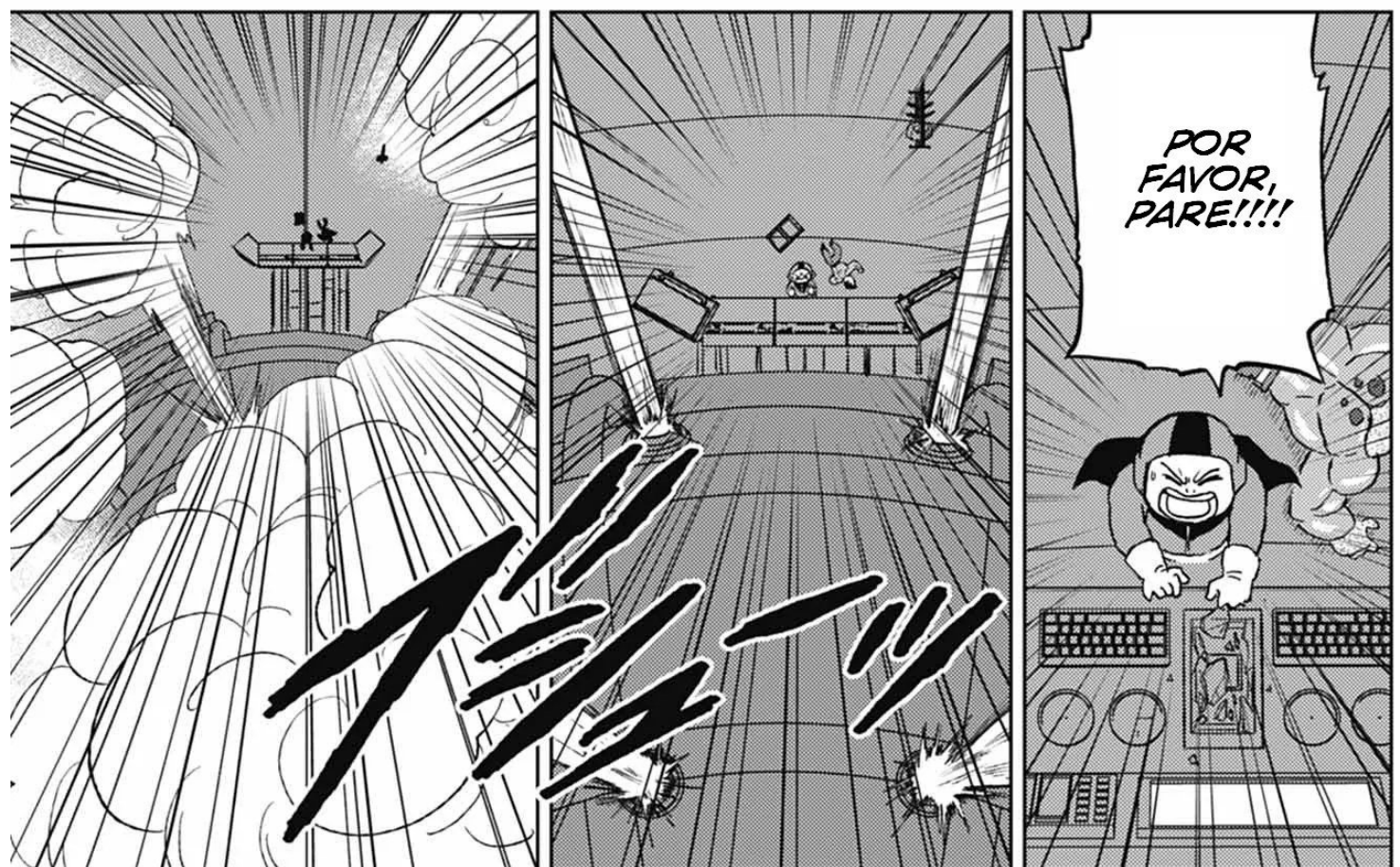
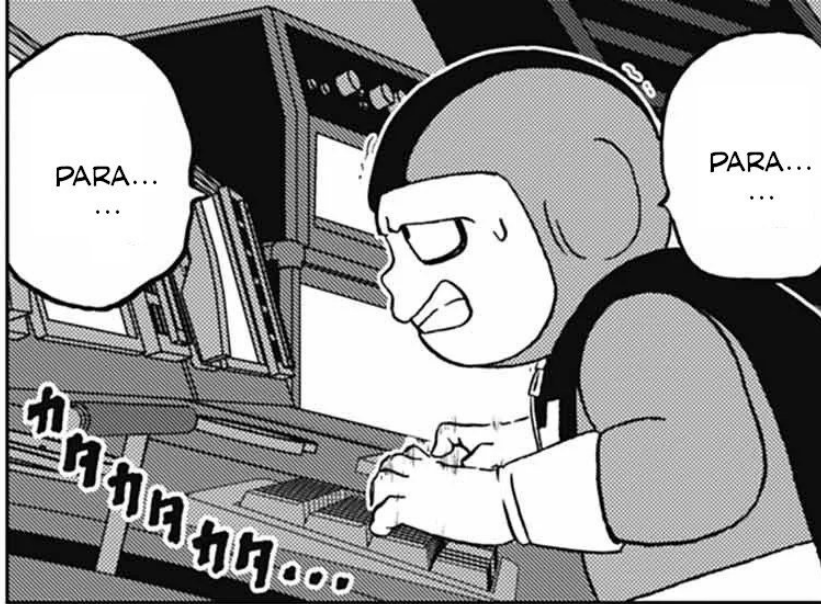




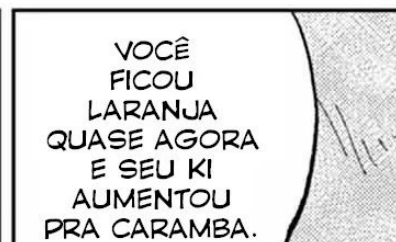
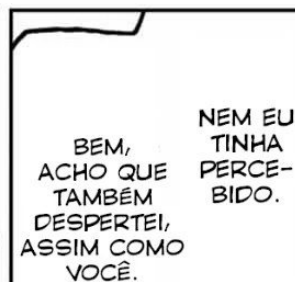




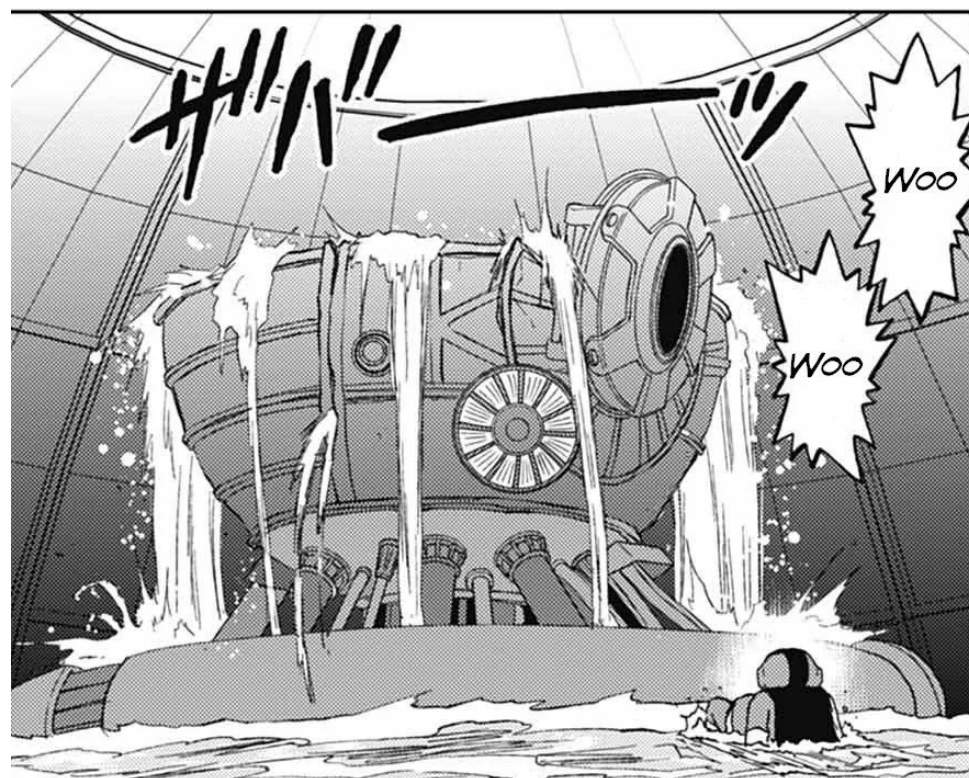




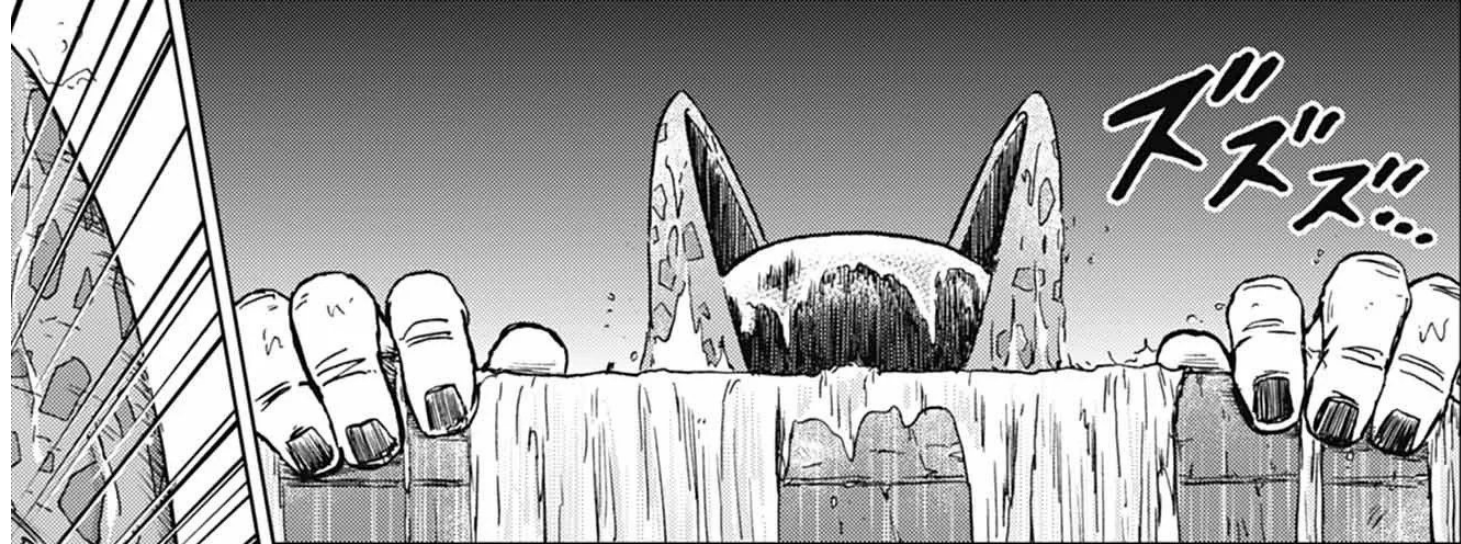






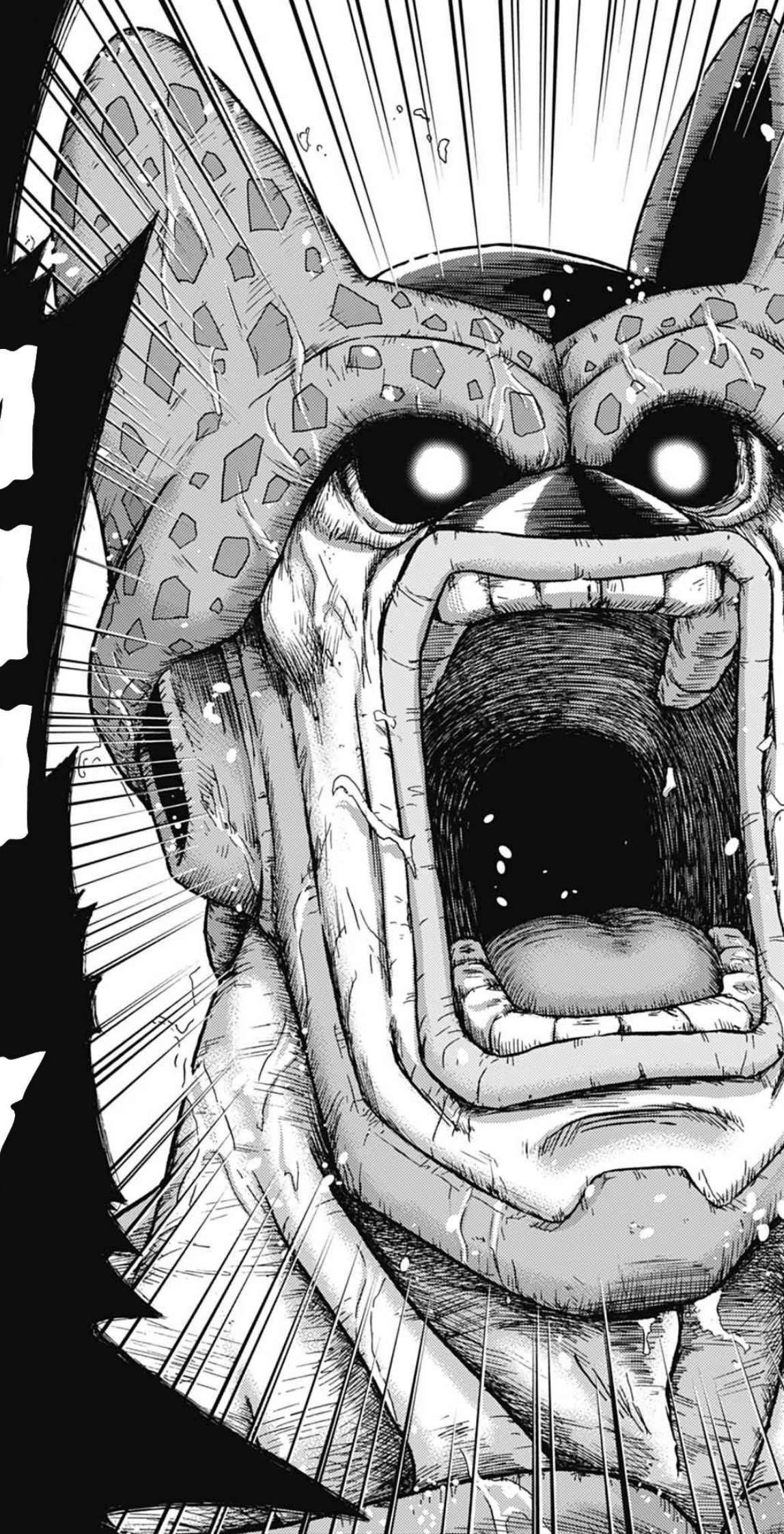




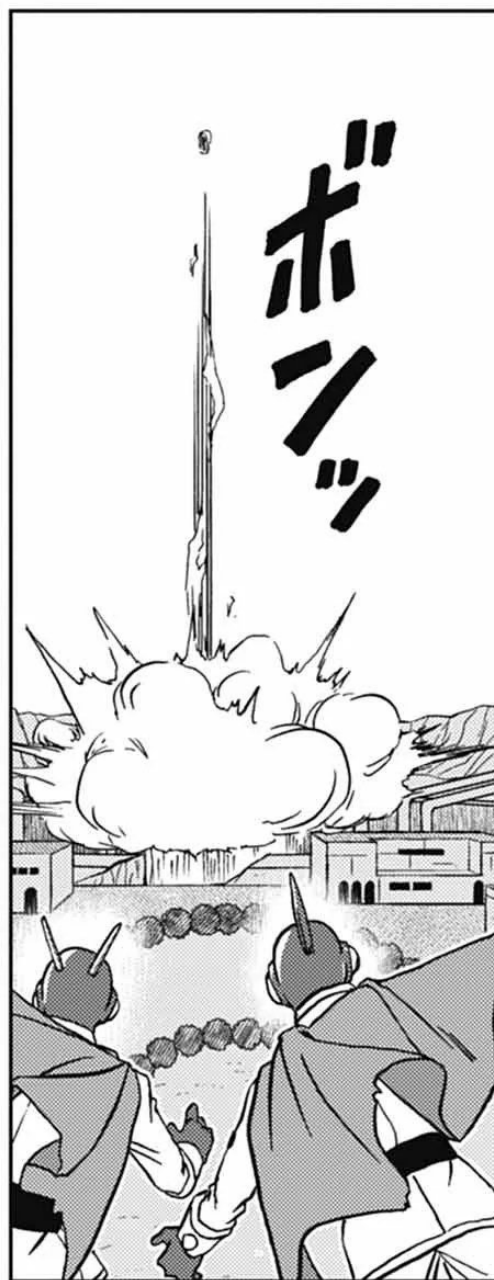
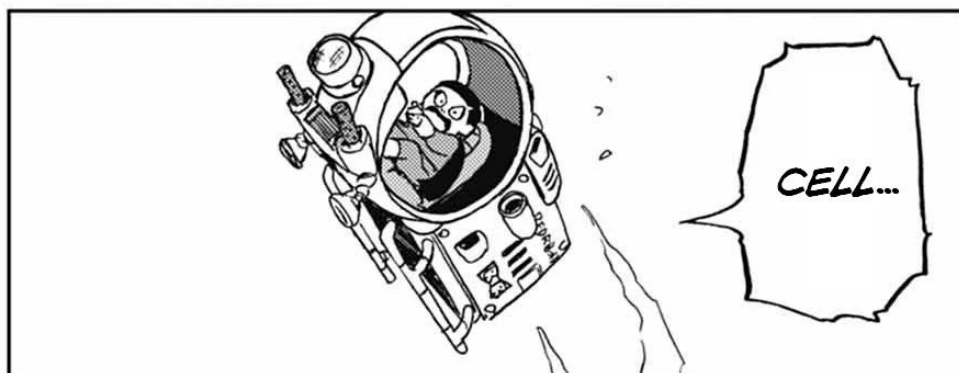




**GAA  
AAA  
AAA  
AA  
!!!!  
....**









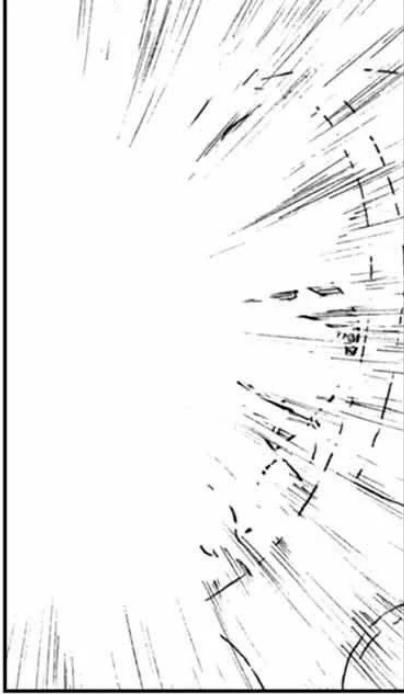


O... O  
QUE É  
AQUILO?

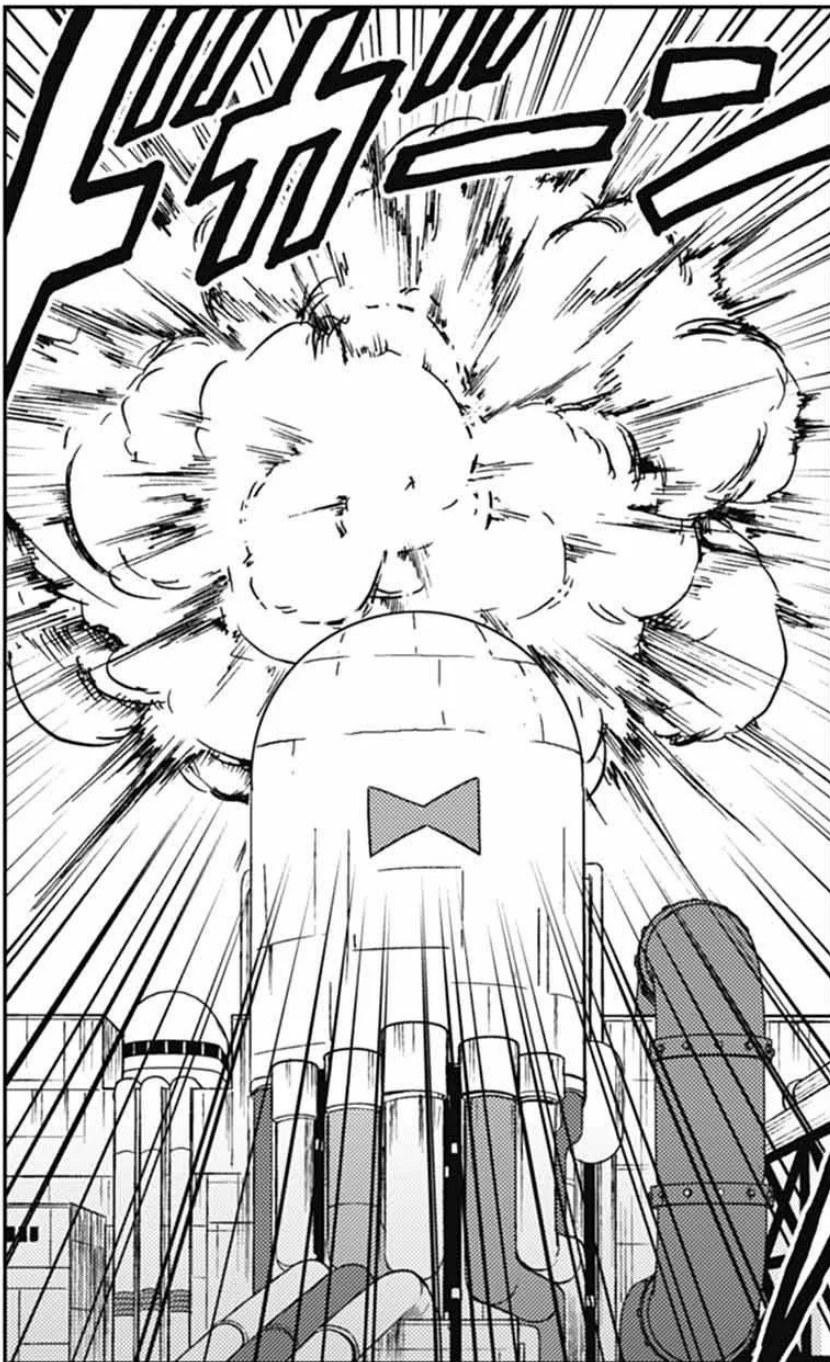
POLICE

NÃO  
PODE  
SER...  
UM CELL  
GIGANTE  
!?





**GUAA  
AAA  
AA  
!!!!  
....**



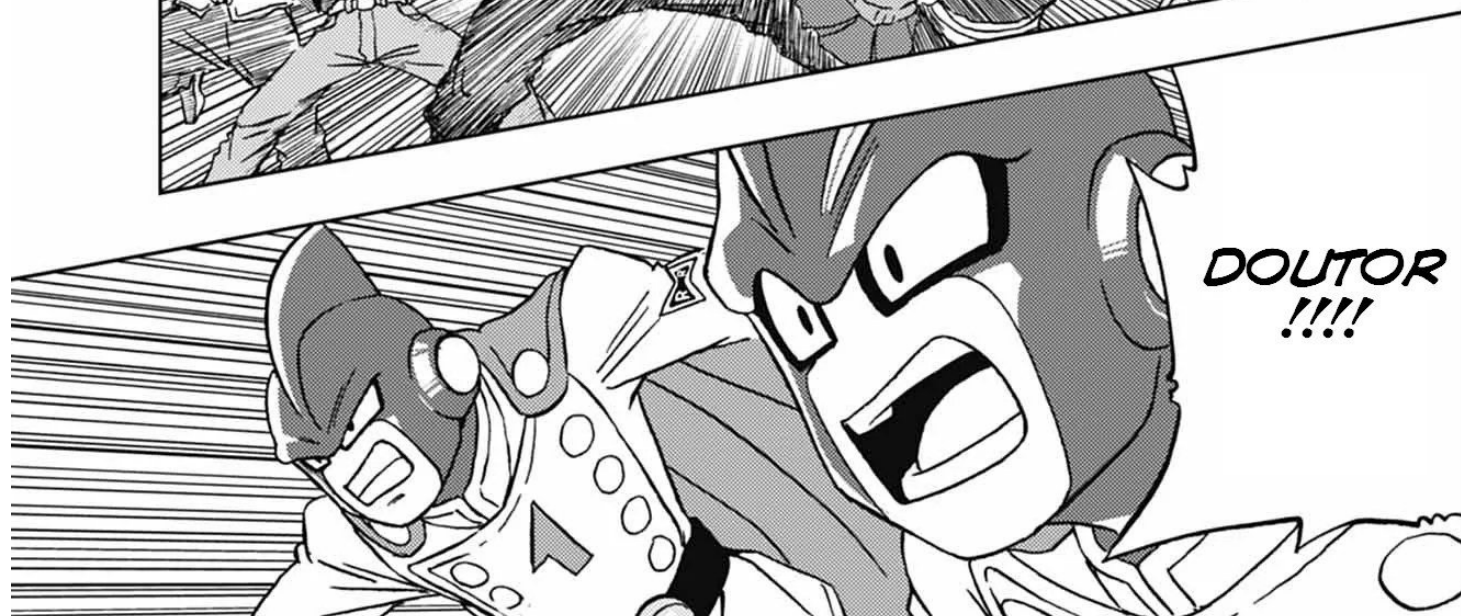




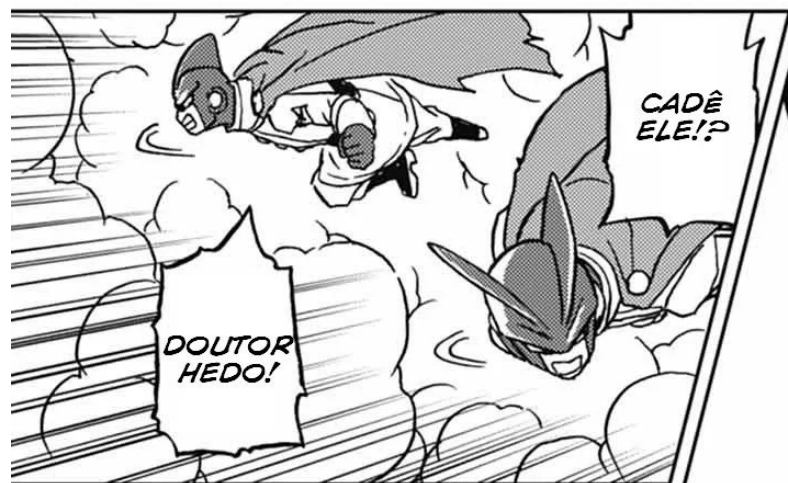
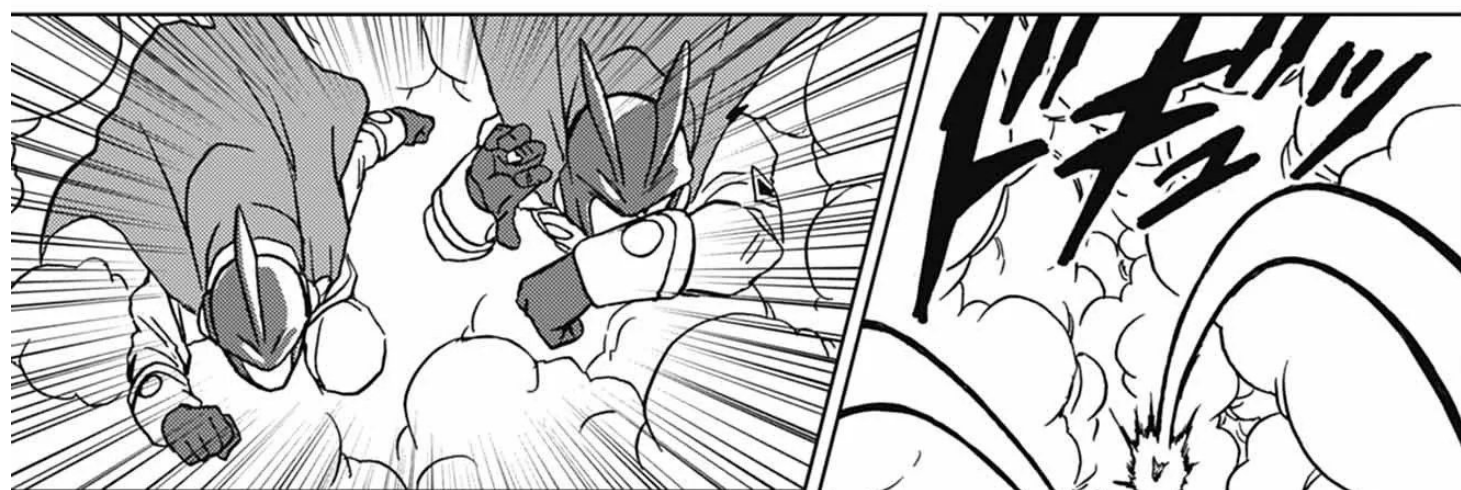
TSC.

KHH.

ブッ

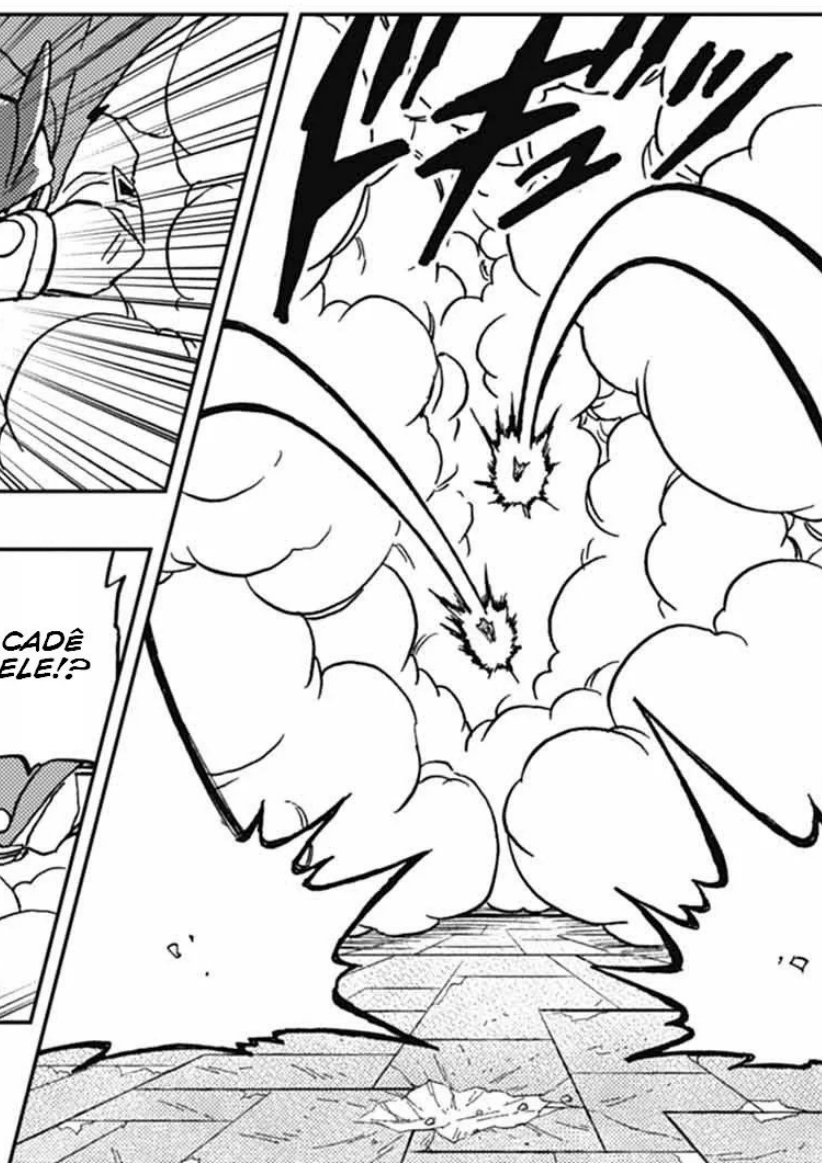


DOUTOR  
!!!!

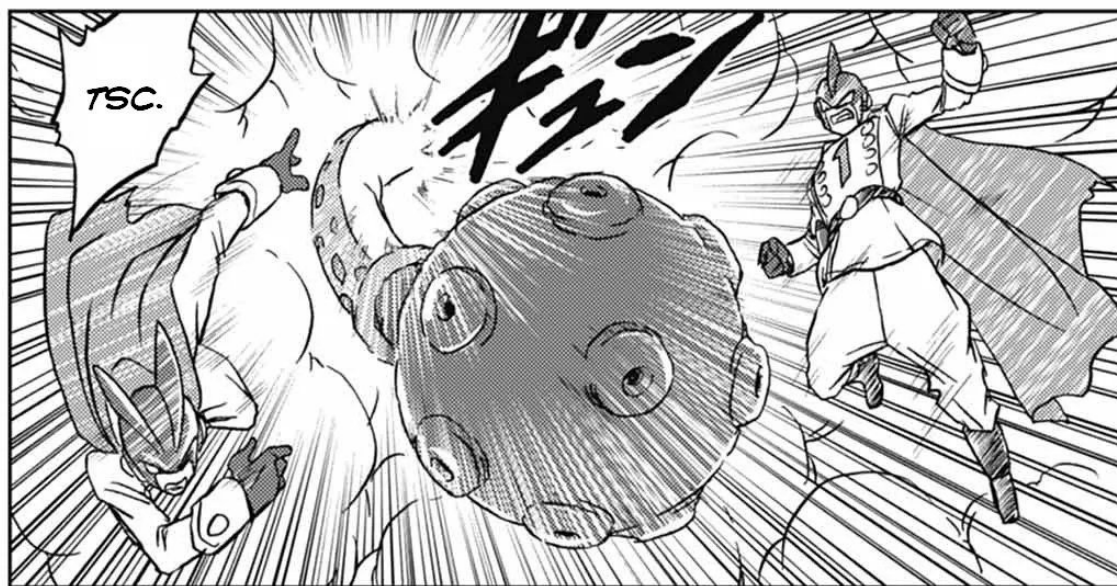


DOUTOR  
HEDO!

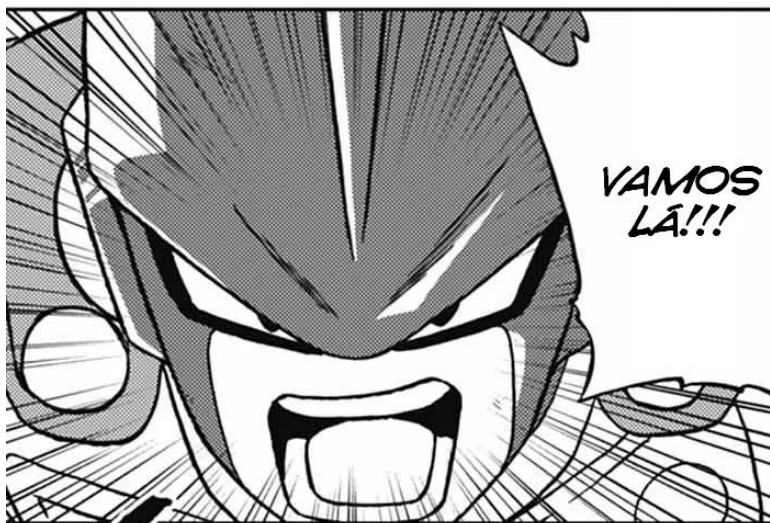
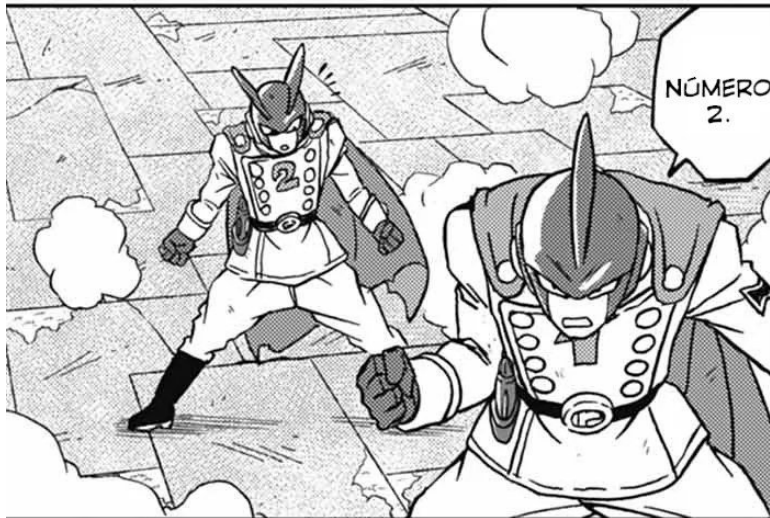
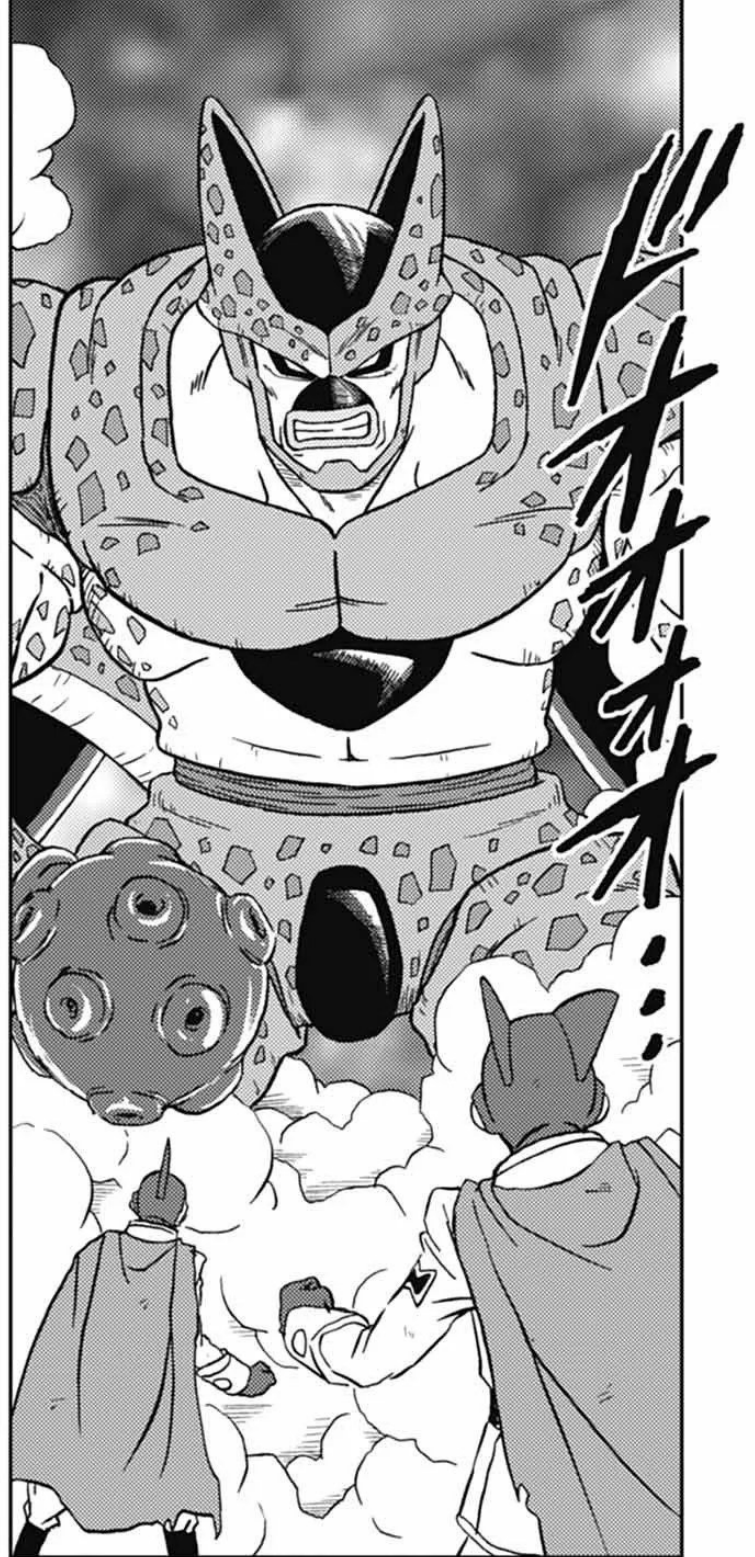
CADÊ  
ELE!?



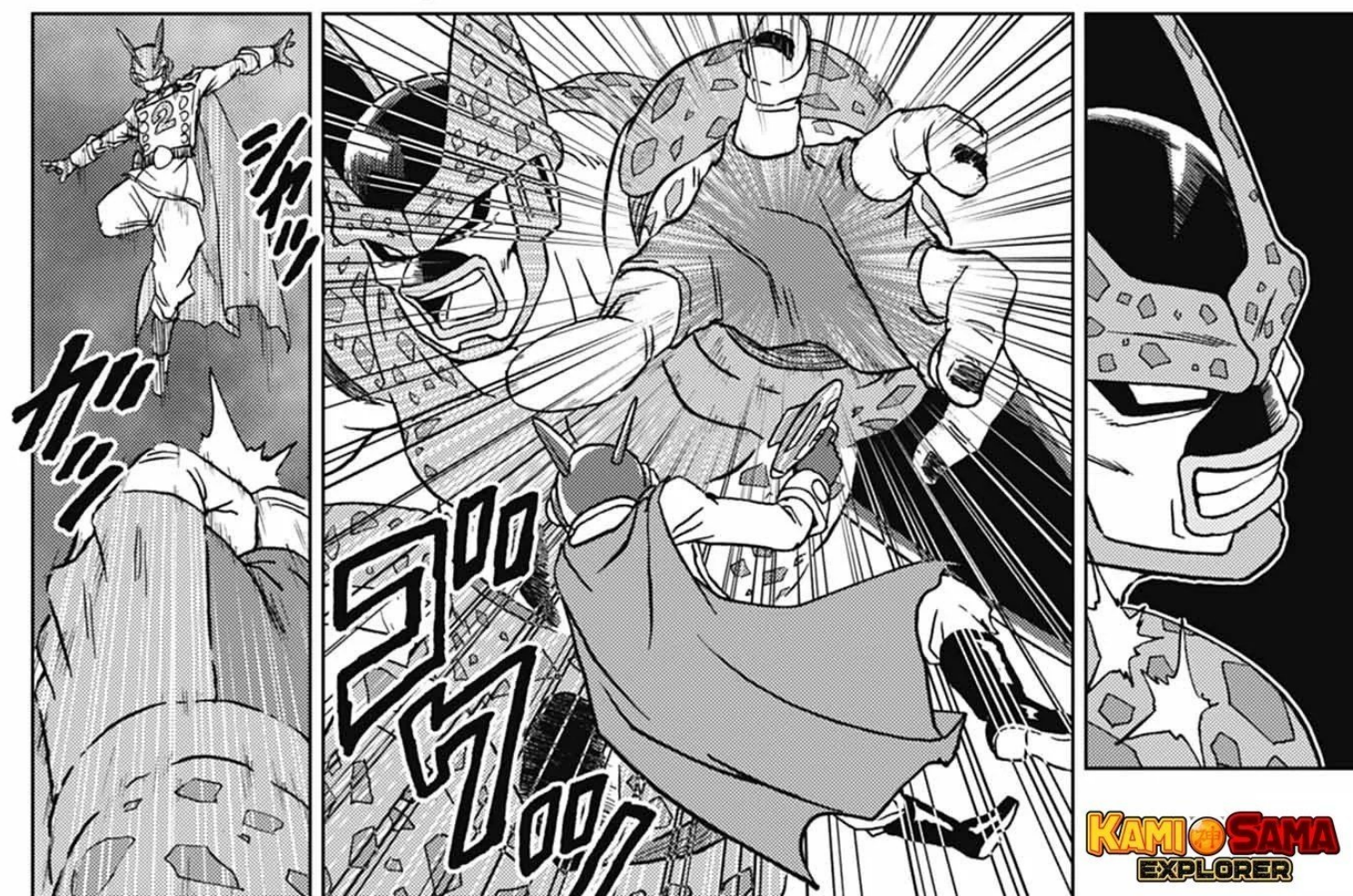








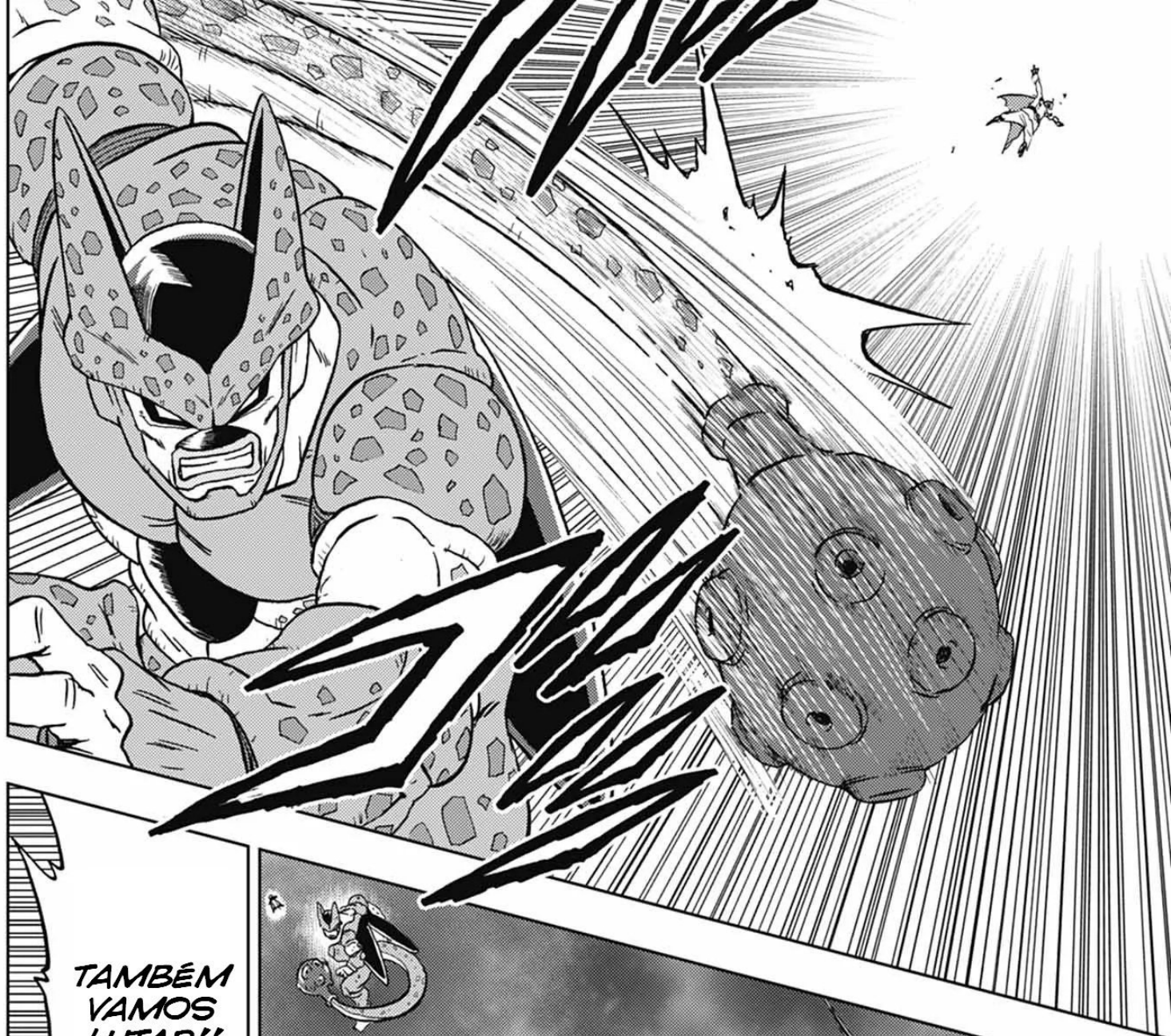




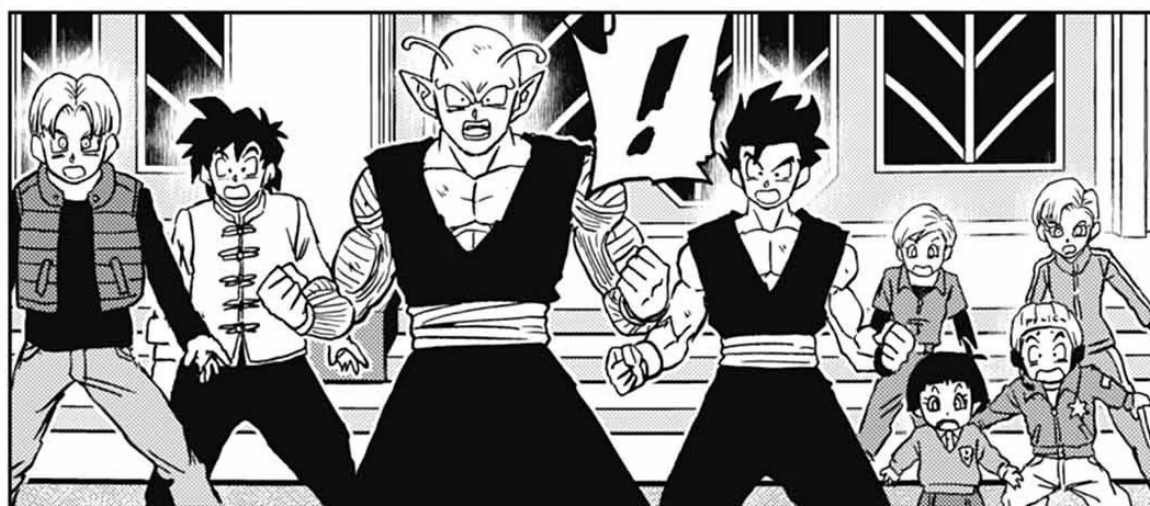
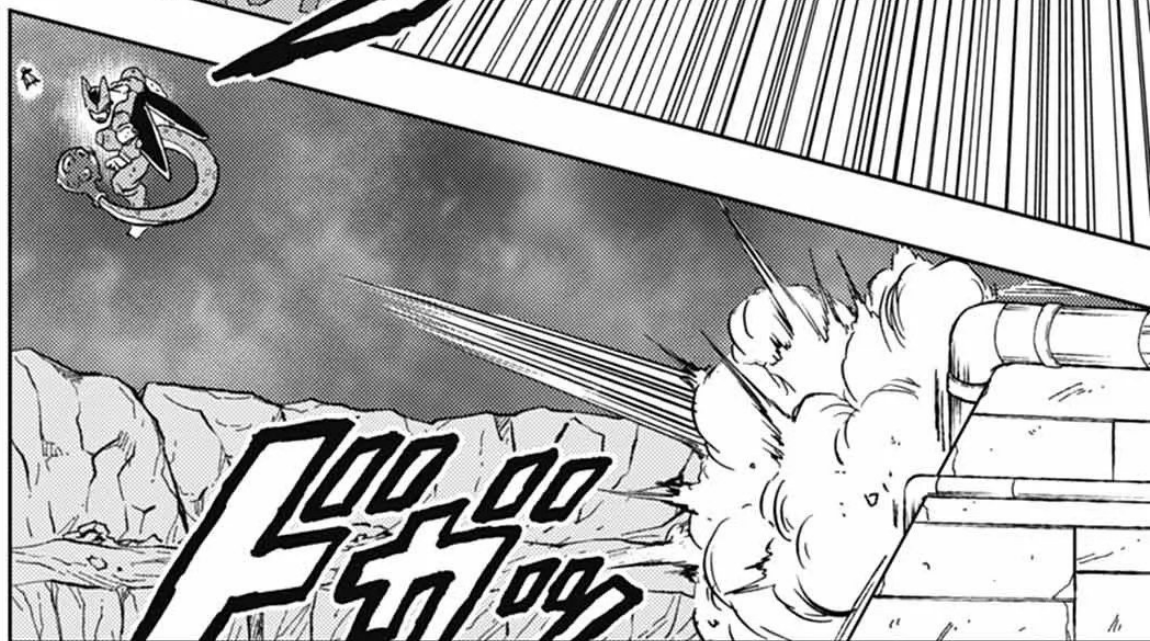




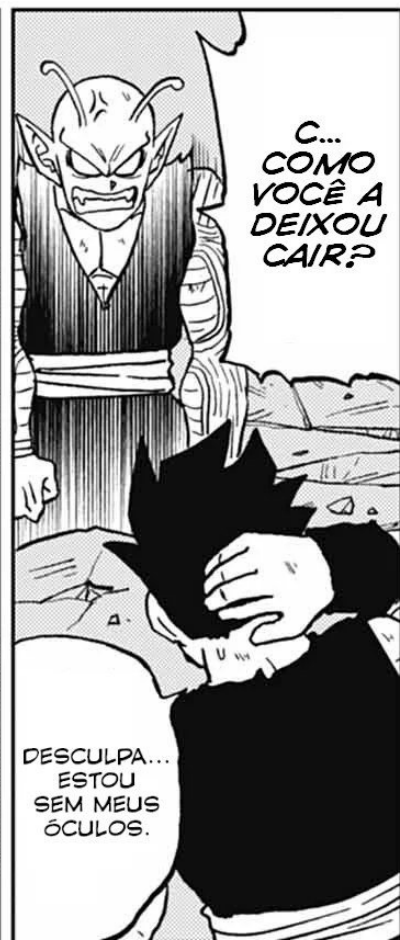
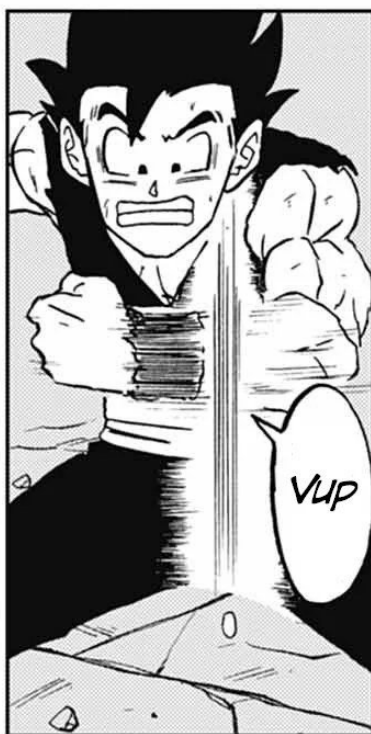
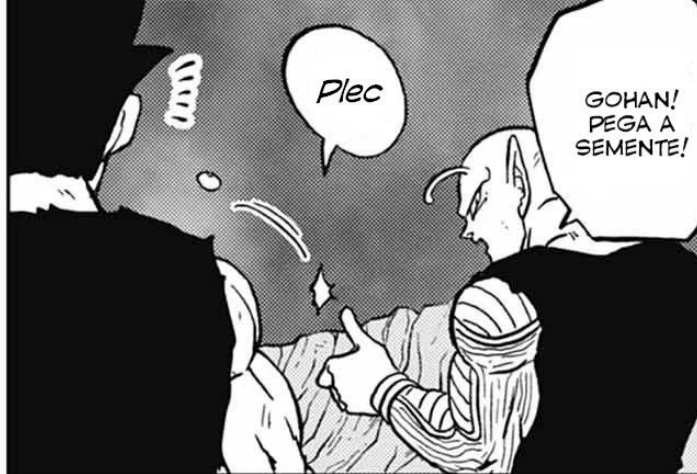




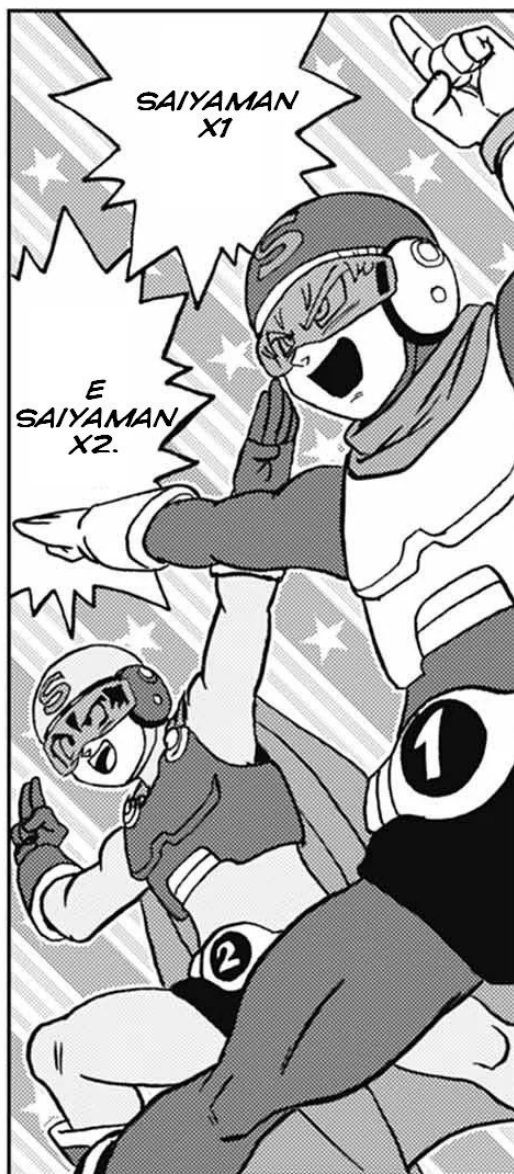
TAMBÉM  
VAMOS  
LUTAR!!















ENTRAM  
EM CENA!

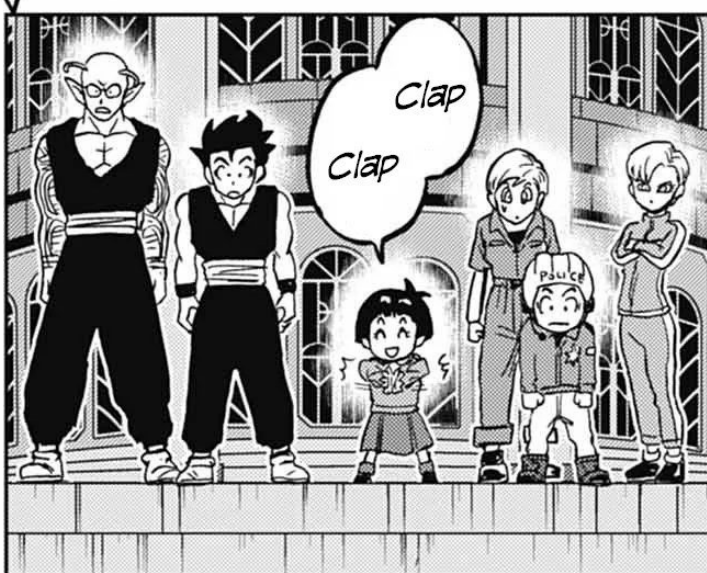


ISSO  
NÃO É  
BRINCA-  
DEIRA.

PERA  
LÁ.....



OS DOIS  
SÃO TÃO  
LEGAAAIS!



Clap  
Clap



VAMOS  
LÁ!!



**MANGÁ EM PDF  
FEITO POR JASONXCH**

**SIGA PARA MAIS:  
TWITTER - @Jason\_XCH  
YOUTUBE - GREENCODE**